



# EINKOMMEN DES SEKTORS LANDWIRTSCHAFTLICHE HAUSHALTE

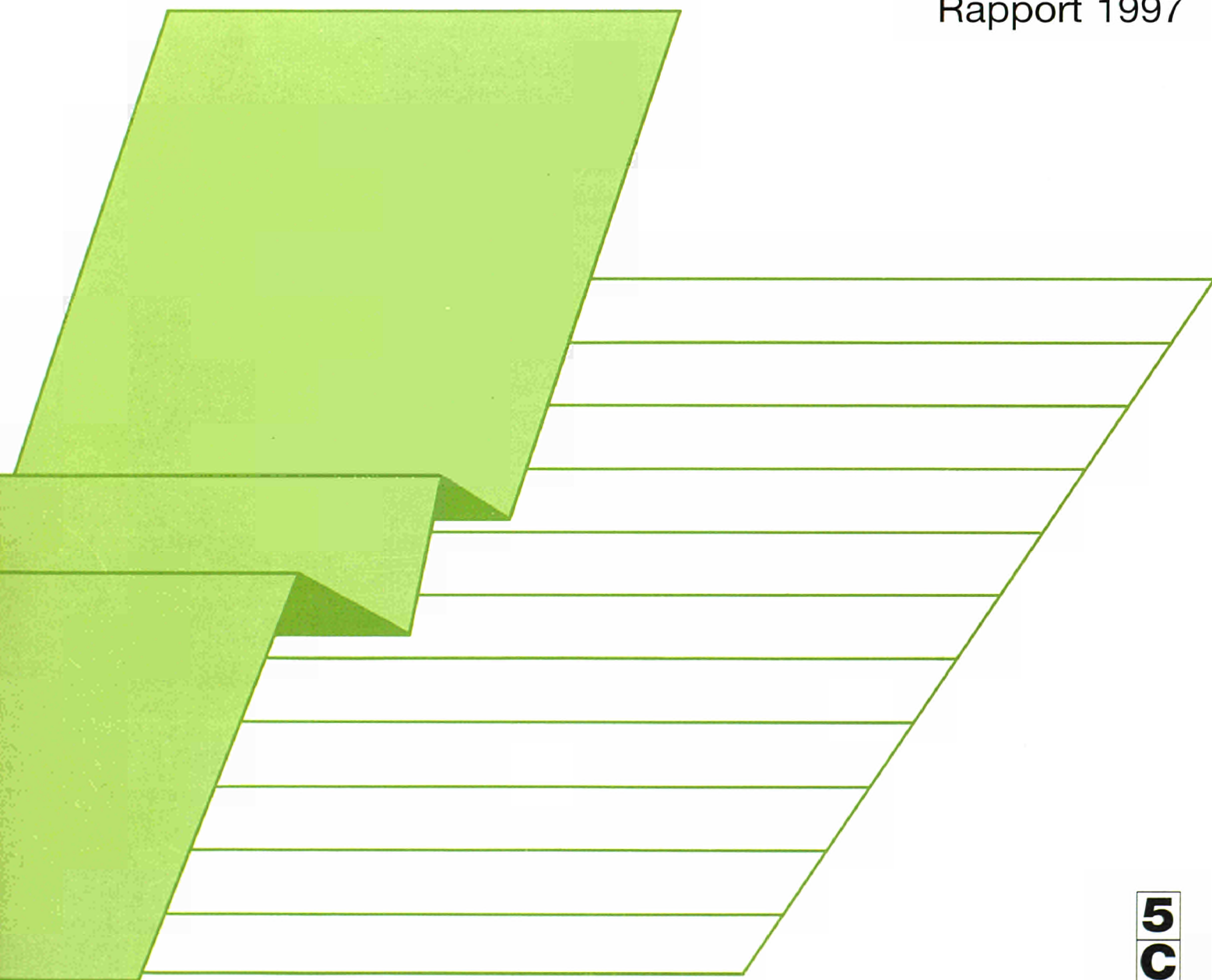
Bericht 1997

# INCOME OF THE AGRICULTURAL HOUSEHOLDS SECTOR

1997 Report

# REVENU DU SECTEUR DES MÉNAGES AGRICOLES

Rapport 1997





STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2920 Luxembourg — Tél. (352) 43 01-1 — Télex COMEUR LU 3423  
Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles — Tél. (32-2) 299 11 11

Eurostat hat die Aufgabe, den Informationsbedarf der Kommission und aller am Aufbau des Binnenmarktes Beteiligten mit Hilfe des europäischen statistischen Systems zu decken.

Um der Öffentlichkeit die große Menge an verfügbaren Daten zugänglich zu machen und Benutzern die Orientierung zu erleichtern, werden zwei Arten von Publikationen angeboten: Statistische Dokumente und Veröffentlichungen.

Statistische Dokumente sind für den Fachmann konzipiert und enthalten das ausführliche Datenmaterial: Bezugsdaten, bei denen die Konzepte allgemein bekannt, standardisiert und wissenschaftlich fundiert sind. Diese Daten werden in einer sehr tiefen Gliederung dargeboten. Die Statistischen Dokumente wenden sich an Fachleute, die in der Lage sind, selbständig die benötigten Daten aus der Fülle des dargebotenen Materials auszuwählen. Diese Daten sind in gedruckter Form und/oder auf Diskette, Magnetband, CD-ROM verfügbar. Statistische Dokumente unterscheiden sich auch optisch von anderen Veröffentlichungen durch den mit einer stilisierten Graphik versehenen weißen Einband.

Veröffentlichungen wenden sich an eine ganz bestimmte Zielgruppe, wie zum Beispiel an den Bildungsbereich oder an Entscheidungsträger in Politik und Verwaltung. Sie enthalten ausgewählte und auf die Bedürfnisse einer Zielgruppe abgestellte und kommentierte Informationen. Eurostat übernimmt hier also eine Art Beraterrolle.

Für einen breiteren Benutzerkreis gibt Eurostat Jahrbücher und periodische Veröffentlichungen heraus. Diese enthalten statistische Ergebnisse für eine erste Analyse sowie Hinweise auf weiteres Datenmaterial für vertiefende Untersuchungen. Diese Veröffentlichungen werden in gedruckter Form und in Datenbanken angeboten, die in Menütechnik zugänglich sind.

Um Benutzern die Datensuche zu erleichtern, hat Eurostat Themenkreise, d. h. eine Untergliederung nach Sachgebieten, eingeführt. Daneben sind sowohl die Statistischen Dokumente als auch die Veröffentlichungen in bestimmte Reihen, wie zum Beispiel „Jahrbücher“, „Konjunktur“, „Methoden“, untergliedert, um den Zugriff auf die statistischen Informationen zu erleichtern.

Y. Franchet  
Generaldirektor

It is Eurostat's responsibility to use the European statistical system to meet the requirements of the Commission and all parties involved in the development of the single market.

To ensure that the vast quantity of accessible data is made widely available, and to help each user make proper use of this information, Eurostat has set up two main categories of document: statistical documents and publications.

The statistical document is aimed at specialists and provides the most complete sets of data: reference data where the methodology is well-established, standardised, uniform and scientific. These data are presented in great detail. The statistical document is intended for experts who are capable of using their own means to seek out what they require. The information is provided on paper and/or on diskette, magnetic tape, CD-ROM. The white cover sheet bears a stylised motif which distinguishes the statistical document from other publications.

The publications proper tend to be compiled for a well-defined and targeted public, such as educational circles or political and administrative decision-makers. The information in these documents is selected, sorted and annotated to suit the target public. In this instance, therefore, Eurostat works in an advisory capacity.

Where the readership is wider and less well-defined, Eurostat provides the information required for an initial analysis, such as yearbooks and periodicals which contain data permitting more in-depth studies. These publications are available on paper or in videotext databases.

To help the user focus his research, Eurostat has created 'themes', i.e. subject classifications. The statistical documents and publications are listed by series: for example, yearbooks, short-term trends or methodology in order to facilitate access to the statistical data.

Y. Franchet  
Director-General

Pour établir, évaluer ou apprécier les différentes politiques communautaires, la Commission européenne a besoin d'informations.

Eurostat a pour mission, à travers le système statistique européen, de répondre aux besoins de la Commission et de l'ensemble des personnes impliquées dans le développement du marché unique.

Pour mettre à la disposition de tous l'importante quantité de données accessibles et faire en sorte que chacun puisse s'orienter correctement dans cet ensemble, deux grandes catégories de documents ont été créées: les documents statistiques et les publications.

Le document statistique s'adresse aux spécialistes. Il fournit les données les plus complètes: données de référence où la méthodologie est bien connue, standardisée, normalisée et scientifique. Ces données sont présentées à un niveau très détaillé. Le document statistique est destiné aux experts capables de rechercher, par leurs propres moyens, les données requises. Les informations sont alors disponibles sur papier et/ou sur disquette, bande magnétique, CD-ROM. La couverture blanche ornée d'un graphisme stylisé démarque le document statistique des autres publications.

Les publications proprement dites peuvent, elles, être réalisées pour un public bien déterminé, ciblé, par exemple l'enseignement ou les décideurs politiques ou administratifs. Des informations sélectionnées, triées et commentées en fonction de ce public lui sont apportées. Eurostat joue, dès lors, le rôle de conseiller.

Dans le cas d'un public plus large, moins défini, Eurostat procure des éléments nécessaires à une première analyse, les annuaires et les périodiques, dans lesquels figurent les renseignements adéquats pour approfondir l'étude. Ces publications sont présentées sur papier ou dans des banques de données de type vidéotex.

Pour aider l'utilisateur à s'orienter dans ses recherches, Eurostat a créé les thèmes, c'est-à-dire une classification par sujet. Les documents statistiques et les publications sont répertoriés par série — par exemple, annuaire, conjoncture, méthodologie — afin de faciliter l'accès aux informations statistiques.

Y. Franchet  
Directeur général

**EINKOMMEN DES SEKTORS  
LANDWIRTSCHAFTLICHE  
HAUSHALTE**

Bericht 1997

**INCOME OF THE  
AGRICULTURAL HOUSEHOLDS SECTOR**

1997 Report

**REVENU DU SECTEUR  
DES MÉNAGES AGRICOLES**

Rapport 1997

Land- und Forstwirtschaft, Fischerei / Agriculture, forestry and fisheries / Agriculture, sylviculture et pêche

Reihe / Series / Série

Konten und Erhebungen / Accounts and surveys / Comptes et enquêtes



Zahlreiche weitere Informationen zur Europäischen Union sind verfügbar über Internet, Server Europa (<http://europa.eu.int>).

A great deal of additional information on the European Union is available on the Internet. It can be accessed through the Europa server (<http://europa.eu.int>).

De nombreuses autres informations sur l'Union européenne sont disponibles sur Internet via le serveur Europa (<http://europa.eu.int>).

Bibliographische Daten befinden sich am Ende der Veröffentlichung.  
Cataloguing data can be found at the end of this publication.  
Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage.

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1998

ISBN 92-828-3638-X

© Europäische Gemeinschaften, 1998  
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet.

© European Communities, 1998  
Reproduction is authorised provided the source is acknowledged.

© Communautés européennes, 1998  
Reproduction autorisée, moyennant mention de la source.

*Printed in Luxembourg*

GEDRUCKT AUF CHLORFREI GEBLEICHTEM PAPIER  
PRINTED ON WHITE CHLORINE-FREE PAPER  
IMPRIMÉ SUR PAPIER BLANCHI SANS CHLORE

<b>DEUTSCHE FASSUNG .....</b>	<b>1</b>
<b>ERSTER TEIL</b>	
<b>EINLEITUNG UND ÜBERSICHT.....</b>	<b>3</b>
<b>Kapitel 1 Einführung in die ESLH-Statistik.....</b>	<b>4</b>
1.1 Der Kontext dieses Berichts .....	4
1.2 Hintergrund der ESLH-Statistik .....	4
1.3 Zielsetzungen der ESLH-Statistik .....	5
1.4 Grundzüge der ESLH-Methodik .....	6
<b>Kapitel 2 Überblick über die Ergebnisse .....</b>	<b>9</b>
2.1 Einführung .....	9
2.2 Ergebnisverfügbarkeit .....	9
2.3 Hauptergebnisse .....	10
2.4 Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte .....	10
2.5 Zusammensetzung des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte und Abzüge .....	11
2.6 Stabilität des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte .....	13
2.7 Vergleiche des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte mit dem Einkommen im Durchschnitt aller Haushalte .....	13
2.8 Einkommenssituation von „Grenzhaushalten“ .....	15
<b>ZWEITER TEIL</b>	
<b>ÜBERBLICK ÜBER DIE VON DEN MITGLIEDSTAATEN BENUTZTE METHODIK ZUR ERSTELLUNG DER ESLH-STATISTIK .....</b>	<b>17</b>
<b>Belgien .....</b>	<b>18</b>
<b>Dänemark.....</b>	<b>19</b>
<b>Deutschland.....</b>	<b>20</b>
<b>Griechenland .....</b>	<b>21</b>
<b>Spanien .....</b>	<b>22</b>
<b>Frankreich.....</b>	<b>23</b>
<b>Irland.....</b>	<b>24</b>
<b>Italien.....</b>	<b>25</b>
<b>Luxemburg.....</b>	<b>26</b>
<b>Niederlande.....</b>	<b>27</b>
<b>Österreich .....</b>	<b>28</b>
<b>Portugal.....</b>	<b>29</b>
<b>Finnland .....</b>	<b>30</b>
<b>Schweden .....</b>	<b>31</b>
<b>Vereinigtes Königreich .....</b>	<b>32</b>
<b>DRITTER TEIL</b>	
<b>ESLH-STATISTIK NACH MITGLIEDSTAATEN .....</b>	<b>95</b>
<b>GLOSSAR .....</b>	<b>97</b>
<b>ERLÄUTERUNGEN.....</b>	<b>99</b>
<b>TABELLEN .....</b>	<b>103</b>
<b>Tabellen für die „enggefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushaltes.....</b>	<b>104</b>
<b>Tabellen für die „weitgefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushaltes .....</b>	<b>189</b>



<b>ENGLISH VERSION (Original)</b> .....	<b>33</b>
<b>PART ONE</b>	
<b>INTRODUCTION AND OVERVIEW</b> .....	<b>35</b>
<b>Chapter 1. Introduction to IAHS statistics</b> .....	<b>36</b>
1.1. The context of this Report .....	36
1.2. Background to the IAHS statistics .....	36
1.3. Objectives of the IAHS statistics .....	37
1.4. Major features of the IAHS methodology .....	37
<b>Chapter 2. An overview of results</b> .....	<b>40</b>
2.1. Introduction.....	40
2.2. Availability of results.....	40
2.3. Main findings .....	40
2.4. Numbers of agricultural households.....	41
2.5. Composition of income of agricultural households, and deductions .....	41
2.6. Stability of income of agricultural households .....	43
2.7. Comparisons of the income of agricultural households with the all-households average.....	43
2.8. Income situation of "marginal" households .....	44
<b>PART TWO</b>	
<b>REVIEW OF THE METHODOLOGIES USED BY MEMBER STATES TO GENERATE IAHS DATA</b> .....	<b>47</b>
<b>Belgium</b> .....	<b>48</b>
<b>Denmark</b> .....	<b>49</b>
<b>Germany</b> .....	<b>50</b>
<b>Greece</b> .....	<b>51</b>
<b>Spain</b> .....	<b>52</b>
<b>France</b> .....	<b>53</b>
<b>Ireland</b> .....	<b>54</b>
<b>Italy</b> .....	<b>55</b>
<b>Luxembourg</b> .....	<b>56</b>
<b>Netherlands</b> .....	<b>57</b>
<b>Austria</b> .....	<b>58</b>
<b>Portugal</b> .....	<b>59</b>
<b>Finland</b> .....	<b>60</b>
<b>Sweden</b> .....	<b>61</b>
<b>United Kingdom</b> .....	<b>62</b>
<b>PART THREE</b>	
<b>TIAH STATISTICS BY MEMBER STATE</b> .....	<b>95</b>
<b>GLOSSARY</b> .....	<b>97</b>
<b>EXPLANATORY NOTES</b> .....	<b>99</b>
<b>TABLES</b> .....	<b>103</b>
<b>Tables for the "narrow" definition of an agricultural household</b> .....	<b>104</b>
<b>Tables for the "broad" definition of an agricultural household</b> .....	<b>189</b>





<b>VERSION FRANCAISE .....</b>	<b>63</b>
<b>PREMIERE PARTIE</b>	
<b>INTRODUCTION ET VUE D'ENSEMBLE .....</b>	<b>65</b>
<b>Chapitre 1. Introduction aux statistiques RSMA.....</b>	<b>66</b>
1.1. Contexte du présent rapport .....	66
1.2. Historique des statistiques RSMA.....	66
1.3. Objectifs des statistiques RSMA.....	67
1.4. Principales caractéristiques de la méthodologie RSMA.....	67
<b>Chapitre 2. Aperçu des résultats .....</b>	<b>70</b>
2.1. Introduction.....	70
2.2. Disponibilité des résultats.....	70
2.3. Principales conclusions .....	71
2.4. Nombre de ménages agricoles .....	71
2.5. Composition du revenu des ménages agricoles et prélèvements.....	72
2.6. Stabilité du revenu des ménages agricoles .....	74
2.7. Comparaison du revenu des ménages agricoles avec la moyenne de l'ensemble des ménages.....	74
2.8. Situation du revenu des ménages "marginiaux" .....	75
<b>DEUXIEME PARTIE</b>	
<b>METHODOLOGIES UTILISEES PAR LES ETATS MEMBRES POUR LE CALCUL DES DONNEES DU RSMA ...</b>	<b>79</b>
<b>Belgique .....</b>	<b>80</b>
<b>Danemark .....</b>	<b>81</b>
<b>Allemagne .....</b>	<b>82</b>
<b>Grèce .....</b>	<b>83</b>
<b>Espagne .....</b>	<b>84</b>
<b>France.....</b>	<b>85</b>
<b>Irlande.....</b>	<b>86</b>
<b>Italie .....</b>	<b>87</b>
<b>Luxembourg .....</b>	<b>88</b>
<b>Pays-Bas .....</b>	<b>89</b>
<b>Autriche.....</b>	<b>90</b>
<b>Portugal.....</b>	<b>91</b>
<b>Finlande .....</b>	<b>92</b>
<b>Suède.....</b>	<b>93</b>
<b>Royaume-Uni .....</b>	<b>94</b>
<b>TRÓISIEME PARTIE</b>	
<b>STATISTIQUES DU RSMA PAR ETAT MEMBRE.....</b>	<b>95</b>
<b>GLOSSAIRE .....</b>	<b>97</b>
<b>NOTES EXPLICATIVES.....</b>	<b>99</b>
<b>TABLEAUX.....</b>	<b>103</b>
<b>Tableaux concernant la définition "restreinte" du ménage agricole.....</b>	<b>104</b>
<b>Tableaux concernant la définition "large" d'un ménage agricole.....</b>	<b>189</b>



DEUTSCHE FASSUNG

**Die wichtigsten Dokumente der ESLH-Statistik  
(alle in Englisch, Französisch und Deutsch verfügbar)**

1988	<i>Das Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte</i> Themenkreis 5, Reihe D. Fassungen in französischer und deutscher Sprache wurden 1989 veröffentlicht
1990	<i>Handbuch zum Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte.</i> Themenkreis 5, Reihe E
1992	<i>Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte: Bericht 1992.</i> Themenkreis 5 Reihe C
1994	<i>Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte: Fortschritte 1993.</i> Themenkreis 5 Reihe D
1995	<i>Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte: Bericht 1995.</i> Themenkreis 5 Reihe D
1995	<i>Handbuch zum Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte (Rev. 1).</i> Themenkreis 5 Reihe E
1996	<i>Einkommensstatistik für den Sektor der landwirtschaftlichen Haushalte.</i> Sitzungsberichte vom Internationalen Eurostat Seminar
1997	<i>Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte: Bericht 1996</i> Themenkreis 5 Reihe C (dreisprachiger Band in Englisch, Französisch und Deutsch)

**ERSTER TEIL**

**EINLEITUNG UND ÜBERSICHT**

### Zusammenfassung

Die ESLH-Statistik (bislang als GELH-Statistik bekannt) bietet ein aggregiertes Bild der Einkommenssituation der landwirtschaftlichen Haushalte, indem sie Einkommen aus allen Quellen (nicht nur aus landwirtschaftlicher Tätigkeit) und Abzüge, wie z.B. Steuern und Sozialbeiträge, erfaßt. Sie wurde entwickelt, um den politischen Entscheidungsträgern zusätzlich zu schon länger bestehenden offiziellen Indikatoren des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit weitere Informationen zur Verfügung zu stellen. Das Ziel der ESLH-Statistik, die auf dem Rahmen der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung aufbaut, besteht darin, die sich vollziehenden Veränderungen in Höhe und Zusammensetzung des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte zu erfassen und deren Einkommenssituation mit der anderer sozioökonomischer Gruppen zu vergleichen. Der wichtigste Einkommensbegriff - das verfügbare Nettoeinkommen - beinhaltet die Einkünfte aus allen Quellen nach Abzug der direkten Steuern auf das Einkommen. In die Messung werden alle Personen einbezogen, die im selben Wohnhaushalt leben. Um Einkommensvergleiche anstellen zu können, werden die Haushalte entsprechend der Haupteinkommensquelle der jeweiligen Bezugsperson - in der Regel ist dies der Haushaltsvorstand - in Gruppen eingeteilt. Demzufolge gilt ein Haushalt als landwirtschaftlich (im „enggefaßten“ Sinne), wenn die landwirtschaftliche Tätigkeit die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson ist. Ergänzende Ergebnisse beziehen sich auf eine „weitgefaßte“ Definition, die alle Haushalte einschließt, in denen zumindest ein Mitglied ein gewisses Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft erzielt.

## 1.1 Der Kontext dieses Berichts

- 1.1.1 Mit der vorliegenden Publikation „Einkommen des Sektors Landwirtschaftliche Haushalte: Bericht 1997“ wird eine Reihe fortgeführt, die sich mit der Entwicklung einer Statistik befaßt, welche die Situation des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte widerspiegelt. Diese umfaßt nicht nur die Einkünfte, die aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft (landwirtschaftliche Tätigkeit) herrühren, sondern auch Einkommen aus anderen Erwerbstätigkeiten, aus Vermögen, Sozialleistungen und anderen Quellen. Auch negative Ströme sind zu berücksichtigen, beispielsweise Steuern und Sozialbeiträge. 1997 wurde der alte Titel der Statistiken des Gesamteinkommens Landwirtschaftlicher Haushalte durch die Statistiken zum Einkommen des Sektors Landwirtschaftliche Haushalte ersetzt, um ihren Inhalt besser widerzuspiegeln und eine klarere Trennung zwischen diesen und anderen Eurostat-Statistiken zum Aggregat Einkommen aus der landwirtschaftlichen Produktion zu erreichen.
- 1.1.2 Frühere Ausgaben der periodisch herausgegebenen ESLH-Berichte enthielten Analysen mit eingehenden Kommentaren der Ergebnisse auf Länderbasis und waren damit vornehmlich deskriptiv. Letztmalig wurde der Bericht 1995 in dieser Form erstellt. Im Gegensatz dazu war der Bericht 1996 kürzer gefaßt und bestand im wesentlichen aus einer Reihe von Standardtabellen, in denen alle Mitgliedstaaten erfaßt waren. Die im ersten Abschnitt vorgenommene Analyse gab jedoch einen Überblick über die Ergebnisse. Der vorliegende Bericht 1997 folgt dieser vereinfachten Form. Eurostat beabsichtigt, in Zukunft vergleichbare Berichte jährlich herauszubringen und darüberhinaus in periodischen Abständen umfassendere und eingehendere Analysen zu veröffentlichen.

## 1.2 Hintergrund der ESLH-Statistik

- 1.2.1 Um Hintergrundinformationen zur Agrarpolitik und anderer Politiken der EU zu erlangen, gewinnt die Verfügbarkeit harmonisierter Informationen über die Einkommenssituation landwirtschaftlicher Haushalte in den Mitgliedstaaten zunehmende Bedeutung. Ein zentrales Anliegen der Gemeinsamen Agrarpolitik (GAP) ist die Gewährleistung eines angemessenen Lebensstandards für die landwirtschaftliche Bevölkerung im Einklang mit Artikel 39 der EG-Verträge. Trotz möglicher Alternativen besteht die herkömmliche Methode, dieses Problem anzugehen, in der Messung und fortlaufenden Erfassung der landwirtschaftlichen Einkommen der Landwirte.
- 1.2.2 Bereits jetzt geht rund eine Drittel der Landwirte in der Europäischen Union einer zusätzlichen Erwerbstätigkeit nach, in der Regel außerhalb des landwirtschaftlichen Betriebs. Die zunehmende Diversifizierung der landwirtschaftlichen Betriebe, die zu Unternehmen führt, die streng genommen nicht mehr landwirtschaftlich sind (beispielsweise Landtourismus (Ferien auf dem Bauernhof), Nahrungsmittelverarbeitung sowie sonstige kleine und mittlere Unternehmen), und die stärkere außerlandwirtschaftliche Beschäftigung von Landwirten und ihrer Familienmitglieder spiegelt sich teilweise in den Ausgaben des Strukturfonds der Europäischen Union zur Förderung und Entwicklung des ländlichen Raums wider. Die in der „Agenda 2000“ vorgeschlagenen Änderungen der GAP lassen diesen

Nebentätigkeiten anscheinend eine höhere Bedeutung zukommen. Zusätzlich zum Einkommen aus Erwerbstätigkeiten können die Mitglieder landwirtschaftlicher Haushalte gegebenenfalls Einkommen aus Vermögen haben und dürften in ihrer Eigenschaft als Staatsbürger Sozialleistungen und sonstige Zahlungen erhalten. Diese komplexeren Einkommens- und Beschäftigungsmuster haben Auswirkungen auf die Art und Weise der Erfassung der Einkommen von landwirtschaftlichen Haushalten.

- 1.2.3 Die im Rahmen der GAP bisher hauptsächlich in Anwendung gebrachten Einkommensindikatoren haben allein die Einkommen aus landwirtschaftlicher Produktion erfaßt. Eurostat hat in seinen Jahresberichten über das „Landwirtschaftliche Einkommen“ (ab 1998 umbenannt in *Einkommen aus Landwirtschaftlicher Tätigkeit*) regelmäßig die aus den aggregierten Landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen abgeleiteten Indikatoren 1, 2 und 3 für die einzelnen Mitgliedstaaten sowie für die EU insgesamt veröffentlicht. Von diesen weithin anerkannten Indikatoren sind Einkommen aus Formen von Wirtschaftstätigkeit, die außerhalb des „Produktionsbereichs“ Landwirtschaft liegen, sowie Einkommen aus Übertragungen ausdrücklich ausgenommen. Die ESLH-Statistik ergänzt die Indikatoren 1 bis 3, indem sie einen breiteren Bereich von Einkommensquellen für Haushalte, die als landwirtschaftlich angesehen werden, erfaßt.
- 1.2.4 Die ESLH-Statistik soll mit der Methodik des von allen Mitgliedstaaten anerkannten Europäischen Systems Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG) der Gemeinschaft, insbesondere mit dem Einkommensverteilungskonto des ESGV für den Haushaltssektor, in Einklang stehen. Das ESGV erlaubt die Unterteilung des Sektors in sozioökonomische Gruppen; die landwirtschaftlichen Haushalte könnten eine solche Gruppe bilden. Tatsächlich hatten vor Einführung der GELH-Statistik von Eurostat (jetzt ESLH) nur wenige Mitgliedstaaten eine Unterteilung ihrer Konten in dieser Weise vorgenommen. Die ESLH-Statistik kann daher als ein Schritt nach vorn bei der Entwicklung der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen wie auch bei der Bereitstellung von Informationen zur Orientierung der Agrarpolitik und anderer Politiken gesehen werden.

### 1.3 Zielsetzungen der ESLH-Statistik

- 1.3.1 Die Zielsetzungen für die ESLH-Statistik wurden vom Eurostat-Ausschuß für Landwirtschaftsstatistik, in dem alle Mitgliedstaaten vertreten sind, festgelegt; sie sind im Schaubild 1.1 aufgeführt.

**Schaubild 1.1 Zielsetzungen der ESLH-Statistik**

*Unter Verwendung einer harmonisierten Methodik soll ein aggregierter Einkommensmaßstab geschaffen werden, um die folgenden Ziele erreichen zu können:*

- *Messung der jährlichen Veränderung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte in den Mitgliedstaaten auf aggregierter Ebene;*
- *Messung der sich verändernden Zusammensetzung des Einkommens, insbesondere der Anteile von Einkommen aus dem landwirtschaftlichen Betrieb, aus anderen Erwerbstätigkeiten, aus Vermögen und aus Sozialleistungen;*
- *Vergleich der Entwicklungstendenzen des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte je Einheit (Haushalt, Haushaltsmitglied, Verbrauchereinheit) mit denen anderer sozioökonomischer Gruppen;*
- *Vergleich des absoluten Einkommens der Landwirte je Einheit mit dem anderer sozioökonomischer Gruppen.*

- 1.3.2 Die Angleichung der Berechnung der ESLH-Statistik in den Mitgliedstaaten ist gegenwärtig noch nicht abgeschlossen, auch die erfaßten Zeiträume und der Grad der Untergliederung variieren von Land zu Land. Der ASA hat darauf hingewiesen, daß bei Veröffentlichung von Ergebnissen die verwendete Methodik entsprechend zu erläutern ist, um Fehlinterpretationen zu vermeiden.
- 1.3.3 Die ESLH-Statistik will diese Zielsetzungen mit Hilfe eines Einkommensverteilungskontos für den Teilsektor der landwirtschaftlichen Haushalte und parallel dazu erstellter Konten für andere sozioökonomische Gruppen erreichen. Auf der einen Seite des Kontos werden die den Haushalten zufließenden Einnahmen (aus selbständiger und unselbständiger Tätigkeit, aus Vermögen, Sozialleistungen usw.) und auf der anderen Seite die vom Haushalt geleisteten Zahlungen (einschließlich Steuern und Sozialversicherungsbeiträge) verbucht. Der Saldo dieses Kontos nach Erfüllung aller auf das Einkommen erhobenen Ansprüche ist das verfügbare Nettoeinkommen. Das verfügbare Einkommen jeder als Teilsektor ausgewiesenen sozioökonomischen Gruppe kann je Haushalt, je Haushaltsmitglied und je Verbrauchereinheit ausgedrückt werden. Es lassen sich Vergleiche zwischen der Einkommenssituation landwirtschaftlicher Haushalte und der anderer sozioökonomischer Gruppen wie auch der Haushalte

insgesamt anstellen. Auch die Zusammensetzung und Verteilung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte können anhand des Kontos untersucht werden.

#### 1.4 Grundzüge der ESLH-Methodik

- 1.4.1 Einzelheiten zur Methode der ESLH-Statistik finden sich im *GELH-Handbuch zur Methodik (Rev.1)*, in dem „Zieldefinitionen“ und Modelle zu Vorgehensweisen dargelegt sind. Außerdem bietet das GELH-Handbuch für Schlüsselemente in der Methodik eine Reihe annehmbarer vorläufiger Alternativen zur „Zielvorgabe“ an, die von den Mitgliedstaaten verwendet werden können. (Der Titel des Handbuchs wird bei der nächsten Revision zu ESLH angepaßt).
- 1.4.2 Die wichtigsten Begriffe sind im Schaubild 1.2 beschrieben. Ganz entscheidend für die Interpretation der Ergebnisse ist ein Verständnis des verwendeten Einkommensbegriffs, der Definition eines Haushalts und insbesondere der Basis, auf der Haushalte sozioökonomischen Gruppen zugeordnet wurden. Gerade der letztgenannte Punkt hat unmittelbare Auswirkung auf die Interpretation des Begriffs „landwirtschaftlicher Haushalt“.

#### Schaubild 1.2 Übersicht über die Hauptbegriffe der ESLH-Statistik

**Einkommen:** Das Grundkonzept ist das **verfügbare Nettoeinkommen** des Haushalts, welches das gesamte Einkommen aus selbständiger Tätigkeit, unselbständiger Tätigkeit, Vermögen, sozialen und sonstigen Übertragungen umfaßt und nach dem Abzug von Positionen wie laufende Steuern, Sozialbeiträge und sonstige Zahlungen von diesem Einkommen verbleibt. Es wird als Aggregat, je Haushalt, je Haushaltsmitglied und je Verbrauchereinheit ausgedrückt.

**Haushalt:** Der Haushalt umfaßt alle zusammenlebenden Angehörigen (die Einzelheiten unterscheiden sich je nach Mitgliedstaat) und schließt bei landwirtschaftlichen Haushalten sowohl diejenigen ein, die im Landwirtschaftsbetrieb arbeiten, als auch diejenigen, die nicht dort arbeiten.

In einem landwirtschaftlichen Haushalte („enggefaßte“ Definition) stammt das Haupteinkommen der Bezugsperson dieses Haushalts (üblicherweise der Haushaltsvorstand) aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft (landwirtschaftliche Tätigkeit) Für Vergleichszwecke kann eine Anzahl anderer sozioökonomischer Gruppen auf der gleichen Grundlage zusammengestellt werden. Ergänzend dazu schließt eine zweite, „weitgefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts alle Haushalte ein, in denen ein beliebiges Mitglied über ein gewisses Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft verfügt.

- 1.4.3 Der wichtigste Einkommensbegriff im ESLH-Projekt ist das **verfügbare Nettoeinkommen**, dessen Definition aus den im Zweiten Teil enthaltenen Tabellen mit den Ergebnissen für jedes Land klar hervorgeht. Dieses Konzept schließt nicht nur Einkommen aus landwirtschaftlicher und anderer Erwerbstätigkeit, sondern ebenso aus Renten und sonstigen Formen von Transfers ein. Der Wert der im eigenen Betrieb hergestellten und im landwirtschaftlichen Haushalt verbrauchten Erzeugnisse sowie der Mietwert der Wohnung werden als positive Einkommenskomponenten einbezogen. Zu den in Abzug gebrachten Elementen gehören laufende Steuern und Sozialbeiträge. Im Rahmen dieser Methodik ist die Verwendung des Konzepts *berichtigtes verfügbares Nettoeinkommen* vorgesehen, das auch soziale Sachleistungen (beispielsweise die Leistungen des öffentlichen Bildungs- und Gesundheitswesens) berücksichtigt, woraus sich Vorteile für die Vergleichbarkeit zwischen Ländern und im Zeitablauf ergeben; allerdings wird dies in den meisten Mitgliedstaaten noch nicht praktiziert.
- 1.4.4 Die für die Messung des verfügbaren Nettoeinkommens am besten geeignete institutionelle Einheit ist der *Haushalt*, wie sie beim EU-weiten Netz der Erhebungen über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte zur Anwendung kommt. Der Grund, warum der Haushalt der Einzelperson vorgezogen wird, liegt darin, daß die Angehörigen eines Haushalts, insbesondere Ehepaare und ihre unterhaltsberechtigten Kinder, gewöhnlich ihre Einkünfte zusammenlegen und gemeinsam für alle Haushaltsmitglieder ausgeben. Dabei ist eine gewisse Differenzierung und individuelle Verfügung über das persönliche Einkommen durchaus möglich. Im allgemeinen ist es jedoch sehr viel sinnvoller, der Messung den Haushalt als ganzes zugrunde zu legen. In der ESLH-Methodik werden die Haushalte in der gleichen Weise wie in den nationalen Erhebungen über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte definiert; in der Regel schließen sie alle Personen ein, die in ein und derselben Wohnung leben und ihre Mahlzeiten teilen. Damit die Einkommen von Haushalten unterschiedlicher Größe und Zusammensetzung gemessen werden können, wird das Einkommen zweckmäßigerweise je Haushaltsmitglied und je Verbrauchereinheit ausgedrückt. Während bei ersterem lediglich die Haushaltsmitglieder zusammengezählt werden, gelangen bei letzterem Koeffizienten (in Form einer Äquivalenzskala) zur Anwendung, mit deren Hilfe sich Kinder und zusätzliche Erwachsene in Verbrauchereinheiten umrechnen lassen. Zwischen den einzelnen Mitgliedstaaten sind zwar



geringfügige Abweichungen festzustellen (die reale Unterschiede der sozioökonomischen Gegebenheiten widerspiegeln können), in der Praxis jedoch wenden die meisten Mitgliedstaaten eine Reihe von Standardkoeffizienten an: In der Regel zählt der Haushaltsvorstand als 1 Einheit, zusätzliche Erwachsene zählen als je 0,7 Einheiten und Kinder als 0,5 Einheiten. Wichtig ist die Feststellung, daß zu den so definierten Haushalten von Landwirten auch Personen zählen können, die keinen Arbeitseinsatz auf dem landwirtschaftlichen Betrieb leisten.

- 1.4.5 Der wichtigste Teil der ESLH-Methodik, der zudem einen wesentlichen Einfluß auf die Ergebnisse haben kann, ist das System, nach welchem Haushalte entweder als landwirtschaftlich oder als einer anderen sozioökonomischen Gruppe zugehörig klassifiziert werden. Im Ergebnis sowohl theoretischer wie auch praktischer Überlegungen werden Haushalte für die Klassifizierungszwecke der ESLH-Statistik sozioökonomischen Gruppen zugerechnet, und zwar auf Grundlage der Haupteinkommensquelle der Bezugsperson (normalerweise der Haushaltsvorstand bzw. die Person, die den größten Beitrag zum Familienbudget leistet). Dieses System gestattet eine vollständige und konsistente Zuordnung von Haushalten zu Beschäftigungsgruppen. Danach ist ein landwirtschaftlicher Haushalt ein solcher, in dem *die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson die selbständige Tätigkeit in der Landwirtschaft ist*<sup>(1)</sup>. Einige Mitgliedstaaten, die derzeit nicht auf der Grundlage eines Einkommenskriteriums arbeiten können, verwenden ersatzweise die auf eigenen Angaben beruhende *Beschäftigung* der Bezugsperson.
- 1.4.6 Im Kontext der ESLH-Statistik wird diese Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts zeitweilig mit der Bezeichnung „enggefaßt“ versehen, da sie Haushalte ausschließt, die zwar einen Betrieb führen, in denen die landwirtschaftliche Tätigkeit jedoch nicht das Haupteinkommen (bzw. die Hauptbeschäftigung) der Bezugsperson darstellt. Selbstverständlich werden bei den Messungen des Haushaltseinkommens die Einkommen aller Mitglieder zusammengerechnet, aber diese Zusatzeinkommen werden nicht bei der Klassifizierung berücksichtigt.
- 1.4.7 Es sei darauf hingewiesen, daß Haushalte, deren Haushaltsvorstände Lohnarbeitskräfte in der Landwirtschaft sind, bei Anwendung dieser Klassifizierung nicht zur Gruppe der landwirtschaftlichen Haushalte gezählt werden. In der Praxis sind ausschließlich Haushalte von selbständigen Landwirten einbezogen.
- 1.4.8 Für den Vergleich der relativen Einkommenssituation der landwirtschaftlichen Haushalte mit der anderer Haushalte wurde eine *harmonisierte Liste sozioökonomischer Gruppen* zum Gebrauch im Rahmen der ESLH-Statistik erstellt.
- 1.4.9 Zwar richtet sich das Hauptaugenmerk der ESLH-Statistik nach wie vor auf den „enggefaßten“ Ansatz für die Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts, doch benötigen politische Entscheidungsträger mitunter zusätzliche Einkommenschätzungen, denen ein „weitgefaßter“ Ansatz zugrundeliegt, mit dem alle Haushalte, zu denen ein landwirtschaftlicher Betrieb gehört, erfaßt werden. Im Rahmen der ESLH-Methodik ist ein landwirtschaftlicher Haushalt nach der „weitgefaßten“ Definition ein Haushalt, der *ein Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft bezieht (das nicht ausschließlich aus Natureinkommen besteht)*. Diese Art der Haushaltsdefinition bedeutet, daß ein Haushalt dann unter den „weitgefaßten“ Ansatz fällt, wenn ein *beliebiges* Haushaltsmitglied ein gewisses Einkommen dieser Art bezieht. Da die „weitgefaßte“ Definition als Ergänzung zur Hauptmethodik betrachtet wird, wird eine jährliche Berechnung von Ergebnissen auf dieser Grundlage nicht als notwendig erachtet. Durch Subtraktion der bei Verwendung der „enggefaßten“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts gemessenen Ergebnisse von denen, die mittels der „weitgefaßten“ Definition ermittelt wurden, lassen sich Informationen über die Einkommenssituation jener „Grenzhaushalte“ ableiten, zu denen zwar ein landwirtschaftlicher Betrieb gehört, wo jedoch die landwirtschaftliche Tätigkeit nicht die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson ist.
- 1.4.10 Die Vielfalt der in den Mitgliedstaaten festgestellten Datenquellen hat dazu geführt, daß trotz bereits harmonisierter Zieldefinitionen die Anwendung unterschiedlicher Möglichkeiten für die Ermittlung von Schätzwerten in den einzelnen Ländern gestattet werden muß. Diesem Zweck dienen drei weitgefaßte Ansätze („Modelle“), die jeweils für bestimmte Bereiche in einem Spektrum zwischen mikroökonomischer und makroökonomischer Methodik stehen.
- **Modell 1 - Hochrechnung mikroökonomischer Daten.** Schätzungen des verfügbaren Einkommens des Teilssektors „Landwirtschaftliche Haushalte“ können durch Hochrechnung mikroökonomischer Daten, wie sie in *den* Erhebungen über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte, in Steuerunterlagen

(<sup>1</sup>) Forstwirtschaftliche oder Fischerei-Haushalte sollten in der Gruppe landwirtschaftlicher (Landwirts-) Haushalte möglichst nicht eingeschlossen sein.

(insgesamt oder Stichproben), in Erhebungen der landwirtschaftlichen Buchführung usw. vorliegen, berechnet werden.

- **Modell 2 - Unterteilung des Sektors „Private Haushalte“ (makroökonomischer Ansatz).** Dieser Ansatz besteht in der Unterteilung des Einkommensverteilungskontos für den Sektor „Private Haushalte“ des Mitgliedstaates, so daß separate Unterkonten für landwirtschaftliche Haushalte und für andere *sozioökonomische* Gruppen gebildet werden. Volkswirtschaftliche Aggregate (z.B. die von Haushalten empfangenen Gesamtzinsen) werden auf verschiedene Empfängerklassen aufgeteilt, häufig unter Benutzung eines Verteilungskoeffizienten, der aus einer makroökonomischen Datenquelle stammt.
- **Modell 3 - Hybridmodell.** Dieses Modell stellt die Kombination eines makroökonomischen Ansatzes für die Ableitung des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit der landwirtschaftlichen Haushalte mit einem *mikroökonomischen* Ansatz für die übrigen Komponenten des verfügbaren Einkommens nach der Zielmethodik dar. Es trägt den Schwierigkeiten bei der Sammlung zuverlässiger Einzelangaben über das Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft auf dem Weg von Erhebungen der landwirtschaftlichen Haushalte Rechnung, indem es statt dessen eine aus den Konten des Produktionsbereichs Landwirtschaft abgeleitete Schätzung verwendet.

## Kapitel 2 Überblick über die Ergebnisse

### Zusammenfassung allgemeiner ESLH-Ergebnisse

- (a) Die Zahl landwirtschaftlicher Haushalte (in denen das Haupteinkommen der Bezugsperson aus landwirtschaftlicher Tätigkeit stammt) ist beträchtlich kleiner als die Zahl der Haushalte, die ein gewisses Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit beziehen, und generell kleiner als die Zahl der landwirtschaftlichen Betriebe.
- (b) Wo Daten über einen längeren Zeitraum vorliegen, war festzustellen, daß die absolute Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte zurückging, und zwar in einigen Fällen sehr rasch. Bei der Interpretation der sich über einen längeren Zeitraum vollziehenden Veränderungen in den Einkommen je Haushalt ist zu berücksichtigen, daß sich die Ergebnisse nicht auf eine konstante Reihe von Haushalten beziehen.
- (c) In allen Ländern beziehen landwirtschaftliche Haushalte (entsprechend vorstehender Definition) Einkommen in beträchtlichem Umfang aus nichtlandwirtschaftlichen Quellen. Zwar stammen in der Regel etwa die Hälfte bis zwei Drittel des Gesamteinkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit, doch bestehen erhebliche Unterschiede zwischen den Mitgliedstaaten und zum Teil auch zwischen einzelnen Jahren.
- (d) Das Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte ist stabiler als ihr Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit allein. Das nichtlandwirtschaftliche Einkommen (in seiner Gesamtheit) ist geringeren jährlichen Schwankungen ausgesetzt als das landwirtschaftliche Einkommen. Das verfügbare Einkommen ist allem Anschein nach weniger stabil als das Gesamteinkommen, für das Verhältnis zwischen beiden spielen jedoch zahlreiche Faktoren eine Rolle, unter anderem die Art und Weise der Besteuerung.
- (e) Unterschiede bestehen zwischen den Ländern auch hinsichtlich der auf Steuern und sonstige Abzüge entfallenden Einkommensanteile der landwirtschaftlichen Haushalte, so daß sich hinter ein und demselben Wert für das durchschnittliche Gesamteinkommen unterschiedliche Niveaus des verfügbaren Einkommens in den einzelnen Mitgliedstaaten verbergen können.
- (f) Die durchschnittlichen verfügbaren Haushaltseinkommen in den landwirtschaftlichen Haushalten sind in der Regel höher als im Durchschnitt aller Haushalte, dabei wird diese relative Position abgeschwächt oder verkehrt sich sogar ins Gegenteil, wenn das Einkommen je Haushaltsmitglied oder je Verbrauchereinheit untersucht wird. Die Schwankungen zwischen einzelnen Jahren sind jedoch beträchtlich.
- (g) Haushalte mit einem landwirtschaftlichen Betrieb, in denen jedoch die landwirtschaftliche Tätigkeit nicht die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson darstellt, scheinen im Durchschnitt nur wenig Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit zu beziehen; ihr durchschnittliches verfügbares Einkommen kann, je nach Land, höher oder niedriger als das Einkommen landwirtschaftlicher Haushalte sein.

### 2.1 Einführung

- 2.1.1 Die ESLH-Statistiken haben nicht überall in der Europäischen Union den gleichen Entwicklungsstand erreicht. Zum jetzigen Zeitpunkt muß bei jeder Auswertung berücksichtigt werden, daß noch keine vollständige Harmonisierung der Methodik erreicht wurde und daß die Daten lückenhaft sind. Die Ergebnisse sind daher als indikativ, in einigen Ländern gar als experimentell zu betrachten. Ungeachtet dessen lassen sich doch einige allgemeingültige Feststellungen treffen, die die Bedeutung der ESLH-Statistik für die Bereitstellung zusätzlicher Erkenntnisse über die Einkommenssituation der landwirtschaftlichen Bevölkerung veranschaulichen.

### 2.2 Ergebnisverfügbarkeit

- 2.2.1 ESLH-Ergebnisse liegen für alle 15 EU-Mitgliedstaaten unter Verwendung der „enggefaßten“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts vor, wenngleich es auch - wie aus dem Dritten Teil deutlich hervorgeht - hinsichtlich der Anzahl der erfaßten Jahre, des Untergliederungsgrades des Sektors „Private Haushalte“ sowie des Umfangs ihrer Abstimmung mit der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung starke Abweichungen zwischen den Ländern gibt. Ein Extrem bildet Deutschland, für das jährliche Zahlen des Zeitraums 1972-93 in der ESLH-Datenbank abgelegt sind (im Rahmen der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung untergliedert nach sozioökonomischen Gruppen, von denen eine die Gruppe der landwirtschaftlichen Haushalte ist). Das andere Extrem stellen die Länder dar, für die Ergebnisse derzeit lediglich aus einem Jahr vorliegen, so in Irland (1987) und Luxemburg (1989), oder die über eine größere Menge von Daten verfügen, in denen aber

vergleichbare Zahlen für nichtlandwirtschaftliche Haushalte nicht weiter nach sozioökonomischen Gruppen aufgegliedert sind.

- 2.2.2 Die Mitgliedstaaten haben zugesagt, (i) die Anzahl der Jahre, für die Ergebnisse vorliegen, zu erhöhen, (ii) generell die „Minimalliste“ sozioökonomischer Gruppen anzuwenden und dadurch einen eingehenderen Vergleich des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte zu ermöglichen, und (iii) weitere Verbesserungen der Methodik und Ergebnisqualität vorzunehmen.

## 2.3 Hauptergebnisse

- 2.3.1 Auch wenn es an einer vollständigen Harmonisierung noch mangelt, lassen sich aus der ESLH-Statistik dennoch einige vorläufige allgemeine Ergebnisse ableiten, die für die Entscheidungsfindung im Rahmen der GAP oder anderer EU-Politiken von allgemeinem Interesse sind. Eine Zusammenfassung wurde in dem Kasten zu Beginn dieses Kapitels dargestellt. Bei einigen handelt es sich um Ergebnisse aus allen Mitgliedstaaten, andere hingegen beruhen auf einer größeren Menge von Informationen, die zwar nur aus einer Minderheit von Ländern vorliegen, jedoch für die gesamte EU gelten dürften.

- 2.3.2 In diesem Überblick werden nur vier der möglichen Analysegebiete eingehender behandelt: die Folgen der Anwendung der ESLH-Definition des landwirtschaftlichen Haushalts für die Zahl der erfaßten Haushalte, die Zusammensetzung des Gesamteinkommens dieser landwirtschaftlichen Haushalte, die relative zeitliche Stabilität des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit und des Gesamteinkommens sowie Vergleiche des durchschnittlichen verfügbaren Einkommens zwischen landwirtschaftlichen Haushalten und dem gesamten Haushaltssektor.

## 2.4 Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte

- 2.4.1 Die Zahl der Haushalte, die der ESLH-Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts entsprechen, ist in den meisten Ländern erheblich geringer als die Zahl der in der *Gemeinschaftserhebung zur Struktur landwirtschaftlicher Betriebe* (Betriebsstrukturserhebung)<sup>(1)</sup> ausgewiesenen Betriebe. Für die Europäische Union als ganzes (EU-12) lag die Zahl landwirtschaftlicher Haushalte 1987 unter der Hälfte der Zahl landwirtschaftlicher Betriebe. In einigen Ländern (insbesondere Italien, Spanien, Portugal und Dänemark) war die Zahl landwirtschaftlicher Haushalte im Verhältnis zur Zahl der landwirtschaftlichen Betriebe besonders niedrig, was darauf schließen läßt, daß es in zwei Dritteln oder mehr der landwirtschaftlichen Betriebe keine Haushalte gab, deren Bezugsperson (Haushaltsvorstand) eine landwirtschaftliche Tätigkeit als Haupteinkommensquelle (oder Hauptbeschäftigung) hatte. Allerdings besteht keine vollständige Übereinstimmung zwischen Betrieb und Haushalt; so kann es in einigen (im allgemeinen großen) Betrieben mehr als nur einen landwirtschaftlichen Haushalt geben. Dies und andere technische Faktoren erklären zum Teil, warum die Zahlen landwirtschaftlicher Betriebe und landwirtschaftlicher Haushalte im Vereinigten Königreich nahezu identisch sind, obwohl es bekanntermaßen in vielen kleineren Betrieben keinen Haushalt gibt, der der Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts entspricht.

- 2.4.2 Da landwirtschaftliche Betriebe und landwirtschaftliche Haushalte nicht miteinander übereinstimmen, ist ein Ansatz vorzuziehen, bei dem die Zahl der Haushalte, die der „enggefaßten“ Zieldefinition entsprechen, mit der Zahl der Haushalte verglichen wird, in denen mindestens ein Haushaltsmitglied ein gewisses Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit bezieht („weitgefaßte“ Zieldefinition). Dies gibt auch Aufschluß über diejenigen Haushalte, die außerhalb der erstgenannten, jedoch innerhalb der letzteren Definition liegen und die man als landwirtschaftliche „Grenzhaushalte“ bezeichnen könnte. Nur sieben Länder können gegenwärtig entsprechende Informationen vorlegen<sup>(2)</sup> (Dänemark, Deutschland, Griechenland, Irland, Niederlande, Finnland und Schweden), allerdings meist nur für jeweils ein Jahr; daher ist Vorsicht bei der Auslegung der Ergebnisse geboten. In jedem Land verringerte sich bei Anwendung der „enggefaßten“ Definition zwar die Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte gegenüber der Zahl, die nach der „weitgefaßten“ Definition als solche klassifiziert wurden, der Umfang der Abweichungen gestaltete sich jedoch sehr unterschiedlich: Die Zahl der „enggefaßten“ Haushalte in Prozent der „weitgefaßten“ Haushalte betrug (in aufsteigender Reihenfolge) 30 % in Dänemark (1995), 41 % in Irland (1987), 53 % in Finnland (1992), 57 % in Schweden (1992), 58 % in Deutschland (1983), 60 % in den Niederlanden (1988) und reichte bis 65 % in Griechenland (1988). An späterer Stelle in diesem Kapitel folgen weitere Ausführungen zu den „Grenzhaushalten“.

<sup>(1)</sup> Genaue Zahlen sind im *GELH-Bericht 1995* genannt.

<sup>(2)</sup> Einige andere Länder (Spanien und Österreich) verfügen über Definitionen, die zwar weiter gefaßt sind als die „enggefaßte“ Definition, jedoch nicht der „weitgefaßten“ Zieldefinition entsprechen.

2.4.3 In Ländern, in denen ESLH-Ergebnisse für mehrere Jahre zur Verfügung stehen, ist deutlich zu erkennen, daß die Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte rückläufig ist. In Deutschland (nach dem Gebietsstand vor dem 3.10.1990) ging sie von 349 000 Haushalten (1984) auf 261 000 Haushalte (1993) zurück (-25 % bzw. eine durchschnittliche jährliche Änderung von -3.2 %), während gleichzeitig die Gesamtzahl der privaten Haushalte einen generellen Anstieg verzeichnete (+13 %). In Frankreich fiel der Rückgang bei Haushalten landwirtschaftlicher Betriebe noch stärker aus; hier verringerte sich die Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte in den sieben Jahren von 1984 bis 1990 um mehr als ein Viertel (-27 % bzw. -3.9 % jährlich), während die Gesamtzahl der Haushalte um 7 % zunahm. In Portugal belief sich der Rückgang der Zahl landwirtschaftlicher Haushalte zwischen 1980 und 1989 auf 37 % (bzw. im Durchschnitt -4.9 % pro Jahr). Bei Interpretationen der Einkommensbewegungen im Zeitablauf ist zu berücksichtigen, daß die Gruppe der landwirtschaftlichen Haushalte keine gleichbleibende Zusammensetzung aufweist, sondern sich ständig verändert und verringert.

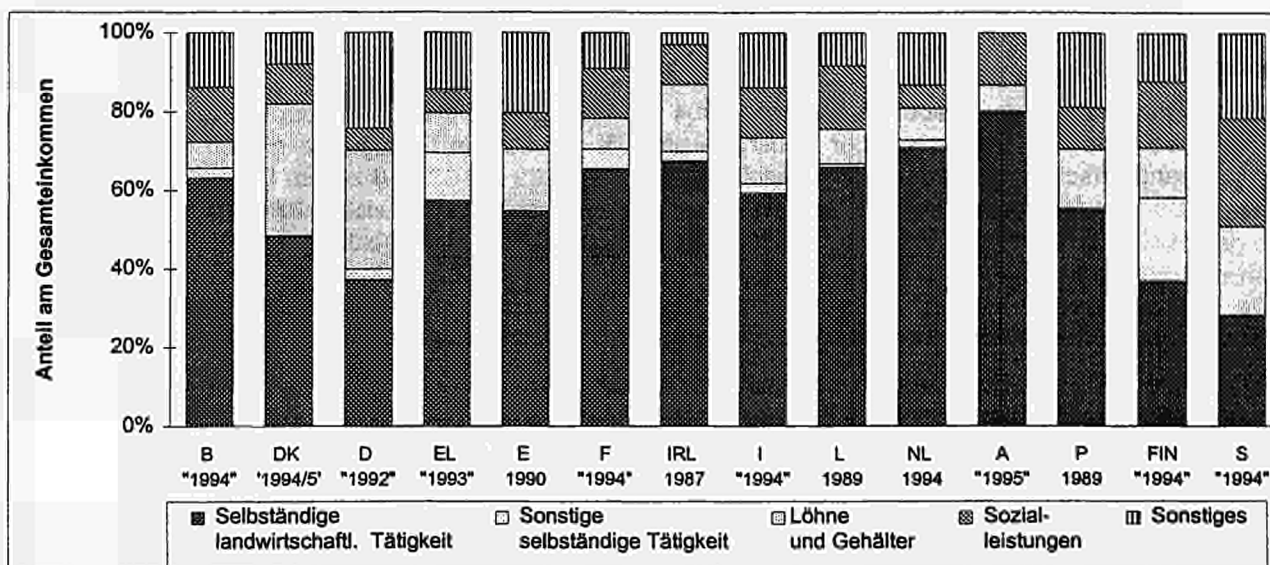
## 2.5 Zusammensetzung des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte und Abzüge

2.5.1 Die ESLH-Statistik zeigt, daß landwirtschaftliche Haushalte (in der „enggefaßten“ Definition) in allen Ländern in beträchtlichem Umfang außerlandwirtschaftliches Einkommen beziehen. Im allgemeinen stammen nur etwa die Hälfte bis zwei Drittel des Gesamteinkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit, wobei es jedoch erhebliche Unterschiede sowohl zwischen den Mitgliedstaaten (siehe Schaubild 2.1) als auch in einzelnen Ländern über einen längeren Zeitraum gibt. Die Länder, in denen in den untersuchten Zeiträumen (Drei-Jahres-Durchschnitte, die in dem zuletzt verfügbaren Jahr endeten oder, wo es nicht möglich ist, Zwei-Jahres-Durchschnitte oder ein einziges Jahr) wesentlich weniger als die Hälfte des Gesamthaushaltseinkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit stammte, waren Deutschland, Finnland und Schweden. Die Länder am anderen Ende der Skala, in denen mehr als 70% des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit stammten, waren die Niederlande und Österreich. Einige Länder weisen beträchtliche Unterschiede von Jahr zu Jahr auf, was insbesondere Ausdruck von Veränderungen im Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit ist. So sank zum Beispiel in Deutschland der Anteil des aus der Landwirtschaft resultierenden Einkommens am Gesamteinkommen von 43 % (1991) auf zunächst 39 % (1992) und schließlich 30 % (1993), was eindeutig mit den sich verringernden Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit in Verbindung steht. Andererseits erklärt sich der Rückgang in Finnland von 41 % (1993) auf 33 % (1994) größtenteils durch nahezu verdreifachte Einkommen aus sonstiger selbständiger Tätigkeit (überwiegend Forstwirtschaft); 1995 ging dieses Einkommen zurück, und das Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit stieg an. Die Grafiken im Dritten Teil veranschaulichen diese Argumente. Die Gültigkeit der allgemeinen Schlußfolgerung wird allerdings durch plötzliche kurzfristige Veränderungen dieser Art nicht wesentlich beeinträchtigt.

2.5.2 Daraus folgt, daß sich die Gesamteinkommenssituation landwirtschaftlicher Haushalte nicht zufriedenstellend beschreiben läßt, wenn nur das Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit berücksichtigt wird. Somit zeigt sich anhand der ESLH-Statistik deutlich, daß sich die Eurostat-Indikatoren 1 bis 3, die sich auf den Produktionsbereich „Landwirtschaft“ beziehen, sowie die INLB-Meßgrößen auf Betriebsebene, die sich auf die betriebliche Geschäftstätigkeit beschränken, von der ESLH-Statistik deutlich unterscheiden. Sie erfassen lediglich den aus landwirtschaftlicher Tätigkeit herrührenden Teil des Einkommens, der in einigen Ländern weniger als die Hälfte des Gesamteinkommens ausmacht. Dabei ist zu bedenken, daß Haushalte, in denen landwirtschaftliche Tätigkeit nicht die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson darstellt (bzw. in einigen Mitgliedstaaten die Hauptbeschäftigung der Bezugsperson) schon von vornherein aus der ESLH-Statistik ausgeschlossen wurden.

2.5.3 Die zweitwichtigste Einkommensquelle landwirtschaftlicher Haushalte waren in der Regel Löhne und Gehälter; eine Ausnahme bildete das Vereinigte Königreich, wo Einkommen aus Vermögen an zweiter Stelle stand (aufgrund wesentlicher methodischer Unterschiede nicht in Schaubild 2.1 aufgeführt). Einkommen aus sonstigen Formen selbständiger Tätigkeit, wie das Betreiben anderer (nichtlandwirtschaftlicher) Unternehmungen, spielten im allgemeinen keine bedeutsame Rolle, mit Ausnahme Finnlands, wo die Forstwirtschaft die Erklärung liefern dürfte. Allerdings ist einzuräumen, daß sonstige Formen selbständiger Tätigkeit möglicherweise etwas unterrepräsentiert waren, da die Datenquellen (beispielsweise Steuerstatistiken) unter Umständen nicht den Umfang widerspiegeln, in dem sie im geschäftlichen Rahmen des eigentlichen Landwirtschaftsbetriebs ausgeübt werden.

Schaubild 2.1 Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte nach Einkommensquellen, ausgewählte Mitgliedstaaten (in %)



Anmerkungen:

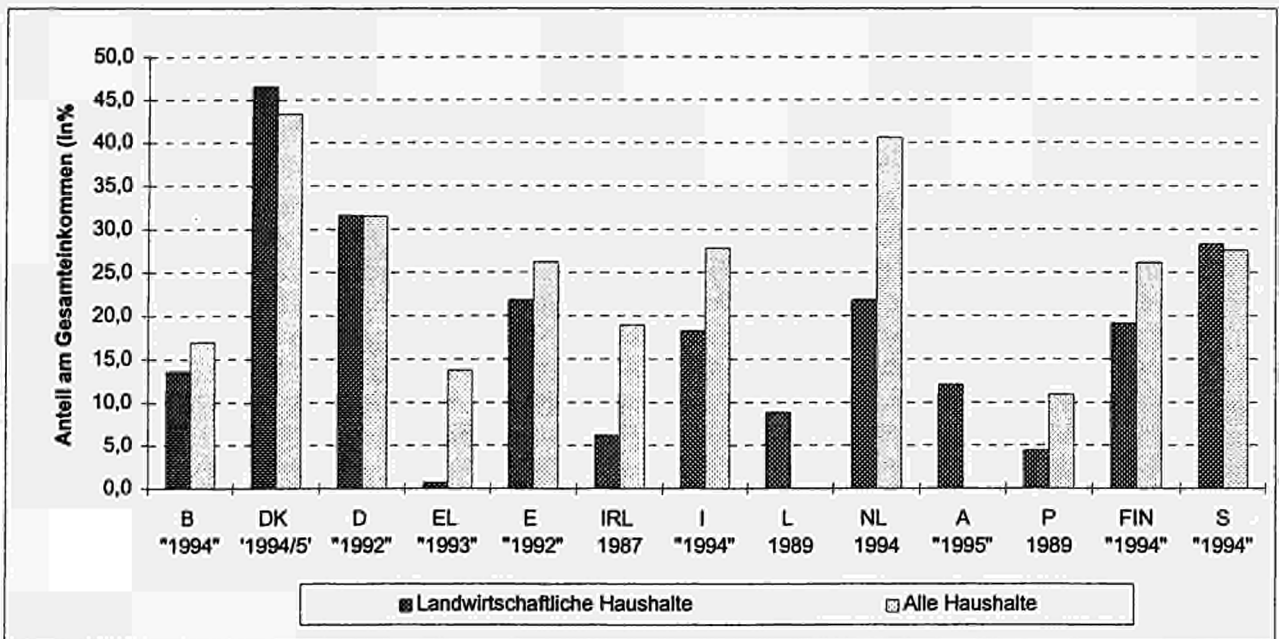
- (i) In Spanien und Portugal erfolgt keine Unterscheidung, ob Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft oder in anderen Bereichen erzielt wurden.
- (ii) In Schweden erfolgt keine Untergliederung des Einkommens nach unselbständiger Tätigkeit in landwirtschaftliche oder sonstige Tätigkeiten
- (iii) Den Ergebnissen für die Niederlande liegt der Haushalt (und nicht die Bezugsperson) als Klassifizierungseinheit zugrunde.
- (iv) In Frankreich entstehen Probleme bezüglich der Vergleichbarkeit infolge der Art der Behandlung der Sozialbeiträge.
- (v) Im Vereinigten Königreich sind in der derzeitigen Datenquelle keine Haushalte erfaßt, die landwirtschaftliche Betriebe in Form von Kapitalgesellschaften bewirtschaften. Darüber hinaus gibt es weitere statistische Probleme, die direkte Vergleiche mit anderen Mitgliedstaaten ausschließen dürften.
- (vi) "Sonstiges" beinhaltet Einkommen aus Vermögen, den Wertansatz für die Wohnung und sonstige laufende Übertragungen.

2.5.4 Unterschiede bestanden zwischen den Ländern auch hinsichtlich der auf Steuern und sonstige Abzüge entfallenden Anteile des Haushaltseinkommens, so daß sich hinter ein und demselben Wert für das durchschnittliche Gesamteinkommen unterschiedliche Niveaus des verfügbaren Einkommens in den einzelnen Mitgliedstaaten verbergen können. Extremfälle bildeten einerseits Dänemark, Deutschland und Schweden, wo im letzten Zeitraum, für den Ergebnisse vorliegen, (im Durchschnitt) ein Viertel oder mehr des Einkommens eines landwirtschaftlichen Haushalts durch Steuern und Sozialbeiträge wegfiel. In Portugal und Griechenland machten diese Abzüge weniger als 5 % aus (siehe Schaubild 2.2).

Natürlich spiegeln diese Unterschiede die nationalen Besteuerungspolitiken wider und können gegebenenfalls durch die Bereitstellung von Waren und Dienstleistungen in Form von Sozialleistungen z.T. ausgeglichen werden. Diese werden gegenwärtig bei der Messung des verfügbaren Einkommens nur teilweise erfaßt. So werden beispielsweise einzelne nichtmarktbestimmte Waren und Dienstleistungen (wie Leistungen des Bildungs- und Gesundheitswesens) zur Zeit nicht abgedeckt (allerdings sind sie in dem Konzept des *berichtigten verfügbaren Nettoeinkommens* berücksichtigt). Aus diesem Grund ist es unmöglich, den Nettoeffekt auf den Verbrauch ohne detaillierte Informationen zu beurteilen. Unterschiede in der Steuerlast können sich auf die Wettbewerbsfähigkeit der Landwirte verschiedener Länder auf dem Binnenmarkt sowie längerfristig auf das Einkommen auswirken, indem sie zum Beispiel die Fähigkeit der Landwirte zur Reinvestition in neue Technik beeinflussen. Diese Fragen gehen allerdings über den Bereich der ESLH-Statistik hinaus, in der einfach festgestellt wird, daß innerhalb der Europäischen Union Unterschiede hinsichtlich der Einkommensanteile bestehen, die durch diese Positionen in Abzug gelangen.



**Schaubild 2.2 Anteil des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte und aller Haushalte (ausgewählte Mitgliedstaaten), der für Steuern und Sozialbeiträge aufgewendet wird.**



Anmerkungen:

(i) Aus den bereits genannten Gründen sind Frankreich und das Vereinigte Königreich nicht aufgeführt.

2.5.5 Eine andere allgemeine Erkenntnis betrifft die Tatsache, daß in vielen Ländern der auf Abzüge in Form von Steuern und Sozialbeiträge entfallende Anteil des Gesamteinkommens bei den landwirtschaftlichen Haushalten niedriger war (oft sogar erheblich niedriger) als bei den Haushalten im allgemeinen. Im Schaubild 2.2 bilden Dänemark, Deutschland und Schweden die Ausnahme, wo landwirtschaftliche Haushalte einen Anteil etwa in der Höhe des Landesdurchschnitts aufweisen. Ohne mehr Informationen über Niveau und Verteilung der Einkommen sowie zu Einzelheiten der Steuerregelungen, die für Einkommen aus selbständiger Tätigkeit im allgemeinen und aus der Landwirtschaft im besonderen im Vergleich zu Einkommen aus unselbständiger Tätigkeit und anderen Quellen zur Anwendung gelangen, sind jedoch auf dieser Basis keine Schlußfolgerungen hinsichtlich der relativen Steuerlast möglich.

## 2.6 Stabilität des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte

2.6.1 In mehreren Ländern (siehe auch die nachfolgenden länderweisen Ergebnisse) gibt es Anhaltspunkte dafür, daß das Gesamthaushaltseinkommen landwirtschaftlicher Haushalte stabiler ist als deren Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit allein. Das nichtlandwirtschaftliche Einkommen (in seiner Gesamtheit) ist geringeren jährlichen Schwankungen ausgesetzt als das landwirtschaftliche Einkommen (wenngleich dies keine notwendige Voraussetzung für eine größere Stabilität des Gesamteinkommens ist). Das verfügbare Einkommen scheint weniger stabil zu sein als das Gesamteinkommen; hierbei scheint jedoch eine Vielzahl von Faktoren eine Rolle zu spielen, unter anderem die Art und Weise der Besteuerung.

2.6.2 Dies bedeutet, daß bei Zugrundelegen der prozentualen jährlichen Veränderung die Schwankung des Gesamteinkommens geringer war als die des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit allein. Aus diesem Grunde sollte anhand der durch die Eurostat-Indikatoren 1 bis 3 angezeigten Entwicklungen für den Produktionsbereich „Landwirtschaft“ und der auf Betriebsebene erhobenen INLB-Meßgrößen nicht auf Bewegungen gleichen Ausmaßes beim Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte geschlossen werden. Diese fallen vermutlich geringer aus.

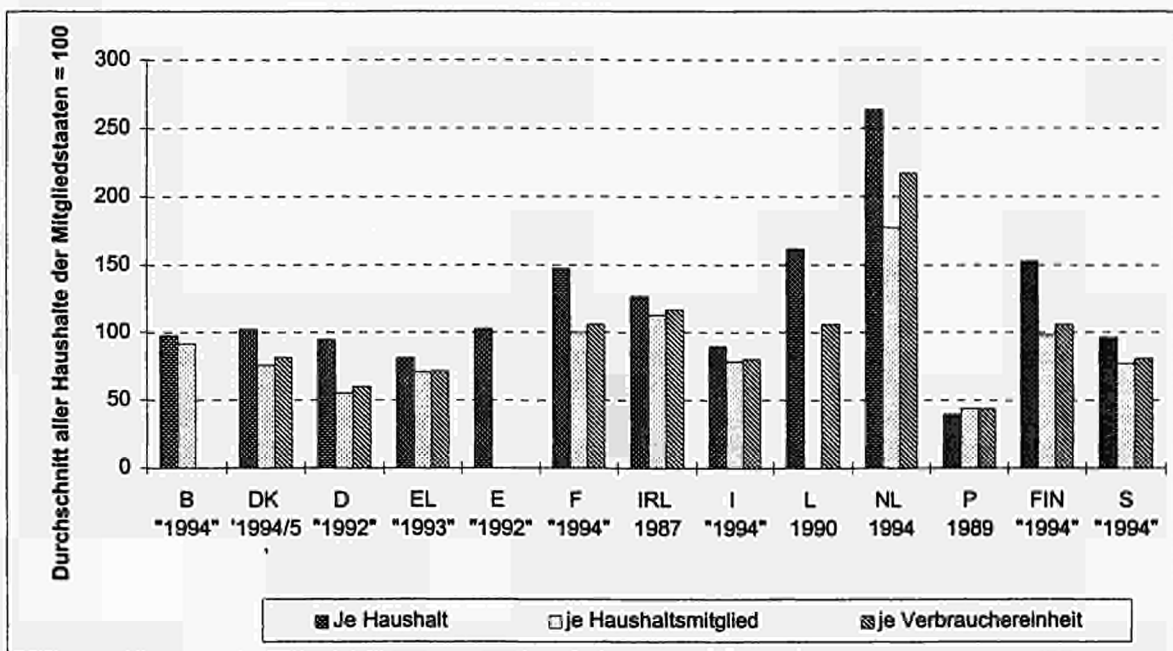
## 2.7 Vergleiche des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte mit dem Einkommen im Durchschnitt aller Haushalte

2.7.1 Die letztverfügbaren Ergebnisse, soweit möglich als Drei-Jahres-Durchschnitte herangezogen, (Schaubild 2.3) zeigen, daß in den meisten Mitgliedstaaten das verfügbare Durchschnittseinkommen landwirtschaftlicher Haushalte den Einkommen im Durchschnitt aller Haushalte *nahekam oder sie sogar überstieg* (Vergleiche sind nicht für alle Mitgliedstaaten möglich); die nennenswerte Ausnahme bildete Portugal, wo das Einkommen wesentlich niedriger war (weniger als die Hälfte). Niedrigere Einkommen wurden auch in Griechenland (81%) und Italien (90%) festgestellt. Diese relative Position wurde allerdings

abgeschwächt oder verkehrte sich sogar in ihr Gegenteil, wenn das Einkommen je Haushaltsmitglied oder je Verbrauchereinheit untersucht wurde. Dessenungeachtet wiesen die landwirtschaftlichen Haushalte in Frankreich, Irland, Luxemburg und (insbesondere) in den Niederlanden bei allen drei Meßgrößen (je Haushalt, je Haushaltsmitglied und je Verbrauchereinheit) Einkommen auf, die im oder über dem Landesdurchschnitt lagen. Davon abgesehen geht aus den detaillierten Vergleichen der Ländertabellen im Dritten Teil hervor, daß die landwirtschaftlichen Haushalte im Durchschnitt über Einkommen verfügten, die in der Regel unter denen der Haushalte lagen, deren Vorstände Bezugspersonen mit anderen selbständigen Tätigkeiten in demselben Mitgliedstaat waren.

2.7.2 Erneut lassen sich einige erhebliche kurzfristige Schwankungen beobachten. Die relativ niedrige Einkommensposition landwirtschaftlicher Haushalte in Deutschland im Jahr 1993 spiegelte einen erheblichen Rückgang der landwirtschaftlichen Einkommen im Vergleich zu 1992 wider (als das je Haushalt verfügbare Einkommen noch 99 % des Durchschnitts aller Haushalte betrug); das Jahr 1992 selbst hatte bereits das Ende eines Vierjahreszeitraums markiert, in dem das verfügbare Einkommen landwirtschaftlicher Haushalte wesentlich über dem landesweiten Durchschnitt aller Haushalte lag. Im Gegensatz dazu erlebte Finnland eine Verbesserung der relativen Position landwirtschaftlicher Haushalte (von 131 % des Durchschnitts aller Haushalte im Jahre 1992 auf 170 % im Jahre 1994), was in diesem Fall nicht das Ergebnis eines Wachstums der Einkommen aus der Landwirtschaft, sondern aus sonstigen Formen von selbständiger Tätigkeit ist. Der Rückfall 1995 (auf 151%) war im wesentlichen das Ergebnis eines Rückgangs dieses sonstigen Einkommens, der nur teilweise durch einen Anstieg des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit kompensiert wurde. Die Grafiken im Dritten Teil, die sich für die meisten Ländern auf mehrere Jahre beziehen, weisen aus, daß die Haushalte von Landwirten lediglich in Griechenland, Italien und (insbesondere) in Portugal stetig und wesentlich unter dem Durchschnitt aller Haushalte lagen.

**Schaubild 2.3 Durchschnittlich verfügbares Einkommen landwirtschaftlicher Haushalte bezogen auf das Einkommen im Durchschnitt aller Haushalte (ausgewählte Mitgliedstaaten)**



Anmerkung:

(i) In Ermangelung eines im Rahmen der ESLH-Statistik erstellten Vergleichs wurden für Luxemburg ersatzweise vorläufige Zahlen aus einer Erhebung über die Lebensbedingungen verwendet.

2.7.3 Anhand dieser Ergebnisse kann allerdings nicht darauf geschlossen werden, daß die landwirtschaftlichen Haushalte hinsichtlich ihrer durchschnittlichen verfügbaren Einkommen eine besonders benachteiligte Gruppe darstellen - eine wichtige Erkenntnis angesichts der agrarpolitischen Zielsetzungen in der Europäischen Union. Wenn man herausfinden will, ob ein Problem niedriger Einkommen vorliegt, gilt es, andere Faktoren zu berücksichtigen, darunter die Verteilung der Einkommen um den Mittelwert der Gruppe herum. Außerdem ist zu bedenken, daß die relative Einkommensposition landwirtschaftlicher Haushalte trotz des stabilisierenden Einflusses des Einkommens aus anderen Quellen der landwirtschaftlichen Tätigkeit ganz erheblichen kurzfristigen Schwankungen unterworfen sein kann.



## 2.8 Einkommenssituation von „Grenzhaushalten“

- 2.8.1 Die Zahl der Haushalte, in denen ein beliebiges Mitglied über ein Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft (das heißt aus landwirtschaftlicher Tätigkeit) verfügt, diese aber nicht die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson darstellt, ist bereits erwähnt worden. Unter den Mitgliedstaaten, zu denen Informationen vorliegen, beläuft sich der Anteil solcher „Grenzhaushalte“ in Dänemark und Irland auf über die Hälfte aller Haushalte mit einem gewissen Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit (70 % im Jahre 1995 bzw. 59 % im Jahre 1987). Etwa 40 % bis 50 % entfallen in Deutschland (42 % im Jahre 1983), in den Niederlanden (40 % im Jahre 1988), in Finnland (47 % im Jahre 1992) und in Schweden (43 % im Jahre 1992) auf diese Haushalte, während ihr Anteil in Griechenland etwa ein Drittel (35 % im Jahre 1988) ausmacht. Die Einkommensmerkmale dieser „Grenzhaushalte“ und der Einfluß, den sie auf durchschnittliche Einkommensniveaus haben, wenn eine „weitgefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts herangezogen wird, spielen aber möglicherweise eine noch größere Rolle (Tabelle 2.2).
- 2.8.2 In Dänemark, Irland, den Niederlanden und Finnland waren die durchschnittlichen Einkommen je Haushalt der „Grenzhaushalte“ kleiner als die der landwirtschaftlichen Haushalte, die der „enggefaßten“ Definition entsprachen. In den beiden erstgenannten Ländern handelte es sich bei diesen Haushalten offensichtlich um eine Gruppe mit geringem Einkommen, das unter dem Durchschnitt aller Haushalte lag; in den Niederlanden und Finnland erreichten sie ein überdurchschnittliches Niveau. In Deutschland hingegen waren die „Grenzhaushalte“ augenscheinlich eine Gruppe mit relativ hohem Einkommen. Ihr durchschnittliches verfügbares Einkommen je Haushalt überstieg nicht nur das der in „enggefaßter“ Weise definierten Haushalte, sondern lag auch erheblich über dem Durchschnitt aller Haushalte. In Schweden gab es bei den Einkommen je Haushalt nur geringfügige Unterschiede zwischen den Gruppen, doch lagen sie durchgängig unter dem nationalen Durchschnitt aller Haushalte.
- 2.8.3 Wenn die Einkommen je Haushaltsmitglied und je Verbraucher ausgedrückt wurden, verschlechterte sich die Einkommensposition der „Grenzhaushalte“ in bezug auf den Durchschnitt aller Haushalte in Dänemark, Griechenland, den Niederlanden und Finnland; dies zeigte sich auch für Irland beim Vergleich je Haushaltsmitglied (für Dänemark und Deutschland sind keine Daten auf dieser Basis verfügbar). In Finnland verbesserten sich die Einkommen je Verbrauchereinheit der „Grenzhaushalte“ im Vergleich zur „enggefaßten“ Gruppe, wobei erstere allerdings eine etwas geringere Haushaltsgröße aufweisen. Hingegen waren in Griechenland die „Grenzhaushalte“ etwas größer als die Haushalte, die der „enggefaßten“ Gruppe landwirtschaftlicher Haushalte zuzurechnen sind (im Durchschnitt 2,77 Verbrauchereinheiten, gegenüber 2,65 Verbrauchereinheiten in letzterer). Die relative hohe Einkommenssituation der „Grenzhaushalte“ in Griechenland ist mit der Auslegung vereinbar, daß zu diesen Haushalten mehr Erwachsene gehören dürften, die zwar im Haushalt leben, jedoch relativ gut bezahlten außerlandwirtschaftlichen Tätigkeiten nachgehen.
- 2.8.4 Anhand dieser vielgestaltigen Unterschiede allein schon zwischen sieben Ländern wird deutlich, wie notwendig Reihen von Einkommensergebnissen sowohl für die „enggefaßten“ als auch für die „weitgefaßten“ Gruppen landwirtschaftlicher Haushalte (auch der „Grenzhaushalte“) für jeden Mitgliedstaat sind. Die gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und landwirtschaftlichen Strukturen weichen voneinander ab, so daß es unter Umständen notwendig ist, die Länder einzeln zu betrachten und rasche Verallgemeinerungen zu vermeiden, zumindest solange noch keine umfassenden Informationen vorliegen.
- 2.8.5 Allerdings haben bis jetzt alle Länder, für die Ergebnisse vorliegen, offenkundig ein Merkmal gemeinsam: Nur ein geringer Teil des Gesamteinkommens dieser „Grenzhaushalte“ stammt aus landwirtschaftlicher Tätigkeit. Dieser Anteil beläuft sich in Deutschland auf lediglich 5 %, in den Niederlanden auf 8 % (seit der Sonderstudie 1988 nicht aktualisiert), in Finnland auf 11 %, in Irland auf 14 %, in Griechenland auf 19 % und auf 20% in Dänemark (1995). Daraus folgt, daß Veränderungen im Einkommen aus selbständiger landwirtschaftlicher Tätigkeit nur relativ geringe Auswirkungen auf das Gesamteinkommen dieser Haushalte haben; deren globale Position dürfte eher von Veränderungen in der Wirtschaft im allgemeinen (da diese sich auf Löhne und Gehälter auswirken, die vielfach die Haupteinkommensquelle darstellen) sowie von der Politik bei Sozialleistungen (einer anderen Hauptquelle) betroffen werden. Aus diesem Grunde stellen Stützungen des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit durch solche Instrumente wie der Anhebung der Marktpreise für Agrarerzeugnisse vermutlich nicht den geeigneten Weg dar, um die Einkommenssituation dieser Haushalte zu verbessern.

Tabelle 2.2 Zahl der Haushalte und Niveau des durchschnittlich verfügbaren Nettoeinkommens für drei Gruppen landwirtschaftlicher Haushalte in ausgewählten Mitgliedstaaten

	Dänemark (1995)	Deutsch- land (1983)	Griechen- land (1988)	Irland (1987)	Nieder- lande (1988) <sup>1</sup>	Finnland (1992)	Schweden (1992)
<b>Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte (in 1000)</b>							
"weitgefaßt"	68	613	729	207	136	139	94
"enggefaßt"	20	353	475	85	87	73	54
"Grenzhaushalte"	48	260	254	122	49	65	41
<b>Verfügbares Einkommen je Haushalt</b>							
<i>Alle Haushalte</i>	100	100	100	100	100	100	100
<i>Landwirtschaftliche Haushalte</i>							
"weitgefaßt"	96	110	113	105	210	124	89
"enggefaßt"	103	101	83	127	267	131	87
"Grenzhaushalte"	93	123	170	89	108	116	92
<b>Verfügbares Einkommen je Haushaltsmitglied</b>							
<i>Alle Haushalte</i>	100		100	100	100	100	
<i>Landwirtschaftliche Haushalte</i>							
"weitgefaßt"	71		98	98	138	93	
"enggefaßt"	74		74	113	175	88	
"Grenzhaushalte"	68		141	87	75	101	
<b>Verfügbares Einkommen je Verbrauchereinheit</b>							
<i>Alle Haushalte</i>	100		100	100	100	100	
<i>Landwirtschaftliche Haushalte</i>							
"weitgefaßt"	75		99	101	167	97	
"enggefaßt"	82		74	117	211	94	
"Grenzhaushalte"			144	89	85	102	

Anmerkungen:

<sup>1</sup> Vom CBS der Niederlande wurde eine Sonderstudie durchgeführt, deren Ergebnisse nach Maßgabe der weitgefaßten Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts berechnet sind. Die Ergebnisse dieser Studie wurden jedoch im Gegensatz zu den für die enggefaßte Definition ermittelten Ergebnissen seit 1988 nicht mehr aktualisiert. Um dennoch eine übereinstimmende Basis für den Vergleich zwischen weitgefaßten und enggefaßten Ergebnissen zu haben, wurden diejenigen enggefaßten Ergebnisse zugrundegelegt, die zum selben Zeitpunkt wie die Ergebnisse der Studie zur weitgefaßten Definition verfügbar waren. Dies bedeutet jedoch, daß die für 1988 angeführten Ergebnisse nicht die aktuellsten Zahlen darstellen, die Eurostat vorliegen.

Die Definitionen der drei Gruppen landwirtschaftlicher Haushalte lauten:

"enggefaßt" - die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson ist selbständige Tätigkeit in der Landwirtschaft.

"weitgefaßt" - ein beliebiges Haushaltsmitglied verfügt über ein gewisses Einkommen aus selbständiger Aktivität in der Landwirtschaft.

"Grenzhaushalte" - Haushalte, die der „weitgefaßten“ Definition, nicht jedoch der „enggefaßten“ Definition genügen.

## **ZWEITER TEIL**

**ÜBERBLICK ÜBER DIE  
VON DEN MITGLIEDSTAATEN  
BENUTZTE METHODIK ZUR ERSTELLUNG DER  
ESLH-STATISTIK**

## Belgien

### Allgemeiner Ansatz

**Modellansatz 2** Ausgangspunkt sind die Einkommensaggregate für den Sektor "Private Haushalte" in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung. Die Unterteilung der privaten Haushalte in landwirtschaftliche und andere Haushalte wird anhand von Verteilungskriterien der Landwirtschaftszählung (Standarddeckungsbeiträge für sieben Gruppen von Landwirten, von denen zwei der GELH-Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts entsprechen), der Einkommenssteuererklärungen, der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen privater Haushalte von 1987/88 sowie der MwSt-Anmeldungen vorgenommen. Bei einigen Positionen werden die auf landwirtschaftliche Haushalte zutreffenden Beträge direkt geschätzt.

Das Basisjahr für die vorliegenden Berechnungen ist 1987. Für die Folgejahre werden mittels Daten aus verschiedenen Quellen die Zahlen des Basisjahres aktualisiert.

### Haushaltseinheit

Steuerhaushalt: Bezugsperson, Ehegatte und Unterhaltsberechtigte, jedoch ohne andere Haushaltsmitglieder, die einer Erwerbstätigkeit nachgehen oder ein eigenes Transfereinkommen erhalten, wie z. B. Arbeitslosenunterstützung oder Altersruhegeld.

### Haushaltsklassifizierung

Grundlage ist die Bezugsperson. Unterteilt wird nach der Hauptbeschäftigung der Bezugsperson, die auf der Grundlage der dafür aufgewendeten Zeit sowie als Zweitkriterium nach dem bezogenen Einkommen bestimmt wird.

## Dänemark

### Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 1 Um die Erstellung von Daten auf der Grundlage der "enggefaßten" Zieldefinition des Haushalts und folglich Vergleiche mit anderen sozio-ökonomischen Gruppen zu ermöglichen, wird eine Stichprobe (etwa 1 %) aus der Allgemeinen Bevölkerungsstatistik ("Generalised Population Statistics") entnommen. Die Angaben zu den Einkommen der in der Stichprobe erfaßten Personen sowie ihrer Partner und Kinder stammen aus der Allgemeinen Einkommensstatistik ("Generalised Income Statistics"), einer mikro-ökonomischen Datenbank, die sich hauptsächlich, aber nicht ausschließlich auf Steuerdaten stützt und mit anderen Registern gekoppelt ist. Für die Erstellung der GELH-Statistik entsprechend der "weitgefaßten" Zieldefinition des Haushalts wird der Betriebsstukturhebung eine Stichprobe entnommen. Auf dieser Zielgrundlage lassen sich keine Vergleiche mit anderen sozio-ökonomischen Gruppen anstellen.

### Haushaltseinheit

Familien: Eine Familie besteht aus einer oder mehrerer Personen, die unter derselben Anschrift wohnen und zwischen denen bestimmte verwandtschaftliche Beziehungen bestehen. Bis 1990 waren Kinder bis zum Alter von 26 Jahren eingeschlossen. Seit 1991 zählen sie nur solange dazu, bis sie das 18. Lebensjahr vollendet haben. Es gibt drei Arten von Familien: Ehepaare mit oder ohne zu Hause lebende Kinder; unverheiratet zusammenlebende Paare mit mindestens einem gemeinsamen, unter derselben Anschrift wohnenden Kind, sowie alleinstehende Personen mit oder ohne Kinder. Anmerkung: Diese Definition ist enger gefaßt als die Zieldefinition von Eurostat, da außer dem Landwirtsehepaar keine weiteren Erwachsenen eingeschlossen sind.

### Haushaltsklassifizierung

Die Auswahl landwirtschaftlicher Haushalte und der Haushalte anderer sozio-ökonomischer Gruppen kann anhand der "Zielmethode" erfolgen, also auf der Grundlage der Haupteinkommensquelle der Bezugsperson als auch der gesamten Familie. Für die Erstellung der GELH-Statistik gelten nach dem in Dänemark angewandten Bezugspersonensystem als landwirtschaftliche Haushalte alle Haushalte, in denen die Person mit dem höchsten Bruttoeinkommen dieses Einkommen aus einer Tätigkeit im Wirtschaftszweig Landwirtschaft bezieht und eine selbständige Stellung im Erwerbsleben hat. Der Erwerbszweig der Bezugsperson wird von der Verwaltung festgelegt (also nicht subjektiv von der einzelnen Bezugsperson), und zwar nach mehreren Kriterien, einschließlich Zusammensetzung des Einkommens, Veranlagung zur Mehrwertsteuer und Fehlen des Anspruchs auf Arbeitslosenunterstützung. Die Zuweisung der Bezugsperson zu einem bestimmten Erwerbszweig erfolgt dann, wenn sie aus diesem Zweig mehr als 50 % ihres Gesamteinkommens bezieht. Das Gesamteinkommen muß positiv sein. Im wesentlichen entspricht dies einem auf dem Haupteinkommen beruhenden System.

## Deutschland

### Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 2 Ausgangspunkt sind die Einkommensaggregate für den Sektor "Private Haushalte" in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung. Diese Aggregate werden vor allem auf der Grundlage der Ergebnisse der fünfjährigen "Agrarberichterstattungen", die zuletzt für das Jahr 1988 vorliegen, nach sozio-ökonomischen Gruppen aufgegliedert. Als Aktualisierungsindikator wird in der Mehrzahl der Fälle der Trend im entsprechenden makro-ökonomischen Aggregat je Empfängereinheit (d. h. Haushalt, Arbeitnehmer, Nichterwerbstätiger, Rentner usw.) verwendet. Die Ergebnisse werden in der Regel weiter bearbeitet, indem sie auf die makro-ökonomischen Daten der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung abgestimmt werden. Die Berechnungen werfen im allgemeinen mehr Probleme als in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung üblich auf; gegenwärtig können keine Angaben über die Zuverlässigkeit einzelner Positionen gemacht werden.

### Haushaltseinheit

Haushalt: umfaßt Alleinstehende oder Personen, die im Hinblick auf Wohnung, Einkommen und Verbrauch eine Einheit bilden. Diese Definition entspricht weitgehend der der "Agrarberichterstattungen". Haushaltsangehörige sind neben dem Landwirtschaftsgepaar einbezogen.

### Haushaltsklassifizierung

Grundlage ist die Hauptquelle des Lebensunterhalts der Bezugsperson des Haushalts (früher: Haushaltsvorstand). Sowohl beim jährlichen Mikrozensus (die wichtigste statistische Datenquelle zur Ermittlung des demographischen Bezugsrahmens) als auch in den "Agrarberichterstattungen" bestimmt der Haushalt selbst die Bezugsperson nach festgelegten Kriterien. In den meisten Fällen handelt es sich dabei um die Person, die den größten Beitrag zum Haushaltseinkommen leistet. Bei den "Agrarberichterstattungen" wurde die Hauptquelle des Lebensunterhalts der Bezugsperson durch eine Gegenüberstellung aller möglichen Haupteinkommensarten in Bruttowerten (d. h. vor Abzug von Steuern und Sozialbeiträgen) ermittelt. Bei Einkommen aus Unternehmertätigkeit wurden Abschreibungen und der Saldo aus Zinszahlungen für gewerbliche Zwecke und Nettomieten bereits abgezogen. Im Mikrozensus werden keine Informationen über die Höhe verschiedener Einkommensarten gefordert, so daß die Klassifizierung der Bezugsperson auf Angaben der betreffenden Person zum überwiegenden Lebensunterhalt und zu ihrer beruflichen Tätigkeit beruht.

## Griechenland

### Allgemeiner Ansatz

Eine Version des Ansatzes von Modell 2 wird verwendet, die jedoch einige Ähnlichkeiten mit Modell 3 aufweist. Für die meisten Positionen stammen die Daten aus makro-ökonomischen Quellen (landwirtschaftliches Einkommen aus der Landwirtschaftlichen Gesamtrechnung, andere aus der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung), aufgeteilt auf landwirtschaftliche und nichtlandwirtschaftliche Haushalte. Für andere, nicht auf diese Weise ermittelte Positionen werden die Daten aus der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte (FBS, 1982 und 1988) hochgerechnet; für die nicht von der Erhebung abgedeckten Jahre wurden die Daten interpoliert und bis 1990 extrapoliert. In den auf diese Weise erfaßten Positionen waren die finanzielle Unterstützung von Haushalten durch in Griechenland oder im Ausland lebende Freunde oder Verwandte sowie Beiträge für Kirchen und karitative Organisationen eingeschlossen. Die FBS liefert außerdem die Verteilungskoeffizienten für die volkswirtschaftlichen Gesamtgrößen; andere Koeffizienten (für die Aufteilung von Einkommenssteuer und Sozialbeiträgen) werden der jährlich veröffentlichten Statistik des versteuerten Einkommens natürlicher Personen (Steuererklärungen) entnommen.

### Haushaltseinheit

Haushalt: umfaßt alle Personen, die unter ein und demselben Dach leben. Hierzu zählen der Haushaltsvorstand, seine Ehefrau, unterhaltsberechtigzte Haushaltsmitglieder (Kinder, behinderte und ältere Personen), aber auch finanzielle unabhängige Mitglieder, die noch im Haushalt leben. Berechnungen auf der Grundlage einer alternativen Haushaltsdefinition, die die finanziell unabhängigen Mitglieder ausschließt, sind möglich.

### Haushaltsklassifizierung

Diese erfolgt auf der Grundlage der Haupteinkommensquelle des Haushaltsvorstands, und die Haushalte werden gemäß der "Minimumliste" der sozio-ökonomischen Gruppen zugeordnet. Die Gruppe der landwirtschaftlichen Haushalte umfaßt auch Haushalte der Forst- und Fischereiwirtschaft, wobei man diese allerdings nicht für bedeutsam hält.

Zu Vergleichszwecken gibt es ferner zwei andere Klassifizierungssysteme. Das erste basiert auf der Hauptbeschäftigung des Haushaltsvorstands, wie in der Erhebung über die Haushaltseinkommen (Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte) angegeben. Nach diesem System wird der Vorstand eines landwirtschaftlichen Haushalts, der ein Altersruhegeld bezieht, als Rentner (also nicht als Landwirt) klassifiziert, auch wenn er gleichzeitig weiterhin in seinem landwirtschaftlichen Betrieb arbeitet. Das zweite beruht auf der Haupteinkommensquelle des gesamten Haushalts. Die Klassifizierung kann sowohl auf die weitgefaßte als auch auf die engefaßte Haushaltsdefinition angewandt werden. Für die Zwecke der FBS wurden zu den landwirtschaftlichen Tätigkeiten auch Forstwirtschaft und Fischerei gezählt.

## Spanien

### Allgemeiner Ansatz

**Modellansatz 3** Ausgangspunkt ist das Einkommensverteilungskonto des Sektors "Private Haushalte" der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung. Diese wurde erstmals 1980 erstellt und bis 1993 laufend weitergeführt. Die Konten der Jahre 1980 und 1990 stellen für die Berechnung der GELH-Statistik Basisjahre dar. Jede einzelne Position dieser Konten wird auf eine Reihe sozio-ökonomischer Gruppen aufgeteilt (eine dieser Gruppen bilden die landwirtschaftlichen Haushalte). Dazu werden Verteilungsschlüssel angewendet, die aus den Erhebungen über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte 1980/81 und 1990/91 abgeleitet wurden. Bei der Berechnung dieser Schlüssel wurden Anpassungen vorgenommen, um einigen Einkommensarten, die erfahrungsgemäß zu niedrig ausgewiesen werden, Rechnung zu tragen. Die Ergebnisse für die Jahre außerhalb der Basisjahre werden durch Interpolation und Extrapolation ermittelt. Aus Gründen der Datenverfügbarkeit werden die Einkommen und Betriebsüberschüsse bei der Messung der den Haushalten zufließenden Einnahmen in Bruttowerten angegeben; die Abschreibungen werden in einer späteren Phase bei der Ermittlung des verfügbaren Nettoeinkommens abgezogen.

### Haushaltseinheit

Haushalt: In der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte wird der Haushalt definiert als eine oder mehrere Personen, die gemeinsam eine Familienwohnung oder einen Teil davon bewohnen und Lebensmittel sowie andere vom gleichen Haushaltsbudget bezahlten Güter verbrauchen.

### Haushaltsklassifizierung

Grundlage ist der Haushaltsvorstand als Bezugsperson. In der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen privater Haushalte 1990/91 gilt dasjenige Haushaltsmitglied als Haushaltsvorstand, dessen regelmäßiger (nicht gelegentlicher) Beitrag zum gemeinsamen Budget zu einem größeren Teil als der der übrigen Familienmitglieder zur Deckung der Haushaltsausgaben verwendet wird. Dies stellt eine leichte Veränderung (die jedoch in diesem Zusammenhang nicht von großer Bedeutung ist) gegenüber den Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte von 1980/81 dar, wo der Haushaltsvorstand als dasjenige Haushaltsmitglied definiert wurde, dessen regelmäßiger (nicht gelegentlicher) Beitrag zum gemeinsamen Budget im allgemeinen zur Deckung des größten Teils der Haushaltsausgaben verwendet wird.

Landwirtschaftliche Haushalte sind diejenigen, deren Haushaltsvorstand als Arbeitgeber, Unternehmer oder Arbeitnehmer oder selbständig Tätiger in der auf Ackerbau oder Viehhaltung ausgerichteten Landwirtschaft oder in der Forstwirtschaft tätig ist und dessen Betrieb nicht in Form einer Handelsgesellschaft bewirtschaftet wird. Übt eine Person mehrere Erwerbstätigkeiten aus und ist die Haupterwerbstätigkeit nicht klar ersichtlich, wird in der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen die Erwerbstätigkeit mit dem höchsten Einkommen erfaßt. In diesem Fall werden die Bruttoeinkommen, also vor Abzug der Abschreibungen, zugrundegelegt.



## Frankreich

### Allgemeiner Ansatz

Das Konto des Einkommens der landwirtschaftlichen Haushalte entspricht einer Aufgliederung des Einkommensverteilungskontos für alle Haushalte in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung.

Dies wird im wesentlichen mittels Erhebungen bei Haushalten (Steuereinkommen, Gesundheit, Wohnsituation, Wirtschaftsrechnungen privater Haushalte, Geldvermögen usw.) erstellt, wobei die wichtigste die Erhebung über Steuereinkommen ist, die alle fünf Jahre stattfindet. Die zuletzt durchgeführte Erhebung bezieht sich auf die Einkommen, die für das Jahr 1990 gemeldet wurden.

Zwischen zwei aufeinander folgenden Erhebungen erfolgt eine Aktualisierung zur Berücksichtigung der sozio-demographischen Entwicklungen mittels der jährlichen Erhebung zur Beschäftigungserhebung und der Entwicklung der individuellen Einkommen mittels der jährlichen Meldungen der Sozialdaten (DADS) und der Statistik der Rentenkassen.

### Haushaltseinheit

Haushalt: Gesamtheit der Bewohner ein und derselben festen Privatwohnung, die als Hauptwohnsitz dient, unabhängig davon, in welchem Verhältnis diese Personen zueinander stehen.

### Haushaltsklassifikation

Grundlage ist der Haushaltsvorstand als die Bezugsperson; wenn der Haushalt aus einer einzelnen Familie besteht, ist dies in der Regel der Ehemann. Die Einordnung richtet sich nach dem Wirtschaftszweig, in dem der Haushaltsvorstand seinen eigenen Angaben zufolge hauptsächlich tätig ist.

## Irland

### Allgemeine Angaben

Modellansatz 1 Ausgangspunkt war die Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der Haushalte (HBS) von 1987, allerdings stammt die Mehrzahl (80 %) der ausgewählten landwirtschaftlichen Haushalte aus der Nationalen Betriebserhebung (welche auch Datenmaterial an das INLB liefert). Die übrigen Andere Haushalte stammen aus der HBS. Die Ergebnisse wurden auf nationale Ebene hochgerechnet und waren weitgehend mit denen der Landwirtschaftlichen Gesamtrechnung kompatibel.

### Haushaltseinheit

Haushalt: eine oder mehrere Personen, die gewöhnlich in ein und derselben Wohnung leben und zusammen wirtschaften. Das heißt, sie müssen nicht durch Verwandtschaft oder Heirat verbunden oder notwendigerweise in finanzieller oder sonstiger Hinsicht voneinander abhängig sein.

### Haushaltsklassifizierung

Bei der Klassifizierung ist ein flexibler Ansatz möglich. Außer der Anwendung der "enggefaßten" GELH-Zieldefinition eines landwirtschaftlichen Haushalts (in dem das Einkommen aus selbständiger landwirtschaftlicher Tätigkeit die Haupteinkommensquelle für die Bezugsperson, in Irland als Haushaltsvorstand bezeichnet, bildet) können auch Haushalte ausgewählt werden, in denen das Einkommen aus Landwirtschaft mindestens 50 % des Bruttohaushaltseinkommens beträgt (oder die größte einzelne Einkommensquelle darstellt) oder in denen sich der Haushaltsvorstand selbst als aktiver "Landwirt" bezeichnet. Auch die Verwendung einer "weitgefaßten" Definition des landwirtschaftlichen Haushalts ist möglich, die alle diejenigen umfaßt, die angeben, irgendein landwirtschaftliches Einkommen zu beziehen. Hinsichtlich der Bestimmung des Haushaltsvorstands gab es keine besonderen Anweisungen im Rahmen der HBS; fast ausnahmslos war dies der Hauptmährer und/oder der Eigentümer bzw. Pächter des Betriebs.

## Italien

### Allgemeiner Ansatz

**Modellansatz 2** Bei der Berechnung wird eine allgemeine Untergliederungsmethode verwendet, bei der das Konto "Private Haushalte" in einen landwirtschaftlichen und einen nichtlandwirtschaftlichen Teilsektor aufgeteilt wird. Zur Bewertung des dem Haushaltssektor zufließenden landwirtschaftlichen Betriebsüberschusses werden Angaben aus dem Produktionsbereich Landwirtschaft verwendet; der Betriebsüberschuß wird sodann in die Teilspektoren unterteilt, wobei eine Vielzahl mikro-ökonomischer Datenquellen verwendet wird, einschließlich einer (jetzt zweijährlichen) Haushaltserhebung durch die Banca d'Italia und einer jährlichen Erhebung über Wirtschaftsrechnungen der Haushalte durch das ISTAT. In beiden werden Haushalte nach sozio-ökonomischen Gruppen untergliedert und Einkommen und Ausgaben erfaßt. Der Verteilungskoeffizient für den Betriebsüberschuß aus landwirtschaftlicher Tätigkeit ist der geschätzte Arbeitseinsatz in der Landwirtschaft seitens landwirtschaftlicher und nichtlandwirtschaftlicher Haushalte. Es sei angemerkt, daß die wichtigste Einkommensposition (Betriebsüberschuß aus landwirtschaftlicher Tätigkeit) in Bruttowerten (bezüglich Abschreibungen) aufgeteilt wird, wobei diese Position auf der Grundlage des Gesamtbetrags für alle Haushalte für die landwirtschaftlichen Haushalte separat geschätzt wird. Die Vergütung von Arbeitnehmern wird ebenfalls anteilmäßig nach den geleisteten Arbeitsstunden aufgeteilt.

Es stehen separate Angaben zur Verfügung, in denen die Fischerei entweder einbezogen oder ausgeschlossen ist; in diesem Bericht werden die letzteren angewendet.

### Haushaltseinheit

Haushalte gemäß Definition in der Arbeitskräfteerhebung des ISTAT. Laut Definition für die Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte besteht ein Haushalt aus Personen, die durch Heirat, Verwandtschaft (im weiten Sinne) oder sonstige enge persönliche Bindungen miteinander verbunden sind, zusammen leben, ihren ständigen Wohnsitz in derselben Gemeinde haben und ihren Unterhalt normalerweise durch die Zusammenlegung ihres gesamten oder eines Teils ihres Arbeitseinkommens oder arbeitslosen Einkommens bestreiten. Der Haushalt umfaßt Hausangestellte und andere Personen, die aus unterschiedlichen Gründen für gewöhnlich bei der Familie leben.

### Haushaltsklassifizierung

Landwirtschaftliche Haushalte sind Haushalte mit einem selbständigen Landwirt als Vorstand. Bei der Festlegung des Haushaltsvorstands wird im allgemeinen der Umfang des Einkommens berücksichtigt. Der Haushaltsvorstand gibt den Wirtschaftszweig an, in dem er hauptsächlich tätig ist, wobei sowohl Zeit- als auch Einkommensfaktoren berücksichtigt werden. Die Definition landwirtschaftlicher Haushalte kann die Fischerei einbeziehen oder ausschließen. Die nichtlandwirtschaftlichen Haushalte Italiens können untergliedert werden in Haushalte, deren Vorstand hauptsächlich eine selbständige, eine unselbständige oder eine "nichterwerbsmäßige" Tätigkeit ausübt. In Italien laufen derzeit Studien zur Definition landwirtschaftlicher Haushalte in der Weise, daß bei größerer Konsistenz diejenigen Haushalte ausgeklammert werden, die einen wesentlichen Teil ihrer Einkommen aus nichtlandwirtschaftlichen Bereichen erhalten.

## **Luxemburg**

### **Allgemeiner Ansatz**

**Modellansatz 3** Das Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit wird der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung entnommen und auf die von landwirtschaftlichen und sonstigen Haushalten bewirtschafteten Betriebe proportional zu dem für diese Betriebe ermittelten Anteil der Standarddeckungsbeiträge verteilt. Der Verteilungskoeffizient wird der landwirtschaftlichen Betriebsstrukturerhebung entnommen. Angaben zu sonstigen Positionen (mit Ausnahme der unterstellten Mietwerte, für die eine Erhebung über die Mieten herangezogen wird) werden direkt den Buchführungsergebnissen der von den landwirtschaftlichen Haushalten bewirtschafteten Betriebe aus der Erhebung der landwirtschaftlichen Buchführung entnommen und auf nationale Ebene hochgerechnet. Die Fragen in der Erhebung der landwirtschaftlichen Buchführung wurden speziell erweitert, um auch Positionen des nichtlandwirtschaftlichen Einkommens für 1989 einzubeziehen.

### **Haushaltseinheit**

Haushaltsvorstand, Ehepartner und sonstige erwachsene Personen, die in dem Haushalt leben.

### **Haushaltssklassifizierung**

Als landwirtschaftliche Haushalte gelten diejenigen Haushalte, die "berufsmäßig" einen landwirtschaftlichen Betrieb bewirtschaften, der wiederum von einer Person geleitet wird, die alle folgenden Bedingungen erfüllt: Der Betriebsleiter leistet mehr als 50 % seiner Arbeitszeit im Betrieb; er bezieht mehr als 50 % seines Einkommens aus dem Betrieb; er ist Mitglied der landwirtschaftlichen Sozialversicherung; er übt ansonsten keine nichtlandwirtschaftliche Hauptbeschäftigung aus.

## Niederlande

### Allgemeiner Ansatz

**Modellansatz 2** Die Zahlen werden der nunmehr jährlich erstellten Sozio-ökonomischen Gesamtrechnung (SER) entnommen. Diese steht in Zusammenhang mit dem Konto des Sektors "Private Haushalte" in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung, unterscheidet sich aber von diesem. In der SER werden die Haushalte in eine Reihe von sozio-ökonomischen Gruppen untergliedert. Die Verteilungskoeffizienten für diese Untergliederung werden der Statistik über die personelle Einkommensverteilung entnommen, die weitgehend auf Steuerdaten beruht. Es sei darauf hingewiesen, daß anhand dieser Statistik des persönlichen Einkommens auch Schätzungen des verfügbaren Einkommens auf nationaler Ebene erstellt werden können; die Beschreibung der Einkommensentstehung ist weniger vollständig, weist jedoch einen tieferen Untergliederungsgrad für die erfaßten Positionen auf. Informationslücken lassen sich mit Hilfe der Landwirtschaftlichen Gesamtrechnung und der "Produktionskonten für Landwirtschaft und Gartenbau" (die ihrerseits auf einer Stichprobenerhebung der Betriebe beruhen und deren Betriebsergebnisse sowie eine Reihe weiterer Einkommensquelle abdecken) ausgleichen.

### Haushaltseinheit

Gruppe von Personen, die zusammenleben und gemeinsam einen Haushalt führen; auch eine alleinstehende Person kann einen Haushalt bilden. Diese Definition steht im Einklang mit der in der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte und in der Statistik über die personelle Einkommensverteilung (siehe oben) verwendeten Definition.

### Haushaltsklassifizierung

In der SER beruht die Klassifizierung der Haushalte nach sozio-ökonomischen Gruppen (darunter die Gruppe der landwirtschaftlichen Haushalte) auf der Haupteinkommensquelle des Haushalts insgesamt. Es gibt sieben Einkommenskategorien; selbständige Tätigkeit fällt in die Kategorie "Gewinn vor Abzug von Lagerbeständen und Kapital", die wiederum zur Bestimmung des Wirtschaftszweigs führt. Forstwirtschaft und Fischerei sind nunmehr aus der Landwirtschaft ausgeschlossen.

Ergebnisse unter Verwendung einer "weitgefaßten" Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts und alternativ zum "enggefaßten" Ansatz der GELH-Statistik liegen auf experimenteller Basis nur für 1988 vor.

## Österreich

### Methodik

Die gegenwärtige Hauptquelle für Informationen über das verfügbare und das Gesamteinkommen von landwirtschaftlichen Haushalten ist die Buchführungserhebung der Landwirtschaftlichen Buchführungs-Gesellschaft (LBG), eines landesweiten Netzes von ca. 2 500 freiwillig buchführenden Landwirten, die auf der Grundlage der letzten (1990) vom Österreichischen Statistischen Zentralamt (ÖSTAT) durchgeführten Land- und Forstwirtschaftlichen Betriebszählung (LBZ) ausgewählt wurden. Die LBG-Buchführungserhebung schließt sehr kleine und sehr große Betriebe aus, weiter diejenigen, bei denen mehr als 25 % des Bruttogewinns aus gartenbaulicher Tätigkeit stammen. Es bestehen weitere Datenquellen, die jedoch nicht geeignet sind.

### Haushaltseinheit

Familienangehörige, die unter demselben Dach wohnen und die durch die gemeinsame Küche versorgt werden.

### Haushaltsklassifizierung (landwirtschaftliche Haushalte)

Erfasst werden landwirtschaftliche Betriebe mit einem Standarddeckungsbeitrag von 90.000 bis 1,5 Mio. ÖS. Ausgeschlossen sind Betriebe, bei denen >25 % des Bruttogewinns aus gartenbaulicher Tätigkeit stammen, sowie Mischbetriebe, wie z. B. Forstkulturen von mehr als 200 ha. Unterschieden wird zwischen Haupt- und Nebenerwerbsbetrieben. Zur ersten Kategorie gehören Betriebe, in denen mindestens die Hälfte des Einkommens des Landwirtehepaars sowie der zum Haushalt gehörenden und in der Landwirtschaft oder Forstwirtschaft in Teilzeit oder Vollzeit mitarbeitenden Familienangehörigen aus land- oder forstwirtschaftlicher Tätigkeit stammt. Die Bewirtschaftung von Forstkulturen bis zum 200 ha gilt ebenfalls als landwirtschaftliche Tätigkeit. Als Haupteinwerbungsbetriebe werden in der LBG-Erhebung diejenigen bezeichnet, bei denen das Haupteinkommen des Haushalts (gemäß der Definition in Schaubild A1) aus der Land- und Forstwirtschaft stammt; dies entspricht der "enggefaßten" GELH-Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts, führt jedoch zu einer Klassifizierung der Haushalte nach der Einkommensstruktur des gesamten Haushalts und nicht einer Bezugsperson. Als Nebenerwerbsbetriebe werden diejenigen betrachtet, die den Bedingungen für die Einbeziehung in die LBG-Erhebung entsprechen, bei denen jedoch die Landwirtschaft (bzw. Forstwirtschaft) nicht die Hauptquelle des Haushaltseinkommens darstellt. Haupt- und Nebenerwerbsbetriebe zusammen stellen zwar einen breiteren Erfassungsbereich dar, doch beschränkt sich dieser auf die in der LBG-Erhebung einbezogenen Betriebe - d. h. nur etwa 50 % aller landwirtschaftlichen Betriebe in Österreich. Durch die Vorgabe einer Mindestgröße werden sicherlich zahlreiche Betriebe ausgeschlossen, die die Einbeziehungskriterien erfüllen würden, wenn als Erhebungseinheit Haushalte und nicht landwirtschaftliche Betriebe gewählt würden. Es ist anzunehmen, daß die ausgeschlossenen Betriebe bei der "enggefaßten" Definition zahlenmäßig weniger ins Gewicht fallen als bei der "weitgefaßten" Definition. Beruhen die verwendeten Daten auf den Haupt- und Nebenerwerbsbetrieben zusammengenommen, so ist der Erfassungsbereich also kleiner als bei der Anwendung der "weitgefaßten" GELH-Zieldefinition eines landwirtschaftlichen Haushalts (die alle Haushalte einschließt, bei denen ein Mitglied Einkommen aus selbständiger landwirtschaftlicher Tätigkeit bezieht).

## Portugal

### Allgemeiner Ansatz

**Modellansatz 2** Ausgangspunkt ist das Konto des Sektors "Private Haushalte" (N3/S80) in der Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (Basisjahr 1977) für 1980 und 1986 (endgültige Daten) und 1987 bis 1989 (vorläufige Daten). Für die Aufteilung des verfügbaren Einkommens dieses Kontos zwischen landwirtschaftlichen Haushalten und anderen sozio-ökonomischen Gruppen werden äquivalente Positionen aus der Erhebung über Einkommen und Ausgaben der privaten Haushalte (IRDF) von 1980/81 (für 1980) und aus der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte (FBS) von 1989/90 (1989) verwendet. Diese Erhebungen weisen das durchschnittliche verfügbare (Brutto-)Einkommen privater Haushalte nach sozio-ökonomischen Gruppen unterglieder aus und geben Auskunft über die Herkunft dieses Einkommens und die davon erfolgten Abzüge (obwohl bei selbständiger Tätigkeit keine Unterteilung nach Einkommen aus landwirtschaftlichen und nichtlandwirtschaftlicher Tätigkeit möglich ist). Durch Multiplikation des durchschnittlich verfügbaren Einkommens jeder Gruppe mit der in den allgemeinen Volkszählungen 1981 und 1991 ermittelten Zahl der Haushalte der jeweiligen Gruppe ergibt sich ein Koeffizient, nach dem das verfügbare Bruttoeinkommen (von S80) zunächst auf die sozio-ökonomischen Gruppen aufgeteilt wird. Anschließend erfolgt dann für jede Gruppe die Aufgliederung des Einkommens nach seinen Bestandteilen. Ausgehend von dieser Zahl der Haushalte und der in den allgemeinen Volkszählungen festgestellten Durchschnittsgröße wird die Zahl der Haushaltsmitglieder und der Verbrauchereinheiten geschätzt. Für 1980 bis 1989 wurde (nur) für landwirtschaftlichen Haushalte eine Einkommenszeitreihe geschätzt, bei der die Hauptbestandteile der Einkommensstruktur unter Verwendung von Ersatzindikatoren für jedes Jahr zwischen den beiden Basisjahren separat angepaßt wurden. Die Abschreibungen werden gegenwärtig in keiner der Statistiken abgezogen; alle Einkommenswerte sind Bruttowerte.

### Haushaltseinheit

Privathaushalt: Eine in einer einzigen Wohneinheit lebende Personengruppe, deren regelmäßige Ausgaben für Unterkunft und Nahrungsmittel aus einem gemeinsamen Budget finanziert werden; oder eine Einzelperson, die allein eine Wohneinheit bewohnt oder eine solche mit anderen teilt, jedoch nicht der vorstehenden Definition entspricht.

### Haushaltsklassifizierung

Haushalte, deren Haushaltsvorstand eine selbständige Tätigkeit in der Landwirtschaft ausübt, ob mit oder ohne bezahlte Beschäftigte. Der Vorstand wird vom Haushalt bestimmt. Der Landwirtschaft liegt eine weitergefaßte Definition zugrunde, sie umfaßt auch Forstwirtschaft, Fischerei und Jagd.

## **Finnland**

### ***Einkommensverteilungsstatistik (IDS)***

#### **Allgemeiner Ansatz**

Es wird ein Ansatz nach Modell 1 verwendet, wobei eine Stichprobe von 10 417 Haushalten, davon 700 landwirtschaftliche Haushalte, einbezogen wird. Die mikro-ökonomischen Daten basieren zum großen Teil, aber nicht ausschließlich, auf Steuerausgaben und werden mit anderen Registern in Verbindung gebracht. Auch Befragungen tragen einen Teil zur Primärdatenerfassung bei (sie betreffen Fragen wie Anzahl und soziale Stellung der Haushaltsmitglieder, Hauptquelle des Lebensunterhalts, berufliche Tätigkeit, Bodenfläche und Entwicklungsrichtung der Produktion bei landwirtschaftlichen Unternehmen sowie einige Angaben zum Einkommen, die den Steuerunterlagen nicht entnommen werden können).

#### **Haushaltseinheit**

Die Basiseinheit in der IDS ist der Haushalt. Er besteht aus einer Person, die alleine wirtschaftet, bzw. aus mehreren Personen, die im wesentlichen zusammen leben und gänzlich oder teilweise ihre Mahlzeiten teilen oder ihre Einkommen für andere Verwendungszwecke zusammenlegen (das heißt, die gänzlich oder teilweise einen gemeinsamen Haushalt führen). Zu Anstaltshaushalten gehörende Personen werden in die Gesamtzahl nicht einbezogen.

#### **Haushaltsklassifizierung**

Die Bezugsperson wird in der IDS für die Klassifizierung von Haushalten nach sozio-ökonomischen Gruppen verwendet. Erstens werden die Bezugspersonen als erwerbstätig bzw. nichterwerbstätig klassifiziert. Zweitens werden Erwerbstätige auf der Grundlage von in Befragungen erhaltenen Angaben weiter klassifiziert als (i) Arbeitnehmer bzw. (ii) Arbeitgeber oder selbständig Tätige. Der Klassifizierung nach sozio-ökonomischen Gruppen liegt die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson zugrunde. Auch eine "weitgefaßte" Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts kann eingesetzt werden. Zudem besteht die Möglichkeit, das Haupteinkommen des gesamten Haushalts zu einem späteren Zeitpunkt als Klassifizierungsgrundlage zu verwenden.



## **Schweden**

### **Die Erhebung über die Einkommensverteilung (Inkomstfördelningsundersökningen, HINK)**

#### **Allgemeiner Ansatz**

Die wichtigste Auswahlgrundlage bildet das Bevölkerungsregister, ein landesweites Register, in dem alle in Schweden lebenden Personen erfaßt sind. Aus diesem wird eine geschichtete Stichprobe gezogen. Die HINK erfaßt alle Personen außer den in Anstaltshaushalten lebenden. Die Stichprobe besteht in der Regel aus etwa 10 000 Familien, davon ca. 500 landwirtschaftliche Haushalte. Allerdings hat sich die Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte in der Stichprobe verringert und ist nun zu klein für verläßliche Einkommensschätzungen.

#### **Haushaltseinheit**

Als Familien werden in den HINK-Stichproben alle zusammenlebenden Personen gezählt. In den Erhebungen bis 1992 wurden nur die Ehegatten und die Kinder bis zum Alter von 17 Jahren berücksichtigt. Personen, die 18 Jahre und älter waren, wurden, unabhängig davon, ob sie bei den Eltern lebten oder nicht, als getrennte Familieneinheit betrachtet. Erbracht werden weiterhin vor allem Ergebnisse in bezug auf die "Kernfamilie" (Ehepaare und Kinder bis 17 Jahre). Ab 1993 werden jedoch auch Daten zum "Wohnhaushalt" erhoben. In Zukunft werden die wichtigsten Ergebnisse wohl auf dem Konzept des "Wohnhaushalts" beruhen.

#### **Haushaltsklassifizierung**

Bei der Analyse der HINK ist bis jetzt eine "enggefaßte" Definition des landwirtschaftlichen Haushalts verwendet worden, allerdings auf der Grundlage der Hauptbeschäftigung der Bezugsperson (also abweichend von der GELH-Zieldefinition, die auf dem Haupteinkommen dieser Bezugsperson basiert). Die "weitgefaßte" Definition bezieht sich auf alle Landwirte im Betriebsregister mit mehr als 2 ha Ackerland.

## Vereinigtes Königreich

### Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 1 Aggregierte Schätzungen der Gesamteinkommenssituation der steuerpflichtigen landwirtschaftlichen Haushalte werden aus der von der Finanzverwaltung durchgeführten Erhebung der Privateinkommen (*Survey of Personal Incomes, SPI*) hochgerechnet.

### Haushaltseinheit

Die Basiseinheiten in der Statistik sind Steuerpflichtige. Vor 1989 gehörten dazu alleinstehende Personen und Ehepaare (die einzeln veranlagt wurden). Allerdings wurde im Veranlagungsjahr 1990/91 die getrennte Besteuerung eingeführt, welche die Schätzwerte von Einkommen aus selbständiger (unabhängiger) Tätigkeit ab 1989 und von allen Einkommensformen ab 1990 beeinflusst.

### Haushaltsklassifizierung

Grundlage ist das Einkommen des steuerpflichtigen Haushalts. Bis zum Veranlagungsjahr 1990/91 waren landwirtschaftliche Haushalte alle Haushalte, in denen das Einkommen aus selbständiger (unabhängiger) Erwerbstätigkeit in der Landwirtschaft oder im Gartenbau normalerweise die Hauptquelle oder die wichtigste zusätzliche Quelle des *Einkommens aus selbständiger Tätigkeit* einer alleinstehenden Person oder des Ehemannes oder aber die Hauptquelle des Einkommens aus selbständiger Tätigkeit der Ehefrau darstellte. Seitdem werden Ehegatten getrennt veranlagt und nur dann in der Analyse erfaßt, wenn für sie als *Einzelpersonen* das Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in Landwirtschaft oder Gartenbau die Hauptquelle oder die wichtigste zusätzliche Quelle des Einkommens ist. Die Zuordnung zu Landwirtschaft oder Gartenbau beruht auf der Erwerbszweigsystematik der Steuerbehörde (*Inland Revenue's Trade Classification*). Es sei angemerkt, daß das Einkommen aus selbständiger landwirtschaftlicher Tätigkeit bei diesem Klassifizierungssystem nicht mit dem Gesamteinkommen verglichen wird, sondern nur mit dem aus selbständiger Tätigkeit in allen Wirtschaftszweigen stammenden Teil des Gesamteinkommens. Haushalte, die ihren Betrieb in Form von Kapitalgesellschaften führen und daher kein Einkommen aus selbständiger Tätigkeit beziehen, werden nicht als landwirtschaftliche behandelt.

ENGLISH VERSION  
(Original)

**Main documents of the IAHS statistics (all available in English, French and German).**

1988	<i>Total Income of Agricultural Households</i> Theme 5 Series D. Versions in French and German were published in 1989.
1990	<i>Manual on the Total Income of Agricultural Households.</i> Theme 5 Series E
1992	<i>Total Income of Agricultural Households: 1992 Report.</i> Theme 5 Series C
1994	<i>Total Income of Agricultural Households: Progress in 1993.</i> Theme 5 Series D
1995	<i>Total Income of Agricultural Households: 1995 Report</i> Theme 5 Series D
1995	<i>Manual on the Total Income of Agricultural Households (Rev.1).</i> Theme 5 Series E
1996	<i>Income Statistics for the Agricultural Households Sector.</i> Proceedings of the Eurostat International Seminar.
1997	<i>Total Income of Agricultural Households: 1996 Report.</i> Theme 5 Series C (One volume containing versions in English, French and German)

**PART ONE**

**INTRODUCTION AND OVERVIEW**

## Chapter 1. Introduction to IAHS statistics

### Summary

The IAHS statistics (formerly known as the TIAH statistics) present an aggregate picture of the overall income situation of agricultural households, covering income from all sources (not just from farming) and deductions such as taxation and social contributions. They have been developed to provide policy-makers with information additional to that coming from the longer-established official indicators of the income from agricultural activity. Originated within the framework of national accounts, the IAHS statistics aim to monitor the changing levels and composition of the income of agricultural households and to compare their income situations with those of other socio-professional groups. The main income concept is Net Disposable Income, this covers all sources of income and is after the deduction of direct taxes on income. Measurement includes all people living in the same dwelling household. For the purpose of income comparisons, households are grouped according to the main income source of the household reference person, typically the head of household. An agricultural household ("narrow" definition) is thus one where the reference person has farming as their main income. Supplementary results relate to a "broad" definition, covering all households where at least one member has some income from independent activity in agriculture.

### 1.1. The context of this Report

1.1.1. This *Income of the Agricultural Households Sector: 1997 Report* continues a series of publications concerned with statistics that reflect the overall income situation of agricultural households. These cover not only the rewards arising from independent activity in agriculture (farming) but also income from other gainful activities, from property, social transfers and other sources. Negative flows also have to be considered, such as taxation and social contributions. In 1997 the old title of *Total Income of Agricultural Households (TIAH) statistics* was dropped in favour of *Income of the Agricultural Households Sector (IAHS) statistics* to better reflect their coverage and to allow a clearer distinction to be drawn between these and other Eurostat statistics on the aggregate income from agricultural production.

1.1.2. Earlier editions of TIAH reports, published periodically, were primarily descriptive, with analyses and detailed commentaries on the results presented on a country-by-country basis. The *1995 Report* was the latest of this type. The *1996 Report*, in contrast, was shorter and consisted primarily of a series of standard tables covering each Member State, though an analysis contained in the first section gave an overview of results. This IAHS 1997 Report follows this simplified format. Eurostat intends that in future similar reports will be issued annually with an expanded more detailed analysis being published periodically.

### 1.2. Background to the IAHS statistics

1.2.1. It is becoming increasingly important to have available harmonized information on the income situation of agricultural households in Member States for the purpose of having background information for EU agricultural and other policy assessments. Central to the Common Agricultural Policy (CAP) is the objective of ensuring a fair standard of living for the agricultural community, reflecting Article 39 of the Treaty of Rome. Though alternatives are possible, the conventional way to approach this issue has been through the measurement and monitoring of farmers' incomes.

1.2.2. Already about one third of farmers in the European Union have some other gainful (income-earning) activity, typically off the farm. The growth of diversification on farms into enterprises that are not strictly agricultural (for example agro-tourism, food processing and other small and medium enterprises) and greater participation in off-farm occupations by farmers and their families reflect in part the spending under the European Union's Structural Funds for the support and development of rural areas. Changes to the CAP proposed in "Agenda 2000" are likely to increase the significance of these other activities. In addition to earnings from gainful occupations, members of agricultural households may have income from property and, as citizens, are likely to be in receipt of welfare transfers and other payments. These more complex income and employment patterns have implications for the ways in which the incomes of farm households are monitored.

1.2.3. The main indicators of income that have hitherto been employed within the CAP have only covered income arising from agricultural production. Eurostat has regularly published its Indicators 1, 2 and 3, based on the aggregate Economic Accounts for Agriculture, for Member States and for the EU as a whole, in its series of *Agricultural Income* reports (from 1998 to be relabelled *Income from Agricultural Activity*). These well-established Indicators explicitly exclude income from forms of economic activity that lie outside the "branch"

agriculture and from transfers. IAHS statistics complement Indicators 1 to 3 by providing a wider coverage of income sources for households that are deemed to be agricultural.

- 1.2.4. IAHS statistics are intended to be in line with the methodology of the European System of Integrated Economic Accounts (ESA), the Community's national accounting system to which all Member States subscribe, and in particular with the ESA's Distribution of Income Account for the households sector. The ESA makes provision for the sector's subdivision into socio-professional groups, of which agricultural households could form one. In practice, before the advent of Eurostat's TIAH (now IAHS) statistics, only a few Member States had subsectored their accounts in this way. IAHS statistics can therefore be seen as a step forward in the development of national accounts as well as in the provision of information for the guidance of agricultural and other policies.

### 1.3. Objectives of the IAHS statistics

- 1.3.1. The objectives set for the IAHS statistics by Eurostat's Agricultural Statistics Committee, on which all Member States are represented, are given in Fig. 1.1.

**Fig. 1.1. Objectives of the IAHS statistics.**

*A harmonized methodology is to be used to generate an aggregate income measure for the following purposes:*

- *monitoring the year-on-year changes in the total income of agricultural households at aggregate level in Member States;*
- *monitoring the changing composition of income, especially the proportions of income from the agricultural holding and from other gainful activities, from property and from welfare transfers;*
- *comparing the trends in the total income of agricultural households per unit (household, household member, consumer unit) with that of other socio-professional groups;*
- *comparing the absolute income of farmers with that of other socio-professional groups, on a per unit basis.*

- 1.3.2. At present, harmonization among Member States of the calculation of IAHS statistics is not complete and the periods covered and degree of details vary between countries. The ASC has pointed to the necessity, when publishing results, of ensuring that adequate explanation of the methodology is given in order to avoid misinterpretations.

- 1.3.3. IAHS statistics aim to meet these objectives by means of a Distribution of Income Account for the sub-sector comprising agricultural households, with parallel accounts for other socio-professional groups. On one side of the account are the resources flowing towards households (from independent and dependent activity, from property income, welfare transfers and so on) and on the other (the uses side) are the payments which households are required to make (including taxes and social security contributions). The residual in this account after all claims on income are met is *Net disposable income*. Disposable income for each socio-professional group sub-sector can be expressed per household, per household member and per consumer unit. Comparisons can be drawn between the income situation of agricultural households and that of other socio-professional groups or of all households together. The account also allows the composition and distribution of agricultural households' total income to be examined.

### 1.4. Major features of the IAHS methodology

- 1.4.1. Details of the methodology of IAHS statistics are contained in the *TIAH Manual of Methodology (Rev.1)*. This sets out "target" definitions and procedures. The TIAH Manual also describes, for key elements in the methodology, a number of acceptable interim alternatives to the "target" which Member States may adopt. (The title of the Manual will be adjusted to IAHS at the next revision).
- 1.4.2. The main concepts are described in Fig.1.2. Critical to the interpretation of results are an understanding of the income concept used, the definition of a household employed and, in particular, the basis on which households are allocated to socio-professional groups. This latter point has a direct bearing on the interpretation of the term "agricultural household".
- 1.4.3. The main income concept used in the IAHS project is *Net disposable income*, the definition of which is clear from the tables in Part Two containing results by country. This concept includes not only income from farming and from other gainful activities, but also from pensions and other forms of transfer. The value of farm-produced goods consumed by agricultural households and the rental value of the farmhouse are treated as positive components of income. Elements deducted include current taxes and social

contributions. Provision exists within the methodology to use *Adjusted net disposable income* that also takes into account social benefits in kind (such as state-provided education and health care); this has advantages in terms of drawing comparisons between countries and over time but is not yet a practical measure in most Member States.

Fig. 1.2. Overview of the main concepts used in IAHS statistics

**Income:** the main concept is *household net disposable income*, that includes all income from independent activity (self-employment), dependent activity (employment), property, social and other transfers, and is after the deduction of items such as current taxes, social contributions and other payments. It is expressed in aggregate, per household, per household member and per consumer unit.

**Household:** the household includes all members living together (this varies in detail between Member States), and includes, in agricultural households, both those who work on the agricultural holding and those who do not.

**An agricultural household** ("narrow" definition) is one where the main income of the household reference person (typically the head of household) is from independent activity in agriculture (farming). A range of other socio-professional groups can be established on the same basis for the purpose of comparison. A second, supplementary, "broad" definition of an agricultural household includes all households where any member has some income from independent activity in agriculture.

- 1.4.4. For the purpose of measuring Net disposable income, the most appropriate institutional unit is the *household*. This is the practice in the EU's network of Family (Household) Budget Surveys. The logic for preferring the household rather than the individual is that members of households, and especially married couples and their dependent children, usually pool their incomes and spend on behalf of the members jointly. This is not to deny that there may be some differentiation and individual control of personal incomes. However, in general it makes much more sense to measure across the whole household. In the IAHS methodology, households are defined as in national Family Budget Surveys; these typically include all members who live under the same roof and share meals. In order that households of different sizes and compositions can be brought together for income analysis purposes, it is convenient to express incomes per household member and per consumer unit. While the former is simply the result of a count of the number of persons in households, the latter uses coefficients (in the form of an equivalence scale) to express children and additional adults in terms of consumer units. Small variations in the scales used are found between Member States (which may reflect real differences in socio-economic conditions between countries), but in practice most Member States adopt a standard set of coefficients; typically the head of the household counts as 1 unit, additional adults 0.7 units, and children as 0.5 units. It is important to note that households of farmers, defined in this way, may include persons who contribute no labour input to the agricultural holding.
- 1.4.5. The most significant part of the IAHS methodology, and one which can have a substantial effect on the results, is the system used for classifying households as agricultural or belonging to some other socio-professional group. Reflecting both theoretical and practical considerations, for the purpose of classification in IAHS statistics households are allocated to socio-professional groups on the basis of the main source of income of the reference person (typically the head of household or the largest contributor to the household budget). This system allows a complete and consistent allocation of households to occupation groups. Thus an agricultural household is one in which *the main source of income of the reference person is from independent activity in agriculture*<sup>(\*)</sup>. Some Member States, that cannot at present use an income criterion, substitute the main declared *occupation* of the reference person.
- 1.4.6. In the context of the IAHS statistics this definition of an agricultural household is sometimes labelled "narrow" since it excludes those households which operate a holding but where farming is not the main income of the reference person (or the person's main occupation). Of course, when measuring household income the incomes of all members are summed, but these additional incomes are not considered at the classification stage.
- 1.4.7. It should be noted that households headed by hired workers in the agricultural industry are not included within the agricultural household group when defined in this way. In practice, only farmer-households are covered.
- 1.4.8. For the purpose of comparing the relative income situation of agricultural households with other households a *harmonized list of socio-professional groups* has been developed for use within IAHS statistics.

(\*) Where possible the group of agricultural (farmer) households should not include forestry or fishery households.



- 1.4.9. Though the main focus of attention of IAHS statistics remains the "narrow" approach to what constitutes an agricultural household, there is some demand from policy-makers for additional income estimates using a "broad" approach, covering all households that operate an agricultural holding. In the IAHS methodology, under the "broad" definition, an agricultural household is *one which derives an income from independent activity in agriculture (other than income solely in kind)*. Because of the way in which the household is defined, this means that a household is included under this "broad" approach if *any* member of the household has some income in this form. Because the "broad" definition is seen as supplementary to the main methodology, it is not considered as necessary to generate results based on it annually. By deducting results using the "narrow" definition of an agricultural household from those from using the "broad" approach, it is possible to obtain information on the income situation of those "marginal" households that operate an agricultural household but where farming is not the main income source of the reference person.
- 1.4.10. The diversity of data sources found in Member States has meant that, though target definitions are harmonized, the way in which estimates are actually created must be allowed to vary from country to country. Three broad approaches ("models") to making estimates are encountered, representing points on a spectrum between microeconomic and macroeconomic methodology.
- **Model 1 - Grossing-up microeconomic data.** Estimates of the disposable income of the agricultural household sub-sector can be obtained by grossing-up data collected in household budget surveys, taxation records (total or samples), farm accounts surveys etc..
  - **Model 2 - Subdivision of the household sector (macroeconomic approach).** This approach consists of subdividing the Distribution of Income Account for the households sector of the Member State to form separate sub-accounts for agricultural households and for other socio-professional groups. Economic aggregates (such as global interest payment received by households) are broken down between classes of recipient, often by means of a distribution agent taken from a microeconomic data source.
  - **Model 3: Hybrid.** This Model combines a macroeconomic approach for deriving the income from agricultural *activity* of agricultural households with a microeconomic approach towards the other *components* in the target list leading to disposable income. It recognises the difficulty in collecting reliable details on the income from independent activity in agriculture through surveys of agricultural households by substituting an estimate derived from the accounts of the branch agriculture.

## Chapter 2. An overview of results

### Summary of general IAHS findings

- (a) *The number of agricultural households (where the main income of the reference person comes from farming) is substantially smaller than the number of households where there is some income from farming, and generally smaller than the number of agricultural holdings.*
- (b) *Where data exist over time, absolute numbers of agricultural households have been falling, in some instances very rapidly. The fact that results do not relate to a constant set of households must be borne in mind when interpreting changes in incomes per household over time.*
- (c) *Agricultural households (defined as above) in all countries are recipients of substantial amounts of income from outside agriculture. Though typically about a half to two thirds of the total comes from farming, there are large differences between Member States and some between years.*
- (d) *The total income of agricultural households is more stable than their income from farming alone. Non-agricultural income (taken together) is less variable from year to year than is farming income. Disposable income seems to be less stable than total income, but the relationship between the two depends on a variety of factors, including the way that taxation is levied.*
- (e) *Countries differ in the share of income taken from agricultural households in taxation and other deductions, so the same average total income figure can imply different levels of disposable income in different Member States.*
- (f) *Agricultural households have average disposable incomes per household that are typically similar to or higher than the all-household average, although the relative position is eroded or reversed when income per household member or per consumer unit is examined. However, there is substantial variation from year to year.*
- (g) *On average, households with an agricultural holding but where farming is not the main income source of the reference person appear to derive little income from farming; their average disposable income can be greater or smaller than incomes of agricultural households, depending on the country in question.*

### 2.1. Introduction

- 2.1.1. The IAHS statistics are not at the same level of development throughout the European Union. Any consideration must, at this stage, bear in mind that full harmonization in the methodology has not yet been achieved and that gaps in the data exist. Results should therefore be regarded as indicative and, in the case of some countries, experimental. Nevertheless, some broad observations are possible that demonstrate the value of IAHS statistics in terms of an ability to cast additional light on the income situation of the agricultural community.

### 2.2. Availability of results

- 2.2.1. IAHS results are available for all Member States of EU-15 using a "narrow" definition of an agricultural household. However, as will be evident from the contents of Part Three, countries differ widely in the number of years covered, degree of disaggregation of the households sector and the extent to which results are integrated with national accounts. At one extreme is Germany, where annual figures for the period 1972-1993 are held in Eurostat's IAHS database, broken down within the framework of national accounts into socio-professional groups, of which agricultural households form one. At the other are countries for which only a single year is currently represented in the database, such as Ireland (1987) and Luxembourg (1989), or a larger number where comparable figures for non-agricultural households are not broken down into their constituent socio-professional groups.
- 2.2.2. There is a commitment by all Member States to (i) expand the number of years for which results are available, (ii) to apply universally the "minimum" list of socio-professional groups, thereby enabling a more detailed comparison of the incomes of agricultural households, and (iii) to make other improvements in the methodology and quality of results.

### 2.3. Main findings

- 2.3.1. Despite the lack of complete harmonization in IAHS statistics, some preliminary general findings can be drawn from them that are of general interest to decision-making under the CAP and other EU policies. A summary was given in the Box at the head of this Chapter; some are based on results from all Member

States while others depend on the greater quantity of information available in a minority of countries but which, nevertheless, are likely to be found throughout the EU.

- 2.3.2. This over-view concentrates on four of the possible areas of analysis - the implications of applying the IAHS definition of what constitutes an agricultural household on the numbers of households covered, the composition of the total income of these agricultural households, the relative stability over time of the income from farming and total income, and comparisons of average disposable income between agricultural households and the entire households sector.

## 2.4. Numbers of agricultural households

- 2.4.1. The number of households that satisfy the IAHS definition of an agricultural household is much smaller, in most countries, than the number of holdings shown in the *Community survey on the structure of agricultural holdings (FSS)*<sup>(1)</sup>. For the European Union as a whole (EU-12), the number of agricultural households in 1987 was less than half the number of holdings. In some countries (notably Italy, Spain, Portugal and Denmark) the number of agricultural households was particularly low in relation to the number of holdings, implying that on two-thirds or more of holdings there were no households whose reference person (head) had farming as the main income source (or occupation). However, the correspondence between holding and household is not exact, and on some (typically large) holdings there may be more than one agricultural household. This and other technical factors help explain why in the United Kingdom the numbers of holdings and agricultural households were almost the same, despite the known existence of many smaller holdings where there was no household that satisfied the definition of being an agricultural one.
- 2.4.2. Due to the non-correspondence between agricultural holdings and households, a preferable approach is to compare the numbers of households that satisfy the target "narrow" definition with those of households where at least one member of the household has *some* income from farming (that is, the target "broad" definition). This also throws some light onto the households that are outside the former definition but inside the latter, which might be called "marginal" agricultural households. Only seven countries can provide such information at present<sup>(2)</sup> (Denmark, Germany, Greece, Ireland, Netherlands, Finland and Sweden), and mostly for only one year, so caution must be exercised in interpreting the findings. In each country, whilst the use of the "narrow" definition reduced the number of agricultural households compared with the numbers which qualified under the "broad" definition, the extent varied substantially; the number of "narrow" households as a percentage of "broad" households ranged (in ascending order) from 30% in Denmark (1995), 41% in Ireland (1987), 53% in Finland (1992), 57% in Sweden (1992), 58% in Germany (1983), 60% in the Netherlands (1988), and 65% in Greece (1988). Further consideration of the "marginal" agricultural households is given later in this Chapter.
- 2.4.3. In countries where IAHS results are available for a run of years on a comparable basis, it is clear that the number of agricultural households has been in decline. In Germany (as before 03.10.1990) the fall was from 349,000 households in 1984 to 261,000 in 1993 (-25%, or an annual average change of -3.2%) against an overall rise (+13%) in the total number of private households. In France, farm household numbers fell even faster, with a fall of more than a quarter (-27%, or -3.9% annually) in the number of agricultural households in the seven-year period 1984-90 against a background of a 7% increase in the total number of households. In Portugal the fall in agricultural household numbers between 1980 and 1989 was 37% (or an average -4.9% per year). Interpretations of income movements over time must recognise that the agricultural households group is not of a constant composition but is changing and contracting.

## 2.5. Composition of income of agricultural households, and deductions

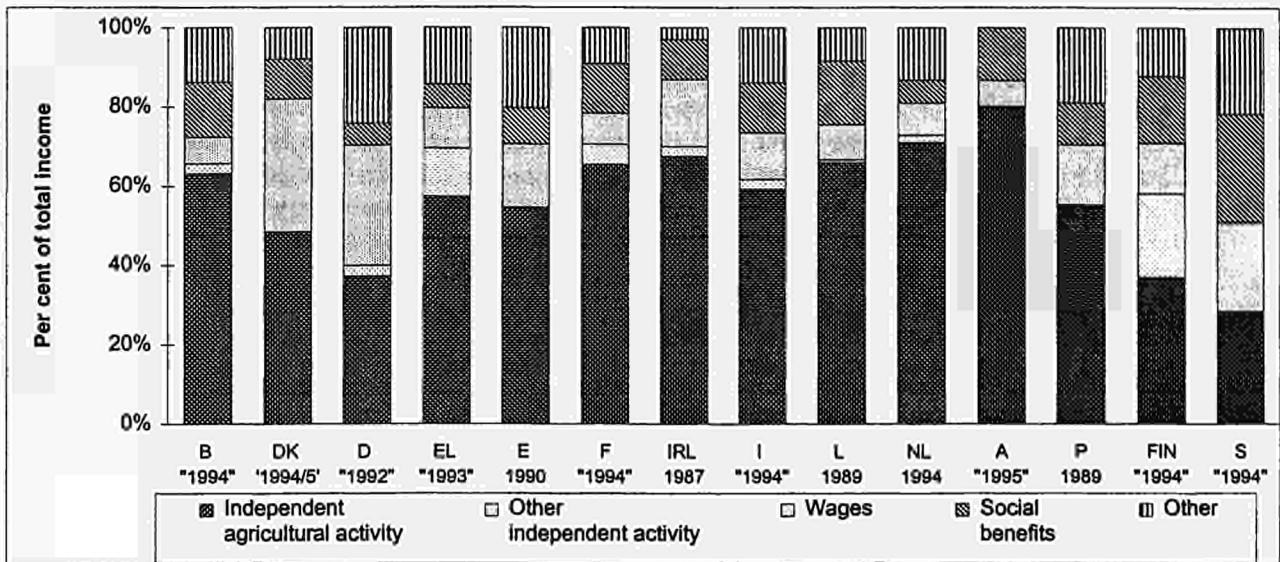
- 2.5.1. IAHS statistics show that, in all countries, agricultural households ("narrow" definition) are recipients of substantial amounts of income from outside agriculture. Typically only about a half to two-thirds of the households' total income comes from farming, though there are substantial differences between Member States (see Figure 2.1) and for individual countries over time. In the periods shown (three-year averages ending in the latest available year or, where this is not possible, two-year averages or single years), countries in which substantially less than half of the total household income came from farming were Germany, Finland and Sweden. At the other end of the spectrum, with more than 70% coming from farming but still with a substantial minority of their income coming from other sources, were the Netherlands and Austria. There is substantial variation between years for some countries, reflecting in particular changes in

<sup>(1)</sup> For precise figures see the *TIAH 1995 Report*.

<sup>(2)</sup> Some other countries (Spain and Austria) do have definitions for the household that are broader than the "narrow" definition but are not the target "broad" definition.

the income from farming. For example, in Germany the share of the total coming from farming declined from 43% in 1991 through 39% in 1992 to 30% in 1993, a change clearly linked to the drop in earnings from farming. On the other hand, a fall in Finland from 41% in 1993 to 33% in 1994 was largely explained by an almost three-fold increase in income from other independent activity (largely forestry); in 1995 this fell back somewhat and income from farming increased. The graphics in Part Three illustrate these points. Such sharp short-term changes, however, do not significantly affect the validity of the general conclusion.

**Fig. 2.1. Composition of the total income of agricultural households by source, for selected Member States. Per cent.**



**Notes:**

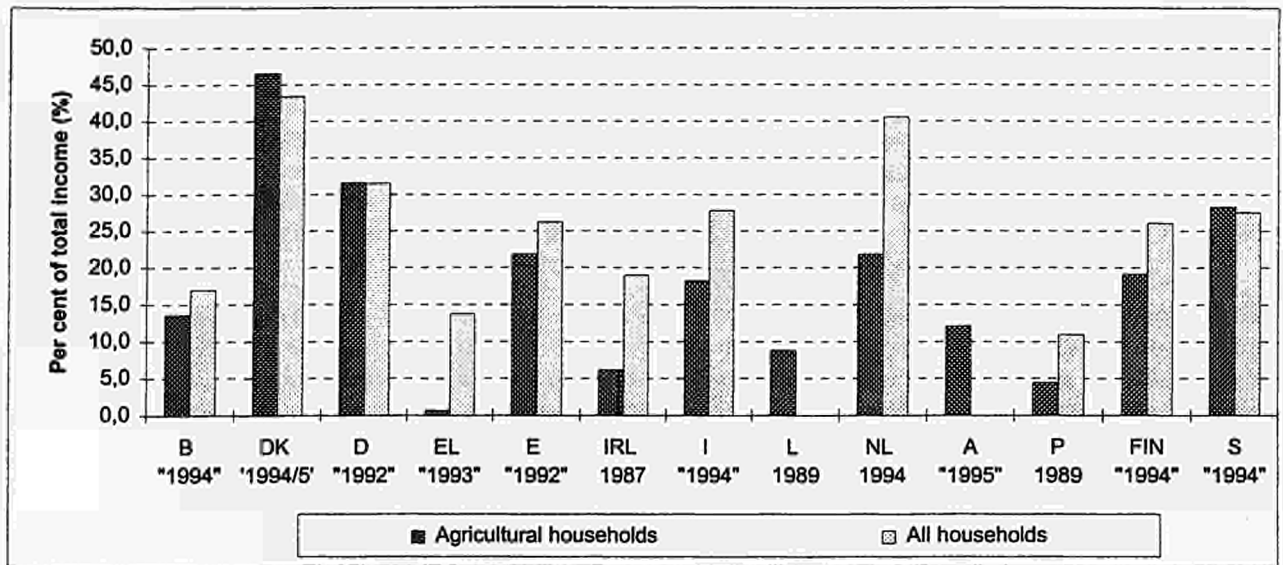
- (i) In Spain and Portugal there is no subdivision of income from independent activity in agriculture and elsewhere.
- (ii) In Sweden there is no subdivision of income from independent activity into that from agricultural or non-agricultural activity.
- (iii) Results for the Netherlands are based on the household as the unit of classification (rather than the reference person).
- (iv) In France problems of comparability arise because of the way in which social contributions are treated.
- (v) In the UK the current data source does not cover households with holdings arranged as corporate businesses, and there are other statistical problems that should preclude direct comparisons with other Member States.
- (vi) "Other" includes income from property, imputed value of domestic dwelling, and other miscellaneous current transfers.

2.5.2. It follows that the overall income situation of agricultural households cannot be described satisfactorily by considering only their income from farming. Thus Eurostat's Indicators 1 to 3 relating to the branch agriculture and the FADN measures at the farm level which are confined to farm business activity are clearly distinct from the IAHS statistics. They cover only the part of income coming from farming, which in some countries was less than half the total. It should be borne in mind that households where farming is not the main income source of the household reference person (or in some Member States, the main occupation of the reference person) have already been excluded from the IAHS statistics.

2.5.3. The second most important source of income of agricultural households was usually wages or social receipts; in the United Kingdom (not shown in Figure 2.1 because of large methodological differences) it was property income. Income from other forms of independent (self-employed) activity, such as operating other (non-agricultural) businesses, was generally unimportant, except in Finland where farm forestry appears to provide the explanation. However, there may have been some under-representation of other forms of independent activity because data sources (such as taxation statistics) may not reflect the extent to which they are carried out within the framework of what is primarily a farm business.

2.5.4. Countries also differed in the amounts of household income taken in taxation and other deductions, so that the same average total income figure can imply different levels of disposable income in different Member States. At one extreme were Denmark, Germany and Sweden where a quarter or more (on average) of an agricultural households' income was taken as taxes and social contributions in the latest period for which results are available. At the other were Portugal and Greece, where less than 5% was taken (see Figure 2.2).

**Fig. 2.2. Proportion of total income taken by taxation and social contributions, for agricultural households and all households in selected Member States.**



Note:

- (i) France and the United Kingdom are not included, for reasons already outlined.

Of course, these differences reflect national policies on taxation for which there may be a counter-provision of goods and services provided in the form of social benefits. Only some of these are at present captured in the measurement of disposable income. For example, the provision of individual non-market goods or services (such as education and health services) are not currently covered (though they are in the concept of *Net adjusted disposable income*). Consequently the net effect on consumption is impossible to assess without more detailed information. Differences in the taxation load may carry implications for the competitiveness of farmers from different countries in a single market, and have longer-term impacts on income, for example by influencing farmers' abilities to reinvest in modern technology. However, these issues go beyond the scope of the IAHS statistics, which simply establish that differences exist within the European Union in the shares of income taken by these items.

- 2.5.5. Another general finding was that, in many countries, the proportion of total income taken by current taxes and social contributions was lower (often much lower) among agricultural households than among households in general. In Figure 2.2 Denmark, Germany and Sweden are the exceptions, where agricultural households have shares taken which are very close to the national averages. However, no conclusions can be drawn as to the relative burdens of taxation without much more information on the levels and distributions of income, and details of the tax regimes applied to income from self-employment in general and agriculture in particular vis-à-vis income from employment and other sources.

## 2.6. Stability of income of agricultural households

- 2.6.1. There is evidence from several countries (see the later country-by-country results) that the total household income for agricultural households is more stable than their income from farming alone. Non-agricultural income (taken all together) is less variable from year to year than is farming income (though this is not a necessary condition for total income to be more stable). Disposable income seems to be less stable than total income; a variety of factors seem to be operating here, including the way that taxation is levied.
- 2.6.2. This implies that, in terms of percentage change from year to year, the variability of total income was less than that of income from farming alone. Thus the movements indicated by Eurostat's Indicators 1 to 3 for the agriculture branch of the economy and the farm-level measures from the FADN should not be taken to imply movements of the same proportion in the total income of agricultural households. These are likely to be smaller.

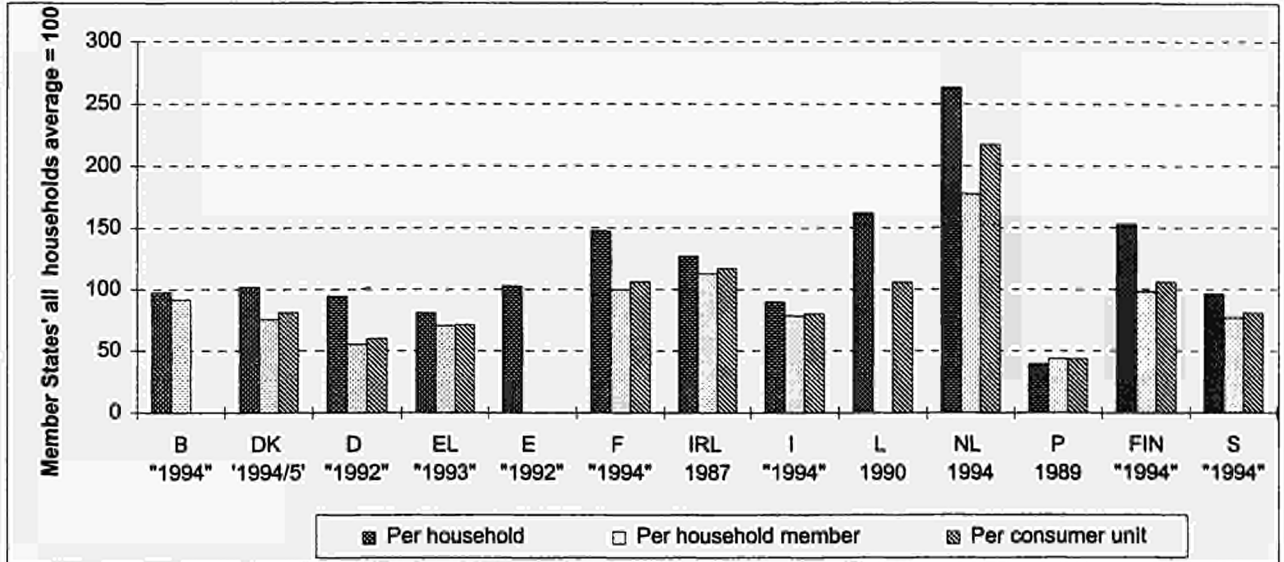
## 2.7. Comparisons of the income of agricultural households with the all-households average

- 2.7.1. The latest available results, taking three-year averages where possible (Figure 2.3), indicate that, for most Member States, the average net disposable income of agricultural households was *close to or higher than* the all-households average (comparisons are not possible for all countries). The main exception was Portugal, where it was much less (less than half). Somewhat lower levels were also found in Greece (81%)



and Italy (90%). The relative position was eroded when income per household member or per consumer unit was examined. Nevertheless, on all three measures (per household, per household member and per consumer unit) agricultural households had incomes at or above the national averages in France, Ireland, Luxembourg<sup>(i)</sup>, and (most notably) the Netherlands. Despite this, the more detailed comparisons given in the country tables in Part Three show that agricultural households on average usually had incomes lower than households headed by other self-employed reference persons in the same Member State.

**Fig. 2.3. Average disposable income of agricultural households relative to the all-household average. Selected Member States.**



Note:

- (i) For Luxembourg, in the absence of a comparison being generated within the IAHS statistics, interim figures taken from a survey of living standards have been substituted.

2.7.2. Again, some large short-term fluctuations can be observed. The relatively low income position of agricultural households in Germany in 1993 reflected a sharp decline in incomes from farming compared to 1992 (when the disposable income per household had been 99% of the all-households average); 1992 was itself the end of a four-year period in which agricultural households had disposable incomes substantially above the national all-households average. Finland, in contrast, saw a rise in the relative position of agricultural households (from 131% of the all-households average in 1992 to 170% in 1994), the result of a growth in income not from agriculture but, in this case, from other forms of self-employment. The drop back (to 151%) in 1995 was mainly the result of a fall in this other income, only partly offset by a rise in that coming from farming. The graphics in Part Three, which cover several years for most countries, show that only in Greece, Italy and, in particular, Portugal were farmer households consistently and substantially below the all-households average.

2.7.3. These results do not suggest that agricultural households are a particularly disadvantaged group in terms of their average disposable incomes, a major finding in the light of the objectives of agricultural policy in the European Union. In investigating whether there is a low income problem, other factors need to be considered, including the distribution of incomes around the group mean. And it should be recalled that, despite the stabilising influence of income from sources other than farming, the relative position of agricultural households can be subject to quite large short-term variations.

## 2.8. Income situation of "marginal" households

2.8.1. Reference has already been made to the numbers of households where some member has an income from independent activity in agriculture (that is, from farming) but where farming is not the main income source of the household reference person. Among the Member States where information is available, such "marginal" households account for more than a half of all the households with some farming income in Denmark and Ireland (70% in 1995 and 59% in 1987 respectively), about 40% to 50% in Germany, the Netherlands, Finland and Sweden (42% in 1983, 40% in 1988, 47% in 1992 and 43% in 1992 respectively) and about one third Greece (35% in 1988). Perhaps of even greater importance are the income characteristics of

<sup>(i)</sup> Income per household member not available.

these "marginal" households and the impacts that they have on average income levels when a "broad" definition of an agricultural household is adopted (Table 2.2).

- 2.8.2. In Denmark, Ireland, the Netherlands and Finland the average incomes per household of the "marginal" households were smaller than those of the agricultural households defined in the IAHS "narrow" way. In the first two countries they appeared to be a relatively low-income group, with incomes below the all-households average; in the Netherlands and Finland they were above it. However, in Germany and Greece the "marginal" households appeared to be a relatively high income group. They had an average disposable income per household that was not only larger than that of agricultural households defined in the "narrow" way but was also substantially above the all-households average. In Sweden there was little difference between the various agricultural groups on a per household basis but they were all below the national all-households average.
- 2.8.3. When incomes were expressed per household member and per consumer, the income position of the "marginal" households deteriorated relative to the all-households average in Denmark, Greece, the Netherlands and Finland, though only for comparisons per household member in the case of Ireland (data on this basis are not available for Germany and Sweden). In Finland the somewhat smaller sizes of the "marginal" households improved their incomes per consumer unit compared with the "narrow" group. However, in Greece the "marginal" households were somewhat larger than those in the "narrow" agricultural household group (averaging 2.77 and 2.65 consumer units respectively). The relatively high income situation of the "marginal" household in Greece is consistent with the view that they may contain more grown ups who live in the household but who have relatively well-paid off-farm jobs.
- 2.8.4. Such diversity among only seven countries points to the need for sets of income results to be available for both "narrow" and "broad" (and "marginal") agricultural household groups in each Member State. The differing social, economic and agricultural structures seem likely to require countries to be considered individually and quick generalisations are to be avoided, at least until more comprehensive information is available.
- 2.8.5. However, a characteristic shared by all the countries from which evidence is available so far is that only a small proportion of the total income of these "marginal" household comes from farming. In Germany only 5% of their income came from farming, in the Netherlands 8% (not updated since the special study of 1988) Finland 11%, in Ireland 14%, in Greece 19% and 20% in Denmark (1995).. It follows that changes in the income from independent agricultural activity are of relatively small significance to the total income of these households; their overall position is more likely to be affected by changes in the economy in general (as these impact on wages, often the major source of income) and policy on social benefits (another major source). Support of farming incomes through instruments such as raising the market prices of agricultural commodities is therefore not likely to be an appropriate way of improving the income situation of these households.

Table 2.2. Number of households and levels of average net disposable income for three groups of agricultural households, in selected Member States

	Denmark (1995)	Germany (1983)	Greece (1988)	Ireland (1987)	Netherlands (1988) <sup>1</sup>	Finland (1992)	Sweden (1992)
<b>No. agricultural households (x 1 000)</b>							
"broad"	68	613	729	207	136	139	94
"narrow"	20	353	475	85	87	73	54
"marginal"	48	260	254	122	49	65	41
<b>Disposable income per household</b>							
<i>All households</i>	100	100	100	100	100	100	100
<i>Agricultural households</i>							
"broad"	96	110	113	105	210	124	89
"narrow"	103	101	83	127	267	131	87
"marginal"	93	123	170	89	108	116	92
<b>Disposable income per household member</b>							
<i>All households</i>	100		100	100	100	100	
<i>Agricultural households</i>							
"broad"	71		98	98	138	93	
"narrow"	74		74	113	175	88	
"marginal"	68		141	87	75	101	
<b>Disposable income per consumer unit</b>							
<i>All households</i>	100		100	100	100	100	
<i>Agricultural households</i>							
"broad"	75		99	101	167	97	
"narrow"	82		74	117	211	94	
"marginal"			144	89	85	102	

Notes:

<sup>1</sup> A special study was conducted by the CBS, Netherlands, to calculate results according to the broad definition of an agricultural household. The results that were derived have not been updated since 1988 unlike results derived for the narrow definition. Therefore, so that there is consistency in the comparison between broad and narrow results, the narrow results that were available at the same time as the study results for the broad definition have been taken. This means, however, that the narrow results appearing for 1988 are not the most up-to-date figures that Eurostat has received.

The definitions of the three groups of agricultural household are:

"narrow" - main source of income of the reference person is independent activity in agriculture.

"broad" - where any member of the household has some income from independent activity in agriculture.

"marginal" - households which satisfy the "broad" definition but not the "narrow" definition.



**PART TWO**

**REVIEW OF THE METHODOLOGIES  
USED BY MEMBER STATES  
TO GENERATE IAHS DATA**

## **Belgium**

### **General approach**

Model 2 approach. The starting point is the income aggregates for the private households sector in the national economic accounts. Subdividing the household sector account into agricultural households and other households utilises distribution agents taken from the agricultural census (standard gross margins for seven groups of farmer, two of which correspond to the IAHS definition of an agricultural household), income tax returns, the 1987 - 1988 Family Budget Survey, and VAT returns. For some items, the amount relating to agricultural households is estimated directly.

The base year for the present calculations is 1987. For subsequent years data from various sources are used to update figures for the base year.

### **Household unit**

Fiscal household: reference person, spouse and dependent persons, but excluding other members of the household who are gainfully employed or who receive a transfer income of their own, such as unemployment benefit or a pension.

### **Household classification**

Based on the household reference person. Grouping is made according to the reference person's main occupation, determined on the basis of the time spent on the occupation and, as a secondary criterion, the income brought in.

## Denmark

### General approach

**Model 1 approach** For generating data on the basis of the target "narrow" definition of the household, and so that comparisons can be made with other socio-professional groups, a sample (about 1%) is drawn from the Generalised Population Statistics. The incomes of these sample representatives and their partners and children are taken from the Generalised Income Statistics, a microeconomic data bank which is based largely but not exclusively on taxation information, and linked to other registers. For the purpose of generating IAHS statistics according to the target "broad" definition of the household, a sample is taken from the Farm Structure survey. No comparisons can be made with other socio-professional groups on this target basis.

### Household unit

**Families** A family is either a single person, or a group of persons, who live at the same address, and who have certain family relations. Until 1990, children were included when their age was below 26. Since 1991, children have been included only when their age is below 18. Families are of three types: a married couple with or without children living at home, a non-married couple with at least one joint child who live with their child/children at the same address, a single person living with or without children. Note: this is narrower than the Eurostat target, as adults in addition to the farmer and spouse are not included

### Household classification

Agricultural households and those belonging to other socio-professional groups may be selected both using the "target" method, based on the main income source of the reference person, or that of the entire family. For the purpose of producing IAHS statistics the reference person system as operated in Denmark takes agricultural households to be those where the person with the highest gross income has agriculture as his or her industry and employment status as self-employed (independent). The industry of the reference person is determined by the administration (that is, not subjectively by each reference person) according to several criteria, including the composition of income, registration for Value Added Tax and non-receipt of unemployment benefit. Reference persons are allocated to industries if that industry forms more than 50% of the total income of that reference person; total income must be positive. In essence this corresponds to a main-income system.

## Germany

### General approach

Model 2 approach. The starting point is the income aggregates for the private household sector in the national Economic Accounts. These aggregates are distributed among socio-professional groups mainly on the basis of the results obtained from the five-yearly Income and Consumption Sample Survey, the most recently accessible of which is for 1988. The updating indicator used is, in most cases, the trend in the corresponding macroeconomic aggregate per receiver unit (i.e. household, employee, non-active person, pensioner etc.). The results are, as a rule, further modified by aligning them to the macroeconomic data of the Economic Accounts. The calculations tend generally to encounter more problems than is usual for the national accounts; at the present time it is not possible to indicate the reliability of individual items.

### Household unit

Household; comprises persons living alone or persons forming a residential, income and consumption unit. This definition is very largely similar to that used for the Income and Consumption Sample Surveys. Members in addition to the farmer and spouse are included.

### Household classification

This is based on the main source of livelihood of the household's reference person (previously known as the head of household). The reference person is nominated by the household itself, following a set list of criteria, both for the annual Microcensus (the most important source of statistics for calculating the demographic reference frame) and for the Income and Consumption Sample Survey. In most cases it will be the person contributing most to the household's income. In the Income and Consumption Sample Survey the reference person's main source of livelihood was ascertained by comparing all potential main income types in gross terms (i.e. before deduction of tax and social contributions). For entrepreneurial income, depreciation and the balance of commercial interest payments and net rents have already been deducted. In the Microcensus, no information is required on the value of different types of income, so that classification of reference persons has to be based on details of the person's self-declared main source of livelihood and occupational status.

## **Greece**

### **General approach**

A version of the Model 2 approach is used, but with some similarities to Model 3. For most items, data come from macroeconomic sources (agricultural income from the Economic Accounts for Agriculture, others from national accounts), distributed between agricultural and non-agricultural households. For other items not obtained in this way, data come from the Family Budget Survey (FBS, 1982 and 1988) after being grossed up; interpolation was used for non-survey years and extrapolation to 1990. Examples of items covered in this manner included financial assistance to households from friends or relatives living in Greece or abroad, and contributions to churches and charitable institutions. The FBS also provides distribution agents for the economic aggregates; other agents (for distributing income tax and social security contributions) come from the Statistics of Declared Income of Natural Persons (tax returns), published annually.

### **Household unit**

Household; comprises all persons living under the same roof. This includes the head, spouse, dependent members (young, disabled and elderly), but also financially independent members who are still living in the household. Calculations using an alternative household definition are possible, in which the financially independent members are excluded.

### **Household classification**

This is made on the basis of the main source of income of the head of the household, and households are classified according to the "minimum list" of socio-professional groups. The agricultural household group also includes forestry and fishery households, though these are not expected to be significant.

In addition, two other classification systems are available for comparative purposes. The first is based on the main employment (occupation) of the head of household, as declared to the Household Income Survey (Family Budget Survey). Under this system, heads of agricultural households who are in receipt of retirement pensions are classified as pensioners (that is, not as farmers) even if at the same time they continue to work on their farms. The second is based on the main source of income of the entire household. Classification can be applied to both broad and narrow concepts of a household. For the purpose of the FBS, agricultural activities also included forestry and fishing.

## Spain

### General approach

Model 2 approach. The starting point is the Distribution of Income Account for the households sector within the national accounts. These were first compiled for 1980 and run annually to 1993. For the purpose of calculating IAHS statistics, the accounts for 1980 and 1990 form base years. Each item in these accounts is distributed between a range of socio-professional groups (of which agricultural households form one). This is done using distribution keys developed from the Family Budget Surveys of 1980-81 and 1990-91; in calculating these keys adjustment is made to take account of the known under-reporting of some forms of income. A process of interpolation and extrapolation is used to generate results for non-base years. For reasons of data availability, incomes and operating surplus are taken gross when measuring the resources flowing to households; capital consumption is deducted at a later stage in the account leading to Net Disposable Income.

### Household unit

Household: in the Family Budget Surveys the household is defined as the person or group of persons jointly occupying a family housing unit or part thereof and consuming foodstuffs and other goods paid for from the same budget.

### Household classification

Based on the head of the household as the reference person. In the 1990-91 FBS, the head is the member whose regular (not occasional) contribution to the joint budget is intended to a greater extent than the contributions of each of the other members to meet the household's expenditure. This is slightly different (but not substantially so in the present context) from that of the 1980-81 FBS, where the head of household was defined as the member whose regular (not occasional) contribution to the joint budget currently served to meet the largest part of the household's expenditure.

Agricultural households are those whose head is an employer, entrepreneur without employees or self-employed worker working in arable or livestock farming or forestry where the business does not constitute a type of trading company. In the FBS, where a person has several occupations and there is doubt which is the main occupation, the one providing the highest income is recorded. Incomes are used gross of capital consumption in this situation.

## **France**

### **General approach**

The account of agricultural households' income corresponds to the distribution of the Income Account for the households sector within national accounts.

This procedure is brought about, largely with the use of surveys concerning households (fiscal incomes, health, housing, family budgets, financial assets...), the principal one being that on fiscal income which takes place about every five years. The last study carried out was that concerning the incomes declared for the year 1990.

Between two successive surveys, an update is done to take into account the socio-demographic developments, using the annual survey of employment, and developments of individual incomes, using the declaration of social statistics (DADS) and retirement fund statistics.

### **Household unit**

Household: all occupiers of the same private fixed dwelling occupied as a main house, whatever the links between them.

### **Household classification**

Based on the head of the household as the reference person; where the household consists of a single family, this is usually the husband. Grouping is made according to the industry in which the head declares himself/herself to be primarily active.

## **Ireland**

### **General approach**

Model 1 approach. The 1987 Household Budget Survey (HBS) was the starting point, but with most (80%) farm household cases being integrated from the National Farm Survey (which contributes to FADN), the other cases coming from the HBS. Results were grossed up to national level; they were broadly compatible with the economic accounts for agriculture.

### **Household unit**

Household: a single person or group of persons who regularly reside together in the same accommodation and who share the same catering arrangements. This implies that they need not be related by blood or marriage or be necessarily financially or otherwise dependent on one another.

### **Household classification**

A flexible approach to classification is possible. In addition to applying the IAHS target "narrow" definition of an agricultural household (where income from independent activity in agriculture forms the main source of income for the reference person, in Ireland interpreted as the head of the household) households can be selected where income from farming accounts for 50% or more of the gross household income (or is the greatest single source) or where the head of household classifies himself/herself as an active "farmer". Also the use of a "broad" definition of agricultural households is possible, comprised of all those reporting some agricultural income. No specific instructions were given in the HBS as to who was to be treated as the head of the household; almost invariably he/she was either the chief economic supporter and/or the owner or tenant of the house.



## Italy

### General approach

**Model 2 approach.** The calculation uses a general disaggregation method, distributing the general household account to agricultural and non-agricultural subsectors. Agricultural branch data are used to evaluate the agricultural Operating Surplus accruing to the household sector and then this is distributed between the subsectors using a variety of microeconomic data sources, including a (now biennial) household survey by the Banca d'Italia and an annual household survey by ISTAT on family budgets. Both classify households into socio-professional groups and deal with income and expenditure. The distribution agent for the Operating Surplus from agricultural activity is the estimated labour input to agriculture from agricultural and non-agricultural households. It should be noted that the main income item (operating surplus from agricultural activity) is distributed gross (of capital consumption), with this item being estimated independently for agricultural households based on the total for all households. The compensation of employees is also distributed in proportion to the hours worked.

Separate estimates are available including or excluding fishing; the latter is adopted in this report.

### Household unit

Households are defined as in the ISTAT survey of the labour force. As given for the Family Budget Survey, it consists of persons linked by ties of marriage, family (in the broad sense) or affection, who live together and have their permanent address in the same municipality, and who normally provide for their needs by pooling all or part of their earned or unearned income. Households include staff and other persons who for many reasons habitually live with the family.

### Household classification

Agricultural households are those headed by a self-employed farmer. The income capacity of the person is generally taken into account when identifying the head. Heads declare the branch in which they pursue their main activity. Both time and income factors are taken into account. Agricultural households can be defined so as to include or exclude fishing. Italy can sub-divide its non-agricultural households into those whose heads are mainly in independent, dependent or "non-professional" activity. Studies are in hand in Italy to define agricultural households in a way which excludes with greater consistency those households which derive substantial income from non-agricultural sources.

## **Luxembourg**

### **General approach**

**Model 3 approach.** The income from agricultural activity is taken from the national accounts and distributed among farms operated by agricultural households and other households according to the proportion of standard gross margin found on these farms; the distribution agent is taken from the Farm Structure Survey. Data for other items (except imputed rental values, for which reference to a survey of rents is used) are taken direct from the accounts of farms operated by agricultural households in the farm accounts survey and extrapolated to the national level. The questions contained in the farm accounts survey were specially enlarged to cover items of non-farm income for 1989.

### **Household unit**

Head of household, spouse and other adults living in the household

### **Household classification**

Agricultural households are taken to be those which operate "professional agricultural holdings". These are holdings headed by a person who satisfies all the following conditions: the head of the holding works more than 50% of his time on the holding; he gets from the holding more than 50% of his income; he is affiliated to the agricultural social insurance; he has no other non-agricultural main activity

## Netherlands

### General approach

Model 2 approach. Figures are taken from the Socio-Economic Accounts (SER), now compiled annually. These are related to, but differ from, the households sector account in national accounts. In the SER, households are divided into a number of socio-professional groups. The distribution agents for this disaggregation are taken from the personal income distribution statistics, derived largely from taxation data. It should be noted that these personal income statistics are also capable of generating national-level estimates of disposable income; the description of income generation is less complete but with a greater degree of detail for the items covered. Gaps in information can be made up by reference to the national agricultural accounts and to the "agricultural and horticultural production accounts" (which are in turn based on a sample survey of holdings and cover their operating results and a number of other income sources).

### Household unit

Group of persons living together and having a joint form of household management; can comprise a single person. This definition accords with that used by the household budget survey and the personal income distribution statistics (see above).

### Household classification

In the SER, the classification of households into socio-professional groups (of which agricultural households are one) is based on the main source of income of the household as a whole. Seven income clusters are used; independent activity falls within "profit prior to deduction of stock and capital" which in turn leads to the class of business being determined. Agriculture now excludes forestry and fishing.

Results using a "broad" definition of an agricultural household and using alternatives for the "narrow" approach taken by IAHS statistics are available on an experimental basis for 1988 only.

## Austria

### Methodology

The main source of information on the total and disposable incomes of agricultural households is the national farm accounts survey (Landwirtschaftlich Buchführungs-Gesellschaft (LBG)), a national network of some 2 500 holdings that volunteer to keep accounts and which are selected on the basis of the latest (1990) Census of Agricultural and Forestry Holdings (LBZ) carried out by the Austrian Central Statistical Office (ÖSTAT). Also, the LBG farm accounts survey excludes very small and very large holdings and those where more than 25% of gross profit comes from horticulture. Other data sources exist but are not suitable.

### Household unit

All persons who live under the same roof and whose meals are prepared in the same kitchen.

### Household classification (agricultural household)

Covers farms with a standard gross margin of between ÖS 90 000 and ÖS 1.5 Mio. It excludes farms where > 25% of total gross profit comes from horticulture, and mixed enterprises, such as forestry plantations over 200 ha. A distinction is made between *primary* and *secondary* activity holdings. Primary farms are where at least half the income from the labour of the operator and spouse plus members of the family forming part of their household and working together full or part-time in farming or forestry comes from farming or forestry activities. Agricultural activity is deemed to include forestry up to 200 ha. The Primary Activity Holdings in the LBG are those where the main income of the household (defined as shown in Figure 1) comes from agriculture and forestry; this corresponds to a IAHS "narrow" definition of an agricultural household, but classifies households according to the composition of the income of the entire household rather than that of a reference person. Secondary Activity Holdings are those that qualify for inclusion in the LBG farm accounts survey but where agriculture (and forestry) is not the main source of income of the household. The Primary Activity Holdings together with the Secondary Activity Holdings constitute a broader coverage of holdings, but only to the extent that they qualify for inclusion in the LBG, which represents only about 50% of the number of agricultural holdings in Austria. The use of a minimum size threshold probably excludes many holdings that might qualify if the sample selection were based on households rather than holdings. These excluded holdings are likely to be less important numerically when using the "narrow" definition than when taking the broader approach. Hence, the use of data taken from Primary and Secondary Activity Holdings together corresponds to a coverage that is less comprehensive than the IAHS target "broad" definition of an agricultural household (which includes all households in which any member has some income from independent activity in agriculture).

## Portugal

### General approach

Model 2 approach. The starting point is the Household Sector account (N3/S80) in national accounts (base year 1977) for 1980 to 1986 (definitive data) and 1987 to 1989 (provisional data). Distribution of the gross disposable income in this account between agricultural households and other socio-professional groups makes use of equivalent items in the Survey of Household Income and Expenditure (IRDF) of 1980-81 (for 1980) and the Family Budget Survey (FBS) of 1989-90 (1989). These Surveys give the average (gross) disposable income of households broken down into socio-professional groups and show the origins of this income and the deductions made from it (though independent activity cannot be subdivided into that from farming and that from other sources). Multiplying average disposable incomes of each group by the numbers of households for each group taken from the General Population Censuses of 1981 and 1991 gives a key by which Gross Disposable Income (of S80) is first distributed between socio-professional groups; this is subsequently broken down for each group into its components. Numbers of household members and consumer units are estimated from these numbers of households and average sizes found in the General Population Censuses. For agricultural households (only) an income series from 1980 to 1989 has been estimated in which the major components of the structure of income have been adjusted separately for each year between the two base years using proxy indicators. Capital consumption is not deducted in any of the statistics at present; all income figures are shown gross.

### Household unit

Private domestic household: a group residing in a single housing unit and whose regular expenditure on accommodation and food is funded by a joint budget; a person occupying an entire housing unit or sharing it with others but not meeting the above definition.

### Household classification

Households headed by a self-employed worker in agriculture, including both those with and without paid employees. The head is selected by the household. Agriculture is defined broadly, and also includes forestry, fishing and hunting.

## **Finland**

### ***Income Distribution Statistics (IDS)***

#### **General approach**

A Model 1 approach is used, involving a sample of 10 417 households, of which 700 are agricultural households. Microeconomic data are based largely but not exclusively on taxation information, and are linked to other registers. Interviews are also used as part of the primary data collection (on items such as the number and position of members in the household, main source of livelihood, occupation, land area and production trend of agricultural entrepreneurs, and some data on income that cannot be obtained from taxation registers).

#### **Household Unit**

The basic unit in the IDS is the household. This consists of one person with an independent responsibility for his/her economic maintenance, or of several persons mainly living together and wholly or partly sharing their meals or pooling their incomes for other uses (that is, having wholly or partly common household arrangements). Persons included in institutional households are not included in the population.

#### **Household classification**

The reference person is used in the IDS for the classification of households into socio-professional groups. First, the reference persons are classified as economically active or inactive. Second, economically active persons are further classified, on the basis of information given in interviews, as (i) employees or (ii) employers or own account workers. Classification to socio-professional groups is based on the main income source of the reference person. A "broad" definition of an agricultural household can also be employed. In addition, there is the possibility of using the main income of the entire household as the basis of classification at a later stage.

## Sweden

### *The Survey of Income Distribution (Inkomstfördelningsundersökningen, HINK).*

#### General approach

The main sample frame is the Population Register, a national register including all living individuals in Sweden. From this frame a stratified sample is chosen. The HINK covers all people other than those living in institutions. The sample is usually about 10 000 families, of which there were about 500 agricultural cases. However, the number of agricultural households in the sample has diminished and is now too small to permit reliable income estimates to be made.

#### Household unit

For the HINK sample, families constitute all persons living together. In the surveys up to 1992, the family consisted of spouses and children aged 17 years or less. Persons of age 18 and above were considered as a separate family unit irrespective of whether he/she was living with his/her parents. The main presentation of results is still for the "core family" (spouses and children aged 17 years or less). However, from the 1993 survey onwards, data are also collected for the broader "dwelling household". In future, the main results will probably use the concept of the "dwelling household".

#### Household classification

In analysing the HINK, a "narrow" definition of the agricultural household has been used, but based on the main occupation of the reference person (rather than the IAHS's target definition of the main income of this reference person). The "broad" definition covers all farmers in the Farm Register with more than 2 ha of arable land.

## United Kingdom

### General approach

Model 1. Aggregate estimates of the total income situation of agricultural tax cases are grossed up from the Inland Revenue (taxation authority) Survey of Personal Incomes (SPI).

### Household unit

The basic units in the statistics are tax cases. Prior to 1989 these comprised single persons and married couples (which counted as single cases). However, independent taxation was introduced in the 1990/91 assessment year, affecting estimates of income from self-employment (independent activity) from 1989 and of all income from 1990 onwards.

### Household classification

On the basis of the income of the tax case. Up to the 1990/91 year of assessment, agricultural cases were those in which self-employment (independent) income from agriculture or horticulture usually constituted the main or principal additional source of *self-employment income* of single persons or husbands or the main source of self-employment income of wives. Since then, husbands and wives have been treated separately and included in the analysis only if they, *as individuals*, have a main or principal additional source of self-employment income deriving from agriculture or horticulture. The classification to agriculture or horticulture is based on the Inland Revenue's Trade Classification. It should be noted that the classification system does not make use of a comparison of the income coming from independent activity in agriculture with total income, but only with that part coming from independent activity in all industries. Households that operate their farms as corporate bodies, and therefore receive income in the form of compensation from dependent activity rather than as income from independent activity, are therefore not treated as agricultural.



VERSION FRANCAISE

**Principaux documents sur les statistiques du RSMA  
(tous disponibles en allemand, anglais et français).**

- |      |  |
|------|--|
| 1988 | <i>Revenu Global des Ménages Agricoles</i> Thème 5 Séries D. Les versions française et allemande ont été publiées en 1989.                     |
| 1990 | <i>Manuel sur le Revenu Global des Ménages Agricoles.</i> Thème 5 Séries E   |
| 1992 | <i>Revenu Global des Ménages Agricoles: Rapport 1992.</i> Thème 5 Séries C   |
| 1994 | <i>Revenu Global des Ménages Agricoles: Progrès en 1993.</i> Thème 5 Séries D  |
| 1995 | <i>Revenu Global des Ménages Agricoles: Rapport 1995.</i> Thème 5 Séries D   |
| 1995 | <i>Manuel sur le Revenu Global des Ménages Agricoles (Rév.1).</i> Thème 5 Séries E   |
| 1996 | <i>Statistiques de Revenu pour le Secteur des Ménages Agricoles: Communications présentées au cours du Séminaire International d'Eurostat.</i> |
| 1997 | <i>Revenu global des Ménages Agricoles: Rapport 1996.</i> Thème 5 Séries C (Un volume contient des versions en anglais, français et allemand)  |

**PREMIERE PARTIE**

**INTRODUCTION ET VUE D'ENSEMBLE**

## Chapitre 1. Introduction aux statistiques RSMA

### Résumé

*Les statistiques RSMA (jusqu'à présent connues sous le titre des statistiques RGMA) présentent une image agrégée du revenu global des ménages agricoles couvrant toutes les sources de revenus (pas seulement agricoles) et les prélèvements tels que les impôts et les cotisations sociales. Elles ont été élaborées pour fournir aux décideurs politiques des informations complétant celles fournies par des indicateurs officiels plus anciens du revenu des activités agricoles. Conçues dans le cadre de la comptabilité nationale, les statistiques RSMA visent à évaluer les changements de niveaux et de composition du revenu des ménages agricoles et à comparer leurs revenus à ceux des autres catégories socio-professionnelles. Le principal concept de revenu est le revenu net disponible, qui couvre toutes les sources de revenu et s'entend impôts directs sur le revenu déduits. L'unité de mesure est le ménage, c'est-à-dire toutes les personnes partageant le même logement. À des fins de comparaison, les ménages sont classés en fonction de la principale source de revenu de la personne de référence, en général le chef du ménage. Un ménage agricole (définition "restreinte") est donc un ménage dans lequel la personne de référence tire sa principale source de revenu de l'agriculture. Les autres résultats relèvent de la définition "large", qui couvre tous les ménages dont au moins un membre tire un certain revenu d'une activité agricole indépendante.*

### 1.1. Contexte du présent rapport

- 1.1.1. Le "Revenu du Secteur des Ménages Agricoles : Rapport 1997" prolonge une série de publications relatives à l'élaboration de statistiques reflétant la situation du revenu global des ménages agricoles. Cette série comprend non seulement les gains provenant d'une activité agricole indépendante mais également ceux tirés d'autres activités lucratives, de la propriété, de transferts sociaux et autres. Les flux négatifs, tels que les impôts et les cotisations sociales, ont également été pris en compte. En 1997, l'ancien titre des statistiques du *Revenu Global des Ménages Agricoles (RGMA)* a été rebaptisé en statistiques du *Revenu du Secteur des Ménages Agricoles* afin de mieux refléter leur contenu et de permettre une distinction plus nette entre ces et d'autres statistiques d'Eurostat sur le revenu agrégé de la production agricole.
- 1.1.2. Les précédentes versions des rapports RSMA, publiées périodiquement, étaient essentiellement descriptives et comportaient des analyses et des commentaires détaillés au sujet des résultats présentés par pays. Le rapport 1995 était le dernier de ce type. Plus succinct, le rapport 1996 consistait en premier lieu en une série de tableaux standard relatifs à chaque Etat membre, néanmoins, une analyse présentée en première partie constituait une vue d'ensemble des résultats. Le présent rapport RSMA 1997 suit ce format simplifié. A l'avenir, Eurostat envisage publier des rapports semblables annuellement, et une analyse plus détaillée sera publiée périodiquement.

### 1.2. Historique des statistiques RSMA

- 1.2.1. Afin d'avoir des informations sur les dessous de la politique agricole et des autres politiques de l'Union européenne, il s'est avéré de plus en plus nécessaire de disposer d'une information harmonisée sur la situation du revenu des ménages agricoles dans les Etats membres. L'objectif d'assurer un niveau de vie équitable à la population agricole, conformément à l'article 39 du traité de Rome, est une préoccupation majeure de la Politique agricole commune (PAC). Bien que d'autres méthodes soient possibles, celles traditionnellement suivies pour aborder la question du niveau de vie des agriculteurs a consisté à mesurer et à contrôler leurs revenus.
- 1.2.2. Déjà près d'un tiers des agriculteurs de l'Union européenne concernent une autre activité lucrative (génératrice de revenu), en général en dehors de l'exploitation. La diversification croissante des activités de l'exploitation qui ne se limitent plus à des tâches strictement agricoles (p.ex. agro-tourisme, transformation de produits alimentaires et autres petites et moyennes entreprises) et l'augmentation des activités en dehors de l'exploitation des agriculteurs et de leur famille reflètent en partie les efforts déployés dans le cadre du Fonds structurel de l'Union européenne pour aider et développer les zones rurales. Des changements dans la PAC proposés dans "l'Agenda 2000" augmenteront probablement la signification des autres activités en dehors de l'exploitation agricole. Outre les revenus provenant d'activités salariées, les membres des ménages agricoles peuvent tirer des revenus de la propriété et, en tant que citoyens, auront sans doute droit à des prestations sociales et autres paiements. Cette complexité croissante des modèles de revenu et d'emploi a des répercussions sur les méthodes de suivi du revenu des ménages agricoles.

- 1.2.3. Les principaux indicateurs du revenu utilisés jusqu'à présent dans la PAC ne couvraient que le revenu tiré de la production agricole. Dans les séries "Revenu agricole" (à partir de 1998 intitulées *Revenu de l'Activité Agricole*), Eurostat a publié régulièrement ses indicateurs 1, 2 et 3, fondés sur les comptes économiques agrégés de l'agriculture, pour les Etats membres et globalement pour l'UE. Ces indicateurs bien établis excluent de façon explicite les revenus de formes d'activité économique étrangères à la branche "agriculture" ou provenant de transferts. Les statistiques RSMA complètent les indicateurs 1 à 3 en assurant une couverture plus large des sources de revenu des ménages considérés comme agricoles.
- 1.2.4. Les statistiques RSMA devraient être conformes à la méthodologie du système européen de comptes économiques intégrés (SEC) acceptée par tous les Etats membres, et en particulier à son compte de répartition du revenu pour le secteur des ménages. Le SEC prévoit la subdivision de ce secteur en groupes socio-professionnels, l'un d'eux pouvant être celui des ménages agricoles. Dans la pratique, avant l'apparition des statistiques RGMA (maintenant RSMA), seuls quelques pays subdivisaient leurs comptes de cette façon. Les statistiques RSMA constituent donc un progrès pour le développement des comptes nationaux et dans la fourniture d'informations utiles à la prise de décisions politiques notamment dans le domaine agricole.

### 1.3. Objectifs des statistiques RSMA

- 1.3.1. Les objectifs des statistiques RSMA fixés par le comité d'Eurostat sur les statistiques agricoles dans lequel tous les états membres sont représentés, sont énumérés au graphique 1.1.

**Graph. 1.1 Objectifs des statistiques RSMA**

*Une méthodologie harmonisée doit servir à mettre au point une mesure du revenu global destinée à:*

- *étudier les variations d'une année à l'autre du revenu global des ménages agricoles au niveau agrégé au sein des Etats membres;*
- *étudier les modifications dans la composition du revenu et notamment la part de celui-ci provenant de l'exploitation agricole et d'autres activités lucratives, de la propriété et des transferts sociaux;*
- *comparer les évolutions du revenu total des ménages agricoles par unité (ménage, membre du ménage, unité de consommation) avec celles d'autres catégories socio-professionnelles;*
- *comparer les revenus absolus des agriculteurs avec ceux d'autres catégories socio-professionnelles, par unité.*

- 1.3.2. Actuellement, les statistiques RSMA ne sont pas totalement harmonisées entre les Etats membres du calcul des statistiques RSMA n'est pas complète, les périodes couvertes et le niveau de détail variant entre les pays. Le CSA a attiré l'attention sur la nécessité, au moment de publier les résultats, de s'assurer qu'une explication appropriée de la méthodologie soit donnée de façon à éviter toute interprétation erronée.
- 1.3.3. Les statistiques RSMA visent à satisfaire à ces objectifs au moyen d'un compte de répartition du revenu pour le sous-secteur comprenant les ménages agricoles et de comptes parallèles pour les autres groupes socio-professionnels. D'un côté de ce compte figurent les ressources revenant aux ménages (provenant d'une activité indépendante ou salariée, de la propriété, des prestations sociales, etc.) et de l'autre, les paiements que les ménages doivent effectuer (comme les impôts ou les cotisations de sécurité sociale). Le solde de ce compte est le *revenu net disponible*. Le revenu disponible de chaque groupe socio-professionnel peut être exprimé par ménage, par membre du ménage et par unité de consommation. Des comparaisons peuvent être faites entre la situation du revenu des ménages agricoles et celle des autres groupes socio-professionnels ou de l'ensemble des ménages. Ce compte permet aussi d'examiner la composition et les emplois du revenu global des ménages agricoles.
- 1.4. Principales caractéristiques de la méthodologie RSMA
- 1.4.1. La méthodologie des statistiques RSMA est décrite dans le *Manuel du revenu global des ménages agricoles (rév.1)* qui établit des définitions et des procédures de référence. Le manuel propose en outre, pour plusieurs éléments clés de la méthodologie, un certain nombre de solutions provisoires acceptables, - quoique différentes des modèles de référence-, que les Etats membres peuvent adopter. (Le titre du Manuel sera adapté au RSMA lors de la prochaine révision).

- 1.4.2. Les principaux concepts sont décrits au graphique 1.2. Il est indispensable, pour interpréter correctement les résultats, de bien comprendre le concept de revenu et la définition du ménage utilisés et, en particulier, la base de répartition des ménages en groupes socio-professionnels. Ce dernier aspect est directement lié à l'interprétation de la notion de "ménage agricole".

**Graph. 1.2. Définition des principaux concepts utilisés dans les statistiques RSMA**

*Revenu: le concept principal est le revenu net disponible des ménages, qui inclut tous les revenus provenant d'une activité indépendante (travail indépendant), d'une activité dépendante (travail salarié), de la propriété, des transferts sociaux et autres, après déduction des impôts, ces cotisations sociales et autres paiements. Il est exprimé sous forme d'agrégat, par ménage, par membre du ménage et par unité de consommation.*

*Ménage: le ménage comprend tous les membres de la famille qui vivent ensemble (la définition varie dans le détail d'un Etat membre à l'autre) et, pour les ménages agricoles, les personnes qui travaillent dans l'exploitation agricole ainsi que celles qui n'y travaillent pas*

*Un ménage agricole (définition "restreinte") est un ménage dont la personne de référence (habituellement le chef de ménage) tire son revenu principal d'une activité agricole indépendante. On peut créer d'autres catégories socio-professionnelles sur la même base à des fins de comparaisons. Une définition supplémentaire, la définition "large" du ménage agricole inclut l'ensemble des ménages dont un membre tire un certain revenu d'une activité agricole indépendante.*

- 1.4.3. Le principal concept de revenu utilisé dans le projet RSMA est le *revenu disponible net*; La façon dont celui-ci est défini est illustrée dans les tableaux de la deuxième partie comprenant les résultats par pays. Ce concept inclut non seulement des revenus tirés d'autres activités lucratives, mais aussi des revenus provenant de retraites et autres formes de transferts. La valeur des biens produits dans l'exploitation agricole et consommés par les ménages agricoles ainsi que la valeur locative de leur habitation sont traitées comme des composantes positives du revenu. Les éléments déduits incluent les impôts courants et les cotisations sociales. La méthodologie prévoit l'utilisation du *revenu net disponible ajusté* qui tient également compte des prestations sociales en nature (telles que l'éducation nationale et les soins médicaux); cette mesure présente des avantages lorsqu'il s'agit de faire des comparaisons entre les pays et dans le temps, mais cette mesure elle n'est pas encore applicable dans la plupart des Etats membres.
- 1.4.4. Pour mesurer le revenu net disponible, l'unité la plus appropriée est le ménage sur laquelle se fondent, par exemple, les enquêtes sur les budgets familiaux (budgets des ménages). La raison logique de préférer le ménage à l'individu en tant qu'unité de revenu est que les membres du ménage, et notamment les couples mariés et leurs enfants à charge, mettent habituellement leurs revenus et leurs dépenses en commun. Il est indéniable qu'il existe une certaine différenciation et un contrôle individuel des revenus personnels. Cependant, il est en général plus judicieux de prendre le ménage comme unité. Les ménages sont définis de la même façon dans la méthodologie RSMA que dans les enquêtes nationales sur les budgets familiaux; ceux-ci incluent normalement toutes les personnes qui vivent sous le même toit et prennent leurs repas en commun. Afin de pouvoir regrouper des ménages de taille et de composition différentes en vue de mesurer le revenu, il convient d'exprimer les revenus par membre du ménage et par unité de consommation. Alors que le revenu par membre du ménage résulte simplement d'un dénombrement des personnes composant le ménage, le revenu par unité de consommation utilise des coefficients (sous la forme d'une échelle d'équivalence) pour exprimer les enfants et les adultes supplémentaires en termes d'unités de consommation. On observe, entre Etats membres, de petites variations dans les échelles utilisées (qui peuvent refléter de réelles différences dans les conditions socio-économiques entre pays), mais en pratique, la plupart des Etats membres adoptent une série standard de coefficients; normalement, le chef de famille compte pour 1 unité, les adultes supplémentaires pour 0,7 unité et les enfants pour 0,5 unité. Il est important de noter que les ménages d'agriculteurs, ainsi définis, peuvent inclure des personnes ne travaillant pas dans l'exploitation agricole.
- 1.4.5. La partie la plus importante de la méthodologie RSMA, qui peut avoir des effets substantiels sur les résultats, est le système utilisé pour classer les ménages dans le groupe "agricole" ou dans un autre groupe socio-professionnel. Pour la classification des statistiques RSMA, on répartit les ménages en groupes socio-professionnels d'après la source principale de revenu de la personne de référence (habituellement le chef du ménage ou la personne contribuant le plus au budget familial). Ce système permet un classement complet et cohérent des ménages dans les groupes socio-professionnels. Un ménage agricole est donc celui dont la *principale source de revenu de la personne de référence est tirée de*

*l'activité agricole indépendante*<sup>(\*)</sup>. Certains Etats membres, qui ne peuvent pas actuellement utiliser un critère de revenu, choisissent comme critère la principale *activité* déclarée de la personne de référence.

- 1.4.6. Dans le contexte des statistiques RSMA, cette définition du ménage agricole est parfois qualifiée de "restreinte" puisqu'elle exclut les ménages qui gèrent une exploitation mais dont l'agriculture n'est pas la principale source de revenu de la personne de référence (ou la principale activité de celle-ci). Evidemment, on additionne le revenu de tous les membres du ménage pour mesurer le revenu du ménage, mais ces revenus supplémentaires ne sont pas pris en considération au stade de la classification.
- 1.4.7. Signalons que les ménages, dont le chef est un travailleur agricole salarié, ne sont pas inclus dans le groupe des ménages agricoles ainsi définis. En pratique, seuls sont couverts les ménages d'exploitants agricoles.
- 1.4.8. En vue de comparer la situation relative des ménages agricoles et celle d'autres ménages, une *liste harmonisée des groupes socio-professionnels* a été élaborée pour les besoins des statistiques RSMA.
- 1.4.9. Bien que la définition "restreinte" du ménage agricole reste au centre des statistiques RSMA, certains décideurs politiques aimeraient disposer d'estimations supplémentaires du revenu fondées sur une approche "large", couvrant tous les ménages gérant une exploitation agricole. D'après la définition "large" de la méthodologie RSMA, un ménage agricole est un ménage *qui tire un revenu d'une activité agricole indépendante (autre qu'un revenu uniquement en nature)*. Cette définition signifie qu'un ménage est couvert par la définition "large" si l'un de ses membres perçoit un certain revenu agricole. La définition "large" étant considérée comme un complément à la méthodologie principale, il n'a pas été jugé nécessaire de calculer, chaque année, des résultats fondés sur cette définition. En déduisant les résultats découlant de la définition "restreinte" de ceux relevant de la définition "large", il devrait être possible d'obtenir des informations sur la situation du revenu de ces ménages "marginiaux" qui gèrent une exploitation agricole mais dont l'agriculture n'est pas la principale source de revenu de la personne de référence.
- 1.4.10. Etant donné la diversité des sources de données provenant des Etats membres, et bien que les définitions de référence soient harmonisées, le mode d'estimation peut varier d'un pays à l'autre. Trois approches principales, (modèles) représentant des points sur un spectre entre les méthodes micro-économiques et macro-économiques, ont été proposées pour réaliser des estimations.
  - **Modèle 1 - extrapolation de données micro-économiques.** Il est possible d'obtenir des *estimations* du revenu disponible des ménages agricoles en extrapolant des données micro-économiques extraites des enquêtes sur les budgets familiaux, des registres fiscaux (enquêtes exhaustives ou sondages) ou des enquêtes sur la comptabilité des exploitations agricoles.
  - **Modèle 2 - subdivision du secteur des ménages (approche macro-économique).** Ce *modèle* consiste à subdiviser le compte de revenu du secteur des ménages de façon à former des sous-comptes séparés pour les ménages agricoles et les autres groupes socio-professionnels, des agrégats économiques (par exemple le total des intérêts perçus par les ménages) sont ventilés entre les catégories de bénéficiaires, généralement au moyen d'un coefficient de répartition tiré d'une source de données microéconomiques.
  - **Modèle 3.** Ce modèle combine une approche macro-économique pour déterminer le revenu de l'activité agricole des ménages agricoles et une approche micro-économique pour calculer les autres composantes générant le revenu disponible et qui figurent dans la liste de la définition de référence. Il tient compte de la difficulté de collecter des données fiables sur le revenu de l'activité non salariée dans l'agriculture par le biais d'enquêtes sur les ménages agricoles et leur substitue une estimation dérivée des comptes de la branche "agriculture".

---

(\*) Dans la mesure du possible, la catégorie des ménages agricoles ne devrait pas inclure les ménages qui tirent leurs revenus de la sylviculture ou de la pêche. Le groupe des ménages agricoles devra exclure, si possible, les ménages forestiers et sylvicoles.

## Chapitre 2. Aperçu des résultats

### Résumé des conclusions générales du projet RSMA

- (a) *Le nombre des ménages agricoles (ceux pour lesquels le revenu principal de la personne de référence provient d'une activité agricole) est nettement inférieur à celui des ménages tirant un certain revenu d'une activité agricole et, d'une façon générale, à celui des exploitations agricoles.*
- (b) *Lorsque l'on dispose de données dans le temps, on constate que le nombre absolu des ménages agricoles a diminué et même, dans certains cas, très rapidement. Il faut tenir compte, au moment d'interpréter les variations dans le temps du revenu par ménage, du fait que les résultats ne se réfèrent pas toujours à un groupe constant de ménages.*
- (c) *Les ménages agricoles (tels que définis ci-dessus) de tous les pays bénéficient de revenus substantiels provenant d'activités non agricoles. Bien que la part du revenu global provenant de l'activité agricole représente généralement entre la moitié et les deux tiers, on constate de grandes différences d'un Etat membre à l'autre et quelques variations d'une année à l'autre.*
- (d) *Le revenu global des ménages agricoles est plus stable que celui qu'ils tirent de la seule agriculture. Le revenu non agricole (dans son ensemble) varie moins d'une année sur l'autre que le revenu agricole. Le revenu disponible semble être moins stable que le revenu global, mais le rapport entre les deux dépend d'un grand nombre de facteurs, notamment du régime d'imposition.*
- (e) *La part du revenu des ménages agricoles prélevée au titre de l'impôt ou d'autres retenues diffère d'un pays à l'autre, de sorte que le même revenu global moyen peut donner lieu à des niveaux différents de revenu disponible dans les divers Etats membres.*
- (f) *Les ménages agricoles ont des revenus disponibles moyens par ménage qui sont généralement égaux ou plus élevés que la moyenne de l'ensemble des ménages bien que la situation relative se dégrade ou s'inverse si l'on examine le revenu par membre du ménage ou par unité de consommation.*
- (g) *En moyenne, les ménages ayant une exploitation agricole mais pour lesquels l'exploitation ne constitue pas la principale source de revenu de la personne de référence, semblent tirer un faible revenu de l'activité agricole; leur revenu disponible moyen peut être supérieur ou inférieur au revenu des ménages agricoles, selon le pays concerné.*

### 2.1. Introduction

2.1.1. Les statistiques RSMA n'ont pas atteint le même niveau de développement dans toute l'Union européenne. A ce stade, toute analyse doit tenir compte du fait qu'il n'existe pas encore d'harmonisation complète de la méthodologie et que les données comportent des lacunes. Les résultats devraient donc être considérés comme indicatifs et, dans le cas de certains pays, expérimentaux. Il est néanmoins possible de formuler quelques observations générales démontrant que les statistiques RSMA peuvent préciser davantage la situation du revenu de la population agricole.

### 2.2. Disponibilité des résultats

2.2.1. Les résultats RSMA sont disponibles pour tous les Etats membres d'EU-15 utilisant une définition "restreinte" d'un ménage agricole bien qu'ils diffèrent - nous en aurons la preuve dans la troisième partie - largement d'un pays à l'autre par le nombre d'années couvertes, le degré de désagrégation du secteur des ménages et la mesure dans laquelle les résultats sont intégrés dans la comptabilité nationale. D'un côté, il y a l'Allemagne, pour laquelle la banque de données RSMA contient des chiffres annuels pour la période 1972-1993 ventilés en groupes socio-professionnels (parmi lesquels les ménages agricoles) dans le cadre des comptes nationaux. De l'autre, on trouve les pays qui n'ont des données que pour une seule année tels que l'Irlande (1987) et le Luxembourg (1989), ou ceux, plus nombreux, dont les chiffres comparables pour les ménages non agricoles ne sont pas ventilés en groupe socio-professionnels.

2.2.2. Les Etats membres se sont engagés à augmenter le nombre des années pour lesquelles les résultats sont disponibles et à appliquer de façon générale la liste "minimum" de groupes socio-professionnels, ce qui permettrait d'effectuer une comparaison plus détaillée des revenus des ménages agricoles et de procéder à d'autres améliorations sur la méthodologie et sur la qualité des résultats.

### 2.3. Principales conclusions

2.3.1. Malgré l'absence d'harmonisation complète des statistiques RSMA, on peut déjà présenter certaines conclusions générales préliminaires qui ont un intérêt général pour la prise de décisions dans le cadre de la



PAC et d'autres politiques européennes. Un résumé en a été donné dans le graphique figurant au début du présent chapitre. Certaines conclusions se basent sur les résultats de tous les états membres tandis que d'autres se fondent sur un plus grand nombre d'informations disponibles dans une minorité d'Etats membres mais que l'on peut, cependant, retrouver dans toute l'Union européenne.

- 2.3.2. Le présent aperçu développe quatre domaines possibles d'analyse - les conséquences de l'application de la définition RSMA d'un ménage agricole sur le nombre de ménages couverts, la composition du revenu global de ces ménages agricoles, la stabilité relative, dans le temps, du revenu perçu de l'activité agricole et du revenu global, et la comparaison du revenu disponible moyen des ménages agricoles avec celui de l'ensemble du secteur des ménages.

## 2.4. Nombre de ménages agricoles

- 2.4.1. Le nombre des ménages qui satisfont à la définition RSMA d'un ménage agricole est beaucoup plus faible, dans la plupart des pays, que le nombre d'exploitations recensées dans l'enquête sur la structure des exploitations agricoles.<sup>(1)</sup> Pour l'Union européenne à 12 pays (EU-12), le nombre des ménages agricoles en 1987 est inférieur de plus de la moitié au nombre des exploitations. Dans certains pays (notamment l'Italie, l'Espagne, le Portugal et le Danemark), le nombre de ménages agricoles est particulièrement faible par rapport au nombre d'exploitations, ce qui implique que dans deux tiers ou plus des exploitations, il n'y avait aucun ménage dont la personne de référence (chef de ménage) tirait sa principale source de revenu de l'activité agricole ou avait l'agriculture comme activité principale. Toutefois, la correspondance entre exploitation et ménage n'est pas exacte et dans certaines exploitations (généralement grandes), il peut y avoir plus d'un ménage agricole. Ce qui précède et d'autres facteurs techniques permettent d'expliquer pourquoi, au Royaume-Uni, le nombre des exploitations et celui des ménages agricoles sont pratiquement les mêmes, en dépit de l'existence connue de nombreuses petites exploitations dans lesquelles aucun ménage ne satisfait à la définition du ménage agricole.
- 2.4.2. Etant donné qu'il n'y a pas de correspondance entre exploitations agricoles et ménages, il est préférable de comparer le nombre des ménages qui satisfont à la définition "restreinte" à celui des ménages dont un membre au moins perçoit un certain revenu de l'activité agricole (c'est-à-dire la définition "large"). Cette approche donne également quelques indications sur les ménages qui ne sont pas couverts par la première définition mais qui le sont par la seconde et que l'on peut appeler ménages agricoles "marginaux". Actuellement seuls sept pays peuvent fournir ce type d'information<sup>(2)</sup> (Danemark, Allemagne, Grèce, Irlande, Pays-Bas, Finlande et Suède) mais dans la plupart des cas, ce n'est que pour une année, ce qui nécessite une certaine prudence au moment d'interpréter les résultats. Alors que dans chaque pays, l'utilisation de la définition "restreinte" réduit le nombre des ménages agricoles par rapport au nombre obtenu avec la définition "large", l'importance de cette diminution varie considérablement; le rapport entre le nombre de ménages "restreints" et celui de ménages "larges" était (dans l'ordre croissant) de 30% au Danemark (1995), 41% en Irlande (1987), 53% en Finlande (1992), 57% en Suède (1992), 58% en Allemagne (1983), 60% aux Pays-Bas (1988) et 65% en Grèce (1988). On trouvera, plus loin dans ce chapitre, d'autres données sur les ménages agricoles "marginaux".
- 2.4.3. Dans les pays qui disposent de résultats RSMA comparables sur plusieurs années, il est clair que le nombre des ménages agricoles a diminué. En Allemagne (avant le 03.10.1990), ce nombre est passé de 349 000 ménages en 1984 à 261 000 en 1992 (-25%, soit une variation moyenne annuelle de -3.2%) contre une augmentation globale de 13% du nombre total des ménages privés. En France, le nombre des ménages agricoles a même diminué plus rapidement, cette baisse ayant dépassé un quart (-27%, soit -3.9% en variation moyenne annuelle) entre 1984 et 1990, contre une augmentation de 7% du nombre total des ménages. Entre 1980 et 1989, cette baisse a atteint 37% (ou 4,9% en variation moyenne annuelle) au Portugal. Lors de l'interprétation des variations du revenu dans le temps, il convient de tenir compte du fait que le groupe des ménages agricoles n'a pas une composition constante; elle peut varier et diminuer.

## 2.5. Composition du revenu des ménages agricoles et prélèvements

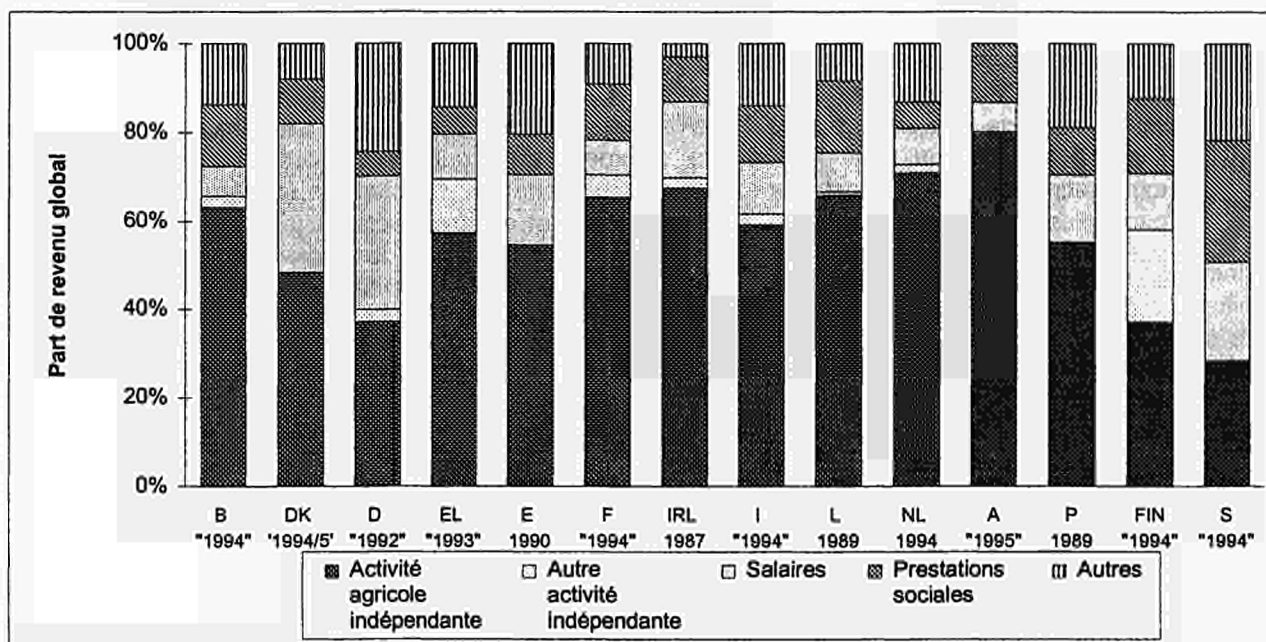
- 2.5.1. Les statistiques RSMA indiquent que, dans tous les pays, les ménages agricoles (définition "restreinte") perçoivent des revenus importants d'activités non agricoles. Généralement, entre la moitié et les deux tiers du revenu global du ménage provient de l'agriculture, mais il existe de grandes différences entre les pays (graphique 2.1) et à l'intérieur d'un même pays, dans le temps. Pour les périodes indiquées (des moyennes

<sup>(1)</sup> Pour des informations plus précises, voir le rapport RSMA 1995.

<sup>(2)</sup> D'autres pays (Espagne et Autriche) appliquent certes des définitions du ménage plus larges que la définition "restreinte", mais qui ne correspondent pas à la définition "large" de référence.

de trois ans finissant dans l'année la plus récente disponible ou, là où ce n'est pas possible, des moyennes de deux ans ou des années seules), les pays dans lesquels beaucoup moins de la moitié du revenu global du ménage provenait de l'agriculture sont l'Allemagne, la Finlande et la Suède. Ceux dans lesquels plus de 70% du revenu provenaient d'activités agricoles, même si une part non négligeable était tirée d'autres sources, sont les Pays-Bas et l'Autriche. On constate des écarts importants d'une année à l'autre pour certains pays qui reflètent en particulier les variations du revenu tirée de l'agriculture. Par exemple, en Allemagne, la part provenant de l'agriculture est passée de 43% en 1991 à 39% en 1992, puis à 30% en 93, variation liée manifestement à la baisse des revenus agricoles. En Finlande, la baisse de 41% en 1993 à 33% en 1994 s'explique essentiellement par le quasi triplement de la part de revenu provenant d'autres activités indépendantes (essentiellement de la sylviculture); en 1995 cela a diminué et le revenu provenant de l'agriculture a augmenté. Les graphiques de la troisième partie illustrent ces aspects. Ces variations brutales à court terme n'affectent pas de façon significative la validité des conclusions générales.

**Graphique 2.1. Composition du revenu global des ménages agricoles par source, dans des Etats membres sélectionnés, en pourcentage**



**Notes:**

- (i) En Espagne et au Portugal, il n'y a pas de subdivision entre le revenu provenant d'une activité agricole indépendante et celui tiré d'autres sources.
- (ii) En Suède, il n'y a pas de subdivision entre le revenu d'activités indépendantes et celui d'activités agricoles ou non-agricoles.
- (iii) Aux Pays-Bas, les résultats se fondent sur le ménage considéré comme unité de classement (plutôt que sur la personne de référence).
- (iv) Des problèmes de comparabilité se posent pour la France en raison de la méthode de traitement des cotisations sociales.
- (v) Au Royaume-Uni, la source de données actuelle ne couvre pas les ménages ayant une exploitation gérée comme une société; de plus, il existe d'autres problèmes statistiques qui devraient empêcher des comparaisons directes avec d'autres Etats membres.
- (vi) "Autres" comprend le revenu de la propriété, la valeur imputée du logement occupé par le propriétaire et les autres transferts courants divers.

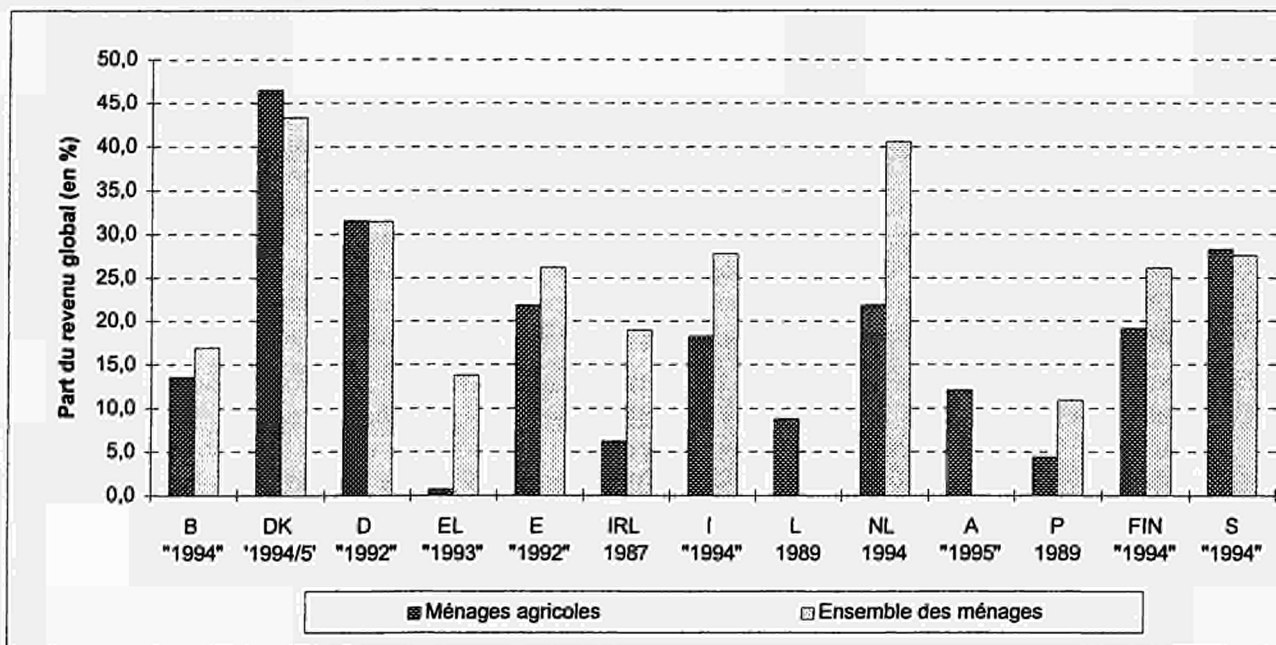
2.5.2. Il s'ensuit que la situation globale du revenu des ménages agricoles ne peut pas être décrite de façon satisfaisante si l'on ne tient compte que du revenu qu'ils tirent de l'agriculture. Ainsi donc, les statistiques RSMA montrent clairement que les indicateurs 1 à 3 d'Eurostat relatifs à la branche Agriculture et les mesures du RICA au niveau de l'exploitation, qui se limitent à l'activité agricole professionnelle, sont différents.. Ils couvrent uniquement la partie du revenu provenant de l'exploitation qui atteint, dans certains pays, moins de la moitié du total. Il ne faut pas oublier que les ménages dont l'agriculture n'est pas la principale source de revenu de la personne de référence (ou, dans certains Etats membres, n'est pas son activité principale) ont déjà été exclus des statistiques RSMA.

2.5.3. Habituellement, les salaires ou les prestations sociales étaient la deuxième source de revenu, par ordre d'importance, des ménages agricoles, au Royaume-Uni (ne pas montré dans la graphique 2.1. en raison de larges différences méthodologiques), il s'agissait du revenu de la propriété. Les revenus d'autres formes d'activité indépendante, comme la gestion d'autres entreprises (non agricoles), étaient en général peu importants (excepté en Finlande, sans doute en raison de la sylviculture), bien qu'ils aient pu être sous-

représentés puisque les sources de données (telles que les statistiques fiscales) n'indiquent pas nécessairement si d'autres activités sont exercées dans le cadre de ce qui est, d'abord, une exploitation agricole.

- 2.5.4. Il existe également des différences, entre pays, dans la part du revenu des ménages qui est prélevée au titre des impôts et autres déductions, de sorte qu'un même revenu global moyen peut impliquer des niveaux de revenu disponible différents d'un Etat membre à l'autre. D'un côté, on trouve le Danemark, l'Allemagne et la Suède qui prélevaient plus d'un quart (en moyenne) du revenu des ménages agricoles au titre des impôts et des cotisations sociales pendant la dernière période pour laquelle des résultats sont disponibles. De l'autre côté, on trouve le Portugal et la Grèce, où cette proportion atteignait moins de 5% (voir graphique 2.2.).

**Graphique 2.2. Part du revenu global prélevé au titre des impôts et des cotisations sociales, ménages agricoles et ensemble des ménages dans des Etats membres sélectionnés**



Notes:

- (i) La France et le Royaume-Uni ne sont pas inclus pour des raisons déjà indiquées.

Il va de soi que ces différences résultent de politiques fiscales nationales qui peuvent prévoir, à titre de compensation, la fourniture de biens et de services sous la forme de prestations sociales. Seule une partie de ceux-ci sont actuellement pris en considération dans la mesure du revenu disponible. Par exemple, la fourniture de biens ou de services individuels non marchands (tels que l'éducation et les services de santé) n'est pas actuellement couverte (néanmoins elle se trouve dans le concept de *revenu net disponible ajusté*). Par conséquent, l'effet net sur la consommation est impossible à évaluer sans autres informations plus détaillées. Les différences de pression fiscale peuvent avoir des effets sur la compétitivité des exploitants des divers pays sur un marché unique et un impact à long terme sur le revenu, par exemple, en influant sur la capacité des exploitants à réinvestir dans des technologies modernes. Cependant, ces problèmes dépassent les limites des statistiques RSMA qui indiquent simplement l'existence de différences, au sein de l'Union européenne, entre les parts de revenu prélevées au titre de ces postes.

- 2.5.5. Autre conclusion générale: dans beaucoup de pays, la part du revenu global prélevée au titre des impôts et des cotisations sociales était plus faible (souvent de beaucoup) pour les ménages agricoles que pour l'ensemble des ménages. Dans le graphique 2.2, le Danemark, l'Allemagne et la Suède font exception, où les ménages agricoles ont atteint un niveau très proche aux moyennes nationales. Cependant, on ne peut tirer de conclusions sur la pression fiscale relative sans avoir davantage d'informations sur les niveaux et la répartition du revenu et sur les régimes fiscaux appliqués, d'une part, aux revenus des travailleurs indépendants en général et des agriculteurs en particulier et d'autre part, aux revenus salariés et autres.

## 2.6. Stabilité du revenu des ménages agricoles

- 2.6.1. Il est manifeste que dans plusieurs pays (voir les résultats par pays ci-après), le revenu global des ménages agricoles est plus stable que leur revenu provenant uniquement de l'agriculture. Le revenu non agricole (tous types confondus) varie moins d'une année sur l'autre que le revenu agricole (même si cela

n'est pas une condition nécessaire à une plus grande stabilité du revenu global). Le revenu disponible semble être moins stable que le revenu global; un grand nombre de facteurs intervient ici, notamment le mode d'imposition.

2.6.2. Cela implique qu'en termes de variation en pourcentage d'une année sur l'autre, la variabilité du revenu global est moindre que celle du revenu provenant uniquement d'une activité agricole. Les évolutions révélées par les indicateurs 1 à 3 d'Eurostat pour la branche "Agriculture" et par les mesures, au niveau de l'exploitation, du RICA ne devraient donc pas être considérées comme étant à l'origine d'évolutions équivalentes du revenu global des ménages agricoles. Ces dernières sont probablement beaucoup moins importantes.

## 2.7. Comparaison du revenu des ménages agricoles avec la moyenne de l'ensemble des ménages

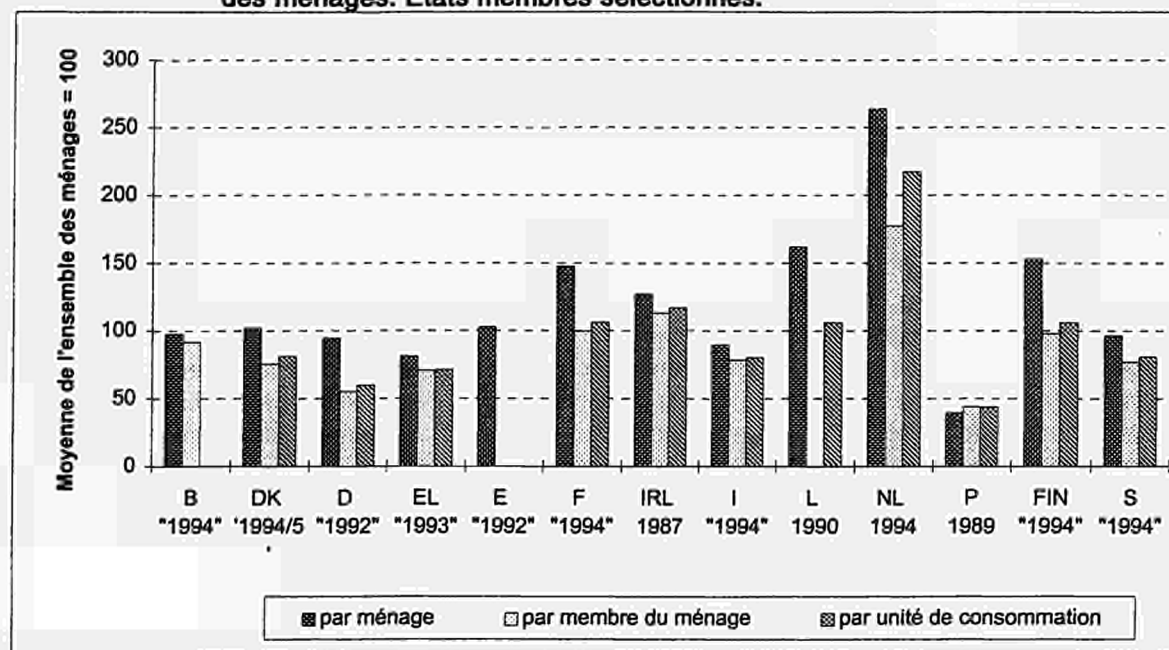
2.7.1. Si l'on examine les résultats les plus récents disponibles en prenant en considération des moyennes de trois ans, là où c'est possible (graphique 2.3), on constate que le revenu disponible net moyen de la plupart des Etats membres était *proche ou supérieur* à la moyenne de l'ensemble des ménages (les comparaisons ne sont pas possibles pour tous les Etats membres), à la seule exception du Portugal, où il était beaucoup plus inférieur (plus de la moitié)E. Des niveaux plus inférieurs ont été trouvés également en Grèce (81%) et en Italie (90%). Cette situation relative se dégrade si l'on examine le revenu par membre du ménage ou par unité de consommation. Néanmoins, d'après les trois mesures (par ménage, par membre du ménage et par unité de consommation), les revenus des ménages agricoles étaient égaux ou supérieurs à la moyenne nationale en France, en Irlande, au Luxembourg et aux Pays-Bas (surtout). Toutefois, les comparaisons plus détaillées figurant dans les tableaux par pays dans la troisième partie montrent que les ménages agricoles ont, en moyenne, des revenus inférieurs à ceux des ménages ayant à leur tête une personne de référence appartenant à une autre catégorie de travailleurs indépendants dans le même Etat membre.

2.7.2. On constate encore une fois de fortes fluctuations à court terme. La situation relativement basse du revenu des ménages agricoles en Allemagne en 1993 reflète une forte baisse des revenus de l'agriculture par rapport à 1992 (date à laquelle le revenu disponible par ménage atteignait 99% de la moyenne de tous les ménages; 1992 a marqué elle-même la fin d'une période de quatre ans au cours de laquelle les ménages agricoles avaient un revenu disponible nettement supérieur à la moyenne nationale de l'ensemble des ménages. La Finlande, en revanche, a vu la situation relative des ménages agricoles augmenter (de 131% de la moyenne de l'ensemble des ménages en 1992 à 170% en 1994), conséquence d'une augmentation du revenu non pas de l'agriculture mais, dans ce cas, d'autres formes d'activités indépendantes. La diminution (à 151%) en 1995 était surtout le résultat d'une baisse ce cet autre revenu qui n'a été équilibrée que partiellement par une augmentation du revenu provenant de l'agriculture. Les graphiques de la troisième partie, qui couvrent plusieurs années pour la plupart des pays, indiquent que la Grèce, l'Italie et surtout le Portugal étaient les seuls pays où les ménages d'exploitants étaient durablement et nettement en dessous de la moyenne de l'ensemble des ménages.

2.7.3. Ces résultats n'indiquent pas que les ménages agricoles soient particulièrement désavantagés en terme de revenu disponible moyen, ce qui est un résultat important au regard des objectifs de la politique agricole de l'Union européenne. Lorsqu'on se demande s'il existe un problème de bas revenus, il convient de tenir compte d'autres facteurs, notamment de la répartition des revenus de part et d'autre de la moyenne du groupe. Il convient de rappeler qu'en dépit de l'action stabilisatrice du revenu provenant de sources autres que l'activité agricole, la situation relative des ménages agricoles peut subir de fortes variations à court terme.



**Graphique 2.3. Revenu disponible moyen des ménages agricoles par rapport à celui de l'ensemble des ménages. Etats membres sélectionnés.**



Note:

- (i) En l'absence d'une comparaison établie à partir des statistiques du RSMA, on a utilisé pour le Luxembourg des chiffres provisoires tirés d'une enquête sur les niveaux de vie.

## 2.8. Situation du revenu des ménages "marginiaux"

2.8.1. Il a déjà été fait référence au nombre de ménages dont un membre tire un revenu d'une activité agricole indépendante, mais dans lesquels l'agriculture n'est pas la principale source de revenu de la personne de référence. Parmi les Etats membres qui disposent d'informations, ces ménages "marginiaux" représentent plus de la moitié de l'ensemble des ménages tirant un certain revenu de l'agriculture au Danemark et en Irlande (respectivement 70% en 1995 et 59% en 1987), entre 40% à 50% en Allemagne, aux Pays-Bas, en Finlande et en Suède (42% en 1983, 40% en 1988, 47% en 1992 et 43% en 1992 respectivement) et environ un tiers en Grèce (35% en 1988). Les caractéristiques de revenu de ces ménages "marginiaux" et l'impact qu'elles ont sur le niveau de revenu moyen sont peut-être plus importants encore si l'on adopte une définition "large" du ménage agricole (graphique 2.2).

2.8.2. Au Danemark, en Irlande, aux Pays-Bas et en Finlande, le revenu moyen par ménage des ménages "marginiaux" était inférieur à celui des ménages agricole définis de façon "restreinte" par la méthodologie RSMA. Dans les deux premiers pays, ils paraissent constituer un groupe à revenu relativement faible, inférieur à celui de la moyenne de l'ensemble des ménages; aux Pays-Bas et en Finlande, ils dépassaient cette moyenne. En revanche, les ménages "marginiaux" semblaient être un groupe à revenu relativement élevé en Allemagne et en Grèce. Ils avaient un revenu disponible moyen par ménage non seulement supérieur à celui des ménages agricoles selon la définition "restreinte" mais encore nettement plus élevé que la moyenne de l'ensemble des ménages. En Suède, on a noté peu de différences entre les deux groupes sur une base "par ménage" mais ils se situaient tous en dessous de la moyenne nationale de l'ensemble des ménages.

2.8.3. En termes de revenu par membre du ménage et par unité de consommation, la situation relative des ménages marginaux comparée à la moyenne de l'ensemble des ménages se réduit au Danemark, en Grèce, aux Pays-Bas et en Finlande; c'est aussi le cas en Irlande bien que cela ne concerne que les comparaisons par membre du ménage; (les données sur cette base ne sont pas disponibles pour l'Allemagne et pour la Suède). En Finlande, le revenu par unité de consommation des ménages "marginiaux" s'est amélioré par rapport à celui des ménages agricoles répondant à la définition "restreinte" en raison de leur taille plus faible. En Grèce toutefois, leur taille est supérieure à celle des ménages répondant à la définition "restreinte" (en moyenne 2,77 et 2,65 unités de consommation respectivement. La situation relativement élevée du revenu des ménages "marginiaux" en Grèce est cohérente avec l'observation selon laquelle ils peuvent comporter davantage d'adultes vivant dans le ménage mais ayant des emplois non agricoles relativement bien payés.

- 2.8.4. Cette diversité parmi sept pays seulement souligne le besoin de disposer de séries de résultats de revenus pour les groupes de ménages agricoles correspondant aux définitions "restreinte", "large" et "marginale" dans chaque Etat membre. Il est probable que, du fait de structures sociales, économiques et agricoles différentes, il faudra étudier chaque pays individuellement et éviter les généralisations hâtives, tout au moins jusqu'à ce que des informations plus complètes soient disponibles.
- 2.8.5. Cependant, il existe une caractéristique commune à tous les pays pour laquelle des informations sont actuellement disponibles: seule une faible proportion du revenu global de ces ménages "marginiaux" provient de l'agriculture, à savoir 5% seulement en Allemagne, 8% aux Pays-Bas (chiffre non révisé depuis l'étude spécifique de 1988), 11% en Finlande, 14% en Irlande, 19% en Grèce et 20% au Danemark (1995).. Il s'ensuit que les variations du revenu provenant d'une activité agricole indépendante, ont un impact relativement faible sur le revenu global de ces ménages; leur situation globale risque d'être davantage affectée par les variations de l'économie en général (puisqu'elles influencent les salaires qui sont fréquemment la source principale de revenu de ces ménages) et de la politique en matière de prestations sociales (autre source importante). L'aide aux revenus de l'agriculture par le biais d'actions telles que l'augmentation des prix des produits agricoles sur le marché, ne semble donc pas être le meilleur moyen d'améliorer la situation du revenu de ces ménages.

**Tableau 2.2. Nombre de ménages et niveaux du revenu disponible net moyen pour trois groupes de ménages agricoles dans des Etats membres sélectionnés**

	Danemark (1993)	Allemagne (1983)	Grèce (1988)	Irlande (1987)	Pays-Bas (1988) <sup>1</sup>	Finlande (1992)	Suède (1992)
<b>Nbre de ménages agricoles (x 1 000)</b>							
définition "large"	68	613	729	207	136	139	94
définition "restreinte"	20	353	475	85	87	73	54
ménages "marginiaux"	48	260	254	122	49	65	41
<b>Revenu disponible par ménage</b>							
Ensemble des ménages	100	100	100	100	100	100	100
<b>Ménages agricoles</b>							
définition "large"	96	110	113	105	210	124	89
définition "restreinte"	103	101	83	127	267	131	87
ménages "marginiaux"	93	123	170	89	108	116	92
<b>Revenu disponible par membre du ménage</b>							
Ensemble des ménages	100		100	100	100	100	
<b>Ménages agricoles</b>							
définition "large"	71		98	98	138	93	
définition "restreinte"	74		74	113	175	88	
ménages marginaux	68		141	87	75	101	
<b>Revenu disponible par unité de consommation</b>							
Ensemble des ménages	100		100	100	100	100	
<b>Ménages agricoles</b>							
définition "large"	75		99	101	167	97	
définition "restreinte"	82		74	117	211	94	
ménages marginaux			144	89	85	102	

Notes:

- 1 Une étude spécifique a été réalisée par le CBS, Pays-Bas, pour calculer les résultats conformément à la définition large d'un ménage agricole. Ces résultats n'ont pas été mis à jour depuis 1988, contrairement aux résultats calculés pour la définition restreinte. Pour garantir la cohérence de la comparaison entre les résultats relevant de la définition large et ceux de la définition restreinte, on a choisi de prendre les résultats "restreints" qui étaient disponibles en même temps que les résultats "larges". Cela signifie que les résultats restreints concernant 1988 ne sont pas les plus récents qu'Eurostat ait reçus.

Les définitions des trois groupes de ménages agricoles sont les suivantes:

définition "restreinte" - la principale source de revenu de la personne de référence est l'activité agricole indépendante;

définition "large" - un membre quelconque du ménage tire un certain revenu d'une activité agricole indépendante;

ménages "marginiaux" - ménages satisfaisant à la définition "large" mais pas à la définition "restreinte".





**DEUXIEME PARTIE**

**METHODOLOGIES UTILISEES  
PAR LES ETATS MEMBRES  
POUR LE CALCUL  
DES DONNEES DU RSMA**

## Belgique

### Approche générale

Approche du modèle 2. Le point de départ est constitué par les agrégats du revenu du secteur des ménages dans la comptabilité nationale. La ventilation des comptes du secteur des ménages en ménages agricoles et autres ménages s'effectue à l'aide de coefficients de répartition tirés du recensement agricole (marges brutes standard pour sept groupes d'agriculteurs dont deux correspondent à la définition RGMA d'un ménage agricole), des déclarations d'impôt sur le revenu, de l'enquête de 1987-1988 sur les budgets familiaux et des déclarations de TVA. Pour certains autres postes, l'estimation du montant relatif aux ménages agricoles s'effectue directement.

L'année de base utilisée pour ces calculs est 1987. Pour les années suivantes, des données tirées de différentes sources sont utilisées pour mettre à jour les chiffres de l'année de base.

### Unité de ménage

Foyer fiscal: la personne de référence, son conjoint ainsi que les personnes à charge mais pas les autres membres du ménage qui sont salariés ou qui perçoivent, à titre personnel, un revenu de transfert comme une allocation de chômage ou une retraite.

### Classification des ménages

Fondée sur la personne de référence du ménage. Le classement est effectué d'après l'activité principale de la personne de référence déterminée sur la base du temps passé dans cette activité et, à titre secondaire, du revenu perçu.

## Danemark

### Approche générale

Approche du modèle 1. Afin de produire des données sur la base de la définition "restreinte" du ménage, et pour permettre la comparaison avec d'autres groupes socio-professionnels, un échantillon d'environ 1% est tiré à partir des statistiques générales de la population. Les revenus des personnes incluses dans l'échantillon ainsi que ceux de leur conjoint et de leurs enfants sont extraits des statistiques générales des revenus, banque de données micro-économiques fondée dans une large mesure, mais non exclusivement, sur des informations fiscales et reliées à d'autres registres. Pour calculer les statistiques du RGMA sur la base de la définition "large" du ménage, on tire un échantillon à partir de l'enquête sur la structure des exploitations agricoles. Aucune comparaison ne peut être faite avec d'autres groupes socio-professionnels sur cette définition.

### Unité de ménage

Famille. Une famille est soit une personne isolée, soit un groupe de personnes qui habitent à la même adresse et qui ont certaines relations familiales. Jusqu'en 1990, les enfants étaient inclus tant qu'ils étaient âgés de moins de 26 ans. Depuis 1991, les enfants ne sont inclus que s'ils ont moins de 18 ans. Les familles sont de trois types: soit un couple marié avec ou sans enfant vivant à la maison, soit un couple non marié avec au moins un enfant commun vivant à la même adresse, soit une personne isolée vivant avec ou sans enfants. Note: cette définition est plus restreinte que la définition de référence d'Eurostat, et les adultes autres que l'exploitant et son conjoint ne sont pas inclus.

### Classification des ménages

Les ménages agricoles et ceux appartenant à d'autres groupes socio-professionnels peuvent être sélectionnés en utilisant la méthode de référence fondée sur la source principale de revenus soit de la personne de référence, soit de l'ensemble du ménage. Le système de la personne de référence, tel qu'il est pratiqué au Danemark pour élaborer les statistiques RGMA, considère comme ménages agricoles ceux dans lesquels la personne disposant du revenu brut le plus élevé exerce une activité agricole indépendante. La profession de la personne de référence est déterminée par l'administration (et non pas subjectivement par chaque personne de référence) selon plusieurs critères, dont la composition du revenu, l'enregistrement pour la taxe sur la valeur ajoutée et la non-perception d'allocations de chômage. Les personnes de référence sont classées dans d'autres groupes socio-professionnels si elles tirent de cette autre activité plus de 50% de leur revenu total; le revenu total doit être positif. Il s'agit donc essentiellement d'un système basé sur le revenu principal.

## Allemagne

### Approche générale

Approche du modèle 2. Le point de départ est constitué par les agrégats du revenu du secteur des ménages dans la comptabilité nationale. Ces agrégats sont répartis entre les groupes socio-professionnels principalement sur la base des résultats des enquêtes quinquennales sur le revenu et la consommation, dont la plus récente date de 1988. L'indicateur servant à la mise à jour est, dans la plupart des cas, celui de l'évolution de l'agrégat macro-économique correspondant par unité de bénéficiaire de revenu (c'est-à-dire ménage, salarié, personne non active, retraité, etc.). Les résultats sont en règle générale encore modifiés par alignement sur les données macro-économiques des comptes nationaux. Les résultats ont tendance à soulever plus de problèmes qu'il n'est habituel pour la comptabilité nationale; à l'heure actuelle, il n'est pas possible d'indiquer le degré de fiabilité des postes individuels.

### Unité de ménage

Le ménage; il comprend les personnes vivant seules ou les personnes formant une unité de résidence, de revenu et de consommation. Cette définition est très largement analogue à celle qui est utilisée pour les enquêtes par sondage sur le revenu et la consommation. Les membres du ménage autres que l'agriculteur et son conjoint sont inclus.

### Classification des ménages

Elle est basée sur la source principale de moyens d'existence de la personne de référence (antérieurement désignée comme le chef du ménage). La personne de référence est choisie par le ménage lui-même d'après une liste donnée de critères, tant pour le micro-recensement annuel (principale source de statistiques pour le calcul du cadre de référence démographique) que pour l'enquête sur le revenu et la consommation. Dans la plupart des cas, il s'agira de la personne qui contribue le plus au revenu du ménage. Dans l'enquête par sondage sur le revenu et la consommation, la principale source de moyens d'existence de la personne de référence a été déterminée en comparant tous les types potentiels de revenu principal en termes bruts (c'est-à-dire avant déduction des impôts et cotisations sociales). Pour le revenu provenant des entreprises, l'amortissement et le solde des paiements d'intérêts commerciaux et des loyers nets ont déjà été déduits. Dans le micro-recensement, aucune information n'est exigée sur la valeur des différents types de revenu, de sorte que la classification des personnes de référence doit être basée sur leurs déclarations concernant leur principale source de moyens d'existence et leur statut professionnel.

## Grèce

### Approche générale

L'approche utilisée est une version du modèle 2 mais qui présente certaines similitudes avec le modèle 3. Pour la plupart des postes, les données proviennent de sources macro-économiques (le revenu agricole est tiré des comptes économiques pour l'agriculture, d'autres postes sont issus des données de la comptabilité nationale), ventilées entre les ménages agricoles et non agricoles. Pour d'autres postes dont les données ne peuvent être obtenues par cette voie, elles proviennent de l'enquête sur les budgets familiaux (1982 et 1988) après avoir été extrapolées; l'interpolation a été utilisée pour les années non couvertes par l'enquête et l'extrapolation, pour 1990. Parmi les postes estimés de cette façon figurent, par exemple, l'aide financière aux ménages provenant d'amis ou parents vivant en Grèce ou à l'étranger et les contributions aux églises et aux institutions charitables. L'enquête sur les budgets familiaux fournit aussi des coefficients de répartition pour les agrégats économiques; d'autres coefficients de répartition (pour l'impôt sur le revenu et les cotisations sociales) proviennent des Statistiques des revenus déclarés des personnes physiques (déclarations d'impôts), publiées annuellement.

### Unité de ménage

Ménage; il comprend toutes les personnes vivant sous le même toit. Cela inclut le chef de ménage, son conjoint, les personnes à charge (jeunes enfants, infirmes et vieillards), mais aussi les adultes financièrement indépendants qui vivent encore dans le ménage. Il est possible de procéder à des calculs utilisant une autre définition du ménage, dont les membres financièrement indépendants sont exclus.

### Classification des ménages

La classification s'effectue à partir de la principale source de revenu du chef du ménage. Les ménages sont également classés selon la "liste minimum" des groupes socio-professionnels. Le groupe des ménages agricoles inclut aussi les ménages de la sylviculture et de la pêche bien qu'ils soient peu susceptibles d'être significatifs.

En outre, deux autres systèmes de classification sont disponibles à des fins de comparaison. Le premier est fondé sur l'activité principale du chef du ménage, déclarée à l'enquête sur le revenu des ménages (enquête sur les budgets familiaux). D'après ce système, les chefs de ménage agricole qui perçoivent une pension de vieillesse sont classés en tant que retraités (et non en tant qu'agriculteurs) même si, en même temps, ils continuent à travailler dans leur exploitation. La définition "large" couvre tous les ménages dont un membre tire un certain revenu d'une activité indépendante dans l'agriculture. La classification peut être appliquée aux deux concepts de ménage, large et restreint. Au sens de l'enquête sur les budgets familiaux, les activités agricoles incluent la sylviculture et la pêche.

## Espagne

### Approche générale

Approche du modèle 2. Le point de départ est le compte de répartition du revenu du secteur des ménages dans les comptes nationaux. Ceux-ci ont été initialement élaborés pour 1980 et calculés annuellement jusqu'en 1993. Pour calculer les statistiques RGMA, les comptes de 1980 et 1990 forment les années de base. Chaque poste de ces comptes est réparti entre différents groupes socio-professionnels (les ménages agricoles constituent l'un d'entre eux). Cela se fait au moyen de coefficients de répartition élaborés à partir de l'Enquête sur le Budget des Familles (EBF) de 1980-81 et 1990-91; lors du calcul de ces coefficients, des ajustements sont effectués pour tenir compte de la sous-déclaration connue de différents types de revenus. Un processus d'interpolation et d'extrapolation est utilisé pour calculer les résultats des années autres que celles de base. Pour des raisons de disponibilité des données, les revenus et les excédents d'exploitation sont pris bruts pour mesurer les ressources allant aux ménages; la consommation de capital est déduite à un stade ultérieur dans le compte générant le revenu net disponible.

### Unité de ménage

Ménage: dans l'Enquête sur le Budget des Familles, le ménage est défini comme la personne ou le groupe de personnes occupant une unité de logement familial ou une partie de celle-ci et consommant des produits alimentaires et d'autres biens payés à partir d'un même budget.

### Classification des ménages

Basée sur le chef de ménage en tant que personne de référence. Dans l'EBF de 1990-91, le chef de ménage est le membre dont la contribution régulière (non occasionnelle) au budget commun est destinée à couvrir les dépenses du ménage dans une plus large mesure que les contributions de chacun des autres membres. Cette définition est légèrement différente (mais pas trop dans le présent contexte) de celle de l'EBF de 1980-81, dans laquelle le chef de ménage était défini comme le membre dont la contribution régulière (non occasionnelle) au budget commun servait à couvrir la part la plus importante des dépenses du ménage.

Les ménages agricoles sont ceux dont le chef est un patron, un entrepreneur sans salarié ou un indépendant travaillant dans l'agriculture, l'élevage ou la sylviculture, dont l'exploitation ne constitue pas une forme de société commerciale. Dans l'EBF, lorsqu'une personne exerce plusieurs activités et que l'on a des doutes quant à l'activité principale, on prend en compte celle engendrant le revenu le plus élevé. Dans ce cas, les revenus sont utilisés bruts de consommation de capital.

## France

### Approche générale

Le compte de revenu des ménages agricoles correspond à une répartition du compte de revenu de l'ensemble des ménages de la comptabilité nationale.

Cette opération est réalisée essentiellement à l'aide d'enquêtes auprès des ménages (revenus fiscaux, santé, logement, budget des ménages, actifs financiers...), la principale étant celle sur les revenus fiscaux qui a lieu environ tous les cinq ans. La dernière enquête effectuée est celle portant sur les revenus déclarés au titre de l'année 1990.

Entre deux enquêtes successives, on effectue une actualisation pour tenir compte des évolutions socio-démographiques, à l'aide des Déclarations Annuelles de Données Sociales (DADS) et des statistiques des caisses de retraite.

### Unité de ménage

Ménage: tous les occupants du même logement privé servant d'habitation principale, quels que soient les liens existant entre eux.

### Classification des ménages

Elle est fondée sur le chef de ménage considéré comme personne de référence; lorsque le ménage est constitué d'une seule famille, il s'agit généralement du mari. La classification s'effectue d'après l'activité principale déclarée par la personne de référence.

## **Irlande**

### **Approche générale**

Approche du modèle 1. L'enquête sur le budget des ménages (EBM) de 1987 constituait le point de départ, mais la plus grande partie (80%) des ménages agricoles étaient tirés de l'enquête agricole nationale (qui participe au RICA), les autres l'étant de l'EBM. Les résultats ont été projetés au niveau national: ils étaient en grande partie compatibles avec les comptes économiques de l'agriculture.

### **Unité de ménage**

Ménage: une personne seule ou un groupe de personnes habitant régulièrement ensemble et prenant leurs repas ensemble. Cela signifie qu'ils ne doivent pas être nécessairement parents par le sang ou par le mariage ou dépendre les uns des autres du point de vue financier ou autre.

### **Classification des ménages**

Une méthode souple de classification est possible. Outre l'application de la définition de référence RGMA "restreinte" du ménage agricole (dont le revenu provenant de l'activité indépendante agricole constitue la principale source de revenu de la personne de référence qui, en Irlande est considérée comme le chef de ménage), les ménages peuvent également être sélectionnés lorsque le revenu provenant de l'agriculture représente 50% ou plus du revenu brut du ménage (ou en constitue la source individuelle la plus importante) ou lorsque le chef de ménage se déclare lui-même "agriculteur". Il est également possible d'utiliser une définition "large" d'un ménage agricole qui englobe tous les ménages déclarant un certain revenu agricole. Aucune instruction particulière n'a été donnée dans l'EBM pour savoir qui devait être considéré comme le chef de ménage; presque invariablement, il/elle était le principal soutien et/ou le propriétaire ou le locataire de la maison.



## Italie

### Approche générale

Approche du modèle 2. Le calcul utilise une méthode de désagrégation générale, ventilant le compte de l'ensemble du secteur des ménages en sous-secteurs agricole et non agricole. Les données de la branche agricole servent à l'estimation de l'excédent d'exploitation agricole revenant au secteur des ménages; cet excédent est ensuite réparti entre les sous-secteurs en utilisant de nombreuses sources de données micro-économiques comprenant, entre autres, une enquête sur les ménages effectuée (actuellement tous les deux ans) par la Banque d'Italie ainsi qu'une enquête annuelle sur les budgets familiaux menée par l'ISTAT. Ces deux enquêtes classent les ménages par groupes socio-professionnels et traitent des revenus et des dépenses. Une estimation du facteur travail agricole des ménages agricoles et non agricoles est utilisée comme facteur de répartition de l'excédent d'exploitation de l'activité agricole. Notons que le principal poste de revenu (excédent d'exploitation de l'activité agricole) est réparti sur la base de chiffres bruts, les amortissements étant estimés séparément pour les ménages agricoles à partir du total pour l'ensemble des ménages. La rémunération des salariés est également répartie proportionnellement aux heures travaillées.

Des estimations distinctes sont disponibles, selon qu'elles incluent ou excluent la pêche; cette dernière option est adoptée dans les statistiques FGMA.

### Unité de ménage

La définition des ménages correspond à celle utilisée dans l'enquête sur la main-d'oeuvre réalisée par l'ISTAT. Comme pour l'enquête sur les budgets familiaux, il s'agit de ménages se composant de personnes unies par les liens du mariage, par des liens familiaux (au sens large du terme) ou affectifs, qui vivent ensemble et ont leur adresse permanente dans la même commune et qui, normalement, subviennent à leurs besoins en groupant tout ou partie de leurs revenus d'activité ou autres. Les ménages comprennent les employés et autres personnes qui, pour des raisons diverses, habitent normalement avec la famille.

### Classification des ménages

Les ménages agricoles sont ceux dont le chef est un agriculteur indépendant. Il est généralement tenu compte du niveau de revenu de la personne lorsqu'il s'agit de déterminer qui est le chef du ménage. Les chefs de ménage déclarent la branche dans laquelle ils exercent leur activité principale. Les facteurs temps et revenu sont tous deux pris en compte. On peut définir les ménages agricoles de manière à inclure ou non la pêche. L'Italie peut ventiler ses ménages non agricoles en trois catégories: ceux dont le chef exerce une activité indépendante à titre principal, ceux dont le chef exerce une activité salariée et ceux dont le chef n'exerce pas d'activité professionnelle. Des études sont en cours en Italie pour redéfinir les ménages agricoles de manière à en exclure plus systématiquement les ménages recevant des revenus substantiels de sources non agricoles.

## **Luxembourg**

### **Approche générale**

Approche du modèle 3. Le revenu de l'activité agricole est obtenu à partir des comptes nationaux et ventilé entre les exploitations agricoles gérées par des ménages agricoles et celles gérées par d'autres ménages selon la proportion de la marge brute standard de ces exploitations; le coefficient de répartition est tiré de l'enquête sur la structure des exploitations agricoles. Les données concernant les autres postes (à l'exception des loyers imputés, pour lesquels on se réfère à une enquête sur les loyers) sont tirées directement des comptes des exploitations gérées par des ménages agricoles, repris de l'enquête sur la comptabilité des exploitations agricoles et extrapolés au niveau national. Le champ du questionnaire de l'enquête sur la comptabilité des exploitations agricoles a été élargi de manière à couvrir des postes de revenu non agricole pour 1989.

### **Unité de ménage**

Le chef du ménage, son conjoint et les autres adultes vivant dans le ménage.

### **Classification des ménages**

Sont considérés comme ménages agricoles ceux qui gèrent des "exploitations agricoles professionnelles". Il s'agit d'exploitations dont le chef est une personne réunissant toutes les conditions suivantes: il travaille plus de 50% de son temps sur l'exploitation; il en tire plus de 50% de ses revenus; il est affilié à la sécurité sociale agricole; il n'exerce pas d'activité principale non agricole.

## **Pays-Bas**

### **Approche générale**

Approche du modèle 2. Les chiffres sont tirés des comptes socio-économiques (CSE), actuellement établis chaque année. Dans les comptes nationaux, ils sont associés au compte du secteur des ménages mais sont différents. Dans les CSE, les ménages sont répartis entre un certain nombre de groupes socio-professionnels. Les coefficients de répartition pour cette désagrégation proviennent des statistiques de répartition du revenu des personnes physiques, fondées en grande partie sur des données fiscales. Il faut noter que ces statistiques de revenu des personnes physiques peuvent également fournir des estimations du revenu disponible au niveau national; la description de la formation du revenu est moins complète mais plus détaillée pour les postes couverts. Les lacunes dans les données peuvent être compensées par l'utilisation des comptes économiques de l'agriculture et des "comptes de la production agricole et horticole" (qui sont à leur tour fondés sur une enquête par sondage effectuée auprès des exploitations qui concerne leurs résultats d'exploitation ainsi qu'un certain nombre d'autres sources de revenu).

### **Unité de ménage**

Groupe de personnes vivant ensemble et ayant une forme commune de gestion du ménage; peut comprendre une seule personne. Cette définition concorde avec celle utilisée par l'enquête sur le budget des ménages et avec les statistiques de la répartition du revenu des personnes physiques (voir ci-dessus).

### **Classification des ménages**

Dans les CSE, le classement des ménages dans les groupes socio-professionnels (dont les ménages agricoles) s'effectue d'après la principale source de revenu du ménage dans son ensemble. Sept groupes de revenu sont utilisés: l'activité indépendante est classée dans "bénéfices avant déduction des stocks et du capital" qui à son tour permet de déterminer la classe d'activité. L'agriculture exclut désormais la sylviculture et la pêche.

Les résultats calculés à l'aide d'une définition "large" d'un ménage agricole et d'autres correspondant à l'approche "restreinte" adoptée par les statistiques RGMA sont disponibles, sur une base expérimentale, pour l'année 1988 seulement.

## Autriche

### Méthodologie

La principale source d'information sur les revenus globaux et disponibles des ménages agricoles est l'enquête nationale sur la comptabilité agricole effectuée par la Landwirtschaftliche Buchführungsgesellschaft (LBG); il s'agit d'un réseau national de quelque 2 500 exploitations qui tiennent volontairement une comptabilité et qui sont sélectionnées sur la base du dernier recensement (1990) des exploitations agricoles et sylvicoles (LBZ) qui a été organisé par l'Office statistique central d'Autriche (ÖSTAT). La LBG exclut les très petites et les très grandes exploitations ainsi que celles dont plus de 25% du bénéfice brut total provient de l'horticulture. D'autres sources de données existent mais ne sont pas appropriées.

### Unité de ménage

Toutes les personnes vivant sous le même toit et dont les repas sont préparés dans la même cuisine.

### Classification des ménages (agricoles)

Elle couvre les exploitations dont la marge brute standard est comprise entre 90 000 ÖS et 1,5 million ÖS. Les exploitations réalisant plus de 25% de leur bénéfice brut total dans l'horticulture sont exclues ainsi que les entreprises mixtes telles que les plantations forestières de plus de 200 ha. Une distinction est faite entre les exploitations exerçant une activité *primaire* et celles exerçant une activité *secondaire*. Sont considérées comme exploitations agricoles primaires celles dans lesquelles la moitié au moins du revenu du travail de l'exploitant et de son conjoint ainsi que des membres de la famille faisant partie de leur ménage et travaillant à temps plein ou à temps partiel dans l'exploitation agricole ou sylvicole, est tirée d'activités agricoles ou sylvicoles. L'activité agricole est considérée comme incluant les plantations forestières jusqu'à 200 ha. Pour la LBG, les exploitations agricoles primaires sont celles dont la principale source de revenu du ménage (voir définition dans le tableau 1) provient de l'agriculture et de la sylviculture. Cela correspond à la définition "restreinte" RGMA du ménage agricole mais la classification des ménages s'effectue sur la base de la composition du revenu de l'ensemble du ménage plutôt que de celui d'une personne de référence. Les exploitations agricoles secondaires sont celles qui sont couvertes par l'enquête sur la comptabilité agricole de la LBG mais dont l'agriculture (et la sylviculture) n'est pas la principale source de revenu du ménage. En additionnant les exploitations agricoles primaires et les secondaires, on obtient une couverture plus large des exploitations mais à condition qu'elles répondent aux critères d'inclusion dans les enquêtes de la LBG, ce qui ne représente que quelque 50% du nombre des exploitations agricoles en Autriche. La fixation d'un seuil de dimension minimale exclut probablement un grand nombre d'exploitations qui pourraient être couvertes si la sélection de l'échantillon se basait sur les ménages plutôt que sur les exploitations. Ces exploitations exclues sont vraisemblablement moins importantes numériquement si l'on applique la définition "restreinte" plutôt que l'approche plus large. En conséquence, l'utilisation de données relatives à l'ensemble des exploitations agricoles primaires et secondaires correspond à une couverture qui est moins complète que la définition de référence "large" RGMA d'un ménage agricole (qui inclut tous les ménages dans lesquels un membre perçoit un certain revenu de l'activité agricole indépendante).

## Portugal

### Approche générale

Approche du modèle 2. Le point de départ est le compte du secteur des ménages (N3/S80) dans les comptes nationaux (année de base 1977) pour 1980 à 1986 (données définitives) et 1987 à 1989 (données provisoires). La répartition du revenu disponible brut entre les ménages agricoles et d'autres groupes socio-professionnels utilise des postes équivalents dans l'enquête sur les revenus et les dépenses des ménages (ERDM) de 1980-81 (pour 1980) et dans l'enquête sur le budget des familles (EBF) de 1989-90 (1989). Ces enquêtes indiquent le revenu disponible (brut) moyen des ménages ventilés en groupes socio-professionnels ainsi que les origines de ce revenu et les prélèvements auxquels ils sont soumis (bien que le revenu de l'activité indépendante ne puisse être ventilé entre celui tiré de l'agriculture et celui provenant d'autres sources). Si l'on multiplie les revenus disponibles moyens de chaque groupe par le nombre de ménages de chaque groupe relevés dans le recensement général de population de 1981 et 1991, on obtient une clé qui permet de répartir d'abord le revenu disponible brut (de S80) entre des groupes socio-professionnels; ce revenu est ensuite ventilé entre différents postes et ce, pour chaque groupe. Le nombre des membres du ménage et d'unités de consommation est évalué à partir du nombre des ménages et de leur taille moyenne indiqués dans les recensements généraux de population. Pour les ménages agricoles (seulement), on a estimé une série de revenus de 1980 à 1989 dans laquelle les principales composantes de la structure du revenu ont été ajustées séparément pour chaque année entre les deux années de base à l'aide d'indicateurs de substitution. La consommation de capital fixe n'étant pas déduite actuellement dans les statistiques, toutes les données de revenu sont brutes.

### Unité de ménage

Ménage privé: un groupe de personnes résidant dans une seule unité d'habitation et dont les dépenses régulières de logement et de nourriture sont assurées par un budget commun, ou une personne vivant seule ou partageant son logement avec d'autres mais ne répondant pas à la définition donnée ci-dessus.

### Classification des ménages

Ménages dirigés par un agriculteur indépendant, avec ou sans employés rémunérés. Le chef est désigné par le ménage. La définition de l'agriculture est large et inclut également la sylviculture, la pêche et la chasse.

## Finlande

### *Statistiques sur la répartition des revenus (SRR)*

#### Approche générale

L'approche utilisée (modèle 1) concerne un échantillon de 10 417 ménages, dont 700 sont des ménages agricoles. Les données micro-économiques reposent largement, mais pas exclusivement, sur des informations fiscales et sont associées à d'autres registres. La collecte des données de base comprend également des interviews (sur des points tels que le nombre de membres composant le ménage et leur situation, la source principale de subsistance, l'activité, la superficie des terres et l'orientation de la production des entrepreneurs agricoles, ainsi que certaines données relatives aux revenus qu'il n'est pas possible de trouver dans les registres fiscaux).

#### Unité de ménage

L'unité de base des SRR est le ménage. Celui-ci se compose d'une personne exerçant une activité indépendante lui assurant sa subsistance économique ou de plusieurs personnes habitant principalement ensemble et partageant entièrement ou partiellement leurs repas ou mettant en commun leurs revenus à d'autres fins (c'est-à-dire, faisant totalement ou partiellement ménage commun). La population ne comprend pas les personnes appartenant à des ménages institutionnels.

#### Classification des ménages

Dans les SRR, c'est la personne de référence qui sert de base pour la classification des ménages en groupes socio-professionnels. Les personnes de référence sont d'abord classées comme étant économiquement actives ou non actives. Sur la base des informations données lors des interviews, les personnes économiquement actives sont ensuite ventilées en (i) salariés ou (ii) employeurs ou personnes travaillant pour leur propre compte. La classification en groupes socio-professionnels repose sur la source principale de revenu de la personne de référence. Une définition "large" d'un ménage agricole peut aussi être appliquée. De plus, il est également possible d'utiliser le revenu principal de l'ensemble du ménage comme base de classification à un stade ultérieur.

## Suède

### *Enquête sur la répartition des revenus (Inkomstfördelningsundersökningen, HINK)*

#### Approche générale

La principale base de sondage est le registre de la population c'est-à-dire un registre national dans lequel sont inscrites toutes les personnes vivant en Suède. Un échantillon stratifié est tiré de cette base. La HINK couvre toutes les personnes à l'exception de celles vivant dans ces institutions. L'échantillon comprend habituellement 10 000 familles environ, dont quelque 500 ménages agricoles. Toutefois, le nombre des ménages agricoles de l'échantillon a été réduit et il est maintenant trop faible pour permettre de procéder à des estimations fiables du revenu.

#### Unité de ménage

Pour l'échantillon HINK, la famille comprend toutes les personnes vivant ensemble. Dans les enquêtes effectuées jusqu'en 1992, elle se composait des époux et des enfants âgés de 17 ans ou moins. Les personnes de 18 ans et plus étaient considérées comme formant une unité familiale séparée, qu'elles vivent ou non avec leurs parents. Les principaux résultats concernent toujours le "noyau familial" (époux et enfants âgés de 17 ans ou moins). Depuis l'enquête de 1993 toutefois, des données sont aussi collectées pour le ménage partageant le même logement au sens plus large. À l'avenir, les principaux résultats utiliseront probablement le concept de "ménage partageant le même logement".

#### Classification des ménages

Pour analyser la HINK, on a utilisé une définition "restreinte" du ménage agricole mais qui est fondée sur l'activité principale de la personne de référence (plutôt que sur le revenu principal de cette personne de référence - cf. définition de référence RGMA). La définition "large" couvre tous les agriculteurs du Registre agricole ayant plus de 2 ha. de terre arable.

## Royaume-Uni

### Approche générale

#### Modèle 1

Les estimations agrégées du revenu global des contribuables agriculteurs sont obtenues par projection à partir de l'enquête sur le revenu des personnes (SPI) menée par l'Inland Revenue (administration fiscale).

#### Unité de ménage

Dans les statistiques, les unités de base sont les contribuables. Avant 1989, il s'agissait des personnes seules et des couples mariés (qui représentent un contribuable). Toutefois, l'imposition individuelle a été introduite en 1990/91 (année d'imposition) et elle affecte les estimations du revenu de l'activité indépendante depuis 1989 et de tous les revenus depuis 1990.

#### Classification des ménages

Elle se fonde sur le revenu des contribuables. Jusqu'en 1990/91 (année d'imposition), étaient considérés comme agriculteurs ceux dont le revenu d'activités indépendantes agricoles ou horticoles constituait normalement la principale source ou la première source supplémentaire de revenu d'activités indépendantes de personnes seules ou de maris, ou la principale source de revenu d'activités indépendantes des épouses. Depuis lors, les maris et les femmes sont traités séparément et inclus dans l'analyse seulement si, en tant qu'individus, ils ont une source principale ou une première source supplémentaire de revenus d'activités indépendantes dans l'agriculture ou l'horticulture. Le classement dans la rubrique Agriculture ou Horticulture se fait d'après la classification des activités du Inland Revenue. Il convient de noter que le système de classification ne compare pas le revenu provenant d'une activité agricole indépendante avec le revenu global mais uniquement avec la partie du revenu provenant de l'ensemble des activités indépendantes. Les ménages qui gèrent leur exploitation comme une société et perçoivent dès lors des revenus sous forme de rémunération salariée plutôt que sous forme de revenus d'activité indépendante, ne seront pas traités comme des ménages agricoles.



**DRITTER TEIL  
ESLH-STATISTIK  
NACH MITGLIEDSTAATEN**

**PART THREE  
IAHS STATISTICS  
BY MEMBER STATE**

**TROISIEME PARTIE  
STATISTIQUES DU RSMA  
PAR ETAT MEMBRE**



**GLOSSAR**

**GLOSSARY**

**GLOSSAIRE**

	Deutsch	English	Français
A.1.	Verfügbares Nettoeinkommen (nominal) je landwirtschaftlichen Haushalt (engefaßte Definition)	Net disposable income (nominal) per agricultural (narrow definition) household	Revenu disponible net (nominal) par ménage agricole (définition restreint)
A.2.	Aggregiertes verfügbares Nettoeinkommen (nominal) sozio-ökonomischer Gruppen (enggefaßte Haushaltsdefinition)	Aggregate net disposable income (nominal) of socio-professional groups (narrow household definition)	Revenu disponible net (nominal) des groupes socio-professionnels (définition de ménage restreinte)
A.4.	Aggregiertes verfügbares Nettoeinkommen (nominal) für landwirtschaftliche und alle Haushalte (weitgefaßte Definition)	Aggregate net disposable income (nominal) for agricultural (broad definition) and all households	Revenu disponible net (nominal) des ménages agricoles (définition large) et de l'ensemble des ménages
1	Aus selbständiger Tätigkeit	From independent activity	Revenu provenant d'une activité indépendante
1a	Nettobetriebsüberschuß aus landwirtschaftlicher Tätigkeit und/oder	Net operating surplus from agricultural activity and/or	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou
1b	Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit Nettobetriebsüberschuß aus nichtlandwirtschaftlicher Tätigkeit und/oder	Income from agricultural activity Net operating surplus from non-agricultural activity and/or	Revenu de l'activité agricole Excédent net d'exploitation de l'activité non-agricole et / ou
1c	Einkommen aus nicht landwirtschaftlicher Tätigkeit Betriebsüberschuß aus der unterstellten Miete für eigene Wohnräume	Income from non-agricultural activity Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	Revenu de l'activité non agricole Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire
2	Aus unselbständiger Tätigkeit	Compensation from dependent activity	Revenu provenant d'une activité salariée
	davon:	of which:	dont:
2a	Löhne und Gehälter	Wages and salaries	Salaires et traitements bruts
2b	Sozialbeiträge des Arbeitsgebers	Employers' actual social contributions	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs
2c	unterstellte Sozialbeiträge	Imputed social contributions	Cotisations sociales imputées
3	Einkommen aus Vermögen	Property income received	Revenu reçu de la propriété
	davon:	of which:	dont:
3a	Zinsen	Interest	Intérêts
3b	Dividenden	Dividends	Dividendes
3c	Entnommene Gewinne aus Quasi-Kapitalgesellschaften	Withdrawals from quasi-corporations	Prélèvements sur des quasi-sociétés
3d	Auf Versicherungsnehmer entfallendes Einkommen aus Vermögen	Property income attributed to insurance policy holders	Revenus de la propriété attribués aux assurés
3e	Pachten und Entschädigungen für den Abbau von Bodenschätzen	Income from land and intangible assets	Loyers des terrains et actifs incorporels
4	Nichtlebensversicherungsleistungen	Non-life insurance claims	Indemnités d'assurance-dommages
	davon:	of which:	dont:
4a	Leistungen auf Anlagegüter	Claims on capital items	Indemnités en cas de dommages matériels
4b	Leistungen auf Personenschäden	Claims on personal accident	Indemnités en cas de dommages corporels
5	Sozialleistungen (ohne soziale Sachübertragungen)	Social benefits - received (other than transfers in kind)	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)
6	Sonstige laufende Übertragungen	Miscellaneous inward current transfers	Autres transferts courants reçus
7	Laufende Einnahmen (Summe von 1 bis 6)	Current receipts (total of 1 to 6)	Recettes courantes (total de 1 à 6)
8	Verteiltes Einkommen aus Vermögen	Property income paid	Revenus distribués de la propriété
	davon:	of which:	dont:
8a	Zinsen auf Darlehen für landwirtschaftliche Zwecke	Interest on loans for farming purposes	Intérêts sur prêts à des fins d'activité agricole
8ai	den Erwerb von landwirtschaftlichen Flächen und Gebäuden	purchase of agricultural land and buildings	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles
8aii	sonstige geschäftliche Zwecke	other business purposes	pour d'autres activités professionnelles
8aiiv	private und sonstige Kredite	private (consumer) and other credit	pour le financement de crédit privé et autres crédits
8b	Mieten	Rents	Loyers sur
8bi	landwirtschaftliche Flächen und Gebäude	agricultural land and buildings	terres et bâtiments agricoles
8biiv	sonstige geschäftlich genutzte Flächen	other business land and buildings	autres terres et bâtiments commerciaux
9	Nicht-Lebensversicherungs-Nettoprämien	Net non-life insurance premiums	Primes nettes d'assurance-dommages
10	Laufende Steuern auf Einkommen und Vermögen	Current taxes on income and wealth	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine
	davon:	of which:	dont:
10a	Auf Einkommen	On income	Sur le revenu
10b	Auf Kapitalerträge	On capital gains	Sur les gains en capital
10c	Auf Kapital oder Vermögen	On capital and wealth	Sur le capital ou le patrimoine
10d	Auf die private Nutzung von Fahrzeugen usw.	On the private use of vehicles etc.	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.
11	Sozialbeiträge	Social contributions	Cotisations sociales
	davon:	of which:	dont:
11a	Tatsächliche	Actual	Effectives
11ai	Tatsächliche Sozialbeiträge der Arbeitgeber	employers' actual social contributions	effectives à charge des employeurs
11aii	Sozialbeiträge der Arbeitnehmer	employees' social contributions	à charge des salariés
11aiii	Sozialbeiträge von Selbständigen und Nichtarbeitnehmern	by self-employed and non-employed persons	des non salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi
11b	Unterstellte	Imputed	imputées
12	Laufende Übertragungen a.n.g.	Miscellaneous outward current transfers	Transferts courants divers
	davon:	of which:	dont:
12a	an Organisationen ohne Erwerbszweck im Dienste privater Haushalte	to NPISHs	aux ISBL au service des ménages
12b	zwischen privaten Haushalten	between households	entre ménages
12c	Sonstige	other	autres
13	Verfügbares Nettoeinkommen (7 minus 8 bis 12) oder anderes definiertes Konzept	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini
14	Soziale Sachübertragungen	Social transfers in kind	Transferts sociaux en nature
15	Berichtigtes verfügbares Nettoeinkommen	Net adjusted disposable income	Revenu disponible ajusté net
	Anzahl der Haushalte	Number of households	Nombre de ménages
	Anzahl der Haushaltsangehörigen	Number of household members	Nombre de membres du ménage
	Anzahl der Verbrauchereinheiten	Number of consumer units	Nombre d'unités de consommation
	(a) Arbeitgeber und für eigene Rechnung tätige Personen (i) Landwirte (ii) alle Sonstige (iii) alle Selbständigen (b) Arbeitnehmer (c) Sonstige (d) Alle außer Landwirte (e) Alle privaten Haushalte	(a) Employers and own-account workers (i) farmers (ii) all others (iii) all self-employed (b) All employees (c) All others (d) All except farmers (e) All households	(a) Employeurs et travailleurs indépendants (i) agriculteurs (ii) tous autres (iii) ensemble des travailleurs indépendants (b) Ensemble des salariés (c) Ensemble des autres ménages (d) Ensemble des ménages sauf ceux des agriculteurs (e) Ensemble des ménages

**ERLÄUTERUNGEN**

**EXPLANATORY NOTES**

**NOTES EXPLICATIVES**

Table Nr. Table N°. Tableau no.	Position Heading Poste	Deutsch	English	Français
A.1 & A.2	1b	<b>Belgien</b> Pachten und Entschädigungen für den Abbau von Bodenschätzen (3e)	<b>Belgium</b> Including income from land and intangible assets (3e)	<b>Belgique</b> Y compris loyers des terrains et actifs incorporels (3e)
	2	Nettobeiträge vor der Steuer	Net of contributions before tax	Cotisations nettes hors taxes
	3b	Einschließlich Gewinne aus Quasi-Kapitalgesellschaften (3c)	Including withdrawals from quasi-corporations (3c)	Y compris revenus prélevés de quasi-sociétés (3c)
	8aII	Einschließlich Zinsen auf Darlehen für andere geschäftliche Zwecke (8aIII)	Including interest on loans for other business purposes (8aIII)	Y compris intérêts sur prêts pour d'autres activités professionnelles (8aIII)
B.1 & B.2	1a	<b>Dänemark</b> Gehälter von mitarbeitenden Ehefrauen/Ehemännern ausgeschlossen	<b>Denmark</b> Excluding wages to co-operating spouses	<b>Danemark</b> Salaires de conjoint coopérant exclus
	2a	Gehälter von mitarbeitenden Ehefrauen/Ehemännern eingeschlossen	Including wages to co-operating spouses	Y compris salaires de conjoint coopérant
	3	Einschließlich Nettobetriebsüberschüsse aus der unterstellten Miete für eigene Wohnräume (1c) für die Jahre 1992 und 1993	Including net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings (1c) for the years 1992 and 1993	Y compris excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire (1c) pour les années 1992 et 1993
C.1 & C.2	1a	<b>Deutschland</b> Einschließlich Zinsen auf Darlehen für landwirtschaftliche Zwecke (8aI) und Mieten für landwirtschaftliche Flächen und Gebäude (8bI)	<b>Germany</b> Including interest on loans for farming purposes (8aI) and rents on agricultural land and buildings (8bI)	<b>Allemagne</b> Y compris intérêts sur prêts à des fins d'activité agricole (8aI) et loyers sur terres et bâtiments agricoles (8bI)
	1b	Einschließlich Gewinne aus Quasi-Kapitalgesellschaften (3c), Anteile von Zinsen auf Darlehen für den Erwerb von landwirtschaftlichen Flächen und Gebäuden (8aII) und andere geschäftliche Zwecke (8aIII)	Including withdrawals from quasi-corporations (3c), part of interest on loans for the purchase of agricultural land and buildings (8aII) and other business purposes (8aIII)	Y compris revenus prélevés de quasi-sociétés (3c), partie des intérêts sur prêts pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles (8aII) et pour d'autres activités professionnelles (8aIII)
	1c	Einschließlich den Anteil an Zinsen auf Darlehen für den Erwerb von landwirtschaftlichen Flächen und Gebäuden (8aII) für Wohnzwecke	Including that part of interest on loans for the purchase of agricultural land and buildings (8aII) for dwelling purposes	Y compris partie des intérêts sur prêts pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles (8aII) pour des logements
	3a	Einschließlich Dividenden (3b)	Including dividends (3b)	Y compris dividendes (3b)
	3d	Pachten und Entschädigungen für den Abbau von Bodenschätzen (3e)	Including income from land and intangible assets (3e)	Loyers des terrains et actifs incorporels (3e)
D.1 & D.2	8bII	<b>Griechenland</b> Alle den sozio-professionellen Gruppen "alle Selbständige" zugeordnet	<b>Greece</b> All assigned to the socio-professional group "all self-employed"	<b>Grèce</b> Tous sont classés dans le groupe socio-professionnel "total indépendant"
	10c	Einschließlich Steuern auf Kapitalerträge (10b)	Including taxes on capital gains (10b)	Y compris taxes sur les gains de capital (10b)
	11aI	Alle den sozio-professionellen Gruppen "alle Selbständige" zugeordnet	All assigned to the socio-professional group "all self-employed"	Tous sont classés dans le groupe socio-professionnel "total indépendant"

E.1 & E.2	1	<b>Spanien</b> Einschließlich Entschädigungen aus abhängigen Tätigkeiten (2) und erwirtschaftetes Eigentumseinkommen (3) außer in den Basisjahren 1980 und 1990	<b>Spain</b> Including compensation from dependent activity (2) and property income received (3) in all but the base years of 1980 and 1990	<b>Espagne</b> Y compris salaire d'activité dépendante (2) et revenus de propriété reçus (3) pendant toutes les années sauf les années de base 1980 et 1990
	1a	Einschließlich Nettobetriebsüberschuß aus nicht-landwirtschaftlichen Tätigkeiten (1b) 1980 und 1990	Including net operating surplus from non-agricultural activity (1b) in 1980 and 1990	Y compris excédent d'exploitation provenant des activités non-agricoles (1b) en 1980 et 1990
	2a	Brutto	In gross terms	Brut
	3b	Einschließlich Gewinne aus Quasi-Kapitalgesellschaften (3c)	Including withdrawals from quasi-corporations (3c)	Y compris revenus prélevés de quasi-sociétés (3c)
	10a	Einschließlich Steuern auf Kapitalerträge (10b)	Including taxes on capital gains (10b)	Y compris taxes sur les gains de capital (10b)
F.1 & F.2	1a, 1b & 7	<b>Frankreich</b> Eingetragene Nettosozialbeiträge	<b>France</b> Recorded net of social contributions	<b>France</b> Enregistrés nets des cotisations sociales
G.1 & G.2	3	<b>Irland</b> Aggregierte Daten nur der Teile 3a+3b+3e	<b>Ireland</b> Aggregate of parts 3a+3b+3e only	<b>Irlande</b> Données agrégées seulement pour les parties 3a+3b+3e
	3c	Eingefügt in Einkommen aus unabhängigen (1) und abhängigen (2) Tätigkeiten	Included in income from independent (1) and dependent (2) activity	Inclus dans les revenus de l'activité indépendante (1) et dépendante (2)
	10	Aggregierte Daten nur der Teile 10a+10b+10c	Aggregate of parts 10a+10b+10c only	Données agrégées seulement pour les parties 10a+10b+10c
	11a	Aggregierte Daten nur der Teile 11ai+11aii	Aggregate of parts 11ai+11aii only	Données agrégées seulement pour les parties 11ai+11aii
	12	Aggregierte Daten nur der Teile 12a+12c	Aggregate of parts 12a+12c only	Données agrégées seulement des parties 12a+12c
I.1 & I.2	2	<b>Luxemburg</b> Nettosozialbeiträge und direkte Steuern	<b>Luxembourg</b> Net of social contributions and direct taxes	<b>Luxembourg</b> Nets des cotisations sociales et taxes directes
J.1 & J.2	2b	<b>Niederlande</b> Einschließlich unterstellte Sozialbeiträge (2c)	<b>Netherlands</b> Including imputed social contributions (2c)	<b>Pays-Bas</b> Y compris cotisations sociales imputées (2c)
	3b	Pachten und Entschädigungen für den Abbau von Bodenschätzen (3e)	Including income from land and intangible assets (3e)	Y compris loyers des terrains et actifs incorporels (3e)
	10d & 12a	Als Vorleistungen behandelt	Treated as consumption	Traités comme consommation intermédiaire
L.1 & L.2	1a	<b>Portugal</b> Einschließlich Nettobetriebsüberschuß aus nicht-landwirtschaftlichen Tätigkeiten (1b)	<b>Portugal</b> Including net operating surplus from non-agricultural activity (1b)	<b>Portugal</b> Excédent d'exploitation provenant des activités non-agricoles (1b)
	13	Bruttokapitalvorleistungen	Gross of capital consumption	Avant consommation de capital
N.1 & N.2	1	<b>Schweden</b> Einschließlich Entschädigungen aus abhängigen Tätigkeiten (2), aber Nettobetriebsüberschüsse aus der unterstellten Miete für eigene Wohnräume nicht berücksichtigt	<b>Sweden</b> Including compensation from dependent activity (2) but omitting net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings (1c)	<b>Suède</b> Y compris salaires de l'activité dépendante (2), mais ne tient pas compte de l'excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire(1c)





TABELLEN

TABLES

TABLEAUX

## Tabellen für die „enggefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushaltes

Für jeden Mitgliedstaat ist ein gleichartiger Tabellensatz für Ergebnisse nach der „enggefaßten“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushaltes erarbeitet worden:

- Die erste Tabelle (z.B. A.1) enthält eine Aufschlüsselung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens pro landwirtschaftlichem Haushalt in der Landeswährung über eine Reihe von Jahren.
- Die zweite Tabelle (z.B. A.2) enthält eine Aufschlüsselung des verfügbaren Nettoeinkommens, aggregiert und in der Landeswährung, für eine vorgegebene Liste sozioökonomischer Gruppen und für das letzte zurückliegende Jahr, für das Angaben vorliegen.
- Die dritte Tabelle (z.B. A.3) legt für einen Mitgliedstaat die Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens pro Haushalt für verschiedene sozioökonomische Gruppen im zeitlichen Verlauf dar, sowie die Zusammensetzung des Gesamteinkommens der landwirtschaftlichen Haushalte zu Beginn und am Ende des Bezugszeitraumes. Beide Positionen werden graphisch dargestellt.

Laut der im ESLH-Handbuch (Rev.1)<sup>(1)</sup> angegebenen „enggefaßten“ Zieldefinition ist ein landwirtschaftlicher Haushalt dadurch charakterisiert, daß eine *selbständige Tätigkeit in der Landwirtschaft die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson des Haushaltes bildet*.

Die von den einzelnen Mitgliedstaaten angewandte Methodik, aus der der Modellansatz, die Haushaltseinheit und die Haushaltsklassifizierung hervorgehen wird, in Teil 2 dieser Veröffentlichung zusammengefaßt.

### Tables for the “narrow” definition of an agricultural household

For each of the Member States, a common set of tables for results concerning the “narrow” definition of an agricultural household has been drawn up:

- the first table (e.g. A.1) shows the breakdown of average net disposable income per agricultural household in national currency terms for a run of years.
- the second table (e.g. A.2) shows the breakdown of net disposable income, in aggregate and national currency terms, for a given list of socio-professional groups, for the last year of available information.
- the third table (e.g. A.3) presents the development of average net disposable income per household for various socio-professional groups over time, and the composition of the total income of agricultural households at the start and end of the reference period for a Member State. Both items are presented in graphical form.

The target “narrow” definition of an agricultural household as given in the TIAH Manual (Rev.1)<sup>(1)</sup> is where *independent activity in agriculture is the main source of income of the household's reference person*.

A summary of the methodologies that Member States actually employ, covering the model approach, household unit and household classification, are given in Part 2 of this publication.

### Tableaux concernant la définition “restreinte” du ménage agricole

Pour chacun des Etats membres a été élaborée une série commune de tableaux de résultats obtenus en appliquant la définition “restreinte” d'un ménage agricole:

- le premier tableau (p.ex. A.1) indique la répartition du revenu net disponible moyen par ménage agricole en monnaie nationale sur plusieurs années;
- le deuxième tableau (p.ex. A.2) indique la répartition du revenu net disponible, par agrégat et en monnaie nationale, pour une liste donnée de groupes socio-professionnels et pour la dernière année où des données étaient disponibles;
- le troisième tableau (p.ex. A.3) présente l'évolution dans le temps du revenu net disponible moyen par ménage pour différents groupes socio-professionnels ainsi que la composition du revenu global des ménages agricoles au début et à la fin de la période de référence d'un Etat membre. Ces deux volets sont présentés sous forme de graphique.

Conformément à la définition “restreinte” figurant dans le manuel RSMA (rév. 1)<sup>(1)</sup>, les ménages sont classés comme ménages agricoles lorsque *l'activité agricole non salariée constitue la source principale de revenu de la personne de référence du ménage*.

Les tableaux présentés dans la Partie 2 de cette publication, sont précédés d'une présentation succincte de la méthodologie actuellement utilisée par chaque Etat membre, qui décrit l'approche générale, l'unité de ménage et la classification des ménages.

<sup>(1)</sup> Siehe Absatz / See paragraph / Voir paragraphe 2.10.1.

**BELGIEN**

**BELGIUM**

**BELGIQUE**

**A.1. BELGIQUE / BELGIE**
**Net disposable income (nominal BEF) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1987	1989	1990	1991
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>1 188 567</b>	<b>1 712 790</b>	<b>1 590 143</b>	<b>1 646 362</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or		1 117 582	1 632 223	1 505 400	1 556 163
1b	Income from agricultural activity Net operating surplus from non-agricultural activity and/or	Including 3e	39 098	44 994	47 406	50 636
1c	Income from non-agricultural activity Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		31 886	35 573	37 337	39 563
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b>	Net of contributions before tax	<b>87 223</b>	<b>92 101</b>	<b>99 781</b>	<b>106 273</b>
2a	Wages and salaries					
2b	Employers' actual social contributions					
2c	Imputed social contributions					
<b>3</b>	<b>Property income received</b>		<b>78 091</b>	<b>93 505</b>	<b>103 553</b>	<b>113 068</b>
3a	Interest		47 943	50 802	56 994	62 363
3b	Dividends	Aggregation of 3b+3c	24 402	35 992	39 414	42 737
3c	Withdrawals from quasi-corporations	Included in 3b	.	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders		5 745	6 711	7 145	7 968
3e	Income from land and intangible assets	Included in 1b	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b>	Aggregation of 4a+4b	<b>16 208</b>	<b>18 633</b>	<b>21 867</b>	<b>21 834</b>
4a	Claims on capital items		.	.	.	.
4b	Claims on personal accident		.	.	.	.
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b>		<b>154 987</b>	<b>192 873</b>	<b>201 971</b>	<b>213 752</b>
	(other than transfers in kind)					
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>19 474</b>	<b>27 054</b>	<b>29 411</b>	<b>31 544</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b>		<b>1 544 549</b>	<b>2 136 757</b>	<b>2 048 725</b>	<b>2 132 832</b>
	(total of 1 to 6)					
<b>8</b>	<b>Property income paid</b>		<b>247 925</b>	<b>298 648</b>	<b>330 132</b>	<b>384 371</b>
8a	Interest on loans for		176 305	220 921	251 122	302 968
8ai	farming purposes		160 264	201 578	229 205	278 685
8aii	purchase of agricultural land and buildings	Aggregation of 8aii+8aiii	12 020	14 406	15 736	17 126
8aiii	other business purposes	Included in 8aii	.	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit		4 022	4 937	6 181	7 157
8b	Rents					
8bi	agricultural land and buildings		71 620	75 727	79 010	81 403
8bii	other business land and buildings					
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		<b>16 676</b>	<b>19 850</b>	<b>23 196</b>	<b>23 507</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b>		<b>116 357</b>	<b>110 928</b>	<b>113 439</b>	<b>103 185</b>
10a	On income		116 357	110 928	113 439	103 185
10b	On capital gains					
10c	On capital and wealth					
10d	On the private use of vehicles etc.					
<b>11</b>	<b>Social contributions</b>		<b>84 229</b>	<b>80 873</b>	<b>78 146</b>	<b>90 647</b>
11a	Actual		84 229	80 873	78 146	90 647
11ai	employers' social contributions					
11aii	employees' social contributions					
11aiii	by self-employed and non-employed persons		64 229	80 673	78 146	90 647
11b	Imputed					
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b>		<b>20 199</b>	<b>21 344</b>	<b>30 740</b>	<b>29 629</b>
12a	to NPISHs					
12b	between households		11 838	15 262	23 895	22 472
12c	other		6 361	6 082	7 045	7 157
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b>		<b>1 059 161</b>	<b>1 607 315</b>	<b>1 471 071</b>	<b>1 501 492</b>
	(7 minus 8 to 12)					
	or					
	another defined concept					
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>					
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>					
<b>Number of units</b>						
<b>Number of households</b>			<b>68 141</b>	<b>61 988</b>	<b>60 182</b>	<b>57 983</b>
<b>Number of household members</b>			<b>179 550</b>	<b>168 271</b>	<b>163 374</b>	<b>157 404</b>
<b>Number of consumer units</b>						

**BELGIQUE / BELGIE**  
**Revenu disponible net (BEF nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

1992	1993	1994	1995	Notes		
1 646 935	1 643 750	1 694 778	1 552 841			<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> 1
1 550 549	1 542 797	1 587 100	1 440 962			Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
53 708	55 156	58 972	60 989	Y compris 3c		Revenu de l'activité agricole 1b
42 878	45 796	48 707	50 690			Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1c
110 557	110 127	113 855	115 883	Net de cotisations (avant tax.)		Revenu de l'activité non agricole 1c
			115 883			Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité 1c
122 545	128 345	125 473	122 380			<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> 2
67 140	70 826	66 889	62 598			dont: 2a
46 884	48 545	49 231	49 704			Salaires et traitements bruts 2a
.	.	.	.			Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
8 521	9 174	9 353	10 078			Cotisations sociales imputées 2c
.	.	.	.			<b>Revenu reçu de la propriété</b> 3
22 909	24 495	23 752	24 923			dont: 3a
.	.	.	.			Intérêts 3a
.	.	.	.			Dividendes 3b
223 769	229 985	235 131	241 884	L'agrégat de 3b+3c mais aussi bénéficiaires attribués aux salariés		Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
32 622	35 044	34 172	35 000			Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
2 159 337	2 171 746	2 226 961	2 092 710			Loyers des terrains et gisements 3e
423 076	442 049	470 145	491 029			<b>Indemnités d'assurance-dommages</b> 4
338 944	349 825	371 083	387 436			dont: 4a
311 327	323 918	345 254	361 468			Indemnités en cas de dommages matériels 4a
18 035	18 831	19 269	19 713			Indemnités en cas de dommages corporels 4b
7 582	7 076	6 559	6 256			<b>Prestations sociales perçues</b> 5
86 132	92 224	99 063	103 593			(autres que transferts sociaux en nature) 5
24 083	25 238	26 798	28 302			<b>Autres transferts courants reçus</b> 6
108 463	101 510	116 877	125 156			<b>Recettes courantes</b> 7
108 463	101 510	116 877	125 156			(total de 1 à 6) 7
111 984	111 835	116 818	119 483			<b>Revenus distribués de la propriété</b> 8
111 984	111 835	116 818	119 483			dont: 8a
111 984	111 835	116 818	119 483			Intérêts sur prêts à des fins d'activité agricole 8a
32 351	36 047	37 083	36 348			pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
24 661	27 355	28 700	27 397			pour d'autres activités professionnelles 8aiii
7 691	8 691	8 383	8 951			pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
1 459 380	1 455 067	1 459 240	1 292 392			Loyers sur terres et bâtiments agricoles 8b
						autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
						<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> 9
						<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> 10
						dont: 10a
						Sur le revenu 10a
						Sur les gains en capital 10b
						Sur le capital ou le patrimoine 10c
						Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
						<b>Cotisations sociales</b> 11
						dont: 11a
						Effectives 11a
						à charge des employeurs 11ai
						à charge des salariés 11aii
						des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
						Imputées 11b
						<b>Divers transferts courants distribués</b> 12
						dont: 12a
						aux ISBL au service des ménages 12a
						entre ménages 12b
						autres 12c
						<b>Revenu disponible net</b> 13
						(7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini 13
						<b>Transferts sociaux en nature</b> 14
						<b>Revenu disponible ajusté net</b> 15
<b>Nombre d'unités</b>						
55 392	53 847	51 533	49 714			<b>Nombre de ménages</b>
150 370	146 176	139 894	134 956			<b>Membres du ménage</b>
						<b>Unités de consommation</b>

**A.2. BELGIQUE / BELGIE**
**Aggregate net disposable income (million nominal BEF) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

		(a)			
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>			
		Notes	(i) Farmers <i>Agriculteurs</i>	(ii) All others <i>Tous autres</i>	(iii) All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>77 188</b>		
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		71 636		
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	Including 3e	3 032		
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		2 520		
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>	Net of contributions before tax	<b>5 761</b>		
2a	Wages and salaries				
2b	Employers' actual social contributions				
2c	Imputed social contributions				
<b>3</b>	<b>Property income received</b> <i>of which:</i>		<b>6 084</b>		
3a	Interest		3 112		
3b	Dividends	Aggregation of 3b+3c Included in 3b	2 471		
3c	Withdrawals from quasi-corporations		.		
3d	Property income attributed to insurance policy holders		501		
3e	Income from land and intangible assets	Included in 1b	.		
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b> <i>of which:</i>	Aggregation of 4a+4b	<b>1 239</b>		
4a	Claims on capital items		.		
4b	Claims on personal accident		.		
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)		<b>12 025</b>		
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>1 740</b>		
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)		<b>104 037</b>		
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>		<b>24 411</b>		
8a	Interest on loans for		19 261		
8ai	farming purposes		17 970		
8aii	purchase of agricultural land and buildings	Aggregation of 8aii+8aiii Included in 8aii	980		
8aiii	other business purposes		.		
8aiv	private (consumer) and other credit		311		
8b	Rents				
8bi	agricultural land and buildings		5 150		
8bii	other business land and buildings				
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		<b>1 407</b>		
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>		<b>6 222</b>		
10a	On income		6 222		
10b	On capital gains				
10c	On capital and wealth				
10d	On the private use of vehicles etc.				
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>		<b>5 940</b>		
11a	Actual				
11ai	employers' social contributions				
11aii	employees' social contributions				
11aiii	by self-employed and non-employed persons		5 940		
11b	Imputed				
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>		<b>1 807</b>		
12a	to NPISHs				
12b	between households		1 362		
12c	other		445		
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept		<b>84 250</b>		
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>				
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>				
		<b>Number of units</b>			
		Number of households	49 714		
		Number of household members	134 956		
		Number of consumer units			

**Revenu disponible net (million BEF nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**
**1995**

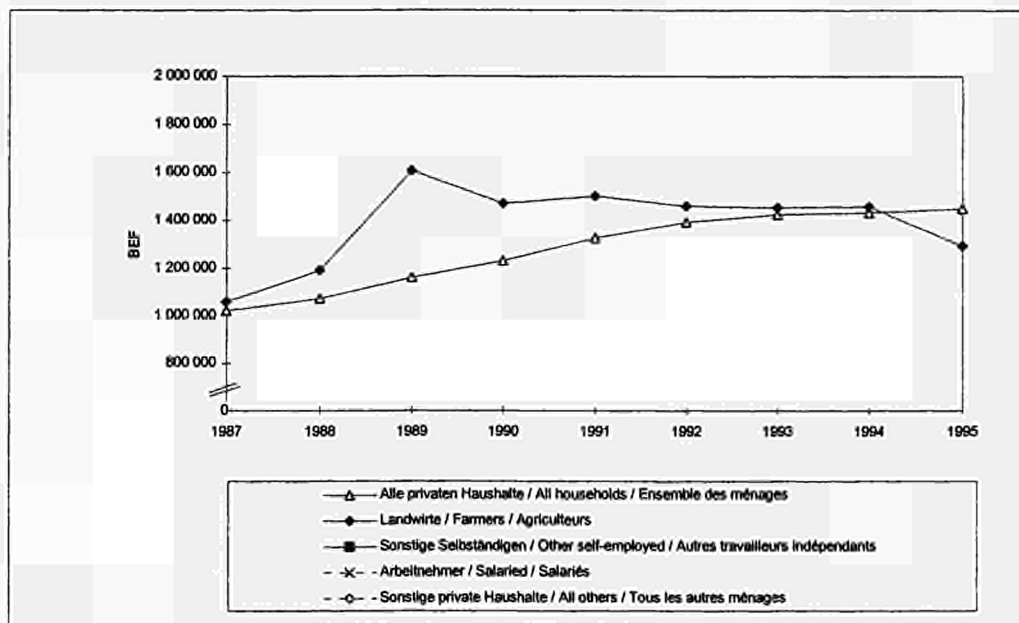
(b)	(c)	(d)	(e)	
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages	
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]	
		1 292 549	1 369 737	<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> 1
		6 229	77 865	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
		969 433	972 465	Revenu de l'activité agricole Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole 1b
		316 887	319 407	Revenu de l'activité non agricole Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité 1c
		2 693 723	2 699 484	<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> 2
				dont:
				Salaires et traitements bruts 2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
		1 153 601	1 159 685	<b>Revenu reçu de la propriété</b> 3
				dont:
		531 432	534 544	Intérêts 3a
		562 546	565 017	Dividendes 3b
		.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
		59 623	60 124	Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
		.	.	Loyers des terrains et gisements 3e
		95 052	96 291	<b>Indemnités d'assurance-dommages</b> 4
		.	.	dont:
		.	.	Indemnités en cas de dommages matériels 4a
		.	.	Indemnités en cas de dommages corporels 4b
		2 089 930	2 101 955	<b>Prestations sociales perçues</b> 5
				(autres que transferts sociaux en nature)
		133 584	135 324	<b>Autres transferts courants reçus</b> 6
		7 458 439	7 562 476	<b>Recettes courantes</b> 7
				(total de 1 à 6)
		192 901	217 312	<b>Revenus distribués de la propriété</b> 8
				dont:
		192 501	211 762	Intérêts sur prêts 8a
		1 366	19 336	à des fins d'activité agricole 8ai
		167 282	168 262	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
		.	.	pour d'autres activités professionnelles 8aiii
		23 853	24 164	pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
		400	5 550	Loyers sur 8b
				terres et bâtiments agricoles 8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
		107 986	109 393	<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> 9
		1 190 462	1 196 684	<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> 10
				dont:
		1 190 462	1 196 684	Sur le revenu 10a
				Sur les gains en capital 10b
				Sur le capital ou le patrimoine 10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
		89 950	95 890	<b>Cotisations sociales</b> 11
				dont:
				Effectives 11a
				à charge des employeurs 11ai
				à charge des salariés 11aii
		89 950	95 890	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi imputées 11aiii 11b
		138 691	140 498	<b>Divers transferts courants distribué</b> 12
				dont:
		104 538	105 900	aux ISBL au service des ménages 12a
		34 153	34 598	entre ménages 12b
				autres 12c
		5 738 449	5 802 699	<b>Revenu disponible net</b> 13
				(7 moins 8 à 12)
				ou
				Autre concept défini
				<b>Transferts sociaux en nature</b> 14
				<b>Revenu disponible ajusté net</b> 15
<b>Nombre d'unités</b>				
		3 955 486	4 005 200	<b>Nombre de ménages</b>
		10 001 855	10 138 811	<b>Membres du ménage</b>
				<b>Unités de consommation</b>

### A.3. BELGIQUE / BELGIE

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen

The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups

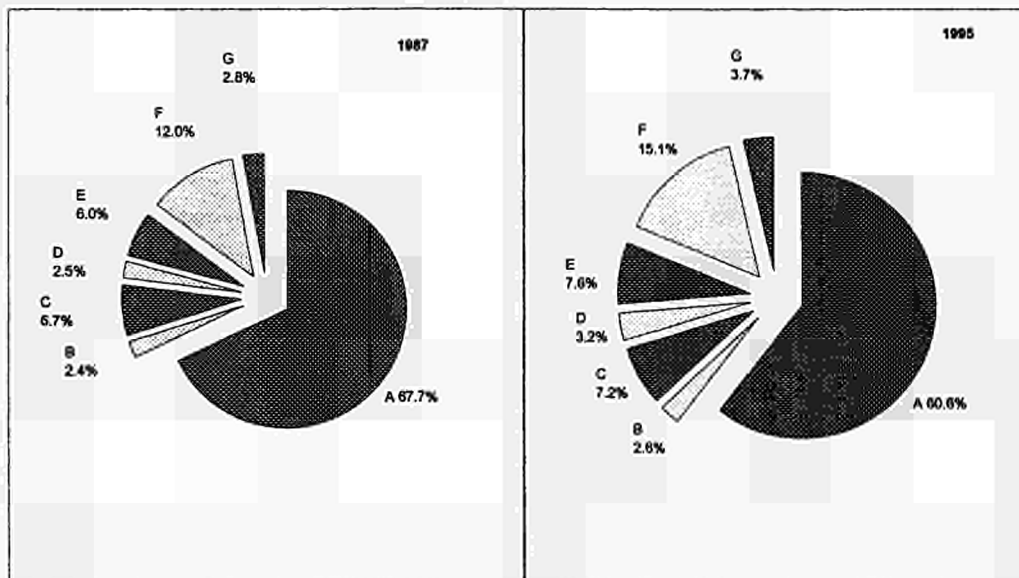
L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte

The composition of the total income of agricultural households

Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Cléf :

A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante

B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes

C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires

D = Mietensatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire

E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété

F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales

G = Sonstiges / Other / Autres



DÄNEMARK

DENMARK

DANEMARK

**B.1. DANEMARK**
**Net disposable income (nominal DKK) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1989	1990	1991	1992
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>236 657</b>	<b>267 321</b>	<b>283 627</b>	<b>326 354</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	Excluding: wages to co-operating spouses	230 802	260 013	275 739	325 365
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		42	1 204	1 660	989
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	For '92 and '93 included in 3	5 813	6 104	6 228	.
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b>		<b>65 852</b>	<b>81 717</b>	<b>83 578</b>	<b>90 472</b>
<i>of which:</i>						
2a	Wages and salaries	Including: wages to co-operating spouses	65 852	81 717	83 578	90 472
2b	Employers' actual social contributions					
2c	Imputed social contributions					
<b>3</b>	<b>Property Income received</b>	Aggregation of 3a+3c+3e (+1c)	<b>21 746</b>	<b>25 104</b>	<b>24 198</b>	<b>27 682</b>
<i>of which:</i>						
3a	Interest		.	.	.	.
3b	Dividends		.	.	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations		.	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders		.	.	.	.
3e	Income from land and intangible assets		.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b>					
<i>of which:</i>						
4a	Claims on capital items					
4b	Claims on personal accident					
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b>		<b>16 080</b>	<b>15 270</b>	<b>15 414</b>	<b>23 979</b>
(other than transfers in kind)						
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>1 196</b>	<b>1 401</b>	<b>1 142</b>	
<b>7</b>	<b>Current receipts</b>		<b>341 531</b>	<b>390 813</b>	<b>407 959</b>	<b>468 487</b>
(total of 1 to 6)						
<b>8</b>	<b>Property Income paid</b>	Aggregation of 8a and 8b	<b>109 748</b>	<b>121 634</b>	<b>132 343</b>	<b>168 166</b>
<i>of which:</i>						
8a	Interest on loans for		.	.	.	.
8ai	farming purposes		.	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings		.	.	.	.
8aiii	other business purposes		.	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit		.	.	.	.
8b	Rents		.	.	.	.
8bi	agricultural land and buildings		.	.	.	.
8bii	other business land and buildings		.	.	.	.
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>					
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b>		<b>64 022</b>	<b>73 201</b>	<b>77 340</b>	<b>73 913</b>
<i>of which:</i>						
10a	On income					
10b	On capital gains					
10c	On capital and wealth					
10d	On the private use of vehicles etc.					
<b>11</b>	<b>Social contributions</b>	Since 1994, data include contributions to private pensions	<b>2 045</b>	<b>2 737</b>	<b>3 347</b>	<b>335</b>
<i>of which:</i>						
11a	Actual					
11ai	employers' social contributions					
11aii	employees' social contributions					
11aiii	by self-employed and non-employed persons		2 045	2 737	3 347	335
11b	Imputed					
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b>					
<i>of which:</i>						
12a	to NPISHs					
12b	between households					
12c	other					
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b>	Since 1994, contributions to private pensions deducted	<b>165 716</b>	<b>193 241</b>	<b>194 929</b>	<b>226 073</b>
(7 minus 8 to 12) or another defined concept						
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>					
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>					
<b>Number of units</b>						
<b>Number of households</b>			<b>28 379</b>	<b>26 371</b>	<b>24 455</b>	<b>26 222</b>
<b>Number of household members</b>			<b>74 554</b>	<b>63 234</b>	<b>59 958</b>	<b>65 266</b>
<b>Number of consumer units</b>			<b>57 448</b>	<b>49 220</b>	<b>46 328</b>	<b>50 106</b>

**Revenu disponible net (DKK nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

1993	1994	1995			
333 802	314 673	328 537			<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> 1
332 870	308 811	319 892		Exclus : Salaires de conjoint coopérant	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
732	471	1 143			Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
*	5 591	5 502		Pour '92 et '93 compris dans 3	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité 1c
93 768	90 601	87 467			<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> 2
93 768	90 601	87 467		Y compris : Salaires de conjoint coopérant	Salaires et traitements bruts 2a
					Colisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
					Colisations sociales imputées 2c
29 048	15 634	15 361		Aggrégation de 3a+3c+3e [+1c]	<b>Revenu reçu de la propriété</b> 3
*	*	*			Intérêts 3a
*	*	*			Dividendes 3b
*	*	*			Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
					Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
					Loyers des terrains et gisements 3e
					<b>Indemnités d'assurance-dommages</b> 4
					Indemnités en cas de dommages matériels 4a
					Indemnités en cas de dommages corporels 4b
25 302	24 258	29 412			<b>Prestations sociales perçues</b> 5
					(autres que transferts sociaux en nature)
					<b>Autres transferts courants reçus</b> 6
481 717	445 166	458 776			<b>Recettes courantes</b> 7
					(total de 1 à 6)
176 322	186 951	185 781		Aggrégation de 8a et 8b	<b>Revenus distribués de la propriété</b> 8
*	*	*			Intérêts sur prêts 8a
*	*	*			à des fins d'activité agricole 8ai
*	*	*			pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
*	*	*			pour d'autres activités professionnelles 8aiii
*	*	*			pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
*	*	*			Loyers sur terres et bâtiments agricoles 8b
*	*	*			autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
					<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> 9
71 761	75 870	83 035			<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> 10
					Sur le revenu 10a
					Sur les gains en capital 10b
					Sur le capital ou le patrimoine 10c
					Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
378	42 994	45 392		Depuis 1994, ces chiffres incluent les cotisations aux pensions privées	<b>Cotisations sociales</b> 11
					Effectives 11a
					à charge des employeurs 11ai
					à charge des salariés 11aii
378					des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi imputées 11aiii
					<b>Divers transferts courants distribués</b> 12
					aux ISBL au service des ménages 12a
					entre ménages 12b
					autres 12c
233 236	139 351	144 588		Depuis 1994, cotisations aux pensions privées déduits	<b>Revenu disponible net</b> 13
					(7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini
					<b>Transferts sociaux en nature</b> 14
					<b>Revenu disponible ajusté net</b> 15
<b>Nombre d'unités</b>					
22 298	19 768	20 391			<b>Nombre de ménages</b>
56 038	49 085	51 195			<b>Membres du ménage</b>
42 850	37 560	39 017			<b>Unités de consommation</b>

**B.2. DANEMARK**
**Aggregate net disposable income (thousand nominal DKK) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

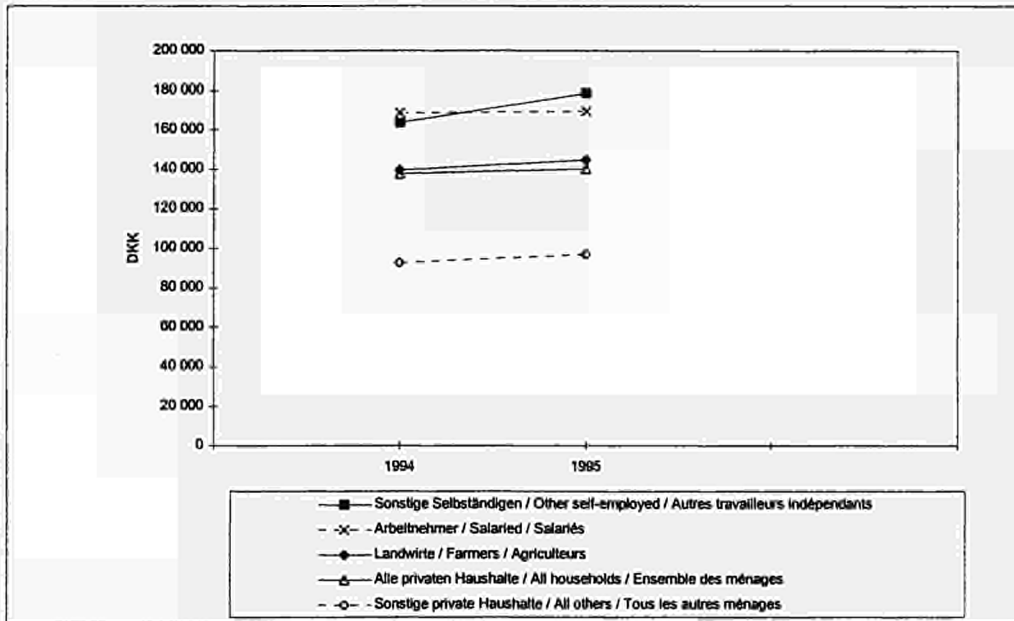
		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(i)	(ii)	(iii)
		Farmers <i>Agriculteurs</i>	All others <i>Tous autres</i>	All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
		Notes		
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>6 658 416</b>	<b>30 486 669</b>	<b>38 537 079</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity	6 522 918	14 548	6 537 619
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity	23 307	29 693 631	31 072 871
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	112 191	778 489	926 590
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity of which:</b>	<b>1 783 540</b>	<b>8 582 402</b>	<b>10 761 918</b>
2a	Wages and salaries	1 783 540	8 582 402	10 761 918
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
<b>3</b>	<b>Property Income received of which:</b>	<b>313 226</b>	<b>1 041 186</b>	<b>1 403 630</b>
3a	Interest	.	.	.
3b	Dividends	.	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.	.	.
3e	Income from land and intangible assets	.	.	.
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims of which:</b>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
<b>5</b>	<b>Social benefits - received (other than transfers in kind)</b>	<b>599 740</b>	<b>2 813 494</b>	<b>3 546 848</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>			
<b>7</b>	<b>Current receipts (total of 1 to 6)</b>	<b>9 354 922</b>	<b>42 923 750</b>	<b>54 251 476</b>
<b>8</b>	<b>Property Income paid of which:</b>	<b>3 787 853</b>	<b>8 891 181</b>	<b>13 143 853</b>
8a	Interest on loans for	.	.	.
8ai	farming purposes	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.	.	.
8aiii	other business purposes	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.	.
8b	Rents	.	.	.
8bi	agricultural land and buildings	.	.	.
8bii	other business land and buildings	.	.	.
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>			
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth of which:</b>	<b>1 693 167</b>	<b>12 875 635</b>	<b>15 126 264</b>
10a	On income	.	.	.
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth			
10d	On the private use of vehicles etc.			
<b>11</b>	<b>Social contributions of which:</b>	<b>925 588</b>	<b>5 466 084</b>	<b>6 630 796</b>
11a	Actual			
11ai	employers' social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			
11b	Imputed			
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers of which:</b>			
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
<b>13</b>	<b>Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept</b>	<b>2 948 294</b>	<b>15 690 677</b>	<b>19 350 450</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>			
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>			
<b>Number of units</b>				
Number of households		20 391	87 894	112 869
Number of household members		51 195	213 149	270 902
Number of consumer units		39 017	164 134	209 182

**Revenu disponible net (milles DKK nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**
**1995**

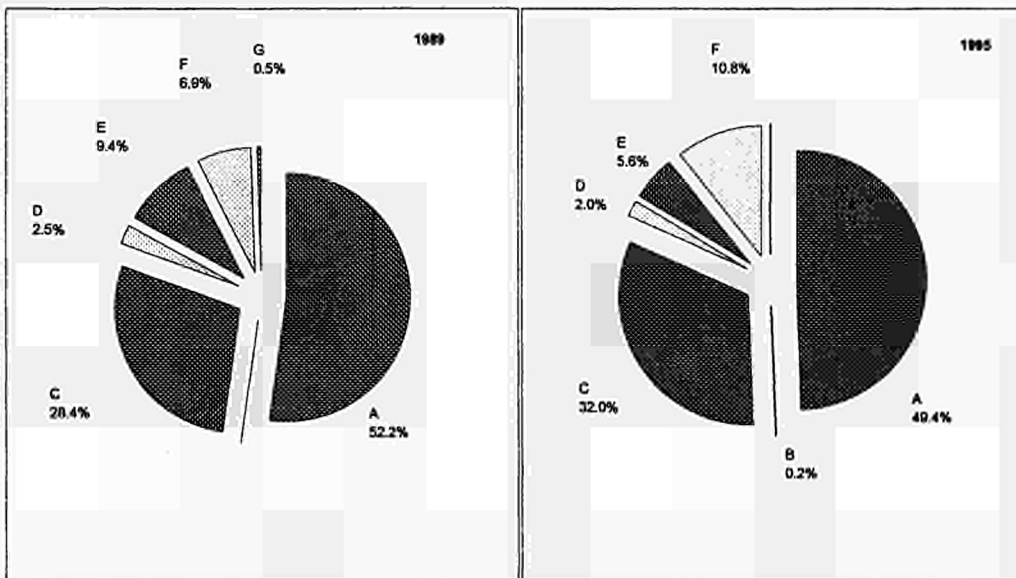
(b)	(c)	(d)	(e)		
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
11 205 337	2 081 431	45 151 815	51 808 705	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
177 445	107 290	295 375	6 818 136	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
3 589 851	546 205	35 175 777	35 198 207	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
7 438 241	1 427 938	9 680 663	9 792 362	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
408 151 587	5 744 906	422 862 049	424 643 989	Revenu provenant d'une activité salariée	2
408 151 597	5 744 906	422 862 049	424 643 989	dont: Salaires et traitements bruts	2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
				Cotisations sociales imputées	2c
3 889 336	6 443 268	11 410 034	11 721 524	Revenu reçu de la propriété	3
.	.	.	.	dont: Intérêts	3a
.	.	.	.	Dividendes	3b
.	.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
.	.	.	.	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
				Loyers des terrains et gisements	3e
				Indemnités d'assurance-dommages	4
				dont: Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
41 489 320	126 985 828	171 400 624	172 000 576	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
				Autres transferts courants reçus	6
464 735 590	141 255 430	650 824 521	660 174 794	Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
44 845 006	5 184 070	59 372 671	63 160 253	Revenus distribués de la propriété	8
.	.	.	.	dont: Intérêts sur prêts	8a
.	.	.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aII
.	.	.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aIII
.	.	.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aIV
.	.	.	.	Loyers sur	8b
.	.	.	.	terres et bâtiments agricoles	8bi
.	.	.	.	autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
				Primes nettes d'assurance-dommages	9
141 645 971	38 887 842	193 949 137	195 643 027	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
.	.	.	.	dont: Sur le revenu	10a
				Sur les gains en capital	10b
				Sur le capital ou le patrimoine	10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
55 612 645	2 758 335	84 072 462	64 998 122	Cotisations sociales	11
				dont: Effectives	11a
				à charge des employeurs	11ai
				à charge des salariés	11aII
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi imputées	11aIII 11b
				Divers transferts courants distribués	12
				dont: aux ISBL au service des ménages	12a
				entre ménages	12b
				autres	12c
222 631 968	94 424 207	333 425 487	336 373 392	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	13
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
<b>Nombre d'unités</b>					
1 314 409	975 366	2 382 053	2 402 444	Nombre de ménages	
2 849 167	1 347 954	4 416 828	4 468 023	Membres du ménage	
2 248 950	1 215 612	3 634 728	3 673 745	Unités de consommation	

### B.3. DANEMARK

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen  
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups  
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte  
 The composition of the total income of agricultural households  
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Cléf :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietsatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

**DEUTSCHLAND**

**GERMANY**

**ALLEMAGNE**

**C.1. DEUTSCHLAND**
**Net disposable income (nominal DEM) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1972	1977	1982	1987
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>28 500</b>	<b>38 100</b>	<b>39 100</b>	<b>35 100</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity; incl. retained profits	Including 8ai + 8bi	25 900	34 500	35 100	28 400
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity; incl. retained profits	Including 3c + part of 8aii + 8aiii	700	1 000	1 200	1 800
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	Including part of 8aii if for dwelling purposes	1 900	2 600	2 700	4 900
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity of which:</b>		<b>6 400</b>	<b>10 900</b>	<b>17 200</b>	<b>20 400</b>
2a	Wages and salaries		5 400	8 900	13 900	16 200
2b	Employers' actual social contributions		800	1 700	2 800	3 500
2c	Imputed social contributions		200	300	600	700
<b>3</b>	<b>Property Income received of which:</b>		<b>1 400</b>	<b>2 400</b>	<b>5 300</b>	<b>6 100</b>
3a	Interest	Including 3b	1 100	1 700	3 700	3 600
3b	Dividends	Included in 3a	.	.	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations	Included in 1b	.	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	Including 3e	300	700	1 500	2 600
3e	Income from land and intangible assets	Included in 3d	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Non-life Insurance claims of which:</b>	Aggregation of 4a+4b	<b>1 200</b>	<b>1 800</b>	<b>3 300</b>	<b>4 100</b>
4a	Claims on capital items		.	.	.	.
4b	Claims on personal accident		.	.	.	.
<b>5</b>	<b>Social benefits - received (other than transfers in kind)</b>		<b>2 000</b>	<b>3 600</b>	<b>4 900</b>	<b>4 600</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>200</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts: incl. retained profits (total of 1 to 6)</b>		<b>39 600</b>	<b>56 900</b>	<b>69 900</b>	<b>70 500</b>
<b>8</b>	<b>Property Income paid of which:</b>					
8a	Interest on loans for		.	.	.	.
8ai	farming purposes	Included in 1a	.	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings	Included in 1c or 1b otherwise	.	.	.	.
8aiii	other business purposes	Included in 1b	.	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit		400	400	1 100	1 300
8b	Rents		.	.	.	.
8bi	agricultural land and buildings	Included in 1a	.	.	.	.
8bii	other business land and buildings		.	.	.	.
<b>9</b>	<b>Net non-life Insurance premiums</b>		<b>1 300</b>	<b>2 000</b>	<b>3 500</b>	<b>4 400</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth of which:</b>	Aggregation of 10a+10b+10c+10d	<b>1 600</b>	<b>3 200</b>	<b>3 900</b>	<b>5 300</b>
10a	On income		.	.	.	.
10b	On capital gains		.	.	.	.
10c	On capital and wealth		.	.	.	.
10d	On the private use of vehicles etc.		.	.	.	.
<b>11</b>	<b>Social contributions of which:</b>		<b>3 300</b>	<b>7 600</b>	<b>11 200</b>	<b>15 000</b>
11a	Actual		3 100	7 200	10 800	14 300
11ai	employers' social contributions		800	1 700	2 800	3 500
11aii	employees' social contributions		700	1 300	2 100	2 600
11aiii	by self-employed and non-employed persons		1 800	4 300	5 800	8 200
11b	Imputed		200	300	800	700
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers of which:</b>	Aggregation of 12a+12b+12c	<b>400</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>1 400</b>
12a	to NPISHs		.	.	.	.
12b	between households		.	.	.	.
12c	other		.	.	.	.
<b>13</b>	<b>Net disposable income: incl. retained profits (7 minus 8 to 12) or another defined concept</b>		<b>32 700</b>	<b>43 100</b>	<b>49 300</b>	<b>43 200</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>					
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>					
<b>Number of units</b>						
<b>Number of households</b>			<b>507 000</b>	<b>410 000</b>	<b>382 000</b>	<b>319 000</b>
<b>Number of household members</b>			<b>2 337 000</b>	<b>1 796 000</b>	<b>1 542 000</b>	<b>1 282 000</b>
<b>Number of consumer units</b>			<b>1 668 000</b>	<b>1 304 000</b>	<b>1 133 000</b>	<b>951 000</b>



**Revenu disponible net (DEM nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

1990	1991	1992	1993	Notes		
52 200	48 700	46 400	34 700		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>	<b>1</b>
					Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
43 700	39 900	37 000	24 600	Y compris 8ai + 8aii	Revenu de l'activité agricole	
					Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
2 300	2 400	2 500	2 400	Y compris 3c + partie de 8aii + 8aiiii	Revenu de l'activité non agricole	
6 100	8 300	6 900	7 800	Y compris une partie de 8aii si destiné au logement	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
<b>24 600</b>	<b>26 300</b>	<b>27 500</b>	<b>27 800</b>		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>	<b>2</b>
					dont:	
19 800	21 000	21 900	22 000		Salaires et traitements bruts	2a
4 100	4 400	4 700	4 800		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
900	900	900	1 000		Cotisations sociales imputées	2c
<b>8 100</b>	<b>8 900</b>	<b>9 900</b>	<b>10 100</b>		<b>Revenu reçu de la propriété</b>	<b>3</b>
					dont:	
4 900	5 400	6 100	6 100	Y compris 3b	Intérêts	3a
.	.	.	.	Compris dans 3a	Dividendes	3b
.	.	.	.	Compris dans 1b	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
3 200	3 500	3 700	4 000	Y compris 3e	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
.	.	.	.	Compris dans 3d	Loyers des terrains et gisements	3e
4 600	4 700	4 900	5 200	Aggrégation de 4a+4b	Indemnités d'assurance-dommages	4
.	.	.	.		dont:	
.	.	.	.		Indemnités en cas de dommages matériels	4a
					Indemnités en cas de dommages corporels	4b
<b>4 600</b>	<b>4 900</b>	<b>4 900</b>	<b>5 100</b>		<b>Prestations sociales perçues</b>	<b>5</b>
					(autres que transferts sociaux en nature)	
<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>		<b>Autres transferts courants reçus</b>	<b>6</b>
<b>94 300</b>	<b>93 700</b>	<b>93 800</b>	<b>83 200</b>		<b>Recettes courantes</b>	<b>7</b>
					(total de 1 à 6)	
					<b>Revenus distribués de la propriété</b>	<b>8</b>
					dont:	
.	.	.	.	Compris dans 1a	Intérêts sur prêts	8a
.	.	.	.	Compris dans 1c ou sinon dans 1b	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	.	.	Compris dans 1b	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
1 700	2 000	2 400	2 900		pour d'autres activités professionnelles	8aiii
.	.	.	.		pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
.	.	.	.		Loyers sur	8b
.	.	.	.	Compris dans 1a	terres et bâtiments agricoles	8bi
					autres terres et bâti-ments commerciaux	8biil
<b>4 900</b>	<b>5 000</b>	<b>5 200</b>	<b>5 500</b>		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>	<b>9</b>
<b>6 600</b>	<b>8 000</b>	<b>8 400</b>	<b>8 100</b>	Aggrégation de 10a+10b+10c+10d	<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>	<b>10</b>
.	.	.	.		dont:	
.	.	.	.		Sur le revenu	10a
.	.	.	.		Sur les gains en capital	10b
.	.	.	.		Sur le capital ou le patrimoine	10c
.	.	.	.		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
<b>18 300</b>	<b>19 000</b>	<b>20 400</b>	<b>21 300</b>		<b>Cotisations sociales</b>	<b>11</b>
					dont:	
17 400	18 100	19 400	20 300		Effectives	11a
4 100	4 400	4 700	4 800		à charge des employeurs	11ai
3 200	3 500	3 600	3 700		à charge des salariés	11aii
10 100	10 200	11 100	11 800		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
900	900	900	1 000		Imputées	11b
<b>1 800</b>	<b>1 900</b>	<b>2 000</b>	<b>2 100</b>	Aggrégation de 12a+12b+12c	<b>Divers transferts courants distribués</b>	<b>12</b>
.	.	.	.		dont:	
.	.	.	.		aux ISBL au service des ménages	12a
.	.	.	.		entre ménages	12b
.	.	.	.		autres	12c
<b>61 100</b>	<b>57 800</b>	<b>55 400</b>	<b>43 400</b>		<b>Revenu disponible net</b>	<b>13</b>
					(7 moins 8 à 12)	
					ou	
					Autre concept défini	
					<b>Transferts sociaux en nature</b>	<b>14</b>
					<b>Revenu disponible ajusté net</b>	<b>15</b>
<b>Nombre d'unités</b>						
<b>289 000</b>	<b>275 000</b>	<b>267 000</b>	<b>261 000</b>		<b>Nombre de ménages</b>	
<b>1 116 000</b>	<b>1 059 000</b>	<b>1 012 000</b>	<b>987 000</b>		<b>Membres du ménage</b>	
<b>829 000</b>	<b>787 000</b>	<b>753 000</b>	<b>736 000</b>		<b>Unités de consommation</b>	

**C.2. DEUTSCHLAND**
**Aggregate net disposable income (million nominal DEM) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

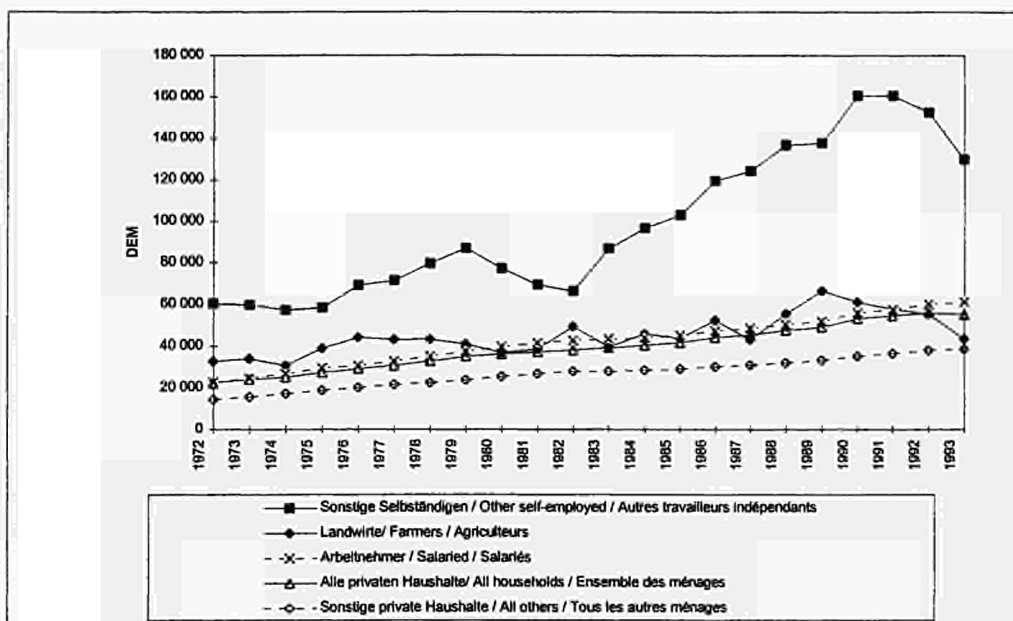
		(a)		
		Employers and own-account workers Employeurs et travailleurs indépendants		
		(I)	(II)	(III)
		Farmers Agriculteurs	All others Tous autres	All self-employed Tous les travailleurs indépendants
		Notes		
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>9 083</b>	<b>232 392</b>	<b>241 475</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity; incl. retained profits			
		6 421	-25	6 396
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity; incl. retained profits			
		626	226 507	227 134
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	2 036	5 910	7 946
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> of which:	<b>7 256</b>	<b>44 102</b>	<b>51 358</b>
2a	Wages and salaries	5 742	36 313	42 055
2b	Employers' actual social contributions	1 253	6 112	7 365
2c	Imputed social contributions	261	1 677	1 938
<b>3</b>	<b>Property Income received</b> of which:	<b>2 636</b>	<b>34 768</b>	<b>37 404</b>
3a	Interest	1 592	21 664	23 256
3b	Dividends	.	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	1 044	13 104	14 148
3e	Income from land and intangible assets	.	.	.
<b>4</b>	<b>Non-life Insurance claims</b> of which:	<b>1 357</b>	<b>17 829</b>	<b>19 186</b>
4a	Claims in capital items	.	.	.
4b	Claims on personal accident	.	.	.
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)	<b>1 331</b>	<b>8 165</b>	<b>9 496</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>	<b>52</b>	<b>6 925</b>	<b>6 977</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts: incl. retained profits</b> (total of 1 to 6)	<b>21 715</b>	<b>344 181</b>	<b>365 896</b>
<b>8</b>	<b>Property Income paid</b> of which:			
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.	.	.
8aiii	other business purposes	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	757	3 894	4 651
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings	.	.	.
8bii	other business land and buildings	.	.	.
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>	<b>1 436</b>	<b>18 914</b>	<b>20 349</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> of which:	<b>2 114</b>	<b>68 623</b>	<b>70 737</b>
10a	On income	.	.	.
10b	On capital gains	.	.	.
10c	On capital and wealth	.	.	.
10d	On the private use of vehicles etc.	.	.	.
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> of which:	<b>5 559</b>	<b>25 837</b>	<b>31 396</b>
11a	Actual	5 298	24 160	29 458
11ai	employers' social contributions	1 253	8 112	7 385
11aii	employees' social contributions	966	5 238	6 202
11aiii	by self-employed and non-employed persons	3 080	12 812	15 892
11b	Imputed	261	1 677	1 938
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> of which:	<b>548</b>	<b>9 336</b>	<b>9 884</b>
12a	to NPISHs	.	.	.
12b	between households	.	.	.
12c	other	.	.	.
<b>13</b>	<b>Net disposable income: incl. retained profits</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept	<b>11 301</b>	<b>217 577</b>	<b>228 878</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>			
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>			
<b>Number of units</b>				
	<b>Number of households</b>	<b>261 000</b>	<b>1 677 000</b>	<b>1 938 000</b>
	<b>Number of household members</b>	<b>986 580</b>	<b>4 517 340</b>	<b>5 503 920</b>
	<b>Number of consumer units</b>	<b>736 020</b>	<b>3 488 820</b>	<b>4 224 840</b>

**Revenu disponible net (million DEM nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**

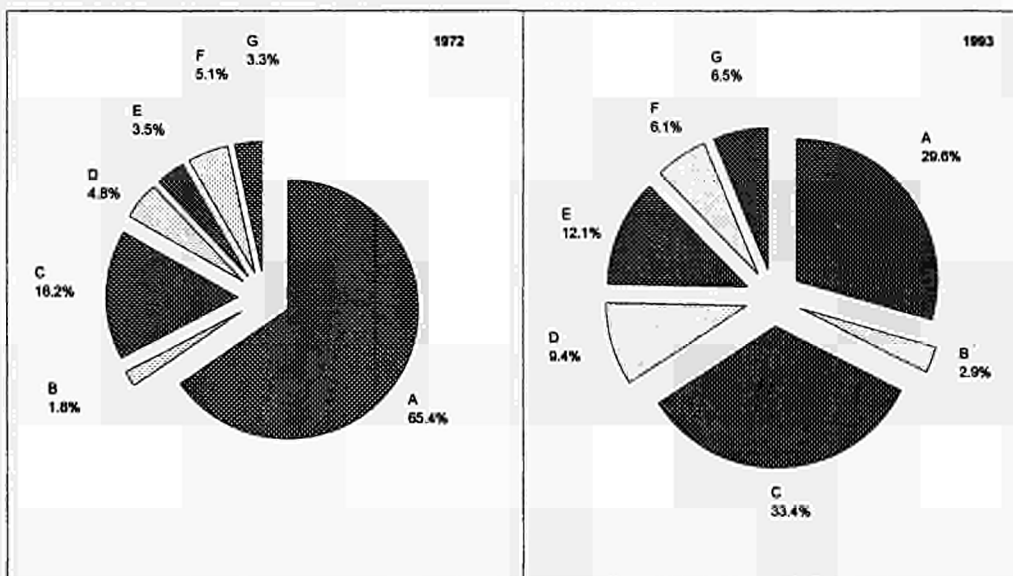
(b)	(c)	(d)	(e)		1993
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
42 341	51 943	325 967	335 050	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole	1a
1	1	-591	5 830	et / ou	
				Revenu de l'activité agricole	
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole	1b
				et / ou	
32 119	20 270	279 063	279 689	Revenu de l'activité non agricole	
10 221	31 671	47 495	49 531	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé	1c
				des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	
1 391 288	83 613	1 513 548	1 520 803	Revenu provenant d'une activité salariée	2
				dont:	
1 127 044	67 142	1 226 629	1 232 371	Salaires et traitements bruts	2a
197 088	12 669	214 342	215 594	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
67 157	3 802	72 577	72 838	Cotisations sociales imputées	2c
				Revenu reçu de la propriété	3
				dont:	
71 536	72 210	178 000	180 637	Intérêts	3a
46 718	58 274	126 600	128 192	Dividendes	3b
.	.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
24 820	13 936	51 400	52 444	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
.	.	.	.	Loyers des terrains et gisements	3e
29 189	13 936	59 827	61 184	Indemnités d'assurance-dommages	4
.	.	.	.	dont:	
.	.	.	.	Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
75 916	401 577	485 210	486 541	Prestations sociales perçues	5
				(autres que transferts sociaux en nature)	
16 060	21 537	43 652	43 704	Autres transferts courants reçus	6
1 626 344	644 815	2 606 203	2 627 918	Recettes courantes	7
				(total de 1 à 6)	
				Revenus distribués de la propriété	8
				dont:	
.	.	.	.	Intérêts sur prêts	8a
.	.	.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aII
.	.	.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aIII
26 280	7 602	37 120	37 877	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
.	.	.	.	Loyers sur	8b
.	.	.	.	terres et bâtiments agricoles	8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
27 740	13 936	59 749	61 184	Primes nettes d'assurance-dommages	9
189 788	30 404	289 229	291 343	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
.	.	.	.	dont:	
.	.	.	.	Sur le revenu	10a
.	.	.	.	Sur les gains en capital	10b
.	.	.	.	Sur le capital ou le patrimoine	10c
.	.	.	.	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
446 735	70 948	542 171	547 731	Cotisations sociales	11
				dont:	
379 578	67 144	469 594	474 893	Effectives	11a
197 088	12 669	214 342	215 594	à charge des employeurs	11ai
189 350	10 136	185 495	186 460	à charge des salariés	11aII
13 141	44 339	69 758	72 838	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aIII
67 157	3 802	72 577	72 838	Imputées	11b
43 798	32 938	86 857	87 405	Divers transferts courants distribués	12
.	.	.	.	dont:	
.	.	.	.	aux ISBL au service des ménages	12a
.	.	.	.	entre ménages	12b
				autres	12c
882 003	488 989	1 591 077	1 602 379	Revenu disponible net	13
				(7 moins 8 à 12)	
				ou	
				Autre concept défini	
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
Nombre d'unités					
14 599 000	12 668 000	28 873 000	29 134 000	Nombre de ménages	
37 227 450	21 915 640	63 399 560	64 388 140	Membres du ménage	
29 052 010	18 875 320	51 122 500	51 858 520	Unités de consommation	

### C.3. DEUTSCHLAND

Aggregate net disposable income (million nominal DEM) for agricultural ("broad" definition) and all households  
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups  
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte  
 The composition of the total income of agricultural households  
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Cléf :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietsatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

**GRIECHENLAND**

**GREECE**

**GRECE**

**D.1. ELLADA**
**Net disposable income (nominal GRD) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1982	1984	1986	1988
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>520 317</b>	<b>775 022</b>	<b>1 174 527</b>	<b>1 660 908</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		439 916	661 943	984 615	1 368 761
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		55 078	81 587	147 358	229 625
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		25 323	31 492	42 554	62 521
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>		<b>107 591</b>	<b>152 086</b>	<b>201 959</b>	<b>256 540</b>
2a	Wages and salaries		107 591	152 086	201 959	256 540
2b	Employers' actual social contributions		.	.	.	.
2c	Imputed social contributions		.	.	.	.
<b>3</b>	<b>Property Income received</b> <i>of which:</i>		<b>15 070</b>	<b>43 552</b>	<b>100 149</b>	<b>224 921</b>
3a	Interest		14 322	41 885	96 987	219 551
3b	Dividends		65	128	269	470
3c	Withdrawals from quasi-corporations		.	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders		.	.	.	.
3e	Income from land and intangible assets		682	1 539	2 893	4 900
<b>4</b>	<b>Non-life Insurance claims</b> <i>of which:</i>		<b>506</b>	<b>644</b>	<b>1 198</b>	<b>1 596</b>
4a	Claims on capital items		.	.	.	.
4b	Claims on personal accident		.	.	.	.
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)		<b>46 102</b>	<b>70 203</b>	<b>99 750</b>	<b>121 201</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>5 261</b>	<b>9 094</b>	<b>13 199</b>	<b>20 722</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)		<b>694 846</b>	<b>1 050 602</b>	<b>1 590 781</b>	<b>2 285 889</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>		<b>43 762</b>	<b>91 605</b>	<b>143 411</b>	<b>185 746</b>
8a	Interest on loans for	Aggregation of 8ai to 8aiv	20 614	42 827	70 735	102 183
8ai	farming purposes		.	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings		.	.	.	.
8aiii	other business purposes		.	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit		.	.	.	.
8b	Rents		23 147	48 978	72 677	83 552
8bi	agricultural land and buildings		23 147	48 978	72 677	83 552
8bii	other business land and buildings	Assigned to all self-employed	.	.	.	.
<b>9</b>	<b>Net non-life Insurance premiums</b>		<b>2 186</b>	<b>3 371</b>	<b>5 862</b>	<b>5 295</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>		<b>1 917</b>	<b>2 512</b>	<b>3 634</b>	<b>6 265</b>
10a	On income		543	606	1 058	2 713
10b	On capital gains	Included in 10c	.	.	.	.
10c	On capital and wealth	Including 10b	439	560	727	1 075
10d	On the private use of vehicles etc.		938	1 346	1 849	2 477
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>		<b>363</b>	<b>627</b>	<b>1 663</b>	<b>2 677</b>
11a	Actual		363	627	1 663	2 677
11ai	employers' social contributions	Assigned to all self-employed	.	.	.	.
11aii	employees' social contributions	Including 11aiii	363	627	1 663	2 677
11aiii	by self-employed and non-employed persons	Included in 11aii	.	.	.	.
11b	Imputed		.	.	.	.
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>		<b>43 433</b>	<b>66 566</b>	<b>108 580</b>	<b>171 743</b>
12a	to NPISHs		383	1 795	3 524	5 684
12b	between households		40 640	61 510	100 762	160 017
12c	other		2 410	3 260	4 273	8 042
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept		<b>603 176</b>	<b>885 521</b>	<b>1 327 852</b>	<b>1 913 830</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>					
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>					
<b>Number of units</b>						
<b>Number of households</b>			<b>654 500</b>	<b>595 000</b>	<b>535 000</b>	<b>475 500</b>
<b>Number of household members</b>			<b>2 418 000</b>	<b>2 164 000</b>	<b>1 909 500</b>	<b>1 855 500</b>
<b>Number of consumer units</b>			<b>1 793 850</b>	<b>1 616 400</b>	<b>1 438 950</b>	<b>1 261 500</b>

**Revenu disponible net (GRD nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

1990	1992	1993	1994	Notes	
2 262 314	3 372 946	3 877 006	4 747 508		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>
1 826 417	2 713 392	3 001 563	3 745 471		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou
					Revenu de l'activité agricole
344 935	510 743	690 326	804 993		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou
					Revenu de l'activité non agricole
90 963	148 811	185 117	197 043		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité
<b>362 775</b>	<b>438 545</b>	<b>479 604</b>	<b>534 105</b>		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>
362 775	438 545	479 604	534 105		<i>dont:</i>
					Salaires et traitements bruts
					Cotisations sociales effectives à charge des employeurs
					Cotisations sociales imputées
<b>365 129</b>	<b>411 907</b>	<b>460 215</b>	<b>486 865</b>		<b>Revenu reçu de la propriété</b>
357 510	399 910	444 508	457 955		<i>dont:</i>
1 216	2 477	4 616	7 306		Intérêts
.	.	.	.		Dividendes
.	.	.	.		Revenus prélevés de quasi-sociétés
6 403	9 520	11 091	21 604		Revenus de la propriété attribués aux assurés
					Loyers des terrains et gisements
<b>2 811</b>	<b>4 400</b>	<b>4 533</b>	<b>4 561</b>		<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>
					<i>dont:</i>
					Indemnités en cas de dommages matériels
					Indemnités en cas de dommages corporels
<b>178 245</b>	<b>256 068</b>	<b>259 539</b>	<b>369 597</b>		<b>Prestations sociales perçues</b>
					(autres que transferts sociaux en nature)
<b>26 802</b>	<b>42 206</b>	<b>51 783</b>	<b>61 339</b>		<b>Autres transferts courants reçus</b>
<b>3 197 875</b>	<b>4 526 073</b>	<b>5 132 680</b>	<b>6 203 975</b>		<b>Recettes courantes</b>
					(total de 1 à 6)
<b>249 974</b>	<b>403 651</b>	<b>468 170</b>	<b>513 811</b>		<b>Revenus distribués de la propriété</b>
144 213	258 950	303 833	326 834	Aggrégation de 8ai à 8aiv	<i>dont:</i>
.	.	.	.		Intérêts sur prêts
.	.	.	.		à des fins d'activité agricole
.	.	.	.		pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles
.	.	.	.		pour d'autres activités professionnelles
.	.	.	.		pour le financement de crédit privés et autres crédits
105 761	144 701	164 337	186 977		Loyers sur
105 761	144 701	164 337	186 977		terres et bâtiments agricoles
				Tous classés dans total indépendant	autres terres et bâti-ments commerciaux
<b>7 317</b>	<b>9 576</b>	<b>13 381</b>	<b>13 076</b>		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>
<b>7 768</b>	<b>12 500</b>	<b>20 085</b>	<b>25 043</b>		<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>
3 042	5 407	12 032	17 410		<i>dont:</i>
.	.	.	.		Sur le revenu
1 699	3 444	4 059	3 268	Compris dans 10c	Sur les gains en capital
3 026	3 649	3 994	4 364	Y compris 10b	Sur le capital ou le patrimoine
					Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.
<b>4 659</b>	<b>9 513</b>	<b>14 450</b>	<b>21 702</b>		<b>Cotisations sociales</b>
4 659	9 513	14 450	21 702		<i>dont:</i>
4 659	9 513	14 450	21 702	Tous classés dans total indépendant	Effectives
.	.	.	.	Y compris 11aiii	à charge des employeurs
				Compris dans 11aii	à charge des salariés
					des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi imputées
<b>234 508</b>	<b>394 070</b>	<b>441 506</b>	<b>465 495</b>		<b>Divers transferts courants distribués</b>
8 251	11 147	12 744	14 459		<i>dont:</i>
220 705	377 551	424 214	447 401		aux ISBL au service des ménages
5 551	5 372	4 548	3 635		entre ménages
					autres
<b>2 693 650</b>	<b>3 696 763</b>	<b>4 175 088</b>	<b>5 164 848</b>		<b>Revenu disponible net</b>
					(7 moins 6 à 12)
					ou
					Autre concept défini
					<b>Transferts sociaux en nature</b>
					<b>Revenu disponible ajusté net</b>
					<b>15</b>
				<b>Nombre d'unités</b>	
450 723	424 793	411 410	397 755		<b>Nombre de ménages</b>
1 556 798	1 453 710	1 400 576	1 346 409		<b>Membres du ménage</b>
1 182 747	1 100 546	1 058 195	1 015 033		<b>Unités de consommation</b>

**D.2. ELLADA**
**Aggregate net disposable income (million nominal GRD) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(i)	(ii)	(iii)
		Farmers <i>Agriculteurs</i>	All others <i>Tous autres</i>	All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
Notes				
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>1 888 345</b>	<b>7 048 144</b>	<b>8 936 489</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	1 489 780	166 369	1 656 149
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	320 190	6 650 127	6 970 317
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	78 375	231 648	310 023
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>	<b>212 443</b>	<b>1 663 838</b>	<b>1 876 281</b>
2a	Wages and salaries	212 443	527 396	739 839
2b	Employers' actual social contributions			1 136 442
2c	Imputed social contributions			
<b>3</b>	<b>Property Income received</b> <i>of which:</i>	<b>193 653</b>	<b>607 290</b>	<b>800 943</b>
3a	Interest	182 154	520 087	702 241
3b	Dividends	2 906	72 179	75 085
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.	.	.
3e	Income from land and intangible assets	8 593	15 024	23 617
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b> <i>of which:</i>	<b>1 814</b>		<b>1 814</b>
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)	<b>147 009</b>	<b>188 705</b>	<b>335 714</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>	<b>24 398</b>	<b>42 706</b>	<b>67 104</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)	<b>2 467 662</b>	<b>9 550 683</b>	<b>12 018 345</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>	<b>204 371</b>	<b>138 244</b>	<b>342 815</b>
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes	130 000	138 244	288 244
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.	.	.
8aiii	other business purposes	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.	.
8b	Rents	74 371		74 371
8bi	agricultural land and buildings	74 371		74 371
8bii	other business land and buildings			
	<i>Assigned to all self-employed</i>			
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>	<b>5 201</b>		<b>5 201</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>	<b>9 961</b>	<b>269 068</b>	<b>279 029</b>
10a	On income	6 925	255 908	262 833
10b	On capital gains	.	.	.
10c	On capital and wealth	1 300	4 481	5 781
10d	On the private use of vehicles etc.	1 736	8 679	10 415
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>	<b>8 632</b>	<b>2 065 344</b>	<b>2 073 976</b>
11a	Actual	8 632	2 065 344	2 073 976
11ai	employers' actual social contributions			1 136 442
11aii	employees' social contributions	8 632	928 902	937 534
11aiii	by self-employed and non-employed persons	.	.	.
11b	Imputed			
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>	<b>185 153</b>	<b>133 039</b>	<b>318 192</b>
12a	to NPISHs	5 751	8 088	13 839
12b	between households	177 956	108 862	286 818
12c	other	1 446	16 089	17 535
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept	<b>2 054 344</b>	<b>6 944 988</b>	<b>8 999 332</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>			
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>			
<b>Number of units</b>				
	<b>Number of households</b>	<b>397 755</b>	<b>666 271</b>	<b>1 084 026</b>
	<b>Number of household members</b>	<b>1 346 409</b>	<b>2 345 762</b>	<b>3 692 171</b>
	<b>Number of consumer units</b>	<b>1 015 033</b>	<b>1 739 460</b>	<b>2 754 493</b>



**Revenu disponible net (million GRD nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**

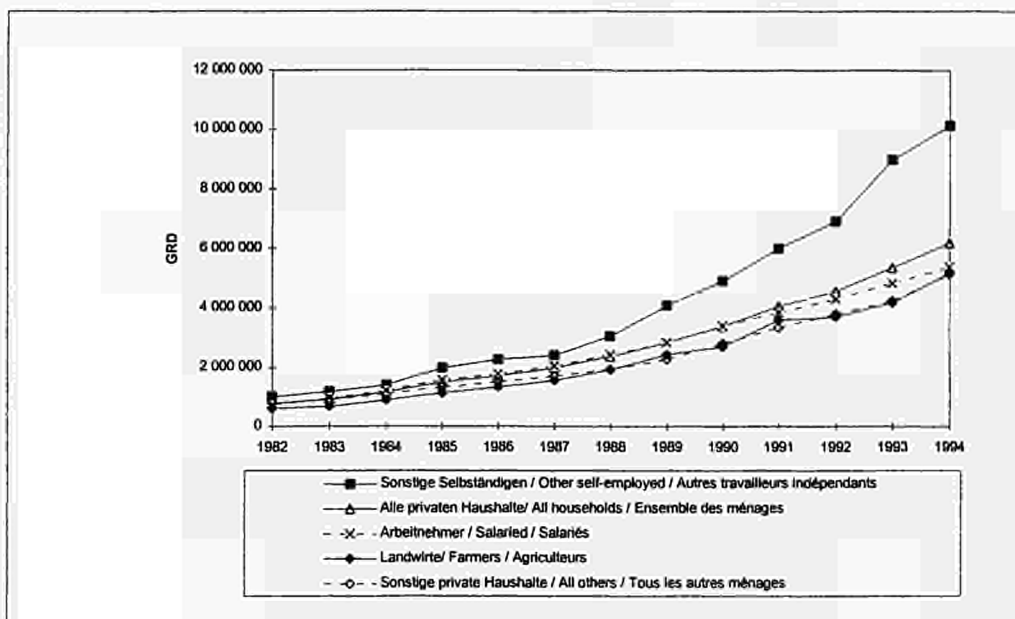
(b)	(c)	(d)	(e)		
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
1 199 137	1 353 504	9 600 785	11 489 130	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
155 455	177 135	498 959	1 988 739	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
725 154	838 642	8 213 923	8 534 113	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
318 528	337 727	887 903	966 278	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
5 680 195	702 778	8 046 811	8 259 254	Revenu provenant d'une activité salariée	2
5 179 782	702 778	6 409 956	6 622 399	Salaires et traitements bruts	2a
500 413		1 136 442	1 136 442	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
		500 413	500 413	Cotisations sociales imputées	2c
613 103	1 570 136	2 790 529	2 984 182	Revenu reçu de la propriété	3
534 883	1 459 558	2 514 528	2 696 682	Intérêts	3a
65 818	70 750	208 545	211 451	Dividendes	3b
.	.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
.	.	.	.	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
12 604	39 828	87 456	76 049	Loyers des terrains et gisements	3e
		0	1 814	Indemnités d'assurance-dommages	4
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
275 202	2 522 420	2 986 327	3 133 336	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
85 962	781 071	909 739	934 137	Autres transferts courants reçus	6
7 853 599	6 929 909	24 334 191	26 801 853	Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
279 599	56 574	474 417	678 788	Revenus distribués de la propriété	8
279 599	56 574	474 417	604 417	Intérêts sur prêts	8a
.	.	.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
.	.	.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aiii
.	.	.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
			74 371	Loyers sur	8b
			74 371	terres et bâtiments agricoles	8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux	8bil
			5 201	Primes nettes d'assurance-dommages	9
362 880	187 807	819 855	829 816	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
348 903	174 560	779 371	786 296	Sur le revenu	10a
2 607	6 905	13 993	15 293	Sur les gains en capital	10b
11 470	6 342	26 491	28 227	Sur le capital ou le patrimoine	10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
638 659	88 880	2 792 883	2 801 515	Cotisations sociales	11
138 246	88 880	2 292 470	2 301 102	Effectives	11a
138 246	88 880	1 136 442	1 136 442	à charge des employeurs	11ai
500 413		1 156 028	1 164 660	à charge des salariés	11aii
218 887	127 142	479 048	664 201	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi imputées	11aiii
26 299	20 872	55 259	61 010	Divers transferts courants distribué	12
172 413	89 475	370 750	548 706	aux ISBL au service des ménages	12a
20 155	16 795	53 039	54 485	entre ménages	12b
				autres	12c
6 353 494	6 469 506	19 767 988	21 822 332	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	13
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
<b>Nombre d'unités</b>					
1 183 335	1 263 304	3 132 910	3 530 665	Nombre de ménages	
3 885 038	2 813 556	9 044 356	10 390 765	Membres du ménage	
2 889 482	2 310 743	6 919 685	7 934 718	Unités de consommation	

### D.3. ELLADA

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen

The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups

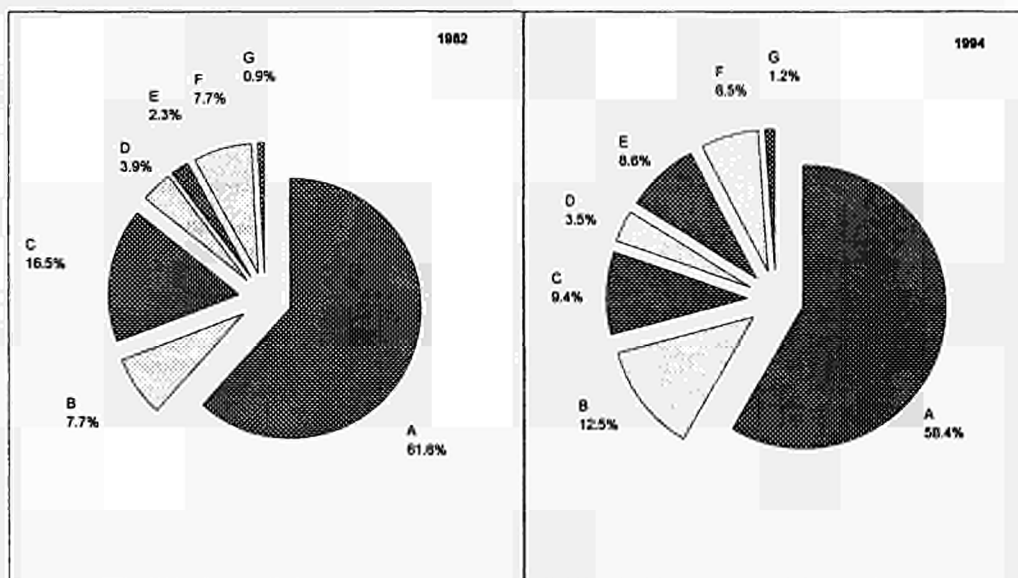
L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte

The composition of the total income of agricultural households

Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :

A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante

B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes

C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires

D = Mietsatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire

E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété

F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales

G = Sonstiges / Other / Autres

**SPANIEN**

**SPAIN**

**ESPAGNE**

**E.1. ESPAÑA**
**Net disposable income (nominal ESP) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1980	1982	1985	1987
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>918 505</b>	<b>1 392 328</b>	<b>1 782 424</b>	<b>2 470 487</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity	Including 1b	822 886			
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity	Included in 1a	.			
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		95 619			
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b>	Included in 1	<b>128 891</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>
	<i>of which:</i>					
2a	Wages and salaries	Gross terms	99 625			
2b	Employers' actual social contributions		24 030			
2c	Imputed social contributions		5 236			
<b>3</b>	<b>Property Income received</b>	Included in 1	<b>26 653</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>
	<i>of which:</i>					
3a	Interest		22 956			
3b	Dividends	Including 3c	3 474			
3c	Withdrawals from quasi-corporations	Included in 3b	.			
3d	Property income attributed to insurance policy holders		191			
3e	Income from land and intangible assets		32			
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b>		<b>6 938</b>	<b>10 384</b>	<b>16 271</b>	<b>26 345</b>
	<i>of which:</i>					
4a	Claims on capital items					
4b	Claims on personal accident					
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b>		<b>65 637</b>	<b>102 099</b>	<b>219 729</b>	<b>242 180</b>
	(other than transfers in kind)					
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>28 602</b>	<b>39 019</b>	<b>24 154</b>	<b>29 754</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b>		<b>1 175 226</b>	<b>1 543 830</b>	<b>2 042 578</b>	<b>2 768 766</b>
	(total of 1 to 6)					
<b>8</b>	<b>Property Income paid</b>		<b>12 533</b>	<b>22 805</b>	<b>48 813</b>	<b>70 119</b>
	<i>of which:</i>					
8a	Interest on loans for	Aggregation of 8ai to 8aiv	12 533			
8ai	farming purposes	Included in 8a	.			
8aii	purchase of agricultural land and buildings	Included in 8a	.			
8aiii	other business purposes	Included in 8a	.			
8aiv	private (consumer) and other credit	Included in 8a	.			
8b	Rents					
8bi	agricultural land and buildings					
8bii	other business land and buildings					
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		<b>5 717</b>	<b>8 455</b>	<b>15 004</b>	<b>24 778</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b>		<b>59 184</b>	<b>77 860</b>	<b>157 538</b>	<b>227 047</b>
	<i>of which:</i>					
10a	On income	Including 10b	52 953			
10b	On capital gains	Included in 10a	.			
10c	On capital and wealth		1 070			
10d	On the private use of vehicles etc.		5 141			
<b>11</b>	<b>Social contributions</b>		<b>66 877</b>	<b>95 522</b>	<b>191 277</b>	<b>244 279</b>
	<i>of which:</i>					
11a	Actual		61 641			
11ai	employers' actual social contributions		24 030			
11aii	employees' social contributions		5 499			
11aiii	by self-employed and non-employed persons		32 112			
11b	Imputed		5 236			
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b>		<b>17 581</b>	<b>19 130</b>	<b>31 457</b>	<b>38 238</b>
	<i>of which:</i>					
12a	to NPISHs		2 408			
12b	between households		3 552			
12c	other		11 601			
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b>		<b>931 046</b>	<b>1 320 258</b>	<b>1 598 489</b>	<b>2 164 304</b>
	(7 minus 8 to 12)					
	or					
	another defined concept					
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>		<b>16 035</b>	<b>16 371</b>	<b>19 888</b>	<b>23 876</b>
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>		<b>947 082</b>	<b>1 336 629</b>	<b>1 618 378</b>	<b>2 188 180</b>
<b>Number of units</b>						
	<b>Number of households</b>		<b>643 728</b>	<b>601 984</b>	<b>544 389</b>	<b>505 410</b>
	<b>Number of household members</b>		<b>2 590 840</b>			
	<b>Number of consumer units</b>		<b>1 903 440</b>			

**Revenu disponible net (ESP nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

1990	1991	1992	1993	Notes		
2 745 120	3 828 856	4 109 660	4 224 650			<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>
2 390 817				Y compris 1b		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou
.						Revenu de l'activité agricole
				Compris dans 1a		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou
354 303						Revenu de l'activité non agricole
						Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité
559 593	.	.	.	Compris dans 1		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>
427 727				Brut		dont:
108 850						Salaires et traitements bruts
23 218						Cotisations sociales effectives à charge des employeurs
						Cotisations sociales imputées
255 904	.	.	.	Compris dans 1		<b>Revenu reçu de la propriété</b>
201 741						dont:
42 675				Y compris 3c		Intérêts
.				Compris dans 3b		Dividendes
11 117						Revenus prélevés de quasi-sociétés
372						Revenus de la propriété attribués aux assurés
						Loyers des terrains et gisements
43 406	48 566	54 003	61 165			<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>
						dont:
						Indemnités en cas de dommages matériels
						Indemnités en cas de dommages corporels
325 977	415 386	458 829	488 199			<b>Prestations sociales perçues</b>
						(autres que transferts sociaux en nature)
65 622	38 090	40 336	40 858			<b>Autres transferts courants reçus</b>
3 995 623	4 330 898	4 662 829	4 814 872			<b>Recettes courantes</b>
						(total de 1 à 6)
125 086	129 417	133 236	126 866			<b>Revenus distribués de la propriété</b>
125 086				Aggrégation de 8ai à 8aiv		dont:
.				Compris dans 8a		Intérêts sur prêts
.				Compris dans 8a		à des fins d'activité agricole
.				Compris dans 8a		pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles
.				Compris dans 8a		pour d'autres activités professionnelles
.				Compris dans 8a		pour le financement de crédit privés et autres crédits
						Loyers sur
						terres et bâtiments agricoles
						autres terres et bâti-ments commerciaux
40 700	45 327	50 360	56 172			<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>
337 248	388 794	439 983	444 962			<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>
303 287				Y compris 10b		dont:
.				Compris dans 10a		Sur le revenu
6 992						Sur les gains en capital
28 970						Sur le capital ou le patrimoine
						Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.
306 681	500 303	567 323	618 293			<b>Cotisations sociales</b>
283 465						dont:
108 650						Effectives
26 778						à charge des employeurs
148 037						à charge des salariés
23 216						des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi
						Imputées
61 084	50 724	55 278	55 633			<b>Divers transferts courants distribués</b>
3 859						dont:
16 224						aux ISBL au service des ménages
41 201						entre ménages
						autres
2 792 052	3 216 334	3 416 649	3 512 943			<b>Revenu disponible net</b>
						(7 moins 8 à 12)
						ou
						Autre concept défini
33 046	37 725	41 626	45 721			<b>Transferts sociaux en nature</b>
2 825 098	3 254 058	3 458 275	3 558 664			<b>Revenu disponible ajusté net</b>
<b>Nombre d'unités</b>						
345 386	424 487	359 055	330 091			<b>Nombre de ménages</b>
1 350 357						<b>Membres du ménage</b>
1 010 239						<b>Unités de consommation</b>

**E.2. ESPANA**
**Aggregate net disposable income (million nominal ESP) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

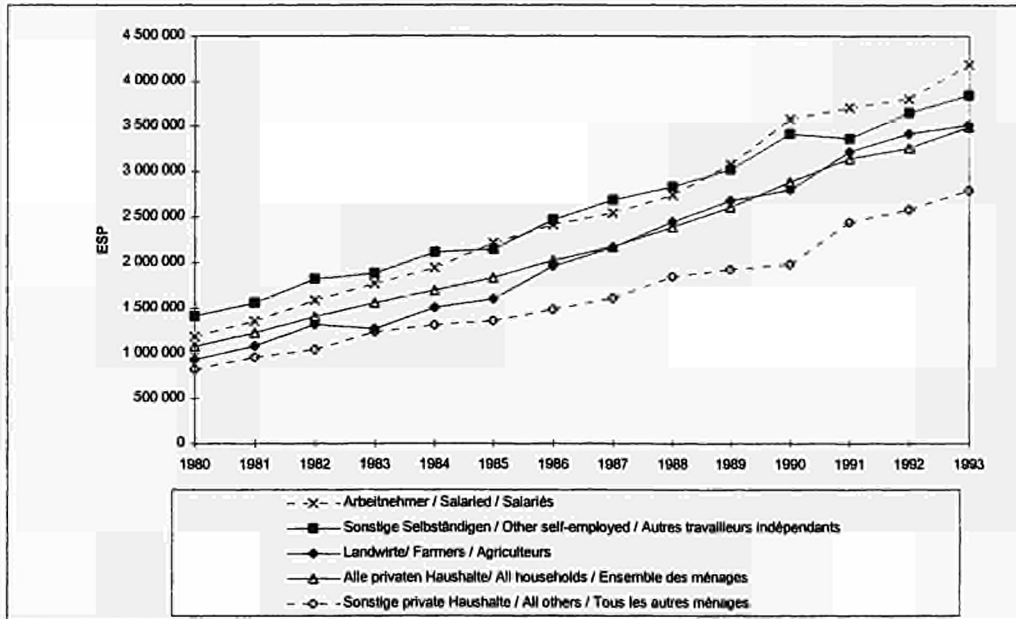
		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(i)	(ii)	(iii)
		Farmers <i>Agriculteurs</i>	All others <i>Tous autres</i>	All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
		Notes		
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>948 126</b>	<b>4 058 715</b>	<b>5 006 841</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity	825 755	3 392 378	4 218 133
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity	.	.	.
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	122 371	666 337	788 708
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity of which:</b>	<b>193 276</b>	<b>771 276</b>	<b>964 552</b>
2a	Wages and salaries	147 731	589 505	737 236
2b	Employers' actual social contributions	37 526	149 769	187 295
2c	Imputed social contributions	8 019	32 002	40 021
<b>3</b>	<b>Property Income received of which:</b>	<b>88 386</b>	<b>262 176</b>	<b>350 561</b>
3a	Interest	69 679	180 708	250 387
3b	Dividends	14 739	38 225	52 965
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	3 840	42 941	46 781
3e	Income from land and intangible assets	128	301	429
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims of which:</b>	<b>14 992</b>	<b>67 385</b>	<b>82 377</b>
4a	Claims on capital items	.	.	.
4b	Claims on personal accident	.	.	.
<b>5</b>	<b>Social benefits - received (other than transfers in kind)</b>	<b>112 588</b>	<b>181 893</b>	<b>294 481</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>	<b>22 665</b>	<b>196 916</b>	<b>219 581</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts (total of 1 to 6)</b>	<b>1 380 032</b>	<b>5 538 360</b>	<b>6 918 392</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid of which:</b>	<b>43 203</b>	<b>338 851</b>	<b>380 054</b>
8a	Interest on loans for	43 203	338 851	380 054
8ai	farming purposes	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.	.	.
8aiii	other business purposes	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.	.
8b	Rents	.	.	.
8bi	agricultural land and buildings	.	.	.
8bii	other business land and buildings	.	.	.
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>	<b>14 057</b>	<b>63 185</b>	<b>77 242</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth of which:</b>	<b>116 481</b>	<b>535 791</b>	<b>652 272</b>
10a	On income	104 751	492 008	596 759
10b	On capital gains	.	.	.
10c	On capital and wealth	2 415	7 017	9 432
10d	On the private use of vehicles etc.	9 315	36 768	46 080
<b>11</b>	<b>Social contributions of which:</b>	<b>105 923</b>	<b>435 982</b>	<b>541 915</b>
11a	Actual	97 905	403 990	501 895
11ai	employers' actual social contributions	37 528	149 769	187 295
11aii	employees' social contributions	9 249	36 912	46 160
11aiii	by self-employed and non-employed persons	51 130	217 309	268 439
11b	Imputed	8 019	32 002	40 021
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers of which:</b>	<b>21 088</b>	<b>109 544</b>	<b>130 642</b>
12a	to NPISHs	1 264	3 427	4 691
12b	between households	5 603	21 300	26 904
12c	other	14 230	84 817	99 048
<b>13</b>	<b>Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept</b>	<b>964 336</b>	<b>3 564 990</b>	<b>4 529 326</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>	<b>11 414</b>	<b>32 566</b>	<b>43 981</b>
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>	<b>975 749</b>	<b>3 597 558</b>	<b>4 573 307</b>
		Number of units		
Number of households		345 386	1 044 613	1 389 999
Number of household members		1 350 357	4 139 453	5 489 810
Number of consumer units		1 010 239	3 016 645	4 026 884

**Revenu disponible net (million ESP nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**

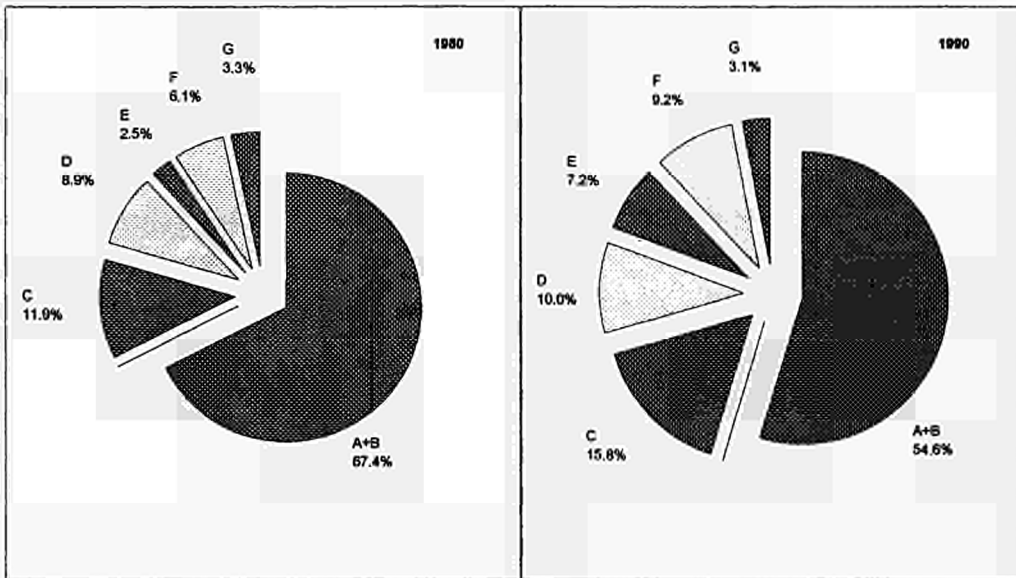
(b)	(c)	(d)	(e)		1990
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
5 439 459	2 760 156	12 258 330	13 206 456	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
2 352 591	684 551	6 429 521	7 255 275	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
.	.	.	.	Revenu de l'activité agricole	
.	.	.	.	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
3 086 868	2 075 605	5 828 809	5 951 181	Revenu de l'activité non agricole	
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
18 969 438	3 174 040	22 914 753	23 108 029	Revenu provenant d'une activité salariée	2
14 499 818	2 425 562	17 514 885	17 662 616	Salaires et traitements bruts	2a
3 682 712	616 703	4 449 184	4 486 710	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
788 908	131 775	950 685	958 703	Cotisations sociales imputées	2c
2 159 309	1 374 037	3 795 522	3 883 908	Revenu reçu de la propriété	3
1 672 911	1 111 888	2 965 487	3 035 166	Intérêts	3a
353 873	235 195	627 293	642 032	Dividendes	3b
.	.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
130 448	25 298	198 686	202 526	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
2 078	1 677	4 056	4 184	Loyers des terrains et gisements	3e
314 227	113 748	495 358	510 350	Indemnités d'assurance-dommages	4
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
2 292 961	4 720 025	7 194 878	7 307 466	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
864 718	411 459	1 473 092	1 485 757	Autres transferts courants reçus	6
30 040 112	12 553 462	48 131 934	49 511 966	Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
1 528 981	269 963	2 135 794	2 178 997	Revenus distribués de la propriété	8
1 528 981	269 963	2 135 794	2 178 997	Intérêts sur prêts	8a
.	.	.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
.	.	.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aiii
.	.	.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
				Loyers sur	8b
				terres et bâtiments agricoles	8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
294 640	106 655	464 480	478 537	Primes nettes d'assurance-dommages	9
2 515 601	1 061 322	4 112 713	4 229 194	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
2 310 340	931 836	3 734 184	3 838 935	Sur le revenu	10a
.	.	.	.	Sur les gains en capital	10b
19 248	31 755	58 018	60 433	Sur le capital ou le patrimoine	10c
186 015	97 731	320 511	329 826	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
5 680 870	1 054 577	7 171 440	7 277 363	Cotisations sociales	11
4 893 962	922 803	6 220 755	6 316 660	Effectives	11a
3 682 712	616 703	4 449 184	4 486 710	à charge des employeurs	11ai
907 629	151 991	1 096 531	1 105 780	à charge des salariés	11aii
303 621	154 110	675 040	726 170	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
788 908	131 775	950 685	958 703	Imputées	11bi
624 122	475 919	1 209 586	1 230 883	Divers transferts courants distribués	12
24 298	10 132	37 857	39 121	aux ISBL au service des ménages	12a
101 330	132 741	255 372	260 975	entre ménages	12b
498 493	333 046	916 357	930 587	autres	12c
18 738 515	9 250 433	31 551 937	32 516 273	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	13
162 405	185 896	380 870	392 283	Transferts sociaux en nature	14
18 898 920	9 436 329	31 932 807	32 908 556	Revenu disponible ajusté net	15
<b>Nombre d'unités</b>					
5 239 181	4 689 328	10 953 122	11 298 508	Nombre de ménages	
20 378 116	12 625 080	37 143 649	38 494 006	Membres du ménage	
14 899 428	10 030 436	27 946 509	28 956 748	Unités de consommation	

### E.3. ESPAÑA

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen  
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups  
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte  
 The composition of the total income of agricultural households  
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clé :  
 A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante  
 B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes  
 C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires  
 D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire  
 E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété  
 F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales  
 G = Sonstiges / Other / Autres



**FRANKREICH**

**FRANCE**

**F.1. FRANCE**
**Net disposable income (nominal FRF) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1990	1991	1992
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>184 270</b>	<b>179 730</b>	<b>201 160</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	Recorded net of social contrib.	169 170	158 320	177 870
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	Recorded net of social contrib.	10 590	15 470	16 470
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		4 510	5 940	6 820
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b>		<b>23 530</b>	<b>24 600</b>	<b>24 410</b>
	<i>of which:</i>				
2a	Wages and salaries		.	.	.
2b	Employers' actual social contributions		.	.	.
2c	Imputed social contributions		.	.	.
<b>3</b>	<b>Property income received</b>		<b>18 360</b>	<b>20 870</b>	<b>21 920</b>
	<i>of which:</i>				
3a	Interest		6 947	16 225	16 507
3b	Dividends		7 288	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations		.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders		3 217	3 790	4 545
3e	Income from land and intangible assets		905	851	863
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b>		<b>1 160</b>		
	<i>of which:</i>				
4a	Claims on capital items				
4b	Claims on personal accident				
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b>		<b>36 120</b>	<b>37 850</b>	<b>39 740</b>
	(other than transfers in kind)				
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>-530</b>		
<b>7</b>	<b>Current receipts</b>	Incomes are recorded net of social contributions			
	(total of 1 to 6)				
<b>8</b>	<b>Property income paid</b>				
	<i>of which:</i>				
8a	Interest on loans for		.	.	.
8ai	farming purposes		.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings		.	.	.
8aiii	other business purposes		.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit		.	.	.
8b	Rents		.	.	.
8bi	agricultural land and buildings		.	.	.
8bii	other business land and buildings		.	.	.
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		.	.	.
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b>		<b>20 670</b>	<b>23 560</b>	<b>25 130</b>
	<i>of which:</i>				
10a	On income		13 780	16 540	17 270
10b	On capital gains		.	.	.
10c	On capital and wealth		.	.	.
10d	On the private use of vehicles etc.		.	.	.
<b>11</b>	<b>Social contributions</b>		.	.	.
	<i>of which:</i>				
11a	Actual	Incomes are recorded net of social contributions	.	.	.
11ai	employers' actual social contributions		.	.	.
11aii	employees' social contributions		.	.	.
11aiii	by self-employed and non-employed persons		.	.	.
11b	Imputed		.	.	.
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b>		.	.	.
	<i>of which:</i>				
12a	to NPISHs		.	.	.
12b	between households		.	.	.
12c	other		720	1 100	1 190
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b>		<b>241 610</b>	<b>239 490</b>	<b>262 100</b>
	(7 minus 8 to 12)				
	or				
	another defined concept				
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>				
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>				
<b>Number of units</b>					
<b>Number of households</b>			<b>566 968</b>	<b>562 494</b>	<b>503 779</b>
<b>Number of household members</b>			<b>1 984 388</b>	<b>1 912 480</b>	<b>1 712 849</b>
<b>Number of consumer units</b>			<b>1 474 117</b>	<b>1 406 235</b>	<b>1 259 448</b>

**Revenu disponible net (FRF nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

1993	1994	1995	Notes	
202 590	254 610	275 680		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> 1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
177 700	226 820	253 080	Enregistrés nets de cotisations sociales	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
16 140	16 580	16 700	Enregistrés nets de cotisations sociales	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité 1c
8 750	11 210	5 920		
24 460	24 460	28 850		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> 2
.	.	.		<i>dont:</i>
.	.	.		Salaires et traitements bruts 2a
.	.	.		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
21 300	20 510	21 910		<b>Revenu reçu de la propriété</b> 3
				<i>dont:</i>
14 303	14 173	14 886		Intérêts 3a
.	.	.		Dividendes 3b
.	.	.		Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
5 167	5 488	6 149		Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
828	850	880		Loyers des terrains et gisements 3e
				<b>Indemnités d'assurance-dommages</b> 4
				<i>dont:</i>
				Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
41 790	41 310	42 060		<b>Prestations sociales perçues</b> 5
				(autres que transferts sociaux en nature)
				<b>Autres transferts courants reçus</b> 6
			Enregistrés nets de cotisations sociales	<b>Recettes courantes</b> 7
				(total de 1 à 6)
				<b>Revenus distribués de la propriété</b> 8
				<i>dont:</i>
.	.	.		Intérêts sur prêts 8a
.	.	.		à des fins d'activité agricole 8ai
.	.	.		pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
.	.	.		pour d'autres activités professionnelles 8aiii
.	.	.		pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
.	.	.		Loyers sur 8b
.	.	.		terres et bâtiments agricoles 8bi
.	.	.		autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
				<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> 9
26 380	28 210	29 310		<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> 10
				<i>dont:</i>
17 650	18 410	18 810		Sur le revenu 10a
.	.	.		Sur les gains en capital 10b
.	.	.		Sur le capital ou le patrimoine 10c
.	.	.		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
.	.	.		<b>Cotisations sociales</b> 11
				<i>dont:</i>
.	.	.	Enregistrés nets de cotisations sociales	Effectives 11a
				effectives à charge des employeurs 11ai
				à charge des salariés 11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
				Imputées 11b
				<b>Miscellaneous outward current transfers</b> 12
				<i>dont:</i>
				aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
1 210	1 190	1 160		autres 12c
263 760	312 680	339 190		<b>Revenu disponible net</b> 13
				(7 moins 8 à 12)
				ou
				Autre concept défini
				<b>Transferts sociaux en nature</b> 14
				<b>Revenu disponible ajusté net</b> 15
<b>Nombre d'unités</b>				
470 136	442 526	427 759		<b>Nombre de ménages</b>
1 598 462				<b>Membres du ménage</b>
1 175 340				<b>Unités de consommation</b>

**F.2. FRANCE**
**Aggregate net disposable income (million nominal FRF) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

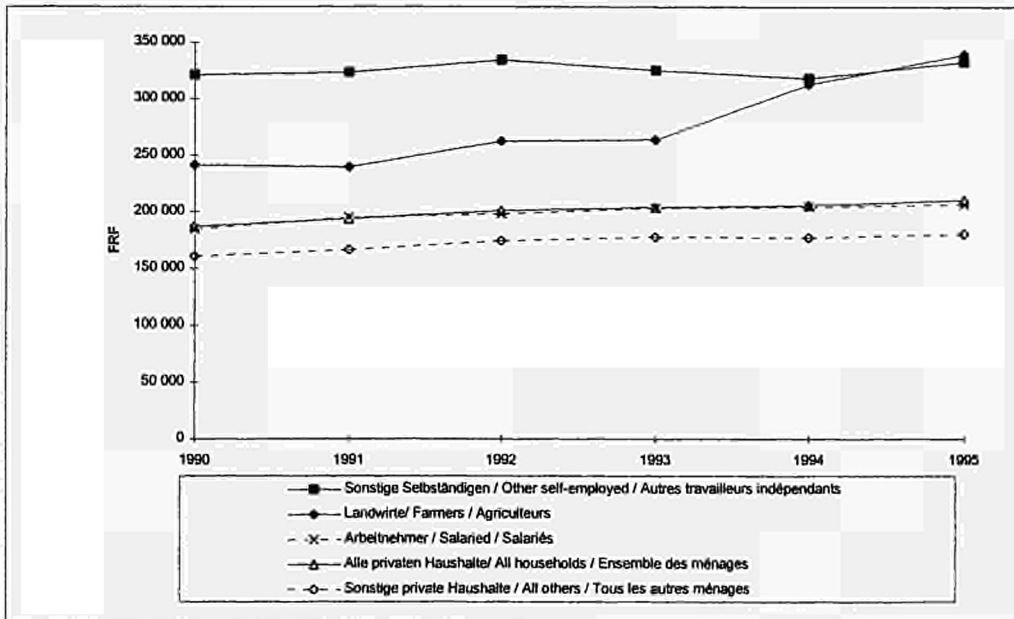
		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(I)	(II)	(III)
		Farmers	All others	All self-employed
		<i>Agriculteurs</i>	<i>Tous autres</i>	<i>Tous les travailleurs indépendants</i>
		Notes		
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>			
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	117 925	353 655	471 580
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	108 249		111 859
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	7 144	322 914	330 057
2	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>	2 532	27 132	29 664
2a	Wages and salaries	12 341	176 173	188 514
2b	Employers' actual social contributions	.	.	.
2c	Imputed social contributions	.	.	.
3	<b>Property Income received</b> <i>of which:</i>	9 372	76 110	85 482
3a	Interest	6 368	40 778	47 146
3b	Dividends	.	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	2 630	32 017	34 647
3e	Income from land and intangible assets	376	3 309	3 685
4	<b>Non-life insurance claims</b> <i>of which:</i>	.	.	.
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)	17 992	54 160	72 151
6	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>			
7	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)			
8	<b>Property Income paid</b> <i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for	.	.	.
8ai	farming purposes	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.	.	.
8aiii	other business purposes	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.	.
8b	Rents	.	.	.
8bi	agricultural land and buildings	.	.	.
8bii	other business land and buildings	.	.	.
9	<b>Net non-life insurance premiums</b>	.	.	.
10	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>	12 538	127 240	139 778
10a	On income	8 046	112 497	120 543
10b	On capital gains	.	.	.
10c	On capital and wealth	.	.	.
10d	On the private use of vehicles etc.	.	.	.
11	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>	.	.	.
11a	Actual	.	.	.
11ai	employers' actual social contributions	.	.	.
11aii	employees' social contributions	.	.	.
11aiii	by self-employed and non-employed persons	.	.	.
11b	Imputed	.	.	.
12	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>	.	.	.
12a	to NPISHs	.	.	.
12b	between households	.	.	.
12c	other	496	7 863	8 359
13	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept	145 092	532 858	677 949
14	<b>Social transfers in kind</b>			
15	<b>Net adjusted disposable income</b>			
<b>Number of units</b>				
	<b>Number of households</b>	427 759	1 601 240	2 028 999
	<b>Number of household members</b>			
	<b>Number of consumer units</b>			

**Revenu disponible net (million FRF nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**

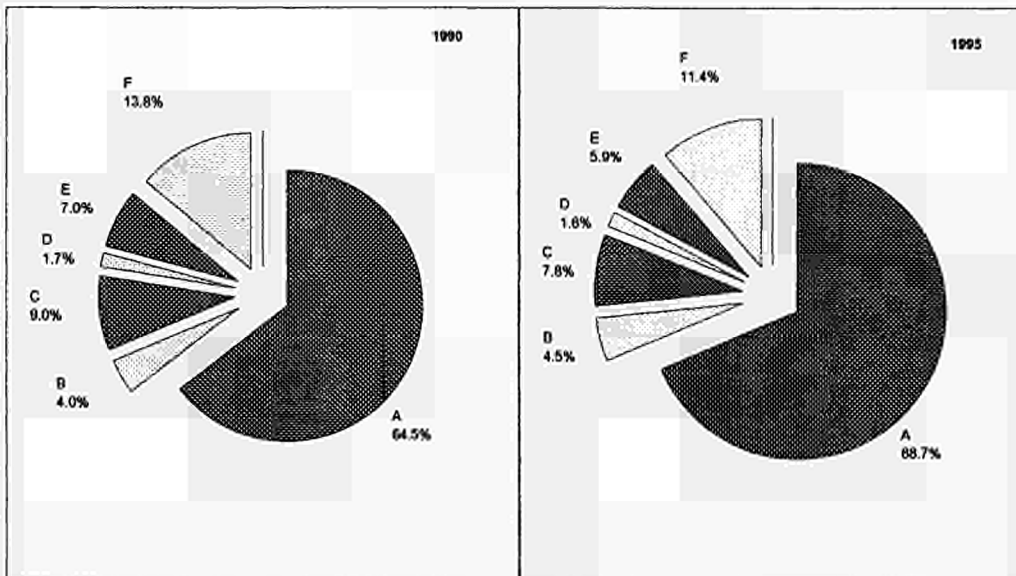
(b)	(c)	(d)	(e)		1995
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
181 220	133 107	666 037	783 961	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole	1a
				et / ou	
				Revenu de l'activité agricole	
4 801	16 035	24 483	132 732	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole	1b
				et / ou	
				Revenu de l'activité non agricole	
34 964	17 493	375 339	382 483	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé	1c
141 455	99 580	266 214	268 746	des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	
1 903 428	194 331	2 351 737	2 364 078	Revenu provenant d'une activité salariée	2
.	.	.	.	dont:	
.	.	.	.	Salaires et traitements bruts	2a
.	.	.	.	Colisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
				Colisations sociales imputées	2c
173 341	270 041	519 444	528 816	Revenu reçu de la propriété	3
				dont:	
112 676	222 577	376 022	382 389	Intérêts	3a
.	.	.	.	Dividendes	3b
.	.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
56 999	35 399	124 403	127 033	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
3 662	12 007	18 971	19 347	Loyers des terrains et gisements	3e
.	.	.	.		
				Indemnités d'assurance-dommages	4
				dont:	
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
547 353	1 186 758	1 788 426	1 806 417	Prestations sociales perçues	5
				(autres que transferts sociaux en nature)	
				Autres transferts courants reçus	6
				Recettes courantes	7
				(total de 1 à 6)	
				Revenus distribués de la propriété	8
				dont:	
.	.	.	.	Intérêts sur prêts	8a
.	.	.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
.	.	.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aiii
.	.	.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
.	.	.	.	Loyers sur	8b
.	.	.	.	terres et bâtiments agricoles	8bi
.	.	.	.	autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
.	.	.	.	Primes nettes d'assurance-dommages	9
262 843	141 944	531 991	544 528	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
				dont:	
187 622	89 102	389 211	397 257	Sur le revenu	10a
.	.	.	.	Sur les gains en capital	10b
.	.	.	.	Sur le capital ou le patrimoine	10c
.	.	.	.	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
.	.	.	.	Cotisations sociales	11
.	.	.	.	dont:	
.	.	.	.	Effectives	11a
.	.	.	.	à charge des employeurs	11ai
.	.	.	.	à charge des salariés	11aii
.	.	.	.	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
.	.	.	.	Imputées	11b
.	.	.	.	Miscellaneous outward current transfers	12
.	.	.	.	dont:	
.	.	.	.	aux ISBL au service des ménages	12a
.	.	.	.	entre ménages	12b
16 497	10 477	34 915	35 411	autres	12c
2 542 497	1 642 292	4 793 652	4 938 744	Revenu disponible net	13
				(7 moins 8 à 12)	
				ou	
				Autre concept défini	
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
<b>Nombre d'unités</b>					
12 311 143	9 110 684	23 023 067	23 450 826	Nombre de ménages	
				Membres du ménage	
				Unités de consommation	

### F.3. FRANCE

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens Je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen  
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups  
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte  
 The composition of the total income of agricultural households  
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Cléf :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietsatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitaleträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

\* Abzüglich Sozialbeiträge / Net of social contributions / Nets de cotisations sociales

**IRLAND**

**IRELAND**

**IRLANDE**

**G.1. IRELAND**
**Net disposable income (nominal IEP) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1987
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>9 849</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		9 505
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		343
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> of which:		<b>2 398</b>
2a	Wages and salaries		2 398
2b	Employers' actual social contributions		
2c	Imputed social contributions		
<b>3</b>	<b>Property Income received</b> of which:	Aggregation of 3a+3b+3e	<b>295</b>
3a	Interest		.
3b	Dividends		.
3c	Withdrawals from quasi-corporations	Included in 1 and 2	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders		.
3e	Income from land and intangible assets		.
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b> of which:		
4a	Claims on capital items		
4b	Claims on personal accident		
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)		<b>1 422</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>78</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)		<b>14 041</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> of which:		
8a	Interest on loans for		.
8ai	farming purposes		.
8aii	purchase of agricultural land and buildings		.
8aiii	other business purposes		.
8aiv	private (consumer) and other credit		.
8b	Rents		.
8bi	agricultural land and buildings		.
8bii	other business land and buildings		.
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> of which:	Aggregation of 10a+10b+10c	<b>705</b>
10a	On income		.
10b	On capital gains		.
10c	On capital and wealth		.
10d	On the private use of vehicles etc.		.
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> of which:		<b>167</b>
11a	Actual	Aggregation of 11aii+11aiii	167
11ai	employers' actual social contributions		.
11aii	employees' social contributions		.
11aiii	by self-employed and non-employed persons		.
11b	Imputed		
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> of which:	Aggregation of 12a+12c	<b>351</b>
12a	to NPISHs		.
12b	between households		.
12c	other		.
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept		<b>12 818</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>		
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>		
<b>Number of units</b>			
Number of households			84 500
Number of household members			332 900
Number of consumer units			240 100



**Revenu disponible net (IEP nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

		Notes	
			<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> <b>1</b>
		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> <b>2</b>	
		<i>dont:</i>	
		Salaires et traitements bruts	2a
		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
		Cotisations sociales imputées	2c
	Aggrégation de 3a+3b+3e	<b>Revenu reçu de la propriété</b> <b>3</b>	
		<i>dont:</i>	
		Intérêts	3a
		Dividendes	3b
		Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
	Compris dans 1 et 2	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
		Loyers des terrains et gisements	3e
		<b>Indemnités d'assurance-dommages</b> <b>4</b>	
		<i>dont:</i>	
		Indemnités en cas de dommages matériels	4a
		Indemnités en cas de dommages corporels	4b
		<b>Prestations sociales perçues</b> <b>5</b>	
		(autres que transferts sociaux en nature)	
		<b>Autres transferts courants reçus</b> <b>6</b>	
		<b>Recettes courantes</b> <b>7</b>	
		(total de 1 à 6)	
		<b>Revenus distribués de la propriété</b> <b>8</b>	
		<i>dont:</i>	
		Intérêts sur prêts	8a
		à des fins d'activité agricole	8ai
		pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
		pour d'autres activités professionnelles	8aiii
		pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
		Loyers sur	8b
		terres et bâtiments agricoles	8bi
		autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> <b>9</b>	
	Aggrégation de 10a+10b+10c	<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> <b>10</b>	
		<i>dont:</i>	
		Sur le revenu	10a
		Sur les gains en capital	10b
		Sur le capital ou le patrimoine	10c
		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
		<b>Cotisations sociales</b> <b>11</b>	
		<i>dont:</i>	
		Effectives	11a
		à charge des employeurs	11ai
		à charge des salariés	11aii
	Aggrégation de 11aii+11aiii	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
		Imputées	11b
	Aggrégation de 12a+12c	<b>Divers transferts courants distribués</b> <b>12</b>	
		<i>dont:</i>	
		aux ISBL au service des ménages	12a
		entre ménages	12b
		autres	12c
		<b>Revenu disponible net</b> <b>13</b>	
		(7 moins 8 à 12)	
		ou	
		Autre concept défini	
		<b>Transferts sociaux en nature</b> <b>14</b>	
		<b>Revenu disponible ajusté net</b> <b>15</b>	
<b>Nombre d'unités</b>			
		<b>Nombre de ménages</b>	
		<b>Membres du ménage</b>	
		<b>Unités de consommation</b>	

**G.2. IRELAND**
**Aggregate net disposable income (million nominal IEP) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

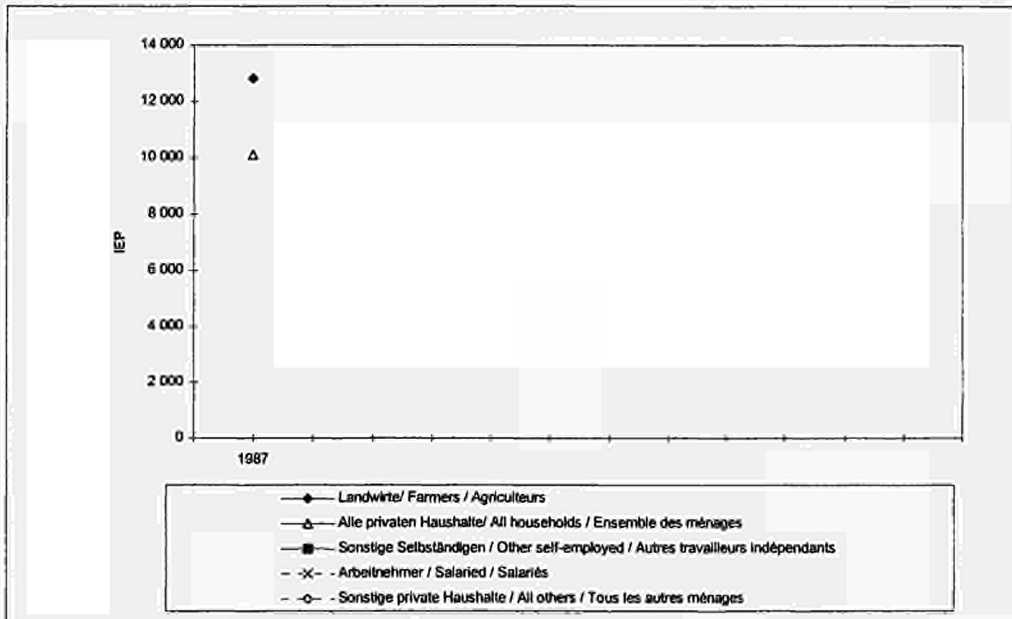
		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(i)	(ii)	(iii)
		Farmers <i>Agriculteurs</i>	All others <i>Tous autres</i>	All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
		Notes		
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>			
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity		832	
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity		803	
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		29	
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity of which:</b>		<b>203</b>	
2a	Wages and salaries		203	
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
<b>3</b>	<b>Property Income received of which:</b>	Aggregation of 3a+3b+3e	<b>25</b>	
3a	Interest		.	
3b	Dividends		.	
3c	Withdrawals from quasi-corporations	Included in 1 and 2	.	
3d	Property income attributed to insurance policy holders		.	
3e	Income from land and intangible assets		.	
<b>4</b>	<b>Non-life Insurance claims of which:</b>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
<b>5</b>	<b>Social benefits - received (other than transfers in kind)</b>		<b>120</b>	
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>7</b>	
<b>7</b>	<b>Current receipts (total of 1 to 6)</b>		<b>1 191</b>	
<b>8</b>	<b>Property income paid of which:</b>		.	
8a	Interest on loans for		.	
8ai	farming purposes		.	
8aii	purchase of agricultural land and buildings		.	
8aiii	other business purposes		.	
8aiv	private (consumer) and other credit		.	
8b	Rents		.	
8bi	agricultural land and buildings		.	
8bii	other business land and buildings		.	
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>			
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth of which:</b>	Aggregation of 10a+10b+10c	<b>60</b>	
10a	On income		.	
10b	On capital gains		.	
10c	On capital and wealth		.	
10d	On the private use of vehicles etc.		.	
<b>11</b>	<b>Social contributions of which:</b>		<b>14</b>	
11a	Actual	Aggregation of 11ai+11aiii	14	
11ai	employers' actual social contributions		.	
11aii	employees' social contributions		.	
11aiii	by self-employed and non-employed persons		.	
11b	Imputed			
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers of which:</b>	Aggregation of 12a+12c	<b>30</b>	
12a	to NPISHs		.	
12b	between households		.	
12c	other		.	
<b>13</b>	<b>Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept</b>		<b>1 087</b>	
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>			
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>			
<b>Number of units</b>				
	Number of households		84 500	
	Number of household members		332 900	
	Number of consumer units		240 100	

## Revenu disponible net (million IEP nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")

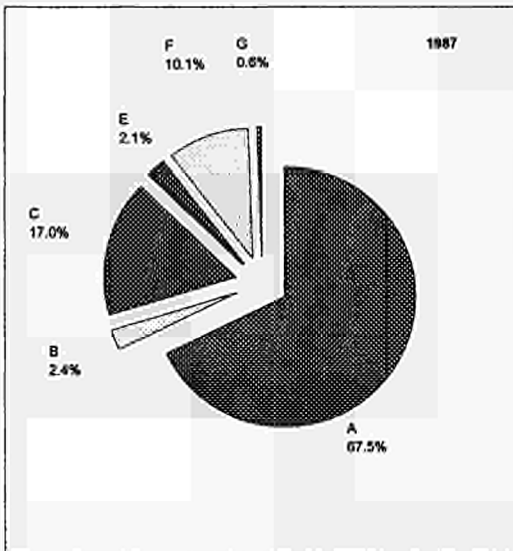
(b)	(c)	(d)	(e)	
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages	
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]	
		774	1 606	<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> 1
		-1	803	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
		774	803	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité 1c
		7 607	7 809	<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> 2
		7 607	7 809	dont: Salaires et traitements bruts 2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
		182	217	<b>Revenu reçu de la propriété</b> 3
		.	.	dont: Intérêts 3a
		.	.	Dividendes 3b
		.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
		.	.	Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
		.	.	Loyers des terrains et gisements 3e
				<b>Indemnités d'assurance-dommages</b> 4
				dont: Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
		2 510	2 630	<b>Prestations sociales perçues</b> 5
				(autres que transferts sociaux en nature)
		271	277	<b>Autres transferts courants reçus</b> 6
		11 349	12 540	<b>Recettes courantes</b> 7
				(total de 1 à 6)
		.	.	<b>Revenus distribués de la propriété</b> 8
		.	.	dont: Intérêts sur prêts 8a
		.	.	à des fins d'activité agricole 8ai
		.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
		.	.	pour d'autres activités professionnelles 8aiii
		.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
		.	.	Loyers sur terres et bâtiments agricoles 8b
		.	.	autres terres et bâti-ments commerciaux 8bi
				<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> 9
		1 884	1 944	<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> 10
		.	.	dont: Sur le revenu 10a
		.	.	Sur les gains en capital 10b
		.	.	Sur le capital ou le patrimoine 10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
		421	435	<b>Cotisations sociales</b> 11
		421	435	dont: Effectives 11a
		.	.	à charge des employeurs 11ai
		.	.	à charge des salariés 11aii
		.	.	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi imputées 11aiii
		288	298	<b>Divers transferts courants distribués</b> 12
		.	.	dont: aux ISBL au service des ménages 12a
		.	.	entre ménages 12b
		.	.	autres 12c
		8 775	9 863	<b>Revenu disponible net</b> 13
				(7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini
				<b>Transferts sociaux en nature</b> 14
				<b>Revenu disponible ajusté net</b> 15
<b>Nombre d'unités</b>				
		891 800	976 300	<b>Nombre de ménages</b>
		3 089 032	3 421 932	<b>Membres du ménage</b>
		2 318 782	2 558 882	<b>Unités de consommation</b>

### G.3. IRELAND

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen  
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups  
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte  
 The composition of the total income of agricultural households  
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Cléf :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

ITALIEN

ITALY

ITALIE

**H.1. ITALIA**
**Net disposable income (nominal ITL) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1984	1987	1990	1991
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>22 239 837</b>	<b>28 153 263</b>	<b>33 020 794</b>	<b>41 051 230</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		20 593 496	25 476 480	29 115 312	37 348 361
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		814 363	1 230 653	1 886 578	1 145 492
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		831 978	1 446 131	2 018 904	2 557 377
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity of which:</b>		<b>3 559 621</b>	<b>4 719 272</b>	<b>6 720 227</b>	<b>6 754 098</b>
2a	Wages and salaries		2 638 211	3 467 375	4 844 991	4 940 574
2b	Employers' actual social contributions		627 371	872 534	1 319 471	1 272 541
2c	Imputed social contributions		294 038	379 363	555 766	540 984
<b>3</b>	<b>Property Income received of which:</b>		<b>2 827 913</b>	<b>3 220 030</b>	<b>4 438 563</b>	<b>3 860 656</b>
3a	Interest		2 827 913	3 220 030	4 438 563	3 860 656
3b	Dividends					
3c	Withdrawals from quasi-corporations					
3d	Property income attributed to insurance policy holders					
3e	Income from land and intangible assets					
<b>4</b>	<b>Non-life Insurance claims of which:</b>		<b>308 943</b>	<b>518 968</b>	<b>680 529</b>	<b>905 738</b>
4a	Claims on capital items					
4b	Claims on personal accident					
<b>5</b>	<b>Social benefits - received (other than transfers in kind)</b>		<b>3 696 477</b>	<b>4 895 296</b>	<b>6 591 682</b>	<b>7 186 475</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>215 447</b>	<b>239 757</b>	<b>293 006</b>	<b>266 393</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts (total of 1 to 6)</b>		<b>32 848 238</b>	<b>41 746 586</b>	<b>51 744 602</b>	<b>60 024 590</b>
<b>8</b>	<b>Property Income paid of which:</b>		<b>2 452 575</b>	<b>3 264 036</b>	<b>4 965 974</b>	<b>5 528 689</b>
8a	Interest on loans for	Aggregation of 8ai to 8aiv	2 130 081	2 871 017	3 835 539	3 973 361
8ai	farming purposes		.	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings		.	.	.	.
8aiii	other business purposes		.	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit		.	.	.	.
8b	Rents					
8bi	agricultural land and buildings		322 493	393 020	1 130 435	1 555 328
8bii	other business land and buildings					
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		<b>375 339</b>	<b>749 621</b>	<b>1 126 654</b>	<b>1 258 197</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth of which:</b>	Aggregation of 10a to 10d	<b>2 084 011</b>	<b>2 649 469</b>	<b>3 981 096</b>	<b>3 893 443</b>
10a	On income		.	.	.	.
10b	On capital gains		.	.	.	.
10c	On capital and wealth		.	.	.	.
10d	On the private use of vehicles etc.		.	.	.	.
<b>11</b>	<b>Social contributions of which:</b>		<b>1 577 236</b>	<b>2 097 117</b>	<b>3 616 257</b>	<b>4 579 918</b>
11a	Actual		1 310 298	1 758 725	3 117 202	4 096 311
11ai	employers' actual social contributions		627 371	872 534	1 319 471	1 272 541
11aii	employees' social contributions		178 862	248 862	357 278	364 754
11aiii	by self-employed and non-employed persons		504 065	637 329	1 440 454	2 459 018
11b	Imputed		266 938	338 392	499 055	483 607
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers of which:</b>		<b>292 683</b>	<b>421 851</b>	<b>546 314</b>	<b>688 525</b>
12a	to NPISHs					
12b	between households					
12c	other					
<b>13</b>	<b>Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept</b>		<b>26 066 396</b>	<b>32 564 492</b>	<b>37 508 507</b>	<b>44 075 820</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>					
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>					
<b>Number of units</b>						
<b>Number of households</b>			<b>738 000</b>	<b>659 000</b>	<b>529 000</b>	<b>488 000</b>
<b>Number of household members</b>			<b>2 442 000</b>	<b>2 114 000</b>	<b>1 653 000</b>	<b>1 556 000</b>
<b>Number of consumer units</b>			<b>1 849 000</b>	<b>1 615 000</b>	<b>1 267 000</b>	<b>1 187 000</b>

**Revenu disponible net (ITL nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

1992	1993	1994	1995	Notes	
40 349 887	44 343 529	48 068 720	57 493 639		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> 1
36 577 878	39 348 235	43 073 460	51 954 198		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
1 230 248	1 821 176	1 748 815	1 992 366		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
2 541 781	3 174 118	3 246 445	3 547 074		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité 1c
7 693 002	8 007 059	7 353 081	7 888 041		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> 2
5 512 415	5 680 000	5 218 009	5 486 005		Salaires et traitements bruts 2a
1 514 873	1 607 059	1 486 825	1 666 667		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
665 914	720 000	668 246	735 369		Cotisations sociales imputées 2c
4 248 307	4 296 471	4 139 810	4 949 109		<b>Revenu reçu de la propriété</b> 3
4 248 307	4 296 471	4 139 810	4 949 109		Intérêts 3a
					Dividendes 3b
					Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
					Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
					Loyers des terrains et gisements 3e
1 040 632	894 118	1 263 033	1 246 819		<b>Indemnités d'assurance-dommages</b> 4
					Indemnités en cas de dommages matériels 4a
					Indemnités en cas de dommages corporels 4b
8 013 544	8 098 824	8 424 171	8 748 092		<b>Prestations sociales perçues</b> 5
					(autres que transferts sociaux en nature)
232 506	352 941	360 190	368 957		<b>Autres transferts courants reçus</b> 6
61 577 878	65 992 941	69 609 005	80 694 656		<b>Recettes courantes</b> 7
					(total de 1 à 6)
6 634 312	5 451 765	4 736 967	5 786 280		<b>Revenus distribués de la propriété</b> 8
4 401 806	4 160 000	3 357 820	4 132 316	Aggrégation de 8a1 à 8aiv	Intérêts sur prêts 8a
.	.	.	.		à des fins d'activité agricole 8a1
.	.	.	.		pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8a1i
.	.	.	.		pour d'autres activités professionnelles 8a1ii
.	.	.	.		pour le financement de crédit privés et autres crédits 8a1iv
					Loyers sur 8b
2 232 506	1 291 765	1 379 147	1 653 944		terres et bâtiments agricoles 8b
					autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
1 343 115	1 087 059	1 260 664	1 348 601		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> 9
4 487 585	5 407 059	5 405 213	5 987 277	Aggrégation de 10a à 10d	<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> 10
.	.	.	.		Sur le revenu 10a
.	.	.	.		Sur les gains en capital 10b
.	.	.	.		Sur le capital ou le patrimoine 10c
.	.	.	.		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
6 090 283	6 616 471	6 447 867	6 480 916		<b>Cotisations sociales</b> 11
5 492 099	5 971 765	5 848 341	5 824 427		Effectives 11a
1 514 873	1 607 059	1 486 825	1 666 667		à charge des employeurs 11ai
440 181	505 882	471 564	534 351		à charge des salariés 11a1i
3 537 246	3 658 824	3 909 953	3 623 410		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11a1ii
598 194	644 706	599 526	656 489		Imputées 11b
868 817	1 105 882	1 116 114	1 223 919		<b>Divers transferts courants distribués</b> 12
					aux ISBL au service des ménages 12a
					entre ménages 12b
					autres 12c
42 155 756	46 324 706	50 642 180	59 867 684		<b>Revenu disponible net</b> 13
					(7 moins 8 à 12)
					ou
					Autre concept défini
					<b>Transferts sociaux en nature</b> 14
					<b>Revenu disponible ajusté net</b> 15
<b>Nombre d'unités</b>					
443 000	425 000	422 000	393 000		<b>Nombre de ménages</b>
1 437 000	1 355 000	1 337 000	1 273 000		<b>Membres du ménage</b>
1 095 000	1 032 000	1 019 000	966 000		<b>Unités de consommation</b>

**H.2. ITALIA**
**Aggregate net disposable income (1000 million nominal ITL) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(i)	(ii)	(iii)
		Farmers <i>Agriculteurs</i>	All others <i>Tous autres</i>	All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
	Notes			
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>22 595</b>		
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity	20 418		
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity	783		
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	1 394		
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b>	<b>3 100</b>		
	<i>of which:</i>			
2a	Wages and salaries	2 156		
2b	Employers' actual social contributions	655		
2c	Imputed social contributions	289		
<b>3</b>	<b>Property Income received</b>	<b>1 945</b>		
	<i>of which:</i>			
3a	Interest	1 945		
3b	Dividends			
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets			
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b>	<b>490</b>		
	<i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b>	<b>3 438</b>		
	(other than transfers in kind)			
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>	<b>145</b>		
<b>7</b>	<b>Current receipts</b>	<b>31 713</b>		
	(total of 1 to 6)			
<b>8</b>	<b>Property Income paid</b>	<b>2 274</b>		
	<i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for farming purposes	1 624		
8ai	purchase of agricultural land and buildings	.		
8aii	other business purposes	.		
8aiv	private (consumer) and other credit	.		
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings	650		
8bii	other business land and buildings			
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>	<b>530</b>		
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b>	<b>2 353</b>		
	<i>of which:</i>			
10a	On income	.		
10b	On capital gains	.		
10c	On capital and wealth	.		
10d	On the private use of vehicles etc.	.		
<b>11</b>	<b>Social contributions</b>	<b>2 547</b>		
	<i>of which:</i>			
11a	Actual	2 289		
11ai	employers' actual social contributions	655		
11aii	employees' social contributions	210		
11aiii	by self-employed and non-employed persons	1 424		
11b	Imputed	258		
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b>	<b>481</b>		
	<i>of which:</i>			
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b>	<b>23 528</b>		
	(7 minus 8 to 12)			
	or another defined concept			
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>			
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>			
<b>Number of units</b>				
	Number of households	393 000	3 047 000	3 440 000
	Number of household members	1 273 000	10 200 000	11 473 000
	Number of consumer units	966 000	7 672 000	8 638 000

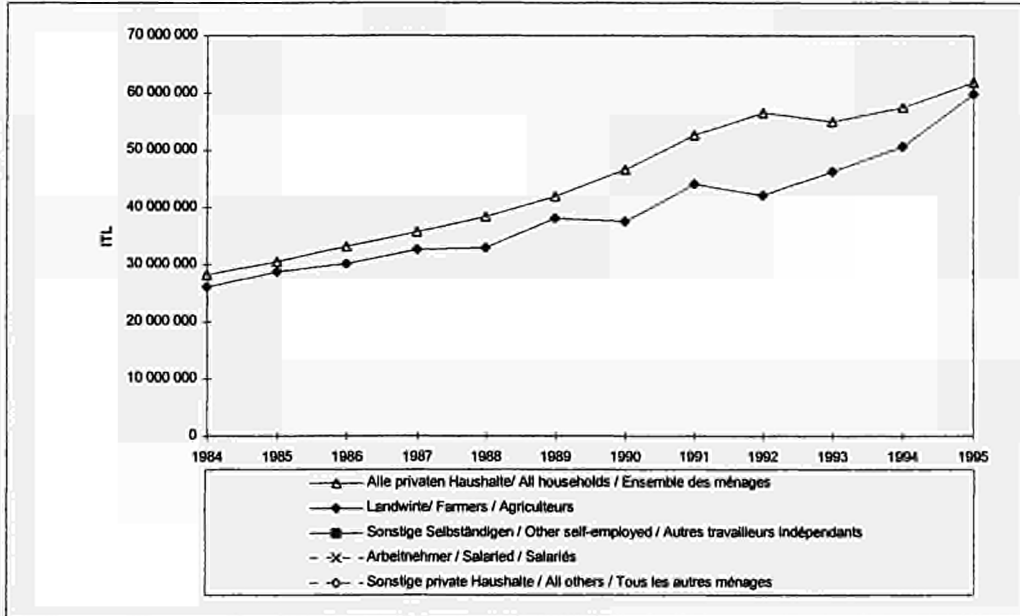


**Revenu disponible net (1000 million ITL nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**
**1995**

(b)	(c)	(d)	(e)	
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages	
		[(e) - (a)]	[(a) + (b) + (c)]	
		492 995	515 590	<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> 1
		5 122	25 540	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
		350 267	351 050	Revenu de l'activité agricole 1b
		137 606	139 000	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
		725 826	728 926	Revenu de l'activité non agricole 1c
		508 847	511 003	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité 1c
		152 173	152 828	<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> 2
		64 806	65 095	dont: 2a
				Salaires et traitements bruts 2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
		215 777	217 722	<b>Revenu reçu de la propriété</b> 3
		180 972	182 917	dont: 3a
		5 521	5 521	Intérêts 3a
		21 316	21 316	Dividendes 3b
		3 514	3 514	Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
		4 454	4 454	Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
				Loyers des terrains et gisements 3e
		21 563	22 053	<b>Indemnités d'assurance-dommages</b> 4
				dont: 4a
				Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
		352 429	355 867	<b>Prestations sociales perçues</b> 5
				(autres que transferts sociaux en nature)
		14 086	14 231	<b>Autres transferts courants reçus</b> 6
		1 822 676	1 854 389	<b>Recettes courantes</b> 7
				(total de 1 à 6)
		41 788	44 062	<b>Revenus distribués de la propriété</b> 8
		41 521	43 145	dont: 8a
		.	.	Intérêts sur prêts 8a
		.	.	à des fins d'activité agricole 8ai
		.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
		.	.	pour d'autres activités professionnelles 8aiii
		.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
		267	917	Loyers sur 8b
				terres et bâtiments agricoles 8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
		20 032	20 562	<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> 9
		202 022	204 375	<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> 10
		.	.	dont: 10a
		.	.	Sur le revenu 10a
		.	.	Sur les gains en capital 10b
		.	.	Sur le capital ou le patrimoine 10c
		.	.	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
		287 583	290 130	<b>Cotisations sociales</b> 11
		229 781	232 070	dont: 11a
		152 173	152 828	Effectives 11a
		46 784	48 994	à charge des employeurs 11ai
		26 824	30 248	à charge des salariés 11aii
		57 802	58 060	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
				Imputées 11b
		30 062	30 543	<b>Divers transferts courants distribués</b> 12
				dont: 12a
				aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
				autres 12c
		1 241 189	1 264 717	<b>Revenu disponible net</b> 13
				(7 moins 8 à 12) 13
				ou 13
				Autre concept défini 13
				<b>Transferts sociaux en nature</b> 14
				<b>Revenu disponible ajusté net</b> 15
<b>Nombre d'unités</b>				
9 847 000	20 038 000	20 431 000	20 383 000	<b>Nombre de ménages</b>
22 028 000	55 423 000	56 696 000	56 453 000	<b>Membres du ménage</b>
18 141 000	43 206 000	44 172 000	43 962 000	<b>Unités de consommation</b>

### H.3. ITALIA

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen  
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups  
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte  
 The composition of the total income of agricultural households  
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietsatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

LUXEMBURG

LUXEMBOURG

**I.1. LUXEMBOURG**
**Net disposable income (nominal LUF) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1989
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>1 557 224</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		1 451 829
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		17 541
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		87 854
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>	Net of social contributions and direct taxes	<b>158 959</b>
2a	Wages and salaries		
2b	Employers' actual social contributions		
2c	Imputed social contributions		
<b>3</b>	<b>Property Income received</b> <i>of which:</i>		<b>52 508</b>
3a	Interest		30 932
3b	Dividends		1 132
3c	Withdrawals from quasi-corporations		
3d	Property income attributed to insurance policy holders		
3e	Income from land and intangible assets		20 445
<b>4</b>	<b>Non-life Insurance claims</b> <i>of which:</i>		<b>10 828</b>
4a	Claims on capital items		8 525
4b	Claims on personal accident		2 301
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)		<b>291 475</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)		<b>2 070 992</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>		<b>264 429</b>
8a	Interest on loans for		
8ai	farming purposes		113 316
8aii	purchase of agricultural land and buildings		
8aiii	other business purposes		
8aiv	private (consumer) and other credit		33 685
8b	Rents		
8bi	agricultural land and buildings		117 427
8bii	other business land and buildings		
<b>9</b>	<b>Net non-life Insurance premiums</b>		<b>49 340</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>		<b>58 544</b>
10a	On income		55 488
10b	On capital gains		
10c	On capital and wealth		490
10d	On the private use of vehicles etc.		2 565
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>		<b>2 565</b>
11a	Actual		2 565
11ai	employers' actual social contributions		
11aii	employees' social contributions		
11aiii	by self-employed and non-employed persons		
11b	Imputed		
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>		<b>14 183</b>
12a	to NPISHs		
12b	between households		
12c	other		14 183
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept		<b>1 583 704</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>		
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>		
<b>Number of units</b>			
<b>Number of households</b>			<b>2 651</b>
<b>Number of household members</b>			<b>11 108</b>
<b>Number of consumer units</b>			<b>9 227</b>

**Revenu disponible net (LUF nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

		Notes	
		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>	<b>1</b>
		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
		Revenu de l'activité agricole	
		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
		Revenu de l'activité non agricole	
		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
	<b>Nets de cotisations sociales et impôts directs</b>	<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>	<b>2</b>
		<i>dont:</i>	
		Salaires et traitements bruts	2a
		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
		Cotisations sociales imputées	2c
		<b>Revenu reçu de la propriété</b>	<b>3</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts	3a
		Dividendes	3b
		Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
		Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
		Loyers des terrains et gisements	3e
		<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>	<b>4</b>
		<i>dont:</i>	
		Indemnités en cas de dommages matériels	4a
		Indemnités en cas de dommages corporels	4b
		<b>Prestations sociales perçues</b>	<b>5</b>
		(autres que transferts sociaux en nature)	
		<b>Autres transferts courants reçus</b>	<b>6</b>
		<b>Recettes courantes</b>	<b>7</b>
		(total de 1 à 6)	
		<b>Revenus distribués de la propriété</b>	<b>8</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts sur prêts	8a
		à des fins d'activité agricole	8ai
		pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
		pour d'autres activités professionnelles	8aiii
		pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
		Loyers sur	8b
		terres et bâtiments agricoles	8bi
		autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>	<b>9</b>
		<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>	<b>10</b>
		<i>dont:</i>	
		Sur le revenu	10a
		Sur les gains en capital	10b
		Sur le capital ou le patrimoine	10c
		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
		<b>Cotisations sociales</b>	<b>11</b>
		<i>dont:</i>	
		Effectives	11a
		à charge des employeurs	11ai
		à charge des salariés	11aii
		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
		Imputées	11b
		<b>Divers transferts courants distribués</b>	<b>12</b>
		<i>dont:</i>	
		aux ISBL au service des ménages	12a
		entre ménages	12b
		autres	12c
		<b>Revenu disponible net</b>	<b>13</b>
		(7 moins 8 à 12)	
		ou	
		Autre concept défini	
		<b>Transferts sociaux en nature</b>	<b>14</b>
		<b>Revenu disponible ajusté net</b>	<b>15</b>
		<b>Nombre d'unités</b>	
		<b>Nombre de ménages</b>	
		<b>Membres du ménage</b>	
		<b>Unités de consommation</b>	

**1.2. LUXEMBOURG**
**Aggregate net disposable income (million nominal LUF) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

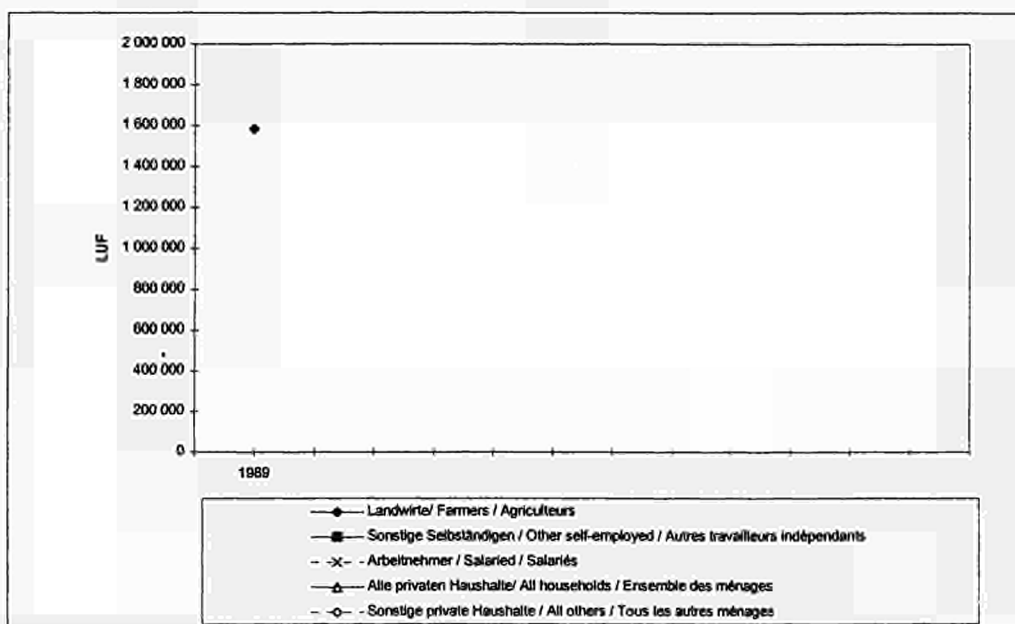
		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(I)	(II)	(III)
		Farmers <i>Agriculteurs</i>	All others <i>Tous autres</i>	All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
		Notes		
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>			
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	4 128		
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	47		
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	233		
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>			
2a	Wages and salaries			
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
	Net of social contributions and direct taxes	421		
<b>3</b>	<b>Property Income received</b> <i>of which:</i>	139		
3a	Interest	82		
3b	Dividends	3		
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets	54		
<b>4</b>	<b>Non-life Insurance claims</b> <i>of which:</i>	29		
4a	Claims on capital items	23		
4b	Claims on personal accident	6		
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)	773		
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>			
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)	5 490		
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>	701		
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes	300		
8aii	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit	89		
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings	311		
8bii	other business land and buildings			
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>	131		
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>	155		
10a	On income	147		
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth	1		
10d	On the private use of vehicles etc.	7		
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>	267		
11a	Actual	267		
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			
11b	Imputed			
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>	38		
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other	38		
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept	4 198		
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>			
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>			
<b>Number of units</b>				
	Number of households		2 651	
	Number of household members		11 108	
	Number of consumer units		9 227	

**Revenu disponible net (million LUF nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**

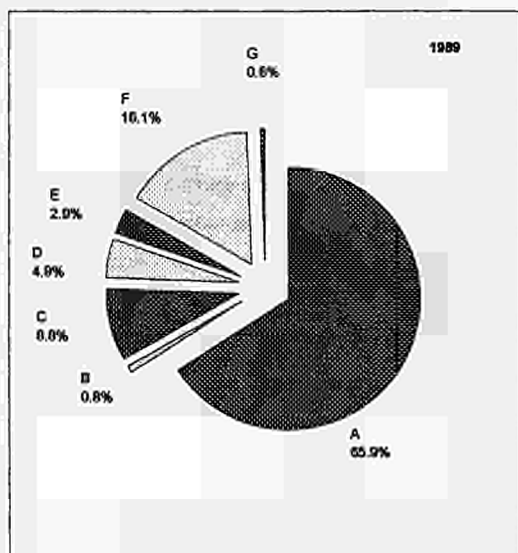
(b)	(c)	(d)	(e)	1989
All employees <i>Tous salariés</i>	All others <i>Tous les autres ménages</i>	All except farmers <i>Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs</i>	All households <i>Ensemble des ménages</i>	
		[(e) - (a)/(f)]	[(a) + (b) + (c)]	
				<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> <b>1</b> Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou <b>1a</b> Revenu de l'activité agricole Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou <b>1b</b> Revenu de l'activité non agricole Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité <b>1c</b> <b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> <b>2</b> <i>dont:</i> Salaires et traitements bruts <b>2a</b> Cotisations sociales effectives à charge des employeurs <b>2b</b> Cotisations sociales imputées <b>2c</b> <b>Revenu reçu de la propriété</b> <b>3</b> <i>dont:</i> Intérêts <b>3a</b> Dividendes <b>3b</b> Revenus prélevés de quasi-sociétés <b>3c</b> Revenus de la propriété attribués aux assurés <b>3d</b> Loyers des terrains et gisements <b>3e</b> <b>Indemnités d'assurance-dommages</b> <b>4</b> <i>dont:</i> Indemnités en cas de dommages matériels <b>4a</b> Indemnités en cas de dommages corporels <b>4b</b> <b>Prestations sociales perçues</b> <b>5</b> (autres que transferts sociaux en nature) <b>Autres transferts courants reçus</b> <b>6</b> <b>Recettes courantes</b> <b>7</b> (total de 1 à 6) <b>Revenus distribués de la propriété</b> <b>8</b> <i>dont:</i> Intérêts sur prêts <b>8a</b> à des fins d'activité agricole <b>8ai</b> pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles <b>8aii</b> pour d'autres activités professionnelles <b>8aiii</b> pour le financement de crédit privés et autres crédits <b>8aiv</b> Loyers sur <b>8b</b> terres et bâtiments agricoles <b>8bi</b> autres terres et bâti-ments commerciaux <b>8bii</b> <b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> <b>9</b> <b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> <b>10</b> <i>dont:</i> Sur le revenu <b>10a</b> Sur les gains en capital <b>10b</b> Sur le capital ou le patrimoine <b>10c</b> Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. <b>10d</b> <b>Cotisations sociales</b> <b>11</b> <i>dont:</i> Effectives <b>11a</b> à charge des employeurs <b>11ai</b> à charge des salariés <b>11aii</b> des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi <b>11aiii</b> Imputées <b>11b</b> <b>Divers transferts courants distribués</b> <b>12</b> <i>dont:</i> aux ISBL au service des ménages <b>12a</b> entre ménages <b>12b</b> autres <b>12c</b> <b>Revenu disponible net</b> <b>13</b> (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini <b>Transferts sociaux en nature</b> <b>14</b> <b>Revenu disponible ajusté net</b> <b>15</b>
Nombre d'unités				
				Nombre de ménages Membres du ménage Unités de consommation

### I.3. LUXEMBOURG

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen  
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups  
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte  
 The composition of the total income of agricultural households  
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Cléf :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres



**NIEDERLANDE**

**NETHERLANDS**

**PAYS-BAS**

**J.1. NEDERLAND**
**Net disposable income (nominal NLG) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1988	1989	1990
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>122 557</b>	<b>146 727</b>	<b>147 649</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		116 496	140 108	140 489
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		997	1 907	4 100
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		6 060	6 619	7 160
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>		<b>11 593</b>	<b>10 826</b>	<b>12 179</b>
2a	Wages and salaries		9 114	8 653	10 535
2b	Employers' actual social contributions	Including 2c	2 479	2 172	1 644
2c	Imputed social contributions	Included in 2b	.	.	.
<b>3</b>	<b>Property Income received</b> <i>of which:</i>		<b>9 671</b>	<b>9 424</b>	<b>12 965</b>
3a	Interest		8 237	8 340	10 869
3b	Dividends	Including 3e	1 434	1 084	2 098
3c	Withdrawals from quasi-corporations		.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders		.	.	.
3e	Income from land and intangible assets	Included in 3b	.	.	.
<b>4</b>	<b>Non-life Insurance claims</b> <i>of which:</i>				
4a	Claims on capital items				
4b	Claims on personal accident				
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)		<b>8 809</b>	<b>10 436</b>	<b>10 654</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>393</b>	<b>404</b>	<b>306</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)		<b>154 019</b>	<b>179 723</b>	<b>187 854</b>
<b>8</b>	<b>Property Income paid</b> <i>of which:</i>		<b>19 047</b>	<b>20 710</b>	<b>22 767</b>
8a	Interest on loans for		17 518	19 193	21 152
8ai	farming purposes				
8aii	purchase of agricultural land and buildings				
8aiii	other business purposes				
8aiv	private (consumer) and other credit				
8b	Rents		1 529	1 516	1 616
8bi	agricultural land and buildings				
8bii	other business land and buildings				
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premtums</b>				
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>		<b>15 361</b>	<b>19 427</b>	<b>17 570</b>
10a	On income		14 340	18 435	18 719
10b	On capital gains				
10c	On capital and wealth		1 021	992	852
10d	On the private use of vehicles etc.	Treated as consumption	.	.	.
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>		<b>19 752</b>	<b>19 404</b>	<b>21 758</b>
11a	Actual				
11ai	employers' actual social contributions				
11aii	employees' social contributions				
11aiii	by self-employed and non-employed persons				
11b	Imputed				
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>		<b>219</b>	<b>414</b>	<b>299</b>
12a	to NPISHs	Treated as consumption	.	.	.
12b	between households		11	181	82
12c	other		207	232	218
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept		<b>99 640</b>	<b>119 769</b>	<b>125 458</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>				
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>				
<b>Number of units</b>					
<b>Number of households</b>			<b>81 508</b>	<b>83 523</b>	<b>77 983</b>
<b>Number of household members</b>			<b>303 678</b>	<b>309 617</b>	<b>284 478</b>
<b>Number of consumer units</b>			<b>147 758</b>	<b>151 557</b>	<b>139 915</b>

**Revenu disponible net (NLG nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

1991	1992	1994	Notes		
152 894	135 809	156 920			<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>
144 751	128 233	148 319			Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole
					Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole
4 869	3 939	3 888			Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité
7 943	7 576	8 601			
12 865	12 138	13 285			<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>
11 073	10 585	11 835			dont:
1 792	1 553	1 449			Salaires et traitements bruts
.	.	.	Y compris 2c		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs
			Compris dans 2b		Cotisations sociales imputées
14 026	14 146	12 585			<b>Revenu reçu de la propriété</b>
12 193	13 175	10 672			dont:
1 833	971	1 893	Y compris 3e		Intérêts
.	.	.			Dividendes
					Revenus prélevés de quasi-sociétés
					Revenus de la propriété attribués aux assurés
					Loyers des terrains et gisements
			Compris dans 3b		
					<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>
					dont:
					Indemnités en cas de dommages matériels
					Indemnités en cas de dommages corporels
10 012	10 057	9 593			<b>Prestations sociales perçues</b>
					(autres que transferts sociaux en nature)
312	303	392			<b>Autres transferts courants reçus</b>
194 778	176 391	196 644			<b>Recettes courantes</b>
					(total de 1 à 6)
28 396	28 475	33 023			<b>Revenus distribués de la propriété</b>
26 760	26 679	30 963			dont:
					Intérêts sur prêts
					à des fins d'activité agricole
					pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles
					pour d'autres activités professionnelles
					pour le financement de crédit privés et autres crédits
1 636	1 796	2 060			Loyers sur
					terres et bâtiments agricoles
					autres terres et bâti-ments commerciaux
					<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>
16 519	15 344	14 549			<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>
15 500	14 286	13 718			dont:
1 018	1 056	831			Sur le revenu
.	.	.			Sur les gains en capital
					Sur le capital ou le patrimoine
					Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.
21 532	20 122	21 211	Traités comme consom. intermédiaire		<b>Cotisations sociales</b>
					dont:
					Effectives
					effectives à charge des employeurs
					à charge des salariés
					des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi imputées
327	326	358			<b>Divers transferts courants distribués</b>
.	.	.			dont:
106	107	112	Traités comme consom. intermédiaire		aux ISBL au service des ménages
221	220	246			entre ménages
					autres
128 004	112 123	127 503			<b>Revenu disponible net</b>
					(7 moins 8 à 12)
					ou
					Autre concept défini
					<b>Transferts sociaux en nature</b>
					<b>Revenu disponible ajusté net</b>
<b>Nombre d'unités</b>					
75 666	69 829	62 611			<b>Nombre de ménages</b>
272 854	246 917	218 715			<b>Membres du ménage</b>
134 254	122 229	108 595			<b>Unités de consommation</b>

**J.2. NEDERLAND**
**Aggregate net disposable income (million nominal NLG) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

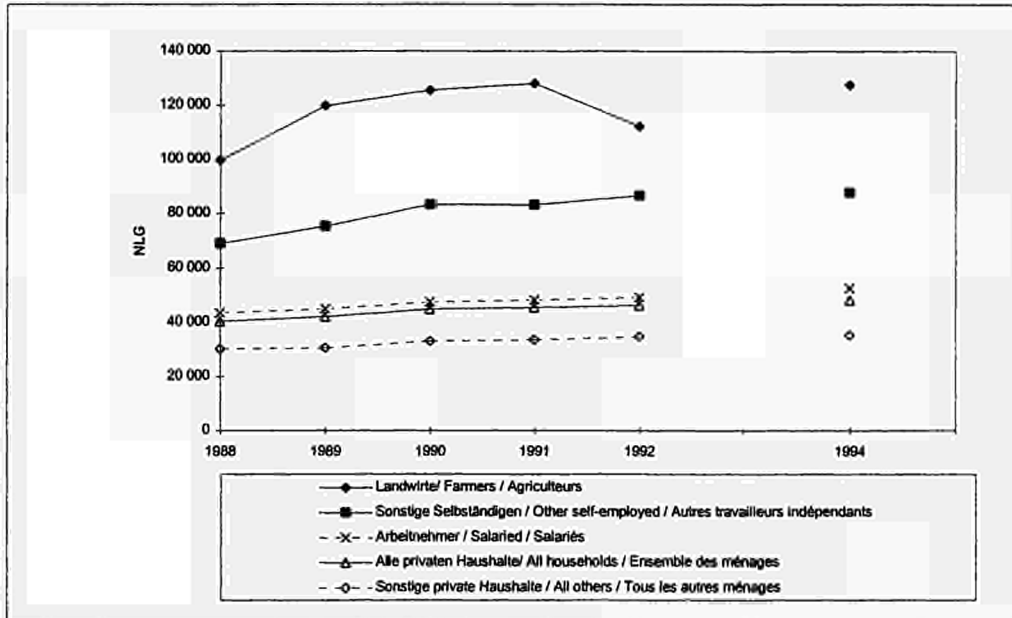
		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(i)	(ii)	(iii)
		Farmers <i>Agriculteurs</i>	All others <i>Tous autres</i>	All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
	Notes			
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>10 068</b>	<b>32 623</b>	<b>42 691</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	9 286	713	9 999
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	243	29 627	29 870
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	539	2 284	2 822
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>	<b>832</b>	<b>11 769</b>	<b>12 601</b>
2a	Wages and salaries	741	11 223	11 964
2b	Employers' actual social contributions	91	546	637
2c	Imputed social contributions	.	.	.
<b>3</b>	<b>Property income received</b> <i>of which:</i>	<b>787</b>	<b>2 854</b>	<b>3 641</b>
3a	Interest	668	1 381	2 029
3b	Dividends	119	1 493	1 812
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.	.	.
3e	Income from land and intangible assets	.	.	.
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b> <i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)	<b>601</b>	<b>2 543</b>	<b>3 144</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>	<b>25</b>	<b>201</b>	<b>226</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)	<b>12 312</b>	<b>49 090</b>	<b>62 302</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>	<b>2 068</b>	<b>5 097</b>	<b>7 165</b>
8a	Interest on loans for	1 939	4 964	6 903
8ai	farming purposes			
8aii	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit			
8b	Rents	129	133	262
8bi	agricultural land and buildings			
8bii	other business land and buildings			
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>			
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>	<b>911</b>	<b>7 813</b>	<b>8 724</b>
10a	On income	859	7 528	8 386
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth	52	285	337
10d	On the private use of vehicles etc.	.	.	.
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>	<b>1 328</b>	<b>7 632</b>	<b>8 960</b>
11a	Actual			
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			
11b	Imputed			
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>	<b>22</b>	<b>245</b>	<b>268</b>
12a	to NPISHs	.	.	.
12b	between households	7	163	170
12c	other	15	83	98
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept	<b>7 983</b>	<b>29 203</b>	<b>37 186</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>			
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>			
<b>Number of units</b>				
	<b>Number of households</b>	<b>62 611</b>	<b>332 471</b>	<b>395 083</b>
	<b>Number of household members</b>	<b>218 715</b>	<b>983 445</b>	<b>1 202 160</b>
	<b>Number of consumer units</b>	<b>108 595</b>	<b>533 296</b>	<b>641 892</b>

**Revenu disponible net (million NLG nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**

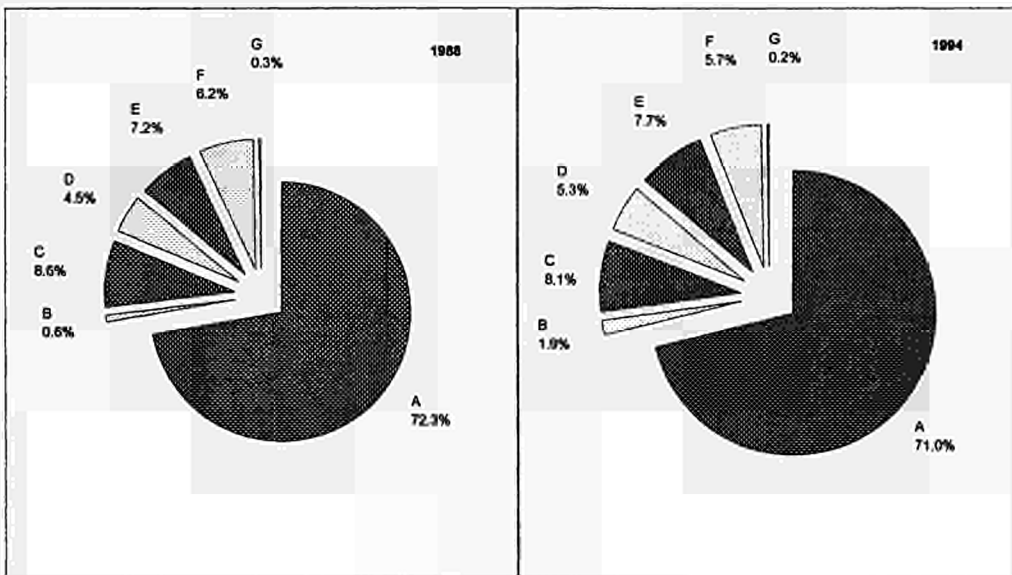
(b)	(c)	(d)	(e)		
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
22 643	8 148	63 414	73 482	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
1 283	236	2 232	11 518	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
8 013	2 544	38 185	38 428	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
15 346	5 368	22 998	23 538		
295 227	6 868	313 864	314 696	Revenu provenant d'une activité salariée	2
251 283	5 942	268 448	289 189	dont:	
43 945	926	45 417	45 508	Salaires et traitements bruts	2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
				Cotisations sociales imputées	2c
8 086	13 227	24 168	24 954	Revenu reçu de la propriété	3
8 143	8 975	18 478	17 146	dont:	
1 943	4 263	7 689	7 808	Intérêts	3a
				Dividendes	3b
				Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
				Loyers des terrains et gisements	3e
				Indemnités d'assurance-dommages	4
				dont:	
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
42 207	93 677	138 428	139 028	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
2 070	3 585	5 855	5 880	Autres transferts courants reçus	6
370 234	125 506	545 729	558 041	Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
18 467	2 473	28 037	28 105	Revenus distribués de la propriété	8
18 066	2 319	25 349	27 288	dont:	
				Intérêts sur prêts	8a
				à des fins d'activité agricole	8ai
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
				pour d'autres activités professionnelles	8aiii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
401	154	688	817	Loyers sur	8b
				terres et bâtiments agricoles	8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
				Primes nettes d'assurance-dommages	9
35 034	10 880	53 727	54 838	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
34 667	10 012	52 207	53 066	dont:	
367	868	1 620	1 572	Sur le revenu	10a
				Sur les gains en capital	10b
				Sur le capital ou le patrimoine	10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
129 302	22 210	159 144	160 472	Cotisations sociales	11
				dont:	
				Effectives	11a
				à charge des employeurs	11ai
				à charge des salariés	11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi imputées	11aiii 11b
2 280	647	3 172	3 195	Divers transferts courants distribués	12
				dont:	
				aux ISBL au service des ménages	12a
858	270	1 291	1 298	entre ménages	12b
1 422	377	1 881	1 897	autres	12c
185 151	89 295	303 649	311 632	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	13
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
<b>Nombre d'unités</b>					
3 522 905	2 527 602	6 382 578	6 445 189	Nombre de ménages	
9 526 907	4 404 801	14 915 183	15 133 868	Membres du ménage	
5 407 805	3 166 409	9 107 510	9 216 106	Unités de consommation	

### J.3. NEDERLAND

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen  
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups  
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte  
 The composition of the total income of agricultural households  
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Cléf :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietsatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

ÖSTERREICH

AUSTRIA

AUTRICHE

**K.1. ÖSTERREICH**
**Net disposable income (nominal ATS) per agricultural holding**

		Notes	1985	1987	1989	1991
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>212 724</b>	<b>241 389</b>	<b>278 202</b>	<b>314 210</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity		211 578	239 982	277 087	312 813
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity		1 146	1 407	1 115	1 397
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings					
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity of which:</b>		<b>23 969</b>	<b>27 679</b>	<b>22 064</b>	<b>25 395</b>
2a	Wages and salaries					
2b	Employers' actual social contributions					
2c	Imputed social contributions					
<b>3</b>	<b>Property income received of which:</b>		<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>
3a	Interest					
3b	Dividends					
3c	Withdrawals from quasi-corporations					
3d	Property income attributed to insurance policy holders					
3e	Income from land and intangible assets		.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims of which:</b>					
4a	Claims on capital items					
4b	Claims on personal accident					
<b>5</b>	<b>Social benefits - received (other than transfers in kind)</b>		<b>38 161</b>	<b>41 784</b>	<b>43 775</b>	<b>52 521</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>					
<b>7</b>	<b>Current receipts (total of 1 to 6)</b>		<b>274 854</b>	<b>310 852</b>	<b>344 041</b>	<b>392 126</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid of which:</b>		<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>
8a	Interest on loans for					
8ai	farming purposes					
8aii	purchase of agricultural land and buildings					
8aiii	other business purposes					
8aiv	private (consumer) and other credit					
8b	Rents					
8bi	agricultural land and buildings					
8bii	other business land and buildings					
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth of which:</b>		<b>7 078</b>	<b>4 030</b>	<b>4 088</b>	<b>5 775</b>
10a	On income					
10b	On capital gains					
10c	On capital and wealth					
10d	On the private use of vehicles etc.					
<b>11</b>	<b>Social contributions of which:</b>		<b>27 775</b>	<b>30 910</b>	<b>34 719</b>	<b>37 530</b>
11a	Actual					
11ai	employers' actual social contributions					
11aii	employees' social contributions					
11aiii	by self-employed and non-employed persons		27 775	30 910	34 719	37 530
11b	Imputed					
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers of which:</b>					
12a	to NPISHs					
12b	between households					
12c	other					
<b>13</b>	<b>Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept</b>		<b>240 001</b>	<b>275 912</b>	<b>305 254</b>	<b>348 821</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>					
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>					
<b>Number of units</b>						
	<b>Number of holdings</b>		<b>87 339</b>	<b>84 902</b>	<b>82 516</b>	<b>79 329</b>
	<b>Number of persons living full-board on the holding</b>		<b>394 772</b>	<b>382 060</b>	<b>361 418</b>	<b>334 766</b>
	<b>Number of members of the family labour force</b>		<b>179 918</b>	<b>174 050</b>	<b>167 507</b>	<b>163 417</b>



**Revenu disponible net (ATS nominaux) par exploitation agricole**

1993	1994	1995	1996	Notes	
307 808	352 929	410 898	395 352		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> 1
					Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
306 408	351 440	408 061	393 264		Revenu de l'activité agricole 1b
					Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
1 400	1 489	2 837	2 088		Revenu de l'activité non agricole 1c
					Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité 1c
28 991	29 689	33 317	34 152		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> 2
					<i>dont:</i>
					Salaires et traitements bruts 2a
					Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
					Cotisations sociales imputées 2c
.	.	.	.		<b>Revenu reçu de la propriété</b> 3
					<i>dont:</i>
					Intérêts 3a
					Dividendes 3b
					Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
					Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
					Loyers des terrains et gisements 3e
					<b>Indemnités d'assurance-dommages</b> 4
					<i>dont:</i>
					Indemnités en cas de dommages matériels 4a
					Indemnités en cas de dommages corporels 4b
66 077	66 913	62 217	61 320		<b>Prestations sociales perçues</b> 5
					(autres que transferts sociaux en nature)
					<b>Autres transferts courants reçus</b> 6
402 876	449 531	506 432	490 824		<b>Recettes courantes</b> 7
					(total de 1 à 6)
.	.	.	.		<b>Revenus distribués de la propriété</b> 8
					<i>dont:</i>
					Intérêts sur prêts 8a
					à des fins d'activité agricole 8ai
					pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aai
					pour d'autres activités professionnelles 8aiii
					pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
					Loyers sur 8b
					terres et bâtiments agricoles 8bi
					autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
.	.	.	.		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> 9
5 404	5 099	5 371	5 712		<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> 10
					<i>dont:</i>
					Sur le revenu 10a
					Sur les gains en capital 10b
					Sur le capital ou le patrimoine 10c
					Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
44 832	49 474	52 103	56 904		<b>Cotisations sociales</b> 11
					<i>dont:</i>
					Effectives 11a
					à charge des employeurs 11ai
					à charge des salariés 11aai
44 832	49 474	52 103	56 904		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
					Imputées 11b
					<b>Divers transferts courants distribués</b> 12
					<i>dont:</i>
					aux ISBL au service des ménages 12a
					entre ménages 12b
					autres 12c
352 640	394 958	448 958	428 208		<b>Revenu disponible net</b> 13
					(7 moins 8 à 12)
					ou
					Autre concept défini
					<b>Transferts sociaux en nature</b> 14
					<b>Revenu disponible ajusté net</b> 15
				<b>Nombre d'unités</b>	
75 595	73 316	71 138	68 915		<b>Nombre d'exploitation</b>
313 720	303 526	291 666	283 930		<b>Nombres de personnes</b>
157 238	154 696	148 878	141 276		<b>Nombres de membres de la main-d'oeuvre familiale</b>

**K.2. ÖSTERREICH**
**Aggregate net disposable income (million nominal ATS) of socio-professional groups**

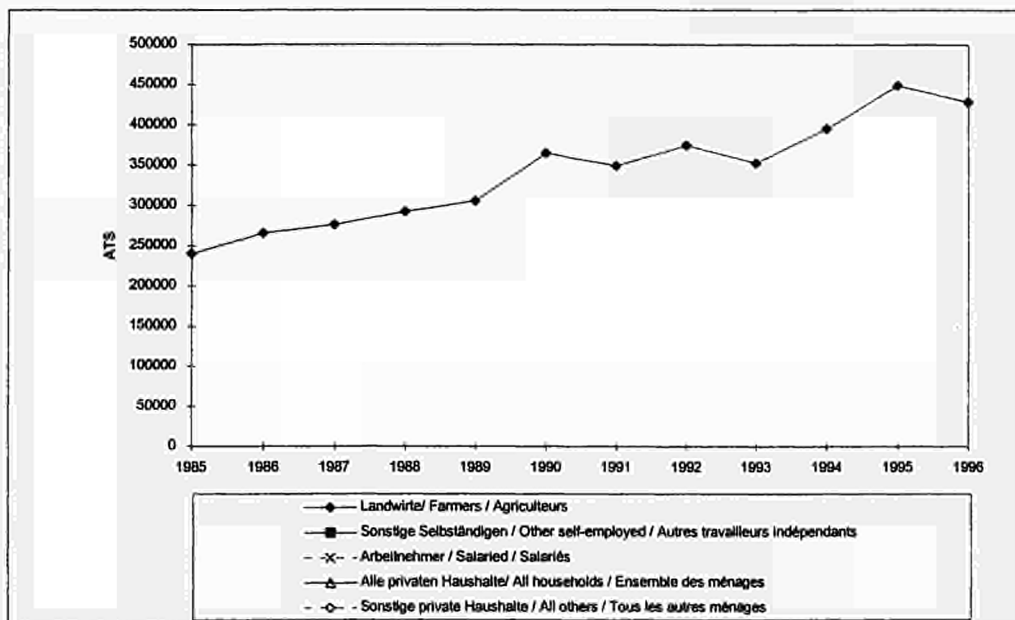
		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(i)	(ii)	(iii)
		Farmers	All others	All self-employed
		<i>Agriculteurs</i>	<i>Tous autres</i>	<i>Tous les travailleurs indépendants</i>
	Notes			
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>			<b>27 246</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity			27 102
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity			144
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings			
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity of which:</b>			<b>2 354</b>
2a	Wages and salaries			
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
<b>3</b>	<b>Property income received of which:</b>			<b>.</b>
3a	Interest			
3b	Dividends			
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets			.
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims of which:</b>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
<b>5</b>	<b>Social benefits - received (other than transfers in kind)</b>			<b>4 226</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>			
<b>7</b>	<b>Current receipts (total of 1 to 6)</b>			<b>33 826</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid of which:</b>			<b>.</b>
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes			
8aii	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit			
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings			
8bii	other business land and buildings			
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>			<b>.</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth of which:</b>			<b>394</b>
10a	On income			
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth			
10d	On the private use of vehicles etc.			
<b>11</b>	<b>Social contributions of which:</b>			<b>3 922</b>
11a	Actual			
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			3 922
11b	Imputed			
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers of which:</b>			
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
<b>13</b>	<b>Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept</b>			<b>29 510</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>			
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>			
<b>Number of units</b>				
	<b>Number of holdings</b>			<b>68 915</b>
	<b>Number of persons living full-board on the holding</b>			<b>283 930</b>
	<b>Number of members of the family labour force</b>			<b>141 278</b>

**Revenu disponible net (million ATS nominaux) des groupes socio-professionnels**

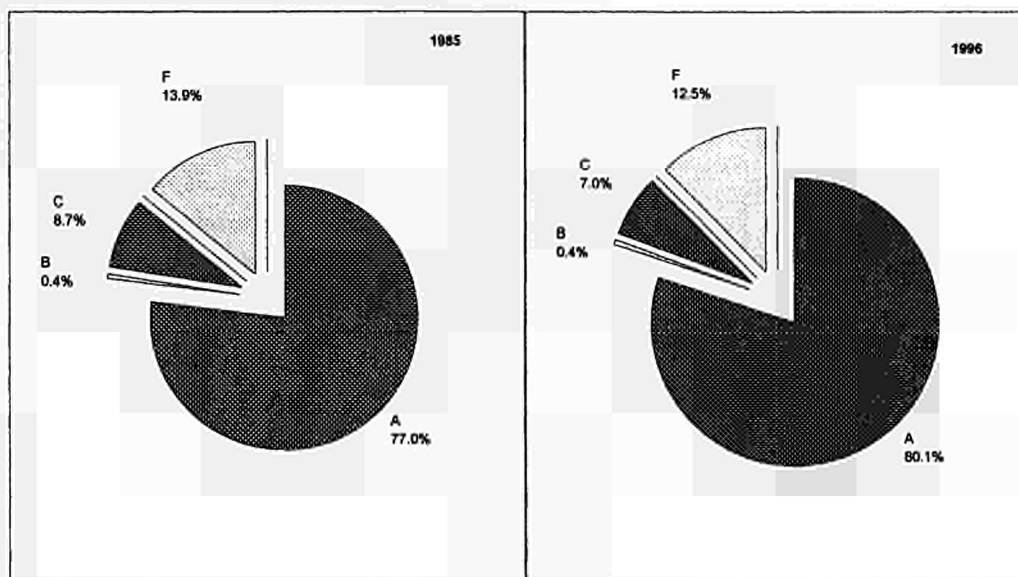
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages	1996	
		[(e) - (a)(f)]	[(a) + (b) + (c)]		
				<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>	1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole	1a
				et / ou	
				Revenu de l'activité agricole	
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole	1b
				et / ou	
				Revenu de l'activité non agricole	
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé	1c
				des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	
				<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>	2
				dont:	
				Salaires et traitements bruts	2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
				Cotisations sociales imputées	2c
				<b>Revenu reçu de la propriété</b>	3
				dont:	
				Intérêts	3a
				Dividendes	3b
				Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
				Loyers des terrains et gisements	3e
				<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>	4
				dont:	
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
				<b>Prestations sociales perçues</b>	5
				(autres que transferts sociaux en nature)	
				<b>Autres transferts courants reçus</b>	6
<b>Recettes courantes</b>	7				
(total de 1 à 6)					
<b>Revenus distribués de la propriété</b>	8				
dont:					
Intérêts sur prêts	8a				
à des fins d'activité agricole	8ai				
pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii				
pour d'autres activités professionnelles	8aiii				
pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv				
Loyers sur	8b				
terres et bâtiments agricoles	8bi				
autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii				
<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>	9				
<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>	10				
dont:					
Sur le revenu	10a				
Sur les gains en capital	10b				
Sur le capital ou le patrimoine	10c				
Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d				
<b>Cotisations sociales</b>	11				
dont:					
Effectives	11a				
à charge des employeurs	11ai				
à charge des salariés	11aii				
des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii				
imputées	11b				
<b>Divers transferts courants distribués</b>	12				
dont:					
aux ISBL au service des ménages	12a				
entre ménages	12b				
autres	12c				
<b>Revenu disponible net</b>	13				
(7 moins 8 à 12)					
ou					
Autre concept défini					
<b>Transferts sociaux en nature</b>	14				
<b>Revenu disponible ajusté net</b>	15				
<b>Nombre d'unités</b>					
<b>Nombre d'exploitation</b> <b>Nombres de personnes</b> <b>Nombres de membres de la main-d'oeuvre familiale</b>					

### K.3. ÖSTERREICH

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen  
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups  
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte  
 The composition of the total income of agricultural households  
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Cléf :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

PORTUGAL

**L.1. PORTUGAL**
**Net disposable income (nominal PTE) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notas	1980	1982	1984	1985
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>		<b>310 757</b>	<b>391 890</b>	<b>517 254</b>	<b>545 546</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	Aggregation of 1a and 1b	305 206	383 491	499 236	531 547
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	Included in 1a	.	.	.	.
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		5 551	8 399	18 018	13 999
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b>		<b>59 063</b>	<b>79 861</b>	<b>102 517</b>	<b>112 278</b>
	<i>of which:</i>					
2a	Wages and salaries					
2b	Employers' actual social contributions					
2c	Imputed social contributions					
<b>3</b>	<b>Property income received</b>		<b>9 531</b>	<b>15 403</b>	<b>26 190</b>	<b>25 853</b>
	<i>of which:</i>					
3a	Interest					
3b	Dividends					
3c	Withdrawals from quasi-corporations					
3d	Property income attributed to insurance policy holders					
3e	Income from land and intangible assets					
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b>		<b>24</b>	<b>47</b>	<b>102</b>	<b>200</b>
	<i>of which:</i>					
4a	Claims on capital items					
4b	Claims on personal accident					
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b>		<b>27 055</b>	<b>37 745</b>	<b>52 532</b>	<b>58 502</b>
	(other than transfers in kind)					
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>27 792</b>	<b>38 999</b>	<b>48 704</b>	<b>53 703</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b>		<b>434 223</b>	<b>561 944</b>	<b>747 299</b>	<b>796 082</b>
	(total of 1 to 6)					
<b>8</b>	<b>Property income paid</b>		<b>1 507</b>	<b>3 130</b>	<b>6 172</b>	<b>6 114</b>
	<i>of which:</i>					
8a	Interest on loans for					
8ai	farming purposes					
8aii	purchase of agricultural land and buildings					
8aiii	other business purposes					
8aiv	private (consumer) and other credit					
8b	Rents					
8bi	agricultural land and buildings					
8bii	other business land and buildings					
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		<b>24</b>	<b>57</b>	<b>180</b>	<b>419</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b>		<b>2 854</b>	<b>5 215</b>	<b>4 785</b>	<b>4 105</b>
	<i>of which:</i>					
10a	On income		.	.	.	.
10b	On capital gains		.	.	.	.
10c	On capital and wealth		.	.	.	.
10d	On the private use of vehicles etc.		.	.	.	.
<b>11</b>	<b>Social contributions</b>		<b>6 590</b>	<b>9 850</b>	<b>17 705</b>	<b>15 825</b>
	<i>of which:</i>					
11a	Actual					
11ai	employers' actual social contributions					
11aii	employees' social contributions					
11aiii	by self-employed and non-employed persons					
11b	Imputed					
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b>		<b>1 754</b>	<b>2 454</b>	<b>4 553</b>	<b>3 836</b>
	<i>of which:</i>					
12a	to NPISHs					
12b	between households					
12c	other					
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b>		<b>421 495</b>	<b>541 239</b>	<b>713 904</b>	<b>765 783</b>
	(7 minus 8 to 12)					
	or					
	another defined concept					
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>					
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>					
<b>Number of units</b>						
	<b>Number of households</b>		<b>236 759</b>	<b>216 354</b>	<b>197 247</b>	<b>198 041</b>
	<b>Number of household members</b>					
	<b>Number of consumer units</b>					

**Revenu disponible net (PTE nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

1986	1987	1988	1989	Notes		
581 949	550 372	410 906	517 304			<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>
535 202	530 775	383 816	478 201	Aggrégation de 1a et 1b		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou
.	.	.	.	Compris dans 1a		Revenu de l'activité agricole
						Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou
26 746	19 597	27 069	39 103			Revenu de l'activité non agricole
						Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité
117 916	119 171	114 283	122 928			<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>
						<i>dont:</i>
						Salaires et traitements bruts
						Cotisations sociales effectives à charge des employeurs
						Cotisations sociales imputées
21 384	23 616	31 940	45 288			<b>Revenu reçu de la propriété</b>
						<i>dont:</i>
						Intérêts
						Dividendes
						Revenus prélevés de quasi-sociétés
						Revenus de la propriété attribués aux assurés
						Loyers des terrains et gisements
309	441	620	1 194			<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>
						<i>dont:</i>
						Indemnités en cas de dommages matériels
						Indemnités en cas de dommages corporels
69 571	69 085	69 532	86 272			<b>Prestations sociales perçues</b>
						(autres que transferts sociaux en nature)
57 113	59 043	60 068	67 689			<b>Autres transferts courants reçus</b>
828 242	821 727	887 350	840 674			<b>Recettes courantes</b>
						(total de 1 à 6)
8 403	10 740	15 028	28 093			<b>Revenus distribués de la propriété</b>
						<i>dont:</i>
						Intérêts sur prêts
						à des fins d'activité agricole
						pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles
						pour d'autres activités professionnelles
						pour le financement de crédit privés et autres crédits
						Loyers sur
						terres et bâtiments agricoles
						autres terres et bâti-ments commerciaux
642	1 328	2 704	4 748			<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>
4 612	8 637	10 600	9 317			<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>
.	.	.	.			<i>dont:</i>
.	.	.	.			Sur le revenu
						Sur les gains en capital
						Sur le capital ou le patrimoine
						Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.
21 461	18 736	18 845	23 619			<b>Cotisations sociales</b>
						<i>dont:</i>
						Effectives
						à charge des employeurs
						à charge des salariés
						des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi
						imputées
4 183	4 433	4 623	4 892			<b>Divers transferts courants distribués</b>
						<i>dont:</i>
						aux ISBL au service des ménages
						entre ménages
						autres
788 941	777 854	635 552	770 006	Avant consommation de capital		<b>Revenu disponible net</b>
						(7 moins 8 à 12)
						ou
						Autre concept défini
						<b>Transferts sociaux en nature</b>
						<b>Revenu disponible ajusté net</b>
<b>Nombre d'unités</b>						
182 785	190 822	182 617	133 408			<b>Nombre de ménages</b>
						<b>Membres du ménage</b>
						<b>Unités de consommation</b>

**L.2. PORTUGAL**
**Aggregate net disposable income (million nominal PTE) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(i)	(ii)	(iii)
		Farmers <i>Agriculteurs</i>	All others <i>Tous autres</i>	All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
		Notes		
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>			
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity	73 359	750 468	823 827
	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity	67 814	676 708	744 521
1b	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from non-agricultural activity	.	.	.
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	5 545	73 761	79 305
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity of which:</b>	<b>17 433</b>	<b>186 330</b>	<b>203 763</b>
2a	Wages and salaries			
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
<b>3</b>	<b>Property Income received of which:</b>	<b>6 422</b>	<b>70 657</b>	<b>77 079</b>
3a	Interest			
3b	Dividends			
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets			
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims of which:</b>	<b>169</b>	<b>317</b>	<b>487</b>
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
<b>5</b>	<b>Social benefits - received (other than transfers in kind)</b>	<b>12 234</b>	<b>53 622</b>	<b>65 856</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>	<b>9 599</b>	<b>114 274</b>	<b>123 873</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts (total of 1 to 6)</b>	<b>119 216</b>	<b>1 175 668</b>	<b>1 294 884</b>
<b>8</b>	<b>Property Income paid of which:</b>	<b>4 349</b>	<b>10 436</b>	<b>14 785</b>
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes			
8aii	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit			
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings			
8bii	other business land and buildings			
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>	<b>735</b>	<b>6 580</b>	<b>7 295</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth of which:</b>	<b>1 442</b>	<b>40 042</b>	<b>41 485</b>
10a	On income	.	.	.
10b	On capital gains	.	.	.
10c	On capital and wealth	.	.	.
10d	On the private use of vehicles etc.	.	.	.
<b>11</b>	<b>Social contributions of which:</b>	<b>3 657</b>	<b>63 785</b>	<b>67 442</b>
11a	Actual			
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			
11b	Imputed			
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers of which:</b>	<b>757</b>	<b>17 344</b>	<b>18 101</b>
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
<b>13</b>	<b>Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept</b>	<b>108 275</b>	<b>1 037 501</b>	<b>1 145 776</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>			
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>			
<b>Number of units</b>				
	<b>Number of households</b>	<b>142 042</b>	<b>365 729</b>	<b>507 771</b>
	<b>Number of household members</b>	<b>501 408</b>	<b>1 316 624</b>	<b>1 818 033</b>
	<b>Number of consumer units</b>	<b>396 201</b>	<b>1 041 625</b>	<b>1 437 826</b>

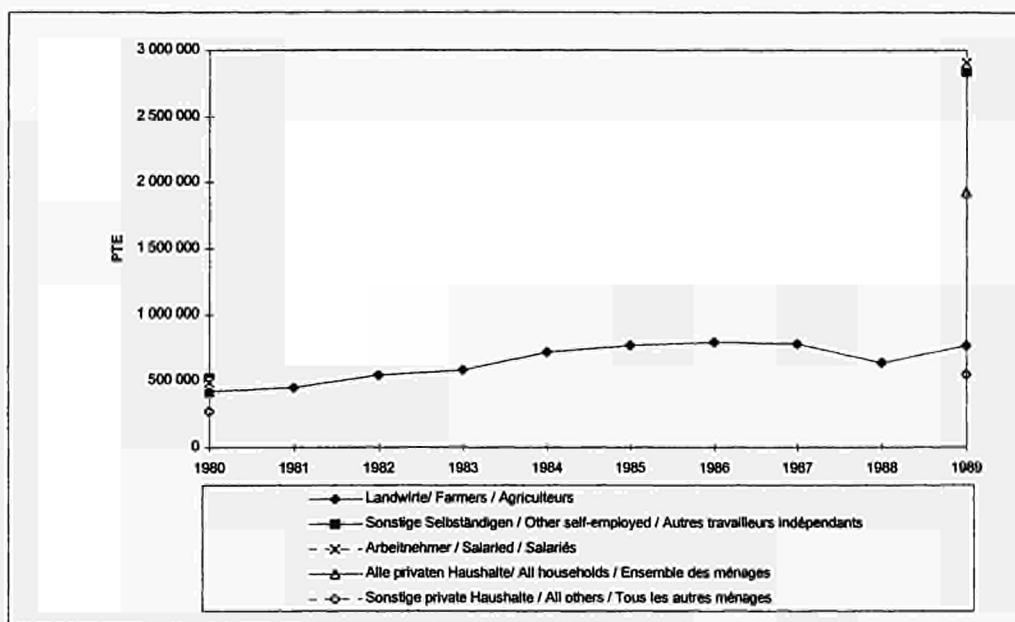


**Revenu disponible net (million PTE nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**

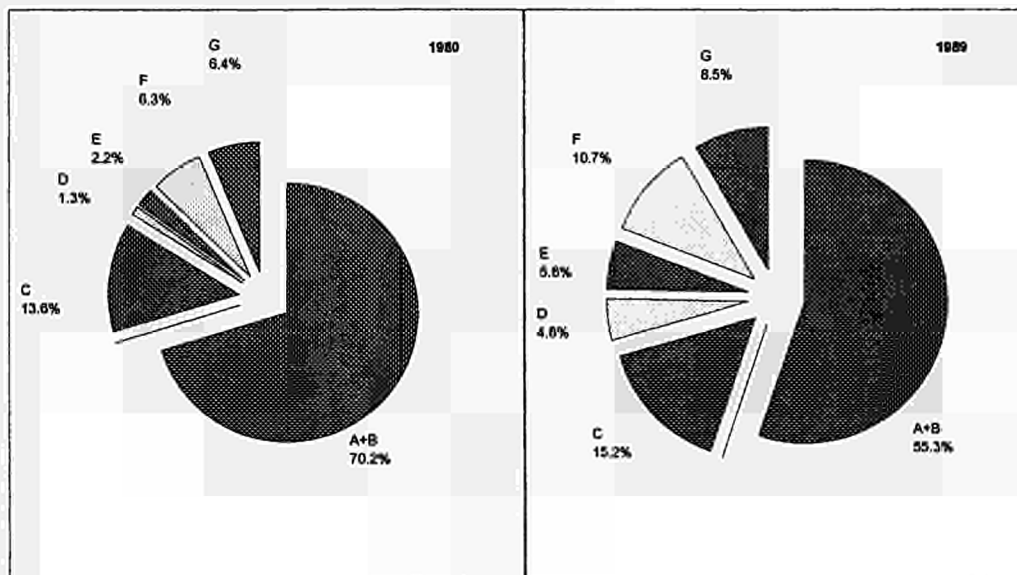
(b)	(c)	(d)	(e)		
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
655 813	107 309	1 513 591	1 586 949	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
393 499	69 279	1 139 486	1 207 300	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
.	.	.	.	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
282 314	38 030	374 105	379 650	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
3 384 307	132 006	3 702 642	3 720 075	Revenu provenant d'une activité salariée	2
				dont:	
				Salaires et traitements bruts	2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
				Cotisations sociales imputées	2c
87 389	37 425	195 471	201 893	Revenu reçu de la propriété	3
				dont:	
				Intérêts	3a
				Dividendes	3b
				Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
				Loyers des terrains et gisements	3e
9 108	1 723	11 148	11 318	Indemnités d'assurance-dommages	4
				dont:	
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
248 959	296 587	599 168	611 402	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
421 373	75 032	610 679	620 278	Autres transferts courants reçus	6
4 806 949	650 082	6 632 699	6 751 915	Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
63 656	2 152	76 244	80 593	Revenus distribués de la propriété	8
				dont:	
				Intérêts sur prêts	8a
				à des fins d'activité agricole	8ai
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
				pour d'autres activités professionnelles	8aiii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
				Loyers sur	8b
				terres et bâtiments agricoles	8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
76 921	2 944	86 425	87 160	Primes nettes d'assurance-dommages	9
300 964	15 159	356 165	357 607	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
				dont:	
				Sur le revenu	10a
				Sur les gains en capital	10b
				Sur le capital ou le patrimoine	10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
287 911	16 215	367 911	371 568	Cotisations sociales	11
				dont:	
				Effectives	11a
				à charge des employeurs	11ai
				à charge des salariés	11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi imputées	11aiii 11b
33 818	2 697	53 858	54 616	Divers transferts courants distribués	12
				dont:	
				aux ISBL au service des ménages	12a
				entre ménages	12b
				autres	12c
4 043 680	610 915	5 692 096	5 800 371	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	13
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
<b>Nombre d'unités</b>					
1 390 768	1 117 881	2 874 378	3 016 420	Nombre de ménages	
4 774 569	5 164 610	11 255 803	11 757 212	Membres du ménage	
3 777 302	4 086 825	8 905 752	9 301 954	Unités de consommation	

### L.3. PORTUGAL

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen  
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups  
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte  
 The composition of the total income of agricultural households  
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

**FINNLAND**

**FINLAND**

**FINLANDE**

**M.1 SUOMI**
**Net disposable income (nominal FIM) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1987	1989	1990	1991
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>					<b>133 185</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity					93 867
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity					22 110
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings					17 208
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity of which:</b>					<b>35 647</b>
2a	Wages and salaries					35 647
2b	Employers' actual social contributions					
2c	Imputed social contributions					
<b>3</b>	<b>Property income received of which:</b>					<b>7 416</b>
3a	Interest					5 521
3b	Dividends					1 895
3c	Withdrawals from quasi-corporations					
3d	Property income attributed to insurance policy holders					
3e	Income from land and intangible assets					
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims of which:</b>					
4a	Claims on capital items					
4b	Claims on personal accident					
<b>5</b>	<b>Social benefits - received (other than transfers in kind)</b>					<b>34 734</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>					<b>1 480</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts (total of 1 to 6)</b>					<b>212 462</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid of which:</b>					
8a	Interest on loans for					
8ai	farming purposes					
8aii	purchase of agricultural land and buildings					
8aiii	other business purposes					
8aiv	private (consumer) and other credit					
8b	Rents					
8bi	agricultural land and buildings					
8bii	other business land and buildings					
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>					
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth of which:</b>					<b>35 075</b>
10a	On income					
10b	On capital gains					
10c	On capital and wealth					
10d	On the private use of vehicles etc.					
<b>11</b>	<b>Social contributions of which:</b>					<b>12 516</b>
11a	Actual					
11ai	employers' actual social contributions					
11aii	employees' social contributions					
11aiii	by self-employed and non-employed persons					
11b	Imputed					
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers of which:</b>					
12a	to NPISHs					
12b	between households					
12c	other					
<b>13</b>	<b>Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept</b>		<b>121 400</b>	<b>141 900</b>	<b>167 300</b>	<b>164 871</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>					
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>					
<b>Number of units</b>						
	<b>Number of households</b>					<b>81 300</b>
	<b>Number of household members</b>					<b>274 794</b>
	<b>Number of consumer units</b>					<b>200 811</b>

**Revenu disponible net (FIM nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

1992	1993	1994	1995	Notes	
136 471	137 062	183 268	170 500		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> 1
					Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
93 992	89 083	85 618	91 900		Revenu de l'activité agricole
					Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
23 215	24 199	72 348	60 600		Revenu de l'activité non agricole
19 264	23 800	25 302	18 000		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité 1c
33 760	28 472	29 477	34 000		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> 2
					dont:
33 760	28 472	29 477	34 000		Salaires et traitements bruts 2a
					Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
					Cotisations sociales imputées 2c
7 752	6 008	3 640	4 100		<b>Revenu reçu de la propriété</b> 3
					dont:
6 390	4 040	2 849	2 200		Intérêts 3a
1 362	1 968	791	1 900		Dividendes 3b
					Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
					Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
					Loyers des terrains et gisements 3e
					<b>Indemnités d'assurance-dommages</b> 4
					dont:
					Indemnités en cas de dommages matériels 4a
					Indemnités en cas de dommages corporels 4b
37 861	40 895	42 544	38 300		<b>Prestations sociales perçues</b> 5
					(autres que transferts sociaux en nature)
1 594	2 891	2 056	2 100		<b>Autres transferts courants reçus</b> 6
217 439	215 328	260 985	249 000		<b>Recettes courantes</b> 7
					(total de 1 à 6)
					<b>Revenus distribués de la propriété</b> 8
					dont:
					Intérêts sur prêts 8a
					à des fins d'activité agricole 8ai
					pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
					pour d'autres activités professionnelles 8aiii
					pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
					Loyers sur 8b
					terres et bâtiments agricoles 8bi
					autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
					<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> 9
36 008	31 863	36 884	43 700		<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> 10
					dont:
					Sur le revenu 10a
					Sur les gains en capital 10b
					Sur le capital ou le patrimoine 10c
					Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
14 114	8 741	7 790	9 800		<b>Cotisations sociales</b> 11
					dont:
					Effectives 11a
					à charge des employeurs 11ai
					à charge des salariés 11aii
					des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
					Imputées 11b
					<b>Divers transferts courants distribués</b> 12
					dont:
					aux ISBL au service des ménages 12a
					entre ménages 12b
					autres 12c
167 316	174 724	216 311	195 500		<b>Revenu disponible net</b> 13
					(7 moins 8 à 12)
					ou
					Autre concept défini
					<b>Transferts sociaux en nature</b> 14
					<b>Revenu disponible ajusté net</b> 15
				<b>Nombre d'unités</b>	
73 400	68 900	70 600	68 100		<b>Nombre de ménages</b>
247 358	241 839	245 688	232 902		<b>Membres du ménage</b>
181 298	176 384	178 618	168 888		<b>Unités de consommation</b>

**M.2 SUOMI**
**Aggregate net disposable income (million nominal FIM) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

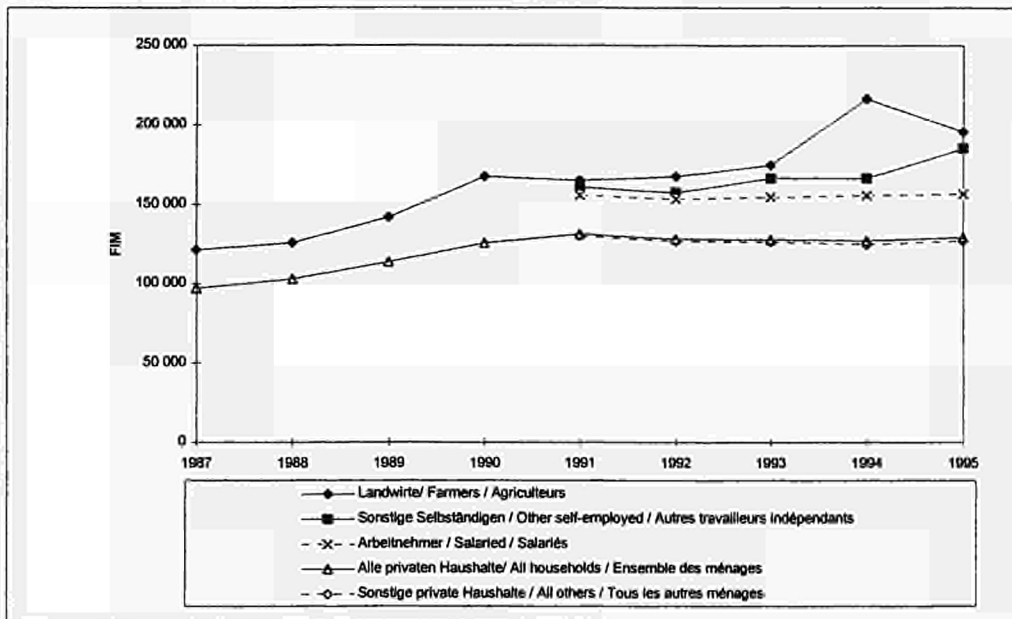
		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(i)	(ii)	(iii)
		Farmers	All others	All self-employed
		<i>Agriculteurs</i>	<i>Tous autres</i>	<i>Tous les travailleurs indépendants</i>
	Notes			
1	From independent activity	11 611	13 372	24 978
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	6 258	305	6 560
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	4 127	11 636	15 769
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	1 226	1 431	2 650
2	Compensation from dependent activity <i>of which:</i>	2 315	9 830	12 156
2a	Wages and salaries	2 315	9 830	12 156
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
3	Property income received <i>of which:</i>	279	3 578	3 854
3a	Interest	150	328	482
3b	Dividends	129	3 249	3 372
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets			
4	Non-life insurance claims <i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	2 608	3 226	5 837
6	Miscellaneous inward current transfers	143	727	871
7	Current receipts (total of 1 to 6)	16 957	30 733	47 696
8	Property income paid <i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes			
8aii	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit			
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings			
8bii	other business land and buildings			
9	Net non-life insurance premiums			
10	Current taxes on income and wealth <i>of which:</i>	2 976	7 589	10 562
10a	On income			
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth			
10d	On the private use of vehicles etc.			
11	Social contributions <i>of which:</i>	667	1 443	2 112
11a	Actual			
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers <i>of which:</i>			
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	13 314	21 701	35 022
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
Number of households		68 100	117 300	185 300
Number of household members		232 902	326 094	557 753
Number of consumer units		168 888	243 984	413 219

**Revenu disponible net (million FIM nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**

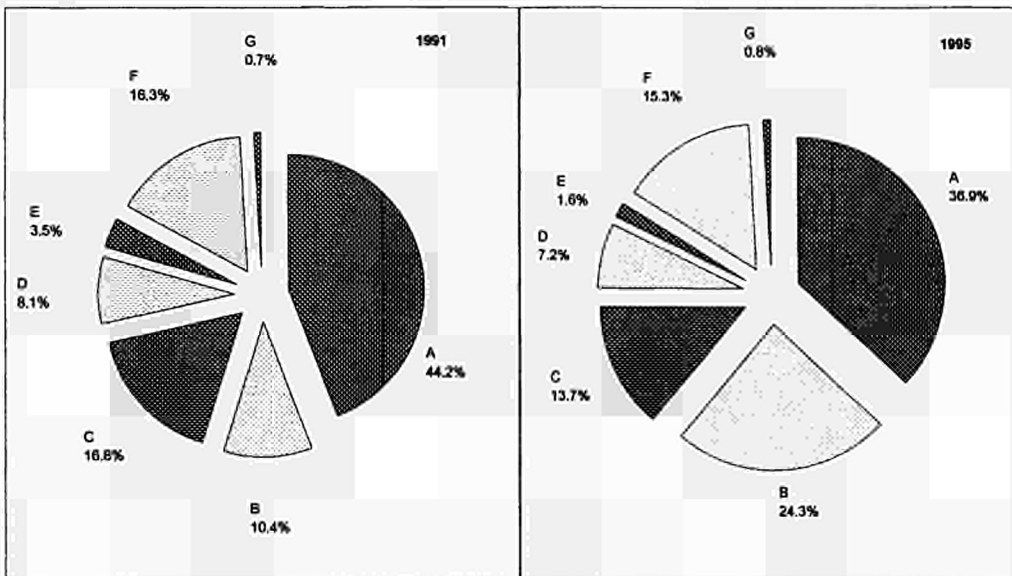
(b)	(c)	(d)	(e)		
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)](i)	[(a) + (b) + (c)]		
14 255	12 098	39 774	51 298	<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>	<b>1</b>
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
553	400	1 333	7 557	Revenu de l'activité agricole	
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
5 194	3 299	20 220	24 275	Revenu de l'activité non agricole	
8 509	8 398	18 220	19 466	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
<b>197 464</b>	<b>8 398</b>	<b>215 756</b>	<b>218 018</b>	<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>	<b>2</b>
197 464	8 398	215 756	218 018	dont:	
				Salaires et traitements bruts	2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
				Cotisations sociales imputées	2c
2 210	1 900	7 555	8 244	<b>Revenu reçu de la propriété</b>	<b>3</b>
				dont:	
884	1 500	2 666	2 977	Intérêts	3a
1 326	400	4 888	5 267	Dividendes	3b
				Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
				Loyers des terrains et gisements	3e
				<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>	<b>4</b>
				dont:	
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
33 261	83 483	119 988	122 520	<b>Prestations sociales perçues</b> (autres que transferts sociaux en nature)	<b>5</b>
2 542	2 899	6 222	6 183	<b>Autres transferts courants reçus</b>	<b>6</b>
249 730	108 778	389 294	406 264	<b>Recettes courantes</b> (total de 1 à 6)	<b>7</b>
				<b>Revenus distribués de la propriété</b>	<b>8</b>
				dont:	
				Intérêts sur prêts	8a
				à des fins d'activité agricole	8ai
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
				pour d'autres activités professionnelles	8aiii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
				Loyers sur	8b
				terres et bâtiments agricoles	8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
				<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>	<b>9</b>
58 455	18 597	82 658	85 650	<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>	<b>10</b>
				dont:	
				Sur le revenu	10a
				Sur les gains en capital	10b
				Sur le capital ou le patrimoine	10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
18 343	4 499	24 220	24 962	<b>Cotisations sociales</b>	<b>11</b>
				dont:	
				Effectives	11a
				à charge des employeurs	11ai
				à charge des salariés	11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
				Imputées	11b
				<b>Divers transferts courants distribués</b>	<b>12</b>
				dont:	
				aux ISBL au service des ménages	12a
				entre ménages	12b
				autres	12c
<b>172 933</b>	<b>87 682</b>	<b>282 416</b>	<b>285 652</b>	<b>Revenu disponible net</b> (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	<b>13</b>
				<b>Transferts sociaux en nature</b>	<b>14</b>
				<b>Revenu disponible ajusté net</b>	<b>15</b>
<b>Nombre d'unités</b>					
1 105 000	999 800	2 222 000	2 290 100	<b>Nombre de ménages</b>	
2 906 150	1 589 682	4 821 740	5 061 121	<b>Membres du ménage</b>	
2 187 900	1 389 722	3 821 840	3 984 774	<b>Unités de consommation</b>	

### M.3. SUOMI

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen  
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups  
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte  
 The composition of the total income of agricultural households  
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clé :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres



SCHWEDEN

SWEDEN

SUEDE

**N.1. SVERIGE**
**Net disposable income (nominal SEK) per agricultural ("narrow" definition) household**

		Notes	1989	1990	1991	1992	
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	Including 1a+1b	<b>60 500</b>	<b>63 900</b>	<b>58 100</b>	<b>57 300</b>	
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		.	.	.	.	
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		.	.	.	.	
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings						
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>		<b>31 200</b>	<b>41 900</b>	<b>46 700</b>	<b>40 000</b>	
2a	Wages and salaries						
2b	Employers' actual social contributions						
2c	Imputed social contributions						
<b>3</b>	<b>Property income received</b> <i>of which:</i>		Net of property income paid Realised capital gains incl.	<b>16 400</b>	<b>21 100</b>	<b>20 700</b>	<b>21 800</b>
3a	Interest						
3b	Dividends						
3c	Withdrawals from quasi-corporations						
3d	Property income attributed to insurance policy holders						
3e	Income from land and intangible assets						
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b> <i>of which:</i>						
4a	Claims on capital items						
4b	Claims on personal accident						
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)		<b>40 200</b>	<b>44 700</b>	<b>54 200</b>	<b>60 300</b>	
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>						
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)		<b>148 300</b>	<b>171 600</b>	<b>179 700</b>	<b>179 400</b>	
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>		.	.	.	.	
8a	Interest on loans for						
8ai	farming purposes						
8aii	purchase of agricultural land and buildings						
8aiii	other business purposes						
8aiv	private (consumer) and other credit						
8b	Rents						
8bi	agricultural land and buildings						
8bii	other business land and buildings						
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>						
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>		<b>42 900</b>	<b>50 100</b>	<b>48 100</b>	<b>47 100</b>	
10a	On income						
10b	On capital gains						
10c	On capital and wealth						
10d	On the private use of vehicles etc.						
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>						
11a	Actual						
11ai	employers' actual social contributions						
11aii	employees' social contributions						
11aiii	by self-employed and non-employed persons						
11b	Imputed						
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>						
12a	to NPISHs						
12b	between households						
12c	other						
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept		<b>105 300</b>	<b>121 500</b>	<b>133 600</b>	<b>132 300</b>	
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>						
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>						
<b>Number of units</b>							
<b>Number of households</b>			<b>74 274</b>	<b>87 583</b>	<b>81 673</b>	<b>53 634</b>	
<b>Number of household members</b>			<b>170 682</b>	<b>154 584</b>	<b>137 469</b>	<b>124 538</b>	
<b>Number of consumer units</b>			<b>154 490</b>	<b>140 281</b>	<b>128 121</b>	<b>113 611</b>	

**Revenu disponible net (SEK nominaux) par ménage agricole (définition "restreint")**

1993	1994	1995	Notes	
59 200	67 346	65 321	Y compris 1a+1b	<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b> 1
.	.	.		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
.	.	.		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité 1c
49 600	47 045	55 969		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b> 2
				dont: Salaires et traitements bruts 2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
19 300	62 666	76 123	Nets de rev. dist. de la propriété Incl. les gains en capital réalisés	<b>Revenu reçu de la propriété</b> 3
				dont: Intérêts 3a
				Dividendes 3b
				Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
				Loyers des terrains et gisements 3e
				<b>Indemnités d'assurance-dommages</b> 4
				dont: Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
55 300	64 441	67 370		<b>Prestations sociales perçues</b> 5
				(autres que transferts sociaux en nature)
				<b>Autres transferts courants reçus</b> 6
183 400	241 498	264 783		<b>Recettes courantes</b> 7
.	.	.		(total de 1 à 6)
				<b>Revenus distribués de la propriété</b> 8
				dont: Intérêts sur prêts 8a
				à des fins d'activité agricole 8ai
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
				pour d'autres activités professionnelles 8aiii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
				Loyers sur terres et bâtiments agricoles 8b
				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
				<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b> 9
50 900	65 404	79 683		<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b> 10
				dont: Sur le revenu 10a
				Sur les gains en capital 10b
				Sur le capital ou le patrimoine 10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
				<b>Cotisations sociales</b> 11
				dont: Effectives 11a
				effectives à charge des employeurs 11ai
				à charge des salariés 11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
				imputées 11b
				<b>Divers transferts courants distribués</b> 12
				dont: aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
				autres 12c
132 600	176 094	185 100		<b>Revenu disponible net</b> 13
				(7 moins 8 à 12)
				ou
				Autre concept défini
				<b>Transferts sociaux en nature</b> 14
				<b>Revenu disponible ajusté net</b> 15
<b>Nombre d'unités</b>				
58 200	51 084	51 823		<b>Nombre de ménages</b>
131 590	111 726	124 121		<b>Membres du ménage</b>
120 861	103 430	112 409		<b>Unités de consommation</b>

**N.2. SVERIGE**
**Aggregate net disposable income (million nominal SEK) of socio-professional groups ("narrow" household definition)**

		(a)		
		Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(i)	(ii)	(iii)
		Farmers <i>Agriculteurs</i>	All others <i>Tous autres</i>	All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
	Notes			
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>			
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity	3 385	12 616	16 001
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity	.	.	.
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	.	.	.
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>	<b>2 900</b>	<b>10 968</b>	<b>13 868</b>
2a	Wages and salaries			
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
<b>3</b>	<b>Property income received</b> <i>of which:</i>	<b>3 945</b>	<b>3 506</b>	<b>7 451</b>
3a	Interest			
3b	Dividends			
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets			
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b> <i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)	<b>3 491</b>	<b>9 454</b>	<b>12 945</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>			
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)	<b>13 722</b>	<b>36 544</b>	<b>50 266</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>	.	.	.
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes			
8aii	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit			
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings			
8bii	other business land and buildings			
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>			
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>	<b>4 129</b>	<b>11 633</b>	<b>15 763</b>
10a	On income			
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth			
10d	On the private use of vehicles etc.			
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>			
11a	Actual			
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			
11b	Imputed			
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>			
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept	<b>9 592</b>	<b>24 911</b>	<b>34 504</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>			
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>			
<b>Number of units</b>				
	<b>Number of households</b>	<b>51 823</b>	<b>142 982</b>	<b>194 806</b>
	<b>Number of household members</b>	<b>124 121</b>	<b>329 702</b>	<b>453 823</b>
	<b>Number of consumer units</b>	<b>112 409</b>	<b>300 091</b>	<b>412 500</b>

**Revenu disponible net (million SEK nominaux) des groupes socio-professionnels (définition de ménage "restreinte")**

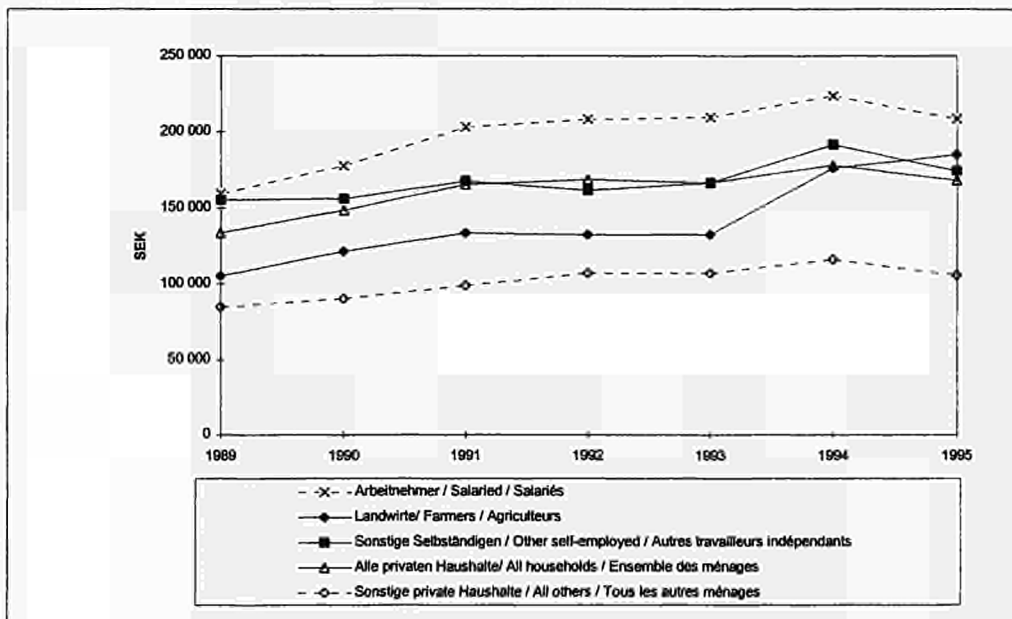
(b)	(c)	(d)	(e)		
All employees Tous salariés	All others Tous les autres ménages	All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	All households Ensemble des ménages		
					<b>1995</b>
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
894	-191	13 306	16 693	<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>	<b>1</b>
.	.	.	.	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
.	.	.	.	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
633 182	12 969	657 808	660 707	<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>	<b>2</b>
				dont:	
				Salaires et traitements bruts	2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
				Cotisations sociales imputées	2c
31 114	20 261	55 953	59 900	<b>Revenu reçu de la propriété</b>	<b>3</b>
				dont:	
				Intérêts	3a
				Dividendes	3b
				Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
				Loyers des terrains et gisements	3e
				<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>	<b>4</b>
				dont:	
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
129 490	228 344	379 345	382 836	<b>Prestations sociales perçues</b>	<b>5</b>
				(autres que transferts sociaux en nature)	
				<b>Autres transferts courants reçus</b>	<b>6</b>
794 679	261 383	1 106 412	1 120 136	<b>Recettes courantes</b>	<b>7</b>
				(total de 1 à 6)	
.	.	.	.	<b>Revenus distribués de la propriété</b>	<b>8</b>
				dont:	
				Intérêts sur prêts	8a
				à des fins d'activité agricole	8ai
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
				pour d'autres activités professionnelles	8aiii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
				Loyers sur	8b
				terres et bâtiments agricoles	8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
				<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>	<b>9</b>
249 887	61 305	326 066	330 194	<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>	<b>10</b>
				dont:	
				Sur le revenu	10a
				Sur les gains en capital	10b
				Sur le capital ou le patrimoine	10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
				<b>Cotisations sociales</b>	<b>11</b>
				dont:	
				Effectives	11a
				à charge des employeurs	11ai
				à charge des salariés	11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
				Imputées	11b
				<b>Divers transferts courants distribués</b>	<b>12</b>
				dont:	
				aux ISBL au service des ménages	12a
				entre ménages	12b
				autres	12c
544 794	200 076	780 346	789 943	<b>Revenu disponible net</b>	<b>13</b>
				(7 moins 8 à 12)	
				ou	
				Autre concept défini	
				<b>Transferts sociaux en nature</b>	<b>14</b>
				<b>Revenu disponible ajusté net</b>	<b>15</b>
<b>Nombre d'unités</b>					
2 612 847	1 893 350	4 649 181	4 701 004	<b>Nombre de ménages</b>	
5 498 475	2 620 163	8 448 340	8 572 481	<b>Membres du ménage</b>	
5 084 600	2 729 570	8 114 261	8 226 670	<b>Unités de consommation</b>	

### N.3. SVERIGE

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen

The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups

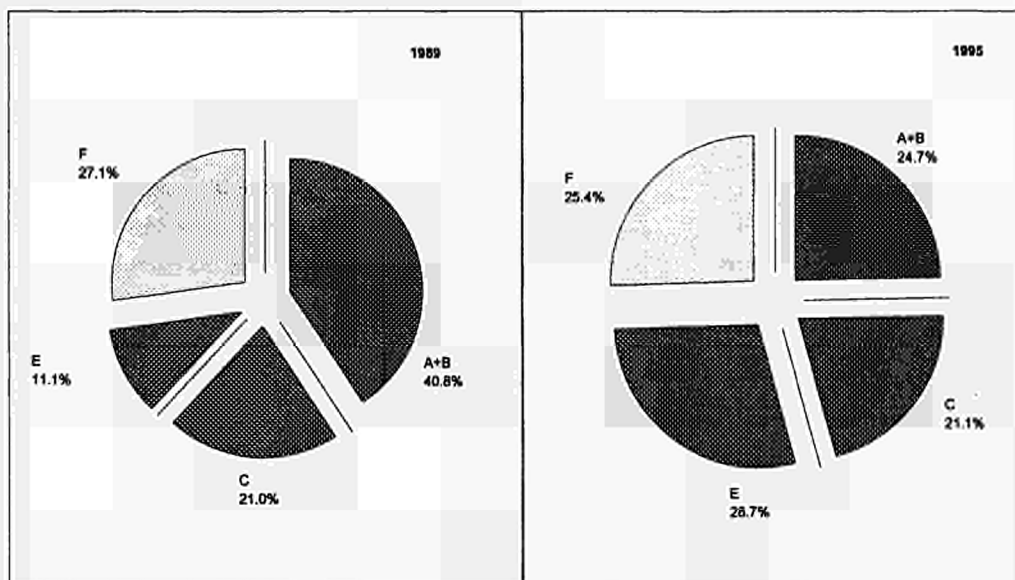
L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte

The composition of the total income of agricultural households

Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Cléf :

A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante

B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes

C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires

D = Mietsatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire

E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété

F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales

G = Sonstiges / Other / Autres

## Tabellen für die „weitgefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushaltes

Lediglich sieben Mitgliedstaaten (DK, D, EL, IRL, NL, FIN und S) haben Eurostat Ergebnisse in Übereinstimmung mit der „weitgefaßten“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts<sup>(12)</sup> zur Verfügung gestellt. In fast allen dieser Länder erfolgte die Berechnung dieser „weitgefaßten“ Ergebnisse nur in großen Abständen.

Laut der im ESLH-Handbuch (Rev. 1)<sup>(13)</sup> angegebenen „weitgefaßten“ Zieldefinition ist ein landwirtschaftlicher Haushalt ein Haushalt, der ein Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft (das nicht ausschließlich aus Natureinkommen besteht) bezieht. Dieses Einkommen kann aus der Tätigkeit des Haushaltsvorstandes oder eines beliebigen anderen Haushaltsmitgliedes bezogen werden.

Dem Leser wird empfohlen, bei der Interpretation von Zahlen in den Tabellen, die unter die „weitgefaßte“ Definition fallen, die methodischen Anmerkungen für die jeweiligen Mitgliedstaaten in Teil 2 dieser Veröffentlichung zu Rate zu ziehen.

## Tables for the “broad” definition of an agricultural household

Only seven Member States (DK, D, EL, IRL, NL, FIN and S) have supplied Eurostat with results according to the “broad” definition of an agricultural household<sup>(12)</sup>. In almost all of these countries the calculation of these “broad” results has been on an infrequent basis.

The target “broad” definition of an agricultural household as given in the TIAH Manual (Rev.1)<sup>(13)</sup> is where households *derive some income from independent activity in agriculture (other than income solely in kind)*. This income can arise from the activity of the head of the household or any other member.

Readers should refer back to the methodological notes for Member States given in Part 2 of this publication, when interpreting the figures in the set of “broad” tables given here.

## Tableaux concernant la définition “large” d’un ménage agricole

Seuls sept Etats membres (DK, D, EL, IRL, NL, FIN, et S) ont transmis à Eurostat des résultats calculés à l’aide de la définition “large” d’un ménage agricole<sup>(12)</sup>. Dans presque tous ces pays, le calcul de ces résultats “larges” a été effectué de façon irrégulière.

Conformément à la définition “large” figurant dans le manuel RSMA (rév. 1)<sup>(13)</sup>, sont considérés comme ménages agricoles, *ceux qui tirent un certain revenu de l’activité agricole indépendante (autre qu’un revenu uniquement en nature)*. Ce revenu peut provenir de l’activité du chef de ménage ou de tout autre membre.

Pour interpréter correctement les chiffres des tableaux concernant la définition “large”, le lecteur est invité à se reporter aux notes méthodologiques accompagnant les tableaux dans la Partie 2 de cette publication.

<sup>(12)</sup> Wie bereits erwähnt, sind auch die Haushaltsdefinitionen Österreichs und Spaniens weiter gefaßt als die “enggefaßte” Definition, entsprechen damit aber noch nicht der “weitgefaßten” Zieldefinition.

As already mentioned, Austria and Spain also have definitions for the household that are broader than the “narrow” definition but are not the target “broad” definition.

Comme mentionné précédemment, l’Autriche et l’Espagne appliquent des définitions du ménage plus larges que la définition “restreinte” mais qui ne correspondent pas non plus à la définition “large” de référence.

<sup>(13)</sup> Siehe Absatz / See paragraph / Voir paragraphe 2.10.1.





DÄNEMARK

DENMARK

DANEMARK

**B.4. DANEMARK**
**Aggregate net disposable income (thousand nominal DKK) for agricultural ("broad" definition) and all households**

		1991	
		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>
1	<b>From independent activity</b>	<b>13 839 689</b>	<b>47 348 257</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	12 047 300	6 567 445
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	1 792 389	30 296 369
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		10 484 443
2	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>	<b>10 722 926</b>	<b>387 420 581</b>
2a	Wages and salaries	10 722 926	387 420 581
2b	Employers' actual social contributions		
2c	Imputed social contributions		
3	<b>Property income received</b> <i>of which:</i>	<b>3 092 902</b>	<b>11 504 800</b>
3a	Interest	.	.
3b	Dividends		
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders		
3e	Income from land and intangible assets	.	.
4	<b>Non-life insurance claims</b> <i>of which:</i>		
4a	Claims on capital items		
4b	Claims on personal accident		
5	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)	<b>3 045 849</b>	<b>74 988 794</b>
6	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		<b>8 993 144</b>
7	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)	<b>30 701 366</b>	<b>530 255 666</b>
8	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>	<b>13 379 280</b>	<b>68 744 648</b>
8a	Interest on loans for farming purposes	.	.
8ai	purchase of agricultural land and buildings	.	.
8aii	other business purposes	.	.
8aiii	private (consumer) and other credit	.	.
8b	Rents		
8bi	agricultural land and buildings	.	.
8bii	other business land and buildings	.	.
9	<b>Net non-life insurance premiums</b>		
10	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>	<b>4 963 363</b>	<b>175 344 723</b>
10a	On income	.	.
10b	On capital gains		
10c	On capital and wealth		
10d	On the private use of vehicles etc.		
11	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>	<b>80 040</b>	<b>12 298 036</b>
11a	Actual		
11ai	employers' social contributions		
11aii	employees' social contributions		
11aiii	by self-employed and non-employed persons	80 040	12 298 036
11b	Imputed		
12	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>		
12a	to NPISHs		
12b	between households		
12c	other		
13	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept	<b>12 278 683</b>	<b>273 868 169</b>
14	<b>Social transfers in kind</b>		
15	<b>Net adjusted disposable income</b>		
<b>Number of units</b>			
<b>Number of households</b>		<b>78 791</b>	<b>2 257 891</b>
<b>Number of household members</b>		<b>190 919</b>	<b>4 273 288</b>
<b>Number of consumer units</b>		<b>146 591</b>	<b>3 500 122</b>

**Revenu disponible net (millions DKK nominaux) des ménages agricoles (définition "large") et de l'ensemble des ménages**

1995			
(a) Agricultural households Ménages agricoles	(b) All households Ensemble des ménages		
12 294 866	51 808 705	<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>	<b>1</b>
10 537 030	6 818 136	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
1 403 069	35 198 207	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
354 767	9 792 362	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
11 299 755	424 643 989	<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>	<b>2</b>
11 299 755	424 643 989	<i>dont:</i> Salaires et traitements bruts	2a
		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
		Cotisations sociales imputées	2c
1 931 356	11 721 524	<b>Revenu reçu de la propriété</b>	<b>3</b>
.	.	<i>dont:</i> Intérêts	3a
.	.	Dividendes	3b
.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
.	.	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
		Loyers des terrains et gisements	3e
		<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>	<b>4</b>
		<i>dont:</i> Indemnités en cas de dommages matériels	4a
		Indemnités en cas de dommages corporels	4b
3 641 126	172 000 576	<b>Prestations sociales perçues</b> (autres que transferts sociaux en nature)	<b>5</b>
		<b>Autres transferts courants reçus</b>	<b>6</b>
29 167 104	660 174 794	<b>Recettes courantes</b> (total de 1 à 6)	<b>7</b>
11 827 290	63 160 253	<b>Revenus distribués de la propriété</b>	<b>8</b>
.	.	<i>dont:</i> Intérêts sur prêts	8a
.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aiii
.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
.	.	Loyers sur	8b
.	.	terres et bâtiments agricoles	8bi
.	.	autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>	<b>9</b>
5 428 088	195 643 027	<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>	<b>10</b>
.	.	<i>dont:</i> Sur le revenu	10a
		Sur les gains en capital	10b
		Sur le capital ou le patrimoine	10c
		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
2 715 343	64 998 122	<b>Cotisations sociales</b>	<b>11</b>
		<i>dont:</i> Effectives	11a
		à charge des employeurs	11ai
		à charge des salariés	11aii
		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
		Imputées	11b
		<b>Miscellaneous outward current transfers</b>	<b>12</b>
		<i>dont:</i> aux ISBL au service des ménages	12a
		entre ménages	12b
		autres	12c
9 196 383	336 373 392	<b>Revenu disponible net</b> (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	<b>13</b>
		<b>Transferts sociaux en nature</b>	<b>14</b>
		<b>Revenu disponible ajusté net</b>	<b>15</b>
<b>Nombre d'unités</b>			
68 369	2 402 444	<b>Nombre de ménages</b>	
172 541	4 468 023	<b>Membres du ménage</b>	
131 735	3 673 745	<b>Unités de consommation</b>	



**DEUTSCHLAND**

**GERMANY**

**ALLEMAGNE**

**C.4. DEUTSCHLAND**

Aggregate net disposable income (million nominal DEM) for agricultural ("broad" definition) and all households

		1983	
		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>13 414</b>	<b>198 323</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	10 050	10 173
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	1 538	170 350
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	1 826	17 800
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>	<b>15 608</b>	<b>943 275</b>
2a	Wages and salaries		
2b	Employers' actual social contributions		
2c	Imputed social contributions		
<b>3</b>	<b>Property income received</b> <i>of which:</i>	<b>2 100</b>	<b>88 993</b>
3a	Interest		
3b	Dividends		
3c	Withdrawals from quasi-corporations		
3d	Property income attributed to insurance policy holders		
3e	Income from land and intangible assets		
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b> <i>of which:</i>		
4a	Claims in capital items		
4b	Claims on personal accident		
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)	<b>4 418</b>	<b>305 102</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>	<b>1 470</b>	<b>22 885</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)	<b>37 010</b>	<b>1 589 090</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>		
8a	Interest on loans for		
8ai	farming purposes		
8aii	purchase of agricultural land and buildings		
8aiii	other business purposes		
8aiv	private (consumer) and other credit		
8b	Rents		
8bi	agricultural land and buildings		
8bii	other business land and buildings		
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>	<b>2 912</b>	<b>167 807</b>
10a	On income		
10b	On capital gains		
10c	On capital and wealth		
10d	On the private use of vehicles etc.		
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>	<b>5 320</b>	<b>317 823</b>
11a	Actual		
11ai	employers' social contributions		
11aii	employees' social contributions		
11aiii	by self-employed and non-employed persons		
11b	Imputed		
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>	<b>2 215</b>	<b>53 395</b>
12a	to NPISHs		
12b	between households		
12c	other		
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept	<b>26 563</b>	<b>999 210</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>		
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>		
<b>Number of units</b>			
	<b>Number of households</b>	<b>613 000</b>	<b>25 425 000</b>
	<b>Number of household members</b>		<b>60 257 000</b>
	<b>Number of consumer units</b>		<b>48 053 000</b>

**Revenu disponible net (million DEM nominaux) des ménages agricoles (définition "large") et de l'ensemble des ménages**

(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>		
		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>	<b>1</b>
		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
		Revenu de l'activité agricole	
		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
		Revenu de l'activité non agricole	
		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>	<b>2</b>
		<i>dont:</i>	
		Salaires et traitements bruts	2a
		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
		Cotisations sociales imputées	2c
		<b>Revenu reçu de la propriété</b>	<b>3</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts	3a
		Dividendes	3b
		Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
		Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
		Loyers des terrains et gisements	3e
		<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>	<b>4</b>
		<i>dont:</i>	
		Indemnités en cas de dommages matériels	4a
		Indemnités en cas de dommages corporels	4b
		<b>Prestations sociales perçues</b>	<b>5</b>
		(autres que transferts sociaux en nature)	
		<b>Autres transferts courants reçus</b>	<b>6</b>
		<b>Recettes courantes</b>	<b>7</b>
		(total de 1 à 6)	
		<b>Revenus distribués de la propriété</b>	<b>8</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts sur prêts	8a
		à des fins d'activité agricole	8ai
		pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
		pour d'autres activités professionnelles	8aiii
		pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
		Loyers sur	8b
		terres et bâtiments agricoles	8bi
		autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>	<b>9</b>
		<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>	<b>10</b>
		<i>dont:</i>	
		Sur le revenu	10a
		Sur les gains en capital	10b
		Sur le capital ou le patrimoine	10c
		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
		<b>Cotisations sociales</b>	<b>11</b>
		<i>dont:</i>	
		Effectives	11a
		à charge des employeurs	11ai
		à charge des salariés	11aii
		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
		Imputées	11b
		<b>Divers transferts courants distribués</b>	<b>12</b>
		<i>dont:</i>	
		aux ISBL au service des ménages	12a
		entre ménages	12b
		autres	12c
		<b>Revenu disponible net</b>	<b>13</b>
		(7 moins 8 à 12)	
		ou	
		Autre concept défini	
		<b>Transferts sociaux en nature</b>	<b>14</b>
		<b>Revenu disponible ajusté net</b>	<b>15</b>
		<b>Nombre d'unités</b>	
		<b>Nombre de ménages</b>	
		<b>Membres du ménage</b>	
		<b>Unités de consommation</b>	





**GRIECHENLAND**

**GREECE**

**GRECE**

**D.4. ELLADA**
**Aggregate net disposable income (million nominal GRD) for agricultural ("broad" definition) and all households**

		1982	
		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>455 098</b>	<b>1 270 758</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	331 024	357 639
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	104 202	812 628
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	19 873	100 491
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>	<b>134 820</b>	<b>1 216 966</b>
2a	Wages and salaries	134 820	1 032 615
2b	Employers' actual social contributions		122 850
2c	Imputed social contributions		61 501
<b>3</b>	<b>Property income received</b> <i>of which:</i>	<b>15 797</b>	<b>228 342</b>
3a	Interest	15 307	198 995
3b	Dividends	43	17 189
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.	.
3e	Income from land and intangible assets	447	12 157
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b> <i>of which:</i>	<b>331</b>	<b>331</b>
4a	Claims on capital items		
4b	Claims on personal accident		
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)	<b>43 808</b>	<b>322 571</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>	<b>6 873</b>	<b>105 773</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)	<b>658 726</b>	<b>3 144 742</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>	<b>28 642</b>	<b>325 635</b>
8a	Interest on loans for	13 492	250 297
8ai	farming purposes	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.	.
8aiii	other business purposes	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.
8b	Rents	15 150	75 338
8bi	agricultural land and buildings	15 150	15 150
8bii	other business land and buildings		60 188
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>	<b>1 437</b>	<b>1 437</b>
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>	<b>1 348</b>	<b>181 569</b>
10a	On income	355	152 360
10b	On capital gains	.	.
10c	On capital and wealth	287	3 378
10d	On the private use of vehicles etc.	706	5 831
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>	<b>238</b>	<b>308 651</b>
11a	Actual	238	247 150
11ai	employers' actual social contributions		122 850
11aii	employees' social contributions	238	124 300
11aiii	by self-employed and non-employed persons	.	.
11b	Imputed		61 501
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>	<b>22 333</b>	<b>91 524</b>
12a	to NPISHs	351	1 941
12b	between households	19 907	82 014
12c	other	2 075	7 570
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept	<b>604 729</b>	<b>2 255 924</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>		
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>		
<b>Number of units</b>			
<b>Number of households</b>		<b>732 500</b>	<b>3 017 000</b>
<b>Number of household members</b>		<b>2 805 000</b>	<b>9 920 500</b>
<b>Number of consumer units</b>		<b>2 066 450</b>	<b>7 412 650</b>

**Revenu disponible net (million GRD nominaux) des ménages agricoles (définition "large") et de l'ensemble des ménages**

1988			
(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>		
1 352 648	3 864 541	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
837 601	888 891	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole	1a
		et / ou	
463 934	2 692 394	Revenu de l'activité agricole	
		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole	1b
		et / ou	
51 114	283 256	Revenu de l'activité non agricole	
		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé	1c
		des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	
356 096	3 430 751	Revenu provenant d'une activité salariée	2
		dont:	
356 096	2 834 143	Salaires et traitements bruts	2a
	372 630	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
	223 978	Cotisations sociales imputées	2c
197 423	961 092	Revenu reçu de la propriété	3
		dont:	
194 869	870 679	Intérêts	3a
224	54 642	Dividendes	3b
.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
.	.	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
2 330	35 771	Loyers des terrains et gisements	3e
759	759	Indemnités d'assurance-dommages	4
		dont:	
		Indemnités en cas de dommages matériels	4a
		Indemnités en cas de dommages corporels	4b
136 347	1 102 968	Prestations sociales perçues	5
		(autres que transferts sociaux en nature)	
25 803	361 087	Autres transferts courants reçus	6
2 069 077	9 721 198	Recettes courantes	7
		(total de 1 à 6)	
88 322	595 749	Revenus distribués de la propriété	8
		dont:	
48 593	381 402	Intérêts sur prêts	8a
.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aiii
.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
39 729	214 347	Loyers sur	8b
39 729	39 729	terres et bâtiments agricoles	8bi
	174 618	autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
2 518	2 518	Primes nettes d'assurance-dommages	9
4 135	375 728	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
		dont:	
1 290	352 075	Sur le revenu	10a
.	.	Sur les gains en capital	10b
511	6 009	Sur le capital ou le patrimoine	10c
2 334	17 643	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
1 267	968 313	Cotisations sociales	11
		dont:	
1 267	744 335	Effectives	11a
	372 630	à charge des employeurs	11ai
1 267	371 705	à charge des salariés	11aii
.	.	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
	223 978	Imputées	11b
65 089	281 841	Divers transferts courants distribués	12
		dont:	
4 259	22 802	aux ISBL au service des ménages	12a
56 946	234 608	entre ménages	12b
3 884	24 430	autres	12c
1 907 747	7 497 050	Revenu disponible net	13
		(7 moins 6 à 12)	
		ou	
		Autre concept défini	
		Transferts sociaux en nature	14
		Revenu disponible ajusté net	15
<b>Nombre d'unités</b>			
729 000	3 244 500	Nombre de ménages	
2 600 500	10 018 000	Membres du ménage	
1 965 050	7 634 250	Unités de consommation	



IRLAND

IRELAND

IRLANDE

**G.4. IRELAND**
**Aggregate net disposable income (million nominal IEP) for agricultural ("broad" definition) and all households**

		1987	
		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>1 084</b>	<b>1 606</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity	987	803
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity	97	803
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>	<b>875</b>	<b>7 809</b>
2a	Wages and salaries	875	7 809
2b	Employers' actual social contributions		
2c	Imputed social contributions		
<b>3</b>	<b>Property income received</b> <i>of which:</i>	<b>53</b>	<b>217</b>
3a	Interest	.	.
3b	Dividends	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.	.
3e	Income from land and intangible assets	.	.
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims</b> <i>of which:</i>		
4a	Claims on capital items		
4b	Claims on personal accident		
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)	<b>461</b>	<b>2 630</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>	<b>41</b>	<b>277</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)	<b>2 514</b>	<b>12 540</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>	<b>.</b>	<b>.</b>
8a	Interest on loans for	.	.
8ai	farming purposes	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.	.
8aiii	other business purposes	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.
8b	Rents	.	.
8bi	agricultural land and buildings	.	.
8bii	other business land and buildings	.	.
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>	<b>207</b>	<b>1 944</b>
10a	On income	.	.
10b	On capital gains	.	.
10c	On capital and wealth	.	.
10d	On the private use of vehicles etc.	.	.
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>	<b>54</b>	<b>435</b>
11a	Actual	54	435
11ai	employers' actual social contributions	.	.
11aii	employees' social contributions	.	.
11aiii	by self-employed and non-employed persons	.	.
11b	Imputed		
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>	<b>62</b>	<b>298</b>
12a	to NPISHs	.	.
12b	between households	.	.
12c	other	.	.
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept	<b>2 191</b>	<b>9 863</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>		
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>		
<b>Number of units</b>			
<b>Number of households</b>		<b>206 700</b>	<b>976 300</b>
<b>Number of household members</b>		<b>772 300</b>	<b>3 421 932</b>
<b>Number of consumer units</b>		<b>580 300</b>	<b>2 558 882</b>

**Revenu disponible net (million IEP nominaux) des ménages agricoles (définition "large") et de l'ensemble des ménages**

(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>		
		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>	<b>1</b>
		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
		Revenu de l'activité agricole	
		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
		Revenu de l'activité non agricole	
		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>	<b>2</b>
		<i>dont:</i>	
		Salaires et traitements bruts	2a
		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
		Cotisations sociales imputées	2c
		<b>Revenu reçu de la propriété</b>	<b>3</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts	3a
		Dividendes	3b
		Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
		Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
		Loyers des terrains et gisements	3e
		<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>	<b>4</b>
		<i>dont:</i>	
		Indemnités en cas de dommages matériels	4a
		Indemnités en cas de dommages corporels	4b
		<b>Prestations sociales perçues</b>	<b>5</b>
		(autres que transferts sociaux en nature)	
		<b>Autres transferts courants reçus</b>	<b>6</b>
		<b>Recettes courantes</b>	<b>7</b>
		(total de 1 à 6)	
		<b>Revenus distribués de la propriété</b>	<b>8</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts sur prêts	8a
		à des fins d'activité agricole	8ai
		pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
		pour d'autres activités professionnelles	8aiii
		pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
		Loyers sur	8b
		terres et bâtiments agricoles	8bi
		autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>	<b>9</b>
		<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>	<b>10</b>
		<i>dont:</i>	
		Sur le revenu	10a
		Sur les gains en capital	10b
		Sur le capital ou le patrimoine	10c
		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
		<b>Cotisations sociales</b>	<b>11</b>
		<i>dont:</i>	
		Effectives	11a
		à charge des employeurs	11ai
		à charge des salariés	11aii
		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
		Imputées	11b
		<b>Divers transferts courants distribués</b>	<b>12</b>
		<i>dont:</i>	
		aux ISBL au service des ménages	12a
		entre ménages	12b
		autres	12c
		<b>Revenu disponible net</b>	<b>13</b>
		(7 moins 8 à 12)	
		ou	
		Autre concept défini	
		<b>Transferts sociaux en nature</b>	<b>14</b>
		<b>Revenu disponible ajusté net</b>	<b>15</b>
		<b>Nombre d'unités</b>	
		<b>Nombre de ménages</b>	
		<b>Membres du ménage</b>	
		<b>Unités de consommation</b>	





**NIEDERLANDE**

**NETHERLANDS**

**PAYS-BAS**

**J.4. NEDERLAND**
**Aggregate net disposable income (million nominal NLG) for agricultural ("broad" definition) and all households**

		1988	
		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>11 588</b>	<b>52 638</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity	10 778	11 249
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity	239	28 138
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	571	13 251
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity</b> <i>of which:</i>	<b>3 085</b>	<b>244 997</b>
2a	Wages and salaries	2 407	189 941
2b	Employers' actual social contributions	688	55 056
2c	Imputed social contributions	.	.
<b>3</b>	<b>Property Income received</b> <i>of which:</i>	<b>1 424</b>	<b>16 453</b>
3a	Interest	1 175	11 977
3b	Dividends	249	4 476
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.	.
3e	Income from land and intangible assets	.	.
<b>4</b>	<b>Non-life Insurance claims</b> <i>of which:</i>		
4a	Claims on capital items		
4b	Claims on personal accident		
<b>5</b>	<b>Social benefits - received</b> (other than transfers in kind)	<b>1 890</b>	<b>108 228</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>	<b>59</b>	<b>5 026</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts</b> (total of 1 to 6)	<b>18 056</b>	<b>427 342</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid</b> <i>of which:</i>	<b>1 664</b>	<b>19 119</b>
8a	Interest on loans for	1 519	16 349
8ai	farming purposes		
8aii	purchase of agricultural land and buildings		
8aiii	other business purposes		
8aiv	private (consumer) and other credit		
8b	Rents	145	770
8bi	agricultural land and buildings		
8bii	other business land and buildings		
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth</b> <i>of which:</i>	<b>1 672</b>	<b>42 668</b>
10a	On income	1 549	41 588
10b	On capital gains		
10c	On capital and wealth	123	1 080
10d	On the private use of vehicles etc.	.	.
<b>11</b>	<b>Social contributions</b> <i>of which:</i>	<b>3 535</b>	<b>134 929</b>
11a	Actual		
11ai	employers' actual social contributions		
11aii	employees' social contributions		
11aiii	by self-employed and non-employed persons		
11b	Imputed		
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers</b> <i>of which:</i>	<b>36</b>	<b>2 543</b>
12a	to NPISHs	.	.
12b	between households	2	878
12c	other	34	1 665
<b>13</b>	<b>Net disposable income</b> (7 minus 8 to 12) or another defined concept	<b>11 149</b>	<b>228 083</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>		
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>		
<b>Numbers of unit</b>			
	Number of households	136 000	5 792 000
	Number of household members	501 000	14 472 000
	Number of consumer units	250 000	8 550 000

**Revenu disponible net (million NLG nominaux) des ménages agricoles (définition "large") et de l'ensemble des ménages**

(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>		
		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>	<b>1</b>
		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>	<b>2</b>
		<i>dont:</i>	
		Salaires et traitements bruts	2a
		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
		Cotisations sociales imputées	2c
		<b>Revenu reçu de la propriété</b>	<b>3</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts	3a
		Dividendes	3b
		Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
		Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
		Loyers des terrains et gisements	3e
		<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>	<b>4</b>
		<i>dont:</i>	
		Indemnités en cas de dommages matériels	4a
		Indemnités en cas de dommages corporels	4b
		<b>Prestations sociales perçues</b>	<b>5</b>
		(autres que transferts sociaux en nature)	
		<b>Autres transferts courants reçus</b>	<b>6</b>
		<b>Recettes courantes</b>	<b>7</b>
		(total de 1 à 6)	
		<b>Revenus distribués de la propriété</b>	<b>8</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts sur prêts	8a
		à des fins d'activité agricole	8ai
		pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
		pour d'autres activités professionnelles	8aiii
		pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
		Loyers sur	8b
		terres et bâtiments agricoles	8bi
		autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>	<b>9</b>
		<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>	<b>10</b>
		<i>dont:</i>	
		Sur le revenu	10a
		Sur les gains en capital	10b
		Sur le capital ou le patrimoine	10c
		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
		<b>Cotisations sociales</b>	<b>11</b>
		<i>dont:</i>	
		Effectives	11a
		à charge des employeurs	11ai
		à charge des salariés	11aii
		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
		Imputées	11b
		<b>Divers transferts courants distribués</b>	<b>12</b>
		<i>dont:</i>	
		aux ISBL au service des ménages	12a
		entre ménages	12b
		autres	12c
		<b>Revenu disponible net</b>	<b>13</b>
		(7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	
		<b>Transferts sociaux en nature</b>	<b>14</b>
		<b>Revenu disponible ajusté net</b>	<b>15</b>
<b>Nombre d'unités</b>			
		<b>Nombre de ménages</b>	
		<b>Membres du ménage</b>	
		<b>Unités de consommation</b>	



**FINNLAND**

**FINLAND**

**FINLANDE**

**M.4 SUOMI**
**Aggregate net disposable income (million nominal FIM) for agricultural ("broad" definition) and all households**

		1992	
		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>13 003</b>	<b>42 712</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or		
	Income from agricultural activity	8 294	8 839
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or		
	Income from non-agricultural activity	2 325	17 899
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	2 384	15 974
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity of which:</b>	<b>7 552</b>	<b>221 532</b>
2a	Wages and salaries	7 552	221 532
2b	Employers' actual social contributions		
2c	Imputed social contributions		
<b>3</b>	<b>Property income received of which:</b>	<b>989</b>	<b>7 818</b>
3a	Interest	798	6 567
3b	Dividends	191	1 251
3c	Withdrawals from quasi-corporations		
3d	Property income attributed to insurance policy holders		
3e	Income from land and intangible assets		
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims of which:</b>		
4a	Claims on capital items		
4b	Claims on personal accident		
<b>5</b>	<b>Social benefits - received (other than transfers in kind)</b>	<b>6 925</b>	<b>103 319</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>	<b>239</b>	<b>5 924</b>
<b>7</b>	<b>Current receipts (total of 1 to 6)</b>	<b>28 708</b>	<b>381 305</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid of which:</b>		
8a	Interest on loans for		
8ai	farming purposes		
8aii	purchase of agricultural land and buildings		
8aiii	other business purposes		
8aiv	private (consumer) and other credit		
8b	Rents		
8bi	agricultural land and buildings		
8bii	other business land and buildings		
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth of which:</b>	<b>5 037</b>	<b>77 592</b>
10a	On income		
10b	On capital gains		
10c	On capital and wealth		
10d	On the private use of vehicles etc.		
<b>11</b>	<b>Social contributions of which:</b>	<b>1 719</b>	<b>19 818</b>
11a	Actual		
11ai	employers' actual social contributions		
11aii	employees' social contributions		
11aiii	by self-employed and non-employed persons		
11b	Imputed		
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers of which:</b>		
12a	to NPISHs		
12b	between households		
12c	other		
<b>13</b>	<b>Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept</b>	<b>21 952</b>	<b>283 895</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>		
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>		
<b>Number of units</b>			
	<b>Number of households</b>	<b>138 700</b>	<b>2 218 000</b>
	<b>Number of household members</b>	<b>416 100</b>	<b>5 012 680</b>
	<b>Number of consumer units</b>	<b>312 075</b>	<b>3 925 860</b>

## Revenu disponible net (million FIM nominaux) des ménages agricoles (définition "large") et de l'ensemble des ménages

(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>		
		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>	<b>1</b>
		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
		Revenu de l'activité agricole	
		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
		Revenu de l'activité non agricole	
		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>	<b>2</b>
		<i>dont:</i>	
		Salaires et traitements bruts	2a
		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
		Cotisations sociales imputées	2c
		<b>Revenu reçu de la propriété</b>	<b>3</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts	3a
		Dividendes	3b
		Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
		Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
		Loyers des terrains et gisements	3e
		<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>	<b>4</b>
		<i>dont:</i>	
		Indemnités en cas de dommages matériels	4a
		Indemnités en cas de dommages corporels	4b
		<b>Prestations sociales perçues</b>	<b>5</b>
		(autres que transferts sociaux en nature)	
		<b>Autres transferts courants reçus</b>	<b>6</b>
		<b>Recettes courantes</b>	<b>7</b>
		(total de 1 à 6)	
		<b>Revenus distribués de la propriété</b>	<b>8</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts sur prêts	8a
		à des fins d'activité agricole	8ai
		pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
		pour d'autres activités professionnelles	8aiii
		pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
		Loyers sur	8b
		terres et bâtiments agricoles	8bi
		autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>	<b>9</b>
		<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>	<b>10</b>
		<i>dont:</i>	
		Sur le revenu	10a
		Sur les gains en capital	10b
		Sur le capital ou le patrimoine	10c
		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
		<b>Cotisations sociales</b>	<b>11</b>
		<i>dont:</i>	
		Effectives	11a
		à charge des employeurs	11ai
		à charge des salariés	11aii
		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
		Imputées	11b
		<b>Divers transferts courants distribués</b>	<b>12</b>
		<i>dont:</i>	
		aux ISBL au service des ménages	12a
		entre ménages	12b
		autres	12c
		<b>Revenu disponible net</b>	<b>13</b>
		(7 moins 8 à 12)	
		ou	
		Autre concept défini	
		<b>Transferts sociaux en nature</b>	<b>14</b>
		<b>Revenu disponible ajusté net</b>	<b>15</b>
<b>Nombre d'unités</b>			
		<b>Nombre de ménages</b>	
		<b>Membres du ménage</b>	
		<b>Unités de consommation</b>	





**SCHWEDEN**

**SWEDEN**

**SUEDE**

**N.4. SVERIGE**
**Aggregate net disposable income (million nominal SEK) for agricultural ("broad" definition) and all households**

		1992	
		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>
<b>1</b>	<b>From independent activity</b>	<b>4 220</b>	<b>13 821</b>
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		
<b>2</b>	<b>Compensation from dependent activity of which:</b>	<b>10 315</b>	<b>720 315</b>
2a	Wages and salaries		
2b	Employers' actual social contributions		
2c	Imputed social contributions		
<b>3</b>	<b>Property income received of which:</b>	<b>1 300</b>	<b>63 934</b>
3a	Interest		
3b	Dividends		
3c	Withdrawals from quasi-corporations		
3d	Property income attributed to insurance policy holders		
3e	Income from land and intangible assets		
<b>4</b>	<b>Non-life insurance claims of which:</b>		
4a	Claims on capital items		
4b	Claims on personal accident		
<b>5</b>	<b>Social benefits - received (other than transfers in kind)</b>	<b>3 533</b>	<b>258 182</b>
<b>6</b>	<b>Miscellaneous inward current transfers</b>		
<b>7</b>	<b>Current receipts (total of 1 to 6)</b>	<b>19 368</b>	<b>1 056 252</b>
<b>8</b>	<b>Property income paid of which:</b>	<b>1 178</b>	<b>72 498</b>
8a	Interest on loans for		
8ai	farming purposes		
8aii	purchase of agricultural land and buildings		
8aiii	other business purposes		
8aiv	private (consumer) and other credit		
8b	Rents		
8bi	agricultural land and buildings		
8bii	other business land and buildings		
<b>9</b>	<b>Net non-life insurance premiums</b>		
<b>10</b>	<b>Current taxes on income and wealth of which:</b>	<b>5 275</b>	<b>263 582</b>
10a	On income	4 757	
10b	On capital gains	57	
10c	On capital and wealth	462	
10d	On the private use of vehicles etc.		
<b>11</b>	<b>Social contributions of which:</b>		
11a	Actual		
11ai	employers' actual social contributions		
11aii	employees' social contributions		
11aiii	by self-employed and non-employed persons		
11b	Imputed		
<b>12</b>	<b>Miscellaneous outward current transfers of which:</b>	<b>47</b>	<b>5 076</b>
12a	to NPISHs		
12b	between households		
12c	other		
<b>13</b>	<b>Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept</b>	<b>12 868</b>	<b>715 096</b>
<b>14</b>	<b>Social transfers in kind</b>		
<b>15</b>	<b>Net adjusted disposable income</b>		
<b>Number of units</b>			
	<b>Number of households</b>	<b>94 200</b>	<b>4 666 000</b>
	<b>Number of household members</b>		
	<b>Number of consumer units</b>		

**Revenu disponible net (million SEK nominaux) des ménages agricoles (définition "large") et de l'ensemble des ménages**

(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All households <i>Ensemble des ménages</i>		
		<b>Revenu provenant d'une activité indépendante</b>	<b>1</b>
		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité	1c
		<b>Revenu provenant d'une activité salariée</b>	<b>2</b>
		<i>dont:</i>	
		Salaires et traitements bruts	2a
		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
		Cotisations sociales imputées	2c
		<b>Revenu reçu de la propriété</b>	<b>3</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts	3a
		Dividendes	3b
		Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
		Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
		Loyers des terrains et gisements	3e
		<b>Indemnités d'assurance-dommages</b>	<b>4</b>
		<i>dont:</i>	
		Indemnités en cas de dommages matériels	4a
		Indemnités en cas de dommages corporels	4b
		<b>Prestations sociales perçues</b>	<b>5</b>
		(autres que transferts sociaux en nature)	
		<b>Autres transferts courants reçus</b>	<b>6</b>
		<b>Recettes courantes</b>	<b>7</b>
		(total de 1 à 6)	
		<b>Revenus distribués de la propriété</b>	<b>8</b>
		<i>dont:</i>	
		Intérêts sur prêts	8a
		à des fins d'activité agricole	8ai
		pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
		pour d'autres activités professionnelles	8aiii
		pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
		Loyers sur	8b
		terres et bâtiments agricoles	8bi
		autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
		<b>Primes nettes d'assurance-dommages</b>	<b>9</b>
		<b>Impôts courants sur le revenu et le patrimoine</b>	<b>10</b>
		<i>dont:</i>	
		Sur le revenu	10a
		Sur les gains en capital	10b
		Sur le capital ou le patrimoine	10c
		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
		<b>Cotisations sociales</b>	<b>11</b>
		<i>dont:</i>	
		Effectives	11a
		à charge des employeurs	11ai
		à charge des salariés	11aii
		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
		Imputées	11b
		<b>Divers transferts courants distribués</b>	<b>12</b>
		<i>dont:</i>	
		aux ISBL au service des ménages	12a
		entre ménages	12b
		autres	12c
		<b>Revenu disponible net</b>	<b>13</b>
		(7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	
		<b>Transferts sociaux en nature</b>	<b>14</b>
		<b>Revenu disponible ajusté net</b>	<b>15</b>
<b>Nombre d'unités</b>			
		<b>Nombre de ménages</b>	
		<b>Membres du ménage</b>	
		<b>Unités de consommation</b>	



**ES** Clasificación de las publicaciones de Eurostat**TEMA**

- 0 Diversos (rosa)
- 1 Estadísticas generales (azul oscuro)
- 2 Economía y finanzas (violeta)
- 3 Población y condiciones sociales (amarillo)
- 4 Energía e industria (azul claro)
- 5 Agricultura, silvicultura y pesca (verde)
- 6 Comercio exterior (rojo)
- 7 Comercio, servicios y transportes (naranja)
- 8 Medio ambiente (turquesa)
- 9 Investigación y desarrollo (marrón)

**SERIE**

- A Anuarios y estadísticas anuales
- B Estadísticas coyunturales
- C Cuentas y encuestas
- D Estudios e investigación
- E Métodos
- F Estadísticas breves

**GR** Ταξινόμηση των δημοσιεύσεων της Eurostat**ΘΕΜΑ**

- 0 Διάφορα (ροζ)
- 1 Γενικές στατιστικές (βαθύ μπλε)
- 2 Οικονομία και δημοσιονομικά (βιολετί)
- 3 Πληθυσμός και κοινωνικές συνθήκες (κίτρινο)
- 4 Ενέργεια και βιομηχανία (μπλε)
- 5 Γεωργία, δάση και αλιεία (πράσινο)
- 6 Εξωτερικό εμπόριο (κόκκινο)
- 7 Εμπόριο, υπηρεσίες και μεταφορές (πορτοκαλί)
- 8 Περιβάλλον (τουρκουάζ)
- 9 Έρευνα και ανάπτυξη (καφέ)

**ΣΕΙΡΑ**

- A Επετηρίδες και ετήσιες στατιστικές
- B Συγκυριακές στατιστικές
- C Λογαριασμοί και έρευνες
- D Μελέτες και έρευνα
- E Μέθοδοι
- F Στατιστικές εν συντομία

**IT** Classificazione delle pubblicazioni dell'Eurostat**TEMA**

- 0 Diverse (rosa)
- 1 Statistiche generali (blu)
- 2 Economia e finanze (viola)
- 3 Popolazione e condizioni sociali (giallo)
- 4 Energia e industria (azzurro)
- 5 Agricoltura, foreste e pesca (verde)
- 6 Commercio estero (rosso)
- 7 Commercio, servizi e trasporti (arancione)
- 8 Ambiente (turchese)
- 9 Ricerca e sviluppo (marrone)

**SERIE**

- A Annuari e statistiche annuali
- B Statistiche sulla congiuntura
- C Conti e indagini
- D Studi e ricerche
- E Metodi
- F Statistiche in breve

**FI** Eurostatin julkaisuluokitus**AJHE**

- 0 Sekalaista (vaaleanpunainen)
- 1 Yleiset tilastot (yönsininen)
- 2 Talous ja rahoitus (violetti)
- 3 Väestö- ja sosiaalitilastot (keltainen)
- 4 Energia ja teollisuus (sininen)
- 5 Maa- ja metsätalous, kalastus (vihreä)
- 6 Ulkomaankauppa (punainen)
- 7 Kauppa, palvelut ja liikenne (oranssi)
- 8 Ympäristö (turkooisi)
- 9 Tutkimus ja kehitys (ruskea)

**SARJA**

- A Vuosikirjat ja vuositilastot
- B Suhdannetilastot
- C Laskennat ja kyselytutkimukset
- D Tutkimukset
- E Menetelmät
- F Tilastokatsaukset

**DA** Klassifikation af Eurostats publikationer**EMNE**

- 0 Diverse (rosa)
- 1 Almene statistikker (mørkeblå)
- 2 Økonomi og finanser (violet)
- 3 Befolkning og sociale forhold (gul)
- 4 Energi og industri (blå)
- 5 Landbrug, skovbrug og fiskeri (grøn)
- 6 Udenrigshandel (rød)
- 7 Handel, tjenesteydelser og transport (orange)
- 8 Miljø (turkis)
- 9 Forskning og udvikling (brun)

**SERIE**

- A Årbøger og årlige statistikker
- B Konjunkturstatistikker
- C Tællinger og rundspørger
- D Undersøgelser og forskning
- E Metoder
- F Statistikoversigter

**EN** Classification of Eurostat publications**THEME**

- 0 Miscellaneous (pink)
- 1 General statistics (midnight blue)
- 2 Economy and finance (violet)
- 3 Population and social conditions (yellow)
- 4 Energy and industry (blue)
- 5 Agriculture, forestry and fisheries (green)
- 6 External trade (red)
- 7 Distributive trades, services and transport (orange)
- 8 Environment (turquoise)
- 9 Research and development (brown)

**SERIES**

- A Yearbooks and yearly statistics
- B Short-term statistics
- C Accounts and surveys
- D Studies and research
- E Methods
- F Statistics in focus

**NL** Classificatie van de publikaties van Eurostat**ONDERWERP**

- 0 Diverse (roze)
- 1 Algemene statistiek (donkerblauw)
- 2 Economie en financiën (paars)
- 3 Bevolking en sociale voorwaarden (geel)
- 4 Energie en industrie (blauw)
- 5 Landbouw, bosbouw en visserij (groen)
- 6 Buitenlandse handel (rood)
- 7 Handel, diensten en vervoer (oranje)
- 8 Milieu (turkoois)
- 9 Onderzoek en ontwikkeling (bruin)

**SERIE**

- A Jaarboeken en jaarstatistieken
- B Conjunctuurstatistieken
- C Rekening en enquêtes
- D Studies en onderzoeken
- E Methoden
- F Statistieken in het kort

**SV** Klassifikation av Eurostats publikationer**ÄMNE**

- 0 Diverse (rosa)
- 1 Allmän statistik (mörkblå)
- 2 Ekonomi och finans (lila)
- 3 Befolkning och sociala förhållanden (gul)
- 4 Energi och industri (blå)
- 5 Jordbruk, skogsbruk och fiske (grön)
- 6 Utrikeshandel (röd)
- 7 Handel, tjänster och transport (orange)
- 8 Miljö (turkos)
- 9 Forskning och utveckling (brun)

**SERIE**

- A Årsböcker och årlig statistik
- B Konjunkturstatistik
- C Redogörelser och enkäter
- D Undersökningar och forskning
- E Metoder
- F Statistiköversikter

**DE** Gliederung der Veröffentlichungen von Eurostat**THEMENKREIS**

- 0 Verschiedenes (rosa)
- 1 Allgemeine Statistik (dunkelblau)
- 2 Wirtschaft und Finanzen (violet)
- 3 Bevölkerung und soziale Bedingungen (gelb)
- 4 Energie und Industrie (blau)
- 5 Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grün)
- 6 Außenhandel (rot)
- 7 Handel, Dienstleistungen und Verkehr (orange)
- 8 Umwelt (türkis)
- 9 Forschung und Entwicklung (braun)

**REIHE**

- A Jahrbücher und jährliche Statistiken
- B Konjunkturstatistiken
- C Konten und Erhebungen
- D Studien und Forschungsergebnisse
- E Methoden
- F Statistik kurzgefaßt

**FR** Classification des publications d'Eurostat**THÈME**

- 0 Divers (rose)
- 1 Statistiques générales (bleu nuit)
- 2 Économie et finances (violet)
- 3 Population et conditions sociales (jaune)
- 4 Énergie et industrie (bleu)
- 5 Agriculture, sylviculture et pêche (vert)
- 6 Commerce extérieur (rouge)
- 7 Commerce, services et transports (orange)
- 8 Environnement (turquoise)
- 9 Recherche et développement (brun)

**SÉRIE**

- A Annuaires et statistiques annuelles
- B Statistiques conjoncturelles
- C Comptes et enquêtes
- D Études et recherche
- E Méthodes
- F Statistiques en bref

**PT** Classificação das publicações do Eurostat**TEMA**

- 0 Diversos (rosa)
- 1 Estatísticas gerais (azul-escuro)
- 2 Economia e finanças (violeta)
- 3 População e condições sociais (amarelo)
- 4 Energia e indústria (azul)
- 5 Agricultura, silvicultura e pesca (verde)
- 6 Comércio externo (vermelho)
- 7 Comércio, serviços e transportes (laranja)
- 8 Ambiente (turquesa)
- 9 Investigação e desenvolvimento (castanho)

**SÉRIE**

- A Anuários e estatísticas anuais
- B Estatísticas conjunturais
- C Contas e inquéritos
- D Estudos e investigação
- E Métodos
- F Estatísticas breves



Europäische Kommission  
European Commission  
Commission européenne

**Einkommen des Sektors landwirtschaftliche Haushalte — Bericht 1997**  
**Income of the agricultural households sector — 1997 report**  
**Revenu du secteur des ménages agricoles — Rapport 1997**

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

1998 — VIII, 217 p. — 21 x 29,7 cm

Themenkreis 5: Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grün)  
Reihe C: Konten und Erhebungen

Theme 5: Agriculture, forestry and fisheries (green)  
Series C: Accounts and surveys

Thème 5: Agriculture, sylviculture et pêche (vert)  
Série C: Comptes et enquêtes

ISBN 92-828-3638-X

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg •  
Prix au Luxembourg (TVA exclue):  
ECU 32,50

Whilst continuing the series of publications on the 'Total income of agricultural households' under the new name of 'Income of the agricultural households sector', the emphasis of this 1997 report is on data rather than analysis. There is a short introduction and overview of results before a set of tables for each Member State. The first set of tables shows the statistics under a narrow definition of an agricultural household and the second set, where available, shows statistics for the broad definition.

Die Reihe von Veröffentlichungen über das Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte wird mit dem Bericht 1997 unter dem neuen Namen des Einkommens des Sektors landwirtschaftliche Haushalte fortgeführt. Der Schwerpunkt dieses Berichts liegt aber eher auf einer länderspezifischen Darstellung der Daten als auf Analysen. Eine kurze Einführung und ein Überblick über die Ergebnisse stehen jeweils vor einer Reihe von Tabellen für jeden Mitgliedstaat. Die erste Reihe von Tabellen enthält Statistiken, bei denen die landwirtschaftlichen Haushalte „enggefaßt“ definiert sind. Die zweite Reihe Tabellen hingegen zeigt, falls vorhanden, Statistiken, bei welchen die landwirtschaftlichen Haushalte „weitgefaßt“ definiert sind.

Dans la série de publication sur le revenu global des ménages agricoles, le rapport 1997 présente, sous le nouveau titre *Revenu du secteur des ménages agricoles — 1997*, des données chiffrées par État membre plutôt que des analyses. Après une brève introduction et un résumé des résultats, un ensemble de tableaux est présenté par État membre. La première série de tableaux concerne la statistique du RSMA selon la définition «restreinte» du ménage agricole alors que la deuxième série de tableaux est fondée sur la définition «large» (lorsqu'elle est disponible).





**BELGIQUE/BELGIË**

**Moniteur belge/Beigisch Staatsblad**  
Rue de Louvain 40-42/Louvainseweg 40-42  
B-1000 Bruxelles/Brussel  
Tél. (32-2) 552 22 11  
Fax (32-2) 511 01 84

**Jean De Lannoy**  
Avenue du Roi 202/Koningslaan 202  
B-1060 Bruxelles/Brussel  
Tél. (32-2) 536 51 69  
Fax (32-2) 536 08 41  
E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be  
URL: http://www.jean-de-lannoy.be

**Librairie européenne/Europese Boekhandel**  
Rue de la Loi 244/Welstraat 244  
B-1040 Bruxelles/Brussel  
Tél. (32-2) 295 28 39  
Fax (32-2) 735 08 80

**DANMARK**

**J. H. Schultz Information A/S**  
Herstedvang 10-12  
DK-2820 Albertslund  
Tlf. (45) 43 63 23 00  
Fax (45) 43 63 19 89  
E-mail: schultz@schultz.dk  
URL: http://www.schultz.dk

**DEUTSCHLAND**

**Bundesanzeiger Verlag**  
Breite Straße 78-80  
Postfach 10 05 34  
D-50667 Köln  
Tel. (49-221) 20 29-0  
Fax (49-221) 202 92 78  
E-mail: vertrieb@bundesanzeiger.de  
URL: http://www.bundesanzeiger.de

**ΕΛΛΑΔΑ/GREECE**

**G. C. Eleftheroudakis SA**  
International Bookstore  
Panepistimiou 17  
GR-10564 Athina  
Tel. (30-1) 331 41 80/12/3  
Fax (30-1) 323 98 21  
E-mail: elebooks@netor.gr

**ESPAÑA**

**Mundi Prensa Libros, SA**  
Castelló, 37  
E-26001 Madrid  
Tel. (34-1) 431 33 99  
Fax (34-1) 575 39 98  
E-mail: libreria@mundiprensa.es  
URL: http://www.mundiprensa.es

**Boletín Oficial del Estado**  
Trafalgar, 27  
E-28010 Madrid  
Tel. (34-1) 538 21 11 (Libros)/  
384 17 15 (Suscripciones)  
Fax (34-1) 538 21 21 (Libros)/  
384 17 14 (Suscripciones)  
E-mail: webmaster@boa.es  
URL: http://www.boe.es

**FRANCE**

**Journal officiel**  
Service des publications des CE  
26, rue Desaix  
F-75727 Paris Cedex 15  
Tél. (33) 140 58 77 01/31  
Fax (33) 140 58 77 00

**IRELAND**

**Government Supplies Agency**  
Publications Section  
4-5 Harcourt Road  
Dublin 2  
Tel. (353-1) 661 31 11  
Fax (353-1) 475 27 80

**ITALIA**

**Licosa SpA**  
Via Duca di Calabria, 1/1  
Casella postale 552  
I-50125 Firenze  
Tel. (39-55) 84 54 15  
Fax (39-55) 84 12 57  
E-mail: licosa@fbcc.it  
URL: http://www.fbcc.it/licosa

**LUXEMBOURG**

**Messageries du livre SARL**  
5, rue Raiffeisen  
L-2411 Luxembourg  
Tél. (352) 40 10 20  
Fax (352) 49 06 61  
E-mail: mdi@pt.lu

**Abonnements:**

**Messageries Paul Kraus**  
11, rue Christophe Plantin  
L-2339 Luxembourg  
Tél. (352) 49 98 88-9  
Fax (352) 49 98 88-444  
E-mail: mpk@pt.lu  
URL: http://www.mpk.lu

**NEDERLAND**

**SDU Servicecentrum Uitgevers**  
Extieme Fondsen  
Postbus 20014  
2500 EA Den Haag  
Tel. (31-70) 378 98 80  
Fax (31-70) 378 97 83  
E-mail: sdu@sdu.nl  
URL: http://www.sdu.nl.

**ÖSTERREICH**

**Manz'sche Verlags- und  
Universitätsbuchhandlung GmbH**  
Siebenbrunnengasse 21  
Postfach 1  
A-1050 Wien  
Tel. (43-1) 53 18 13 34/40  
Fax (43-1) 53 18 13 39  
E-mail: auslieferung@manz.co.at  
URL: http://www.austria.EU.net/81/manz

**PORTUGAL**

**Imprensa Nacional-Casa da Moeda, EP**  
Rua Marquês de Sá da Bandeira, 16 A  
P-1050 Lisboa Codex  
Tel. (351-1) 353 03 99  
Fax (351-1) 353 02 94, 384 01 32

**Distribuidora de Livros Bertrand Ld.ª**  
Rua das Terras dos Vales, 4/A  
Apartado 60037  
P-2701 Amadora Codex  
Tel. (351-1) 495 90 50, 495 87 87  
Fax (351-1) 496 02 55

**SUOMI/FINLAND**

**Akatseeminen Kirjakauppa/Akademiska  
Bokhandeln**  
Pohjoisesplanadi 39/  
Norra esplanaden 39  
PL/PB 128  
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors  
P./tfn (358-9) 121 41  
F./fax (358-9) 121 44 35  
E-mail: akatilaus@stockmann.malnet.fi  
URL: http://booknet.cuitnet.fi/aka/index.htm

**SVERIGE**

**BTJ AB**  
Traktorvägen 11  
S-221 82 Lund  
Tfn (46-46) 18 00 00  
Fax (46-48) 30 79 47  
E-post: btjeu-pub@btj.se  
URL: http://www.btj.se/media/au

**UNITED KINGDOM**

**The Stationery Office Ltd  
International Sales Agency**  
51 Nine Elms Lane  
London SW8 5DR  
Tel. (44-171) 873 90 90  
Fax (44-171) 873 84 63  
E-mail: jill.speed@theso.co.uk  
URL: http://www.the-stationery-office.co.uk

**ÍSLAND**

**Bokabud Larusar Blöndal**  
Skólavörðustíg, 2  
IS-101 Reykjavík  
Tel. (354) 551 56 50  
Fax (354) 552 55 60

**NORGE**

**NIC Info A/S**  
Ostenjoveien 18  
Boks 6512 Etterstad  
N-0606 Oslo  
Tel. (47-22) 97 45 00  
Fax (47-22) 97 45 45

**SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA**

**OSEC**  
Stampfenbachstraße 85  
CH-8035 Zürich  
Tel. (41-1) 365 53 15  
Fax (41-1) 385 54 11  
E-mail: uleimbacher@osec.ch  
URL: http://www.osec.ch

**BÄLGARUA**

**Europress-Euromedia Ltd**  
59, Bld Vitosha  
BG-1000 Sofia  
Tel. (359-2) 980 37 66  
Fax (359-2) 980 42 30

**ČESKÁ REPUBLIKA**

**NIS CR — prodejna**  
Konviktská 5  
CZ-113 57 Praha 1  
Tel. (420-2) 24 22 94 33, 24 23 09 07  
Fax (420-2) 24 22 94 33  
E-mail: nkposp@dec.nis.cz  
URL: http://www.nis.cz

**CYPRUS**

**Cyprus Chamber of Commerce & Industry**  
Griva-Digeni 38 & Delligiorgi 3  
Mail orders:  
PO Box 1455  
CY-1509 Nicosia  
Tel. (357-2) 44 95 00, 48 23 12  
Fax (357-2) 36 10 44  
E-mail: cy1691\_elc\_cyprus@vans.infonet.com

**MAGYARORSZÁG**

**Euro Info Service**  
Európa Ház  
Margitsziget  
PO Box 475  
H-1396 Budapest 62  
Tel. (36-1) 111 60 61, 111 82 18  
Fax (36-1) 302 50 35  
E-mail: euroinfo@mail.mata.vu  
URL: http://www.euroinfo.hu/index.htm

**MALTA**

**Miller Distributors Ltd**  
Malta International Airport  
PO Box 25  
LQA 05 Malta  
Tel. (356) 66 44 66  
Fax (356) 67 67 99

**POLSKA**

**Ars Polona**  
Krakowskie Przedmiescie 7  
Skr. pocztowa 1001  
PL-00-950 Warszawa  
Tel. (48-22) 826 12 01  
Fax (48-22) 826 62 40, 826 53 34, 826 86 73  
E-mail: ars\_pol@bevy.hsn.com.pl

**ROMÂNIA**

**Euromedia**  
Str. G-ral Berthelot Nr 41  
RO-70749 Bucuresti  
Tél. (40-1) 210 44 01, 614 06 64  
Fax (40-1) 210 44 01, 312 96 46

**SLOVAKIA**

**Slovak Centre of Scientific and Technical  
Information**  
Námestie slobody 19  
SK-81223 Bratislava 1  
Tel. (421-7) 531 83 64  
Fax (421-7) 531 83 64  
E-mail: europ@tbb1.sitk.stuba.sk

**SLOVENIA**

**Gospodarski Vestnik**  
Zalozniska skupina d.d.  
Dunajska cesta 5  
SLO-1000 Ljubljana  
Tel. (386) 611 33 03 54  
Fax (386) 611 33 91 28  
E-mail: belicd@gvestnik.si  
URL: http://www.gvestnik.si

**TÜRKIYE**

**Dünya Infotel AS**  
İstiklal Cad. No: 469  
TR-80050 Tünel-Istanbul  
Tel. (90-212) 251 91 96  
Fax (90-212) 251 91 97

**AUSTRALIA**

**Hunter Publications**  
PO Box 404  
3167 Abbotsford, Victoria  
Tel. (61-3) 94 17 53 61  
Fax (61-3) 94 19 71 54

**CANADA**

Subscriptions only/Uniquement abonnements:  
**Renouf Publishing Co. Ltd**  
5369 Chemin Canotek Road Unit 1  
K1J 9J3 Ottawa, Ontario  
Tel. (1-613) 745 26 85  
Fax (1-613) 745 76 60  
E-mail: renouf@fox.nstn.ca  
URL: http://www.renoufbooks.com

**EGYPT**

**The Middle East Observer**  
41, Sherif Street  
Cairo  
Tel. (20-2) 393 97 32  
Fax (20-2) 393 97 32

**HRVATSKA**

**Mediatrade Ltd**  
Pavla Hatza 1  
HR-10000 Zagreb  
Tel. (385-1) 43 03 92  
Fax (385-1) 43 03 92

**INDIA**

**EBIC India**  
3rd Floor, Y. B. Chavan Centre  
Gen. J. Bhosale Marg.  
400 021 Mumbai  
Tel. (91-22) 282 60 64  
Fax (91-22) 285 45 64  
E-mail: ebic@glasbm01.vsnl.net.in

**ISRAËL**

**ROY International**  
17, Shimon Hatarssi Street  
PO Box 13058  
61130 Tel Aviv  
Tel. (972-3) 546 14 23  
Fax (972-3) 546 14 42  
E-mail: royil@netvision.net.il  
Sub-agent for the Palestinian Authority

**Index Information Services**

PO Box 19502  
Jerusalem  
Tel. (972-2) 627 16 34  
Fax (972-2) 627 12 19

**JAPAN**

**PSI-Japan**  
Asahi Sanbancho Plaza #206  
7-1 Sanbancho, Chiyoda-ku  
Tokyo 102  
Tel. (81-3) 32 34 69 21  
Fax (81-3) 32 34 89 15  
E-mail: psijapan@gol.com  
URL: http://www.psi-japan.com

**MALAYSIA**

**EBIC Malaysia**  
Level 7, Wisma Hong Leong  
18 Jalan Perak  
50450 Kuala Lumpur  
Tel. (60-3) 262 62 98  
Fax (60-3) 262 61 98  
E-mail: ebic-kl@mol.net.my

**PHILIPPINES**

**EBIC Philippines**  
19th Floor, PS Bank Tower Sen.  
Gil J. Puyat Ave. cor. Tindalo St.  
Makati City  
Metro Manila  
Tel. (63-2) 759 66 80  
Fax (63-2) 759 66 90  
E-mail: eccpcom@globe.com.ph

**RUSSIA**

**CCEC**  
60-letiya Oktyabrya Av. 9  
117312 Moscow  
Tel. (70-95) 135 52 27  
Fax (70-95) 135 52 27

**SOUTH AFRICA**

**Safto**  
5th Floor Export House,  
CNR Maude & West Streets  
PO Box 782 706  
2146 Sandton  
Tel. (27-11) 883 37 37  
Fax (27-11) 883 65 69

**SOUTH KOREA**

**Kyowa Book Company**  
1 F1, Phyoung Hwa Bldg  
411-2 Hap Jeong Dong, Mapo Ku  
121-220 Seoul  
Tel. (82-2) 322 87 80/1  
Fax (82-2) 322 67 82  
E-mail: kyowa2@ktnet.co.kr.

**THAÏLANDE**

**EBIC Thailand**  
Vanissa Building 8th Floor  
29 Soi Chidlom  
Ploenchit  
10330 Bangkok  
Tel. (66-2) 855 06 27  
Fax (66-2) 855 06 28  
E-mail: ebicbkk@ksc15.th.com

**UNITED STATES OF AMERICA**

**Bernan Associates**  
4811-F Assembly Drive  
MD20706 Lanham  
Tel. (800) 274 44 47 (toll free teleph)  
Fax (800) 865 34 50 (toll free fax)  
E-mail: query@bernan.com  
URL: http://www.bernan.com

**ANDERE LÄNDER/OTHER COUNTRY**

**BITTE WENDEN SIE SICH AN EIN BÜRO  
WAHL / PLEASE CONTACT THE SALES OF  
YOUR CHOICE / VEUILLEZ VOUS ADRESSER  
BUREAU DE VENTE DE VOTRE CHOIX**

Einkommen des Sektors landwirtschaftliche Haushalte — Bericht 1997 /  
Income of the agricultural households sector — 1997 Report  
Revenu du secteur des ménages agricoles — Rapport 1997

is in Luxembourg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg • Prix au Luxembourg (TVA exclue):

**ECU 32,50**



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
L-2985 Luxembourg

ISBN 92-828-3638-X

